

ANEXO 06:

HOJAS DE SEGURIDAD DE INSUMOS QUÍMICOS

Hoja de Datos de Seguridad del Material



Hydraulic Oil 68

SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia química peligrosa o mezcla y del proveedor o fabricante

Identificador del producto Hydraulic Oil 68

FDS # 460935 Código 460935-AR08

Uso recomendado de la sustancia química peligrosa o mezcla, y restricciones de uso

Uso del producto Fluido hidráulico.

Para aplicaciones específicas ver la hoja técnica o consultar a nuestro

representante.

Fabricante BP Lubricants USA Inc.

1500 Valley Road Wayne, NJ 07470

Telephone: +1-888-CASTROL

Product Information: +1-877-641-1600

Proveedor PAN AMERICAN ENERGY LLC, SUCURSAL

ARGENTINA AV. LEANDRO N. ALEM 1180

PISO 11 - C1001AAT

CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES.

Consultas Técnicas 0800-888-8088

INFORMACIÓN DE TELÉFONO PARA EMERGENCIAS (24 HORAS) CIQUIME: 0800-222-2933

EMERGENCIA SANITARIA: +1-800-424-9300 (CHEMTREC USA)

+1-703-527-3887 (CHEMTREC outside the US)

TELÉFONO DE EMERGENCIA

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

Clasificación de la sustancia química peligrosa o mezcla No clasificado.

Elementos de las etiquetas del SGA

Palabra de advertencia Sin palabra de advertencia.

Indicaciones de peligro No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Consejos de prudencia

Prevención No aplicable.
Intervención/Respuesta No aplicable.
Almacenamiento No aplicable.
Eliminación No aplicable.

Nombre del Hydraulic Oil 68 Código del 460935-AR08 Página: 1/11

producto producto

Fecha de 01/22/2020. Format Argentina Idioma ESPAÑOL

emisión

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

Otros peligros que no contribuyen en la clasificación

Desengrasante de la piel.

Nota: Aplicaciones a Alta Presión

La inyección a través de la piel, resultante del contacto con el producto a alta

presión, constituye una emergencia médica mayor.

Vea Recomendaciones para Médicos en la sección Medidas de Primeros Auxilios,

Sección 4 de esta hoja de datos de seguridad.

SECCIÓN 3: Composición / información sobre los componentes

Sustancia/mezcla

Mezcla

aceite base altamente refinado (Extracto DMSO IP 346 < 3%) Aditivos propietarios mejoradores del rendimiento.

Otros medios de identificación

No disponible.

Nombre de ingrediente	Número CAS	%
Aceite base - altamente refinado	Varía - Vea la Explicación de Abreviaturas	≥50 - ≤75
Destilados (petróleo), parafínicos pesados refinados con solventes 2,6-di-terc-butilfenol	64741-88-4 128-39-2	≥25 - ≤50 <0.25

No hay ningún ingrediente adicional presente que, bajo el conocimiento actual del proveedor y en las concentraciones aplicables, sea clasificado como de riesgo para la salud o el medio ambiente y por lo tanto deban ser reportados en esta sección.

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

Descripción de los primeros auxilios

Contacto con los ojos En caso de contacto, lavar los ojos inmediatamente con agua abundante durante

> por lo menos 15 minutos. Se deben retirar los párpados del globo ocular para asegurar un enjuague completo. Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en

este caso, retirárselas. Procurar atención médica.

Lavar perfectamente la piel con agua y jabón, o con un limpiador cutáneo Contacto con la piel

> reconocido. Quítese la ropa y calzado contaminados. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo. Obtenga

atención médica si se presentan síntomas.

Por inhalación Si es inhalado, trasladar al afectado al aire libre. Obtenga atención médica si se

presentan síntomas.

Ingestión No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico.

Obtenga atención médica si se presentan síntomas.

Protección del personal de

primeros auxilios

No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no

contemple el entrenamiento adecuado.

Síntomas y efectos más importantes, agudos o crónicos

Consulte la sección 11 para obtener una información más detallada acerca de los efectos sobre la salud y síntomas.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Código del 460935-AR08 Página: 2/11 Nombre del Hydraulic Oil 68 producto

producto

Idioma ESPAÑOL Fecha de 01/22/2020. **Format Argentina**

emisión

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

Notas para el médico

El tratamiento será, en general, sintomático y dirigido a aliviar los efectos.

Nota: Aplicaciones a Alta Presión

La inyección del producto a través de la piel ocasionada por el contacto con el producto a alta presión constituye una emergencia médica mayor. Es posible que al principio las lesiones no parezcan serias, pero en poco tiempo los tejidos se hinchan formando ampollas y cambiando de color, provocando dolores muy agudos. al tiempo que se producen amplias necrosis subcutáneas.

Hay que emprender sin dilación la exploración quirúrgica. Para disminuir la pérdida de tejidos, y evitar o limitar lesiones permanentes, es necesario un detallado y amplio desbridamiento de la herida y de los tejidos subvacentes. Es importante considerar que la alta presión puede hacer que el producto penetre en profundidad a través de varias capas de tejido.

Tratamientos específicos

No hay un tratamiento específico.

SECCIÓN 5: Medidas contra incendios

Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

Medios no apropiados de extinción

No usar chorro de agua.

carbono.

Peligros específicos de la sustancia química peligrosa o mezcla

Productos de

descomposición térmica peligrosos

En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión.

En caso de incendio, utilice extintor o rocío de espuma, químico seco o bióxido de

Los productos de la combustión pueden incluir los siguientes: óxidos de carbono (CO, CO₂)

Medidas especiales que deberán seguir los grupos de combate contra incendio

Equipo de protección especial para los bomberos No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. En caso de incendio, aísle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente.

Los bomberos deben usar aparatos de respiración autónoma (ARAC) y equipo completo contra incendios.

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimiento de emergencia

Para personal de no emergencia

No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Evacuar los alrededores. No deje que entre el personal innecesario y sin protección. No toque o camine sobre el material derramado. Llevar puestos equipos de protección personal adecuados. Los suelos pueden estar resbaladizos, tenga cuidado de no caerse.

Para el personal de respuesta a emergencias Si fuera necesario usar ropa especial para hacer frente al derrame, se tomará en cuenta la información de la Sección 8 sobre los materiales adecuados y no adecuados. Consultar también la información bajo "Para personal de no emergencia".

Precauciones relativas al medio ambiente

Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. Informe a las autoridades pertinentes si el producto ha causado polución medioambiental (alcantarillas, canales, tierra o aire).

Código del 460935-AR08 Nombre del Hydraulic Oil 68 producto producto

Fecha de 01/22/2020.

emisión

Idioma ESPAÑOL **Format Argentina**

Página: 3/11

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

Detrame pequeño Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del

derrame. Absorber con un material inerte y colocar en un contenedor de eliminación de desechos apropiado. Disponga por medio de un contratista

autorizado para la disposición.

Gran derrame Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del

derrame. Evite que se introduzca en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales.

Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición.

SECCIÓN 7: Manejo y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Medidas de protección

Orientaciones sobre higiene ocupacional

general

Use el equipo de protección personal adecuado (vea la Sección 8).

Está prohibido comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Lávese completamente después del manejo. Quitar la ropa contaminada y el equipo de protección antes de entrar a las áreas de comedor. Véase también la Sección 8 acerca de la información adicional sobre las medidas

higiénicas.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

Conservar de acuerdo con las normas locales. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área seca, fresca y bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver Sección 10) y comida y bebida. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Guarde y use sólo en equipos/contenedores diseñados para usarse con este producto. Los envases que han sido abiertos deben cerrarse cuidadosamente y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio

ambiente.

No apropiado(s) Exposición prolongada a temperaturas elevadas

SECCIÓN 8: Controles de exposición / protección personal

Parámetros de control

Límites de exposición laboral

Nombre de ingrediente	Límites de exposición
Aceite base - altamente refinado Destilados (petróleo), parafínicos pesados refinados con solventes	Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social. Argentina (Resolución 295,11/2003) (Argentina). CMP: 5 mg/m³ 8 horas. Emitida/revisada: 11/2003 Estado: niebla CMP-CPT: 10 mg/m³ 15 minutos. Emitida/ revisada: 11/2003 Estado: niebla Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social. Argentina (Resolución 295,11/2003) (Argentina).
	CMP: 5 mg/m³ 8 horas. Emitida/revisada: 11/2003 Estado: niebla CMP-CPT: 10 mg/m³ 15 minutos. Emitida/ revisada: 11/2003 Estado: niebla

SECCIÓN 8: Controles de exposición / protección personal

Aunque esta sección puede mostrar OEL específicos para ciertos componentes, otros componentes pueden estar presentes en cualquier rocío, vapor o polvo producido. Por lo tanto, los OEL específicos pueden no ser aplicables al producto en total y sólo se ofrecen como guía.

Controles técnicos apropiados

Todas las actividades que involucren químicos deberán ser evaluadas referente a sus riesgos para la salud, para asegurar que las exposiciones sean controladas de manera adecuada. El equipo de protección personal sólo debe ser considerado después de que otras formas de medidas de control (por ejemplo, controles de ingeniería) han sido adecuadamente evaluadas. El equipo de protección personal debe cumplir con las normas correspondientes, ser adecuado para su uso, estar en buen estado y recibir el mantenimiento adecuado. Debe consultar a su proveedor de equipo de protección personal sobre la selección de equipo y las normas correspondientes. Para mayor información, contacte a su organización nacional de

Asegurar una ventilación adecuada u otros controles de ingeniería que mantengan las concentraciones en el aire por debajo del límite de exposición laboral correspondiente.

La elección final de equipo de protección dependerá de una valoración del riesgo. Es importante asegurar que todos los artículos del equipo de protección personal sean compatibles.

Control de la exposición medioambiental

Emisiones de los equipos de ventilación o de procesos de trabajo deben ser evaluados para verificar que cumplen con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente. En algunos casos será necesario el uso de eliminadores de humo, filtros o modificaciones del diseño del equipo del proceso para reducir las emisiones a un nivel aceptable.

Medidas de protección individual

Medidas higiénicas

Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas. Verifique que las estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad se encuentren cerca de las estaciones de trabajo.

Protección de los ojos y la

Gafas de seguridad con protección lateral.

Protección de la piel

Protección de las manos

Use quantes protectores si existe probabilidad de contacto prolongado o repetido. Utilice quantes resistentes a sustancias químicas. Se recomienda: Guantes de nitrilo. La elección correcta de guantes protectores depende de los productos químicos que se manipulen, las condiciones de trabajo y uso, y el estado de los guantes (aún los más resistentes a sustancias químicas se deterioran luego de exposiciones prolongadas a estos productos). La mayoría de los guantes sólo brindan protección durante un breve periodo antes de que deban ser desechados y reemplazados. Debido a que los entornos específicos de trabajo y las prácticas de manejo de materiales varían, deben desarrollarse procedimientos de seguridad afines a cada aplicación. Por lo tanto, los guantes se deben elegir luego de consultar al proveedor o fabricante y evaluar exhaustivamente las condiciones de

Protección del cuerpo

El uso de ropa protectora es una buena práctica industrial.

Antes de utilizar este producto se debe seleccionar equipo protector personal para el cuerpo basándose en la tarea a ejecutar y los riesgos involucrados y debe ser aprobado por un especialista.

Los overoles de algodón o poliéster/algodón sólo ofrecerán protección contra una contaminación superficial ligera que no llegue hasta la piel. Los overoles deben lavarse con regularidad. Cuando exista un alto riesgo de exposición cutánea (por ejemplo al limpiar derrames o en caso de riesgo de salpicaduras), será necesario utilizar delantales resistentes a sustancias químicas y/o trajes anti-químicos impermeables.

Nombre del Hydraulic Oil 68 producto

Código del producto

460935-AR08 Página: 5/11

Format Argentina

Idioma ESPAÑOL

Fecha de 01/22/2020. emisión

Versión 2

(AR)

(SPANISH)

SECCIÓN 8: Controles de exposición / protección personal

condiciones de trabajo.

Otro tipo de protección para la piel

Antes de manipular este producto se debe elegir el calzado apropiado y cualquier otra medida adicional de protección de la piel basadas en la tarea que se realice y los riesgos asociados, para lo cual se contará con la aprobación de un especialista.

Protección de las vías respiratorias

En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado. La protección respiratoria que deberá elegirse depende de los químicos que deban manejarse, las condiciones de trabajo y la condición del equipo respiratorio. Deben desarrollarse procedimientos de seguridad para cada aplicación esperada. Por lo tanto, el equipo de protección respiratoria deberá elegirse de acuerdo a las recomendaciones del proveedor/fabricante y previa valoración plena de las

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

Apariencia

Estado físico Líquido. Color Ámbar.

Olor No disponible. Umbral del olor No disponible. Ha No disponible. Punto de fusión No disponible. Punto de ebullición No disponible.

Punto de inflamación Vaso abierto: >195°C (>383°F) [Cleveland.]

Punto de fluidez **-**24 °C

Velocidad de evaporación No disponible.

Inflamabilidad (sólido o gas) No aplicable. Basado en - Estado físico

Límites máximo y mínimo

de explosión (inflamabilidad) No disponible.

Presión de vapor No disponible. Densidad de vapor No disponible.

Densidad <1000 kg/m3 (<1 g/cm3) a 15°C

Solubilidad insoluble(s) en el agua.

Coeficiente de partición: n-

octanol/agua

No disponible.

Temperatura de ignición

espontánea

No disponible.

Temperatura de descomposición No disponible.

Cinemática: 68 mm²/s (68 cSt) a 40°C Viscosidad Cinemática: 8.77 mm²/s (8.77 cSt) a 100°C

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

Reactividad No hay datos de prueba específicos para este producto. Para obtener más

información, consulte "Condiciones que deben evitarse" y "Materiales

incompatibles".

Estabilidad química El producto es estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.

Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurrirá una

polimerización peligrosa.

460935-AR08 Código del Página: 6/11 Nombre del Hydraulic Oil 68

producto

producto Idioma ESPAÑOL Fecha de 01/22/2020. **Format Argentina**

emisión

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

Condiciones que deberán

evitarse

Evitar todas las fuentes posibles de ignición (chispa o llama).

Materiales incompatibles Reactivo o incompatible con los siguientes materiales: materiales oxidantes.

Productos de

Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir

descomposición peligrosos productos de descomposición peligrosos.

SECCION 11: Información toxicológica

Información sobre efectos toxicológicos

Información sobre las posibles vías de ingreso Vías de entrada previsibles: Cutánea, Por inhalación.

Efectos agudos potenciales en la salud

Contacto con los ojos No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Contacto con la piel Desengrasante de la piel. Puede causar sequedad de la piel e irritación.

Por inhalación La inhalación del vapor en condiciones ambientes no es normalmente un problema

debido a la baja presión del vapor.

Ingestión No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Contacto con los ojos Ningún dato específico.

Contacto con la piel Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

> irritación sequedad agrietamiento

Por inhalación Ningún dato específico. Ingestión Ningún dato específico.

Efectos inmediatos y retardados, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo

Exposición a corto plazo

Efectos potenciales No disponible.

inmediatos

Efectos potenciales No disponible.

retardados

Exposición a largo plazo

Efectos potenciales No disponible.

inmediatos

No disponible. **Efectos potenciales**

retardados

Efectos crónicos potenciales en la salud

No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. **Generales** Carcinogenicidad No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. Mutagenicidad **Teratogenicidad** No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. Efectos de desarrollo No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Código del 460935-AR08 Página: 7/11 Nombre del Hydraulic Oil 68

producto producto

Idioma ESPAÑOL Fecha de 01/22/2020. **Format Argentina**

emisión

SECCIÓN 11: Información toxicológica

Efectos de fertilidad

No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Medidas numéricas de toxicidad (tales como estimaciones de toxicidad aguda)

Estimaciones de toxicidad aguda

Ruta

No disponible.

SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

Toxicidad

Efectos Ambientales No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Persistencia y degradabilidad

No se espera que sea degradable rápidamente.

Potencial de bioacumulación

No se espera que este producto se bioacumule a través de las cadenas alimenticias en el medio ambiente.

Movilidad en el suelo

Coeficiente de partición

tierra/agua (Koc)

No disponible.

Movilidad

Los derrames pueden penetrar el suelo provocando la contaminación de las aguas

subterráneas.

Otros efectos adversos

No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Otra información ecológica

Los derrames pueden formar una película sobre las superficies acuáticas, ocasionando daños físicos a los organismos, además de perjudicar la transferencia

de oxígeno.

SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

Métodos de eliminación

Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible. No se deben eliminar cantidades significativas de desechos del producto hacia los canales de aguas residuales, sino a una planta apropiada de tratamiento de efluentes. Disponga del sobrante y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado para la disposición. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales. Los envases desechados se deben reciclar. Sólo se deben contemplar la incineración o el enterramiento cuando el reciclaje no sea factible. Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles. Los envases vacíos o los revestimentos pueden retener residuos del producto. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas.

Nombre del Hydraulic Oil 68

producto

Fecha de 01/22/2020. emisión Código del producto 460935-AR08

Página: 8/11

Format Argentina

Idioma ESPAÑOL

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA/ICAO
Número ONU	No regulado.	No regulado.	No regulado.	No regulado.
Designación oficial de transporte	-	-	-	-
Clase(s) relativas al transporte	-	-	-	-
Grupo de embalaje	-	-	-	-
Riesgos ambientales	No.	No.	No.	No.
Información adicional	-	-	-	-

Precauciones especiales para el usuario

No disponible.

Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL y al Código IBC

No disponible.

SECCIÓN 15: Información Reglamentaria

Regulaciones Internacionales

Sustancias químicas de los Listados I, II y III de la Convención sobre Armas Químicas

No inscrito.

Protocolo de Montreal (Anexos A, B, C, E)

No inscrito.

Convenio de Estocolmo sobre los contaminantes orgánicos persistentes

No inscrito.

Convenio de Rotterdam sobre el Procedimiento de Consentimiento Fundamentado Previo (PIC)

No inscrito.

Protocolo de Aarhus de la UNECE sobre POP y Metales pesados

No inscrito.

Otras regulaciones

Inventario de Sustancias

No determinado.

de Australia (AICS)
Inventario de Canadá

No determinado.

Inventario de Sustancias

No determinado.

Químicas de China

(IECSC)

Inventario de Sustancias

M menos un componente no está listado.

de Japón (ENCS)

Nombre del Hydraulic Oil 68

Código del producto

460935-AR08 **Página: 9/11**

producto

Fecha de 01/22/2020.

Format Argentina

Idioma ESPAÑOL

emisión

SECCIÓN 15: Información Reglamentaria

Inventario de Sustancias de Corea (KECI)

Inventario de Sustancias de Filipinas (PICCS)

No determinado.

No determinado.

Inventario de sustancias químicas de Taiwán (Taiwan Chemical Substances Inventory,

No determinado.

TCSI) Inventario de Sustancias

de los Estados Unidos

No determinado.

(TSCA 8b)

Estado en REACH Para obtener el estatus REACH de este producto, consulte a su contacto en la

compañía, identificado en la Sección 1.

SECCIÓN 16: Otra información incluidas las relativas a la preparación y actualización de las hojas de datos de seguridad

Historial

Fecha de emisión/Fecha

de revisión

01/22/2020.

Fecha de la edición

anterior

07/20/2018.

Preparada por

Product Stewardship

Explicación de Abreviaturas

ADN = Acuerdo Europeo Relativo al Transporte Internacional de Mercancías

Peligrosas por Vía Navegable Interior

ADR = Acuerdo Europeo sobre el Transporte Internacional de Mercancias Peligrosas

por Carretera

ETA = Estimación de Toxicidad Aguda FBC = Factor de Bioconcentración SGA = Sistema Globalmente Armonizado

IATA = Asociación de Transporte Aéreo Internacional IBC = Contenedor Intermedio para Productos a Granel

IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas

MARPOL = Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Bugues,

1973 con el Protocolo de 1978. ("Marpol" = polución marina)

ONU = Organización de las Naciones Unidas COV = Compuestos Orgánicos Volátiles

Varía = puede contener uno o más de los siguientes 64741-88-4, 64741-89-5, 64741-95-3, 64741-96-4, 64742-01-4, 64742-44-5, 64742-45-6, 64742-52-5, 64742-53-6, 64742-54-7, 64742-55-8, 64742-56-9, 64742-57-0, 64742-58-1, 64742-62-7, 64742-63-8, 64742-65-0, 64742-70-7, 72623-85-9, 72623-86-0,

72623-87-1

✓ Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

Aviso al lector

Se han realizado todos los pasos que se pueden practicar en forma razonable para asegurar que la hoja de datos y la información sobre salud, seguridad y medio ambiente contenida en ésta sea exacta para la fecha especificada más adelante. No se expide garantía ni declaración, expresa o implícita de la exactitud o integridad de los datos e información en esta hoja de datos.

Los datos e información proporcionados se aplican cuando el producto es vendido para la aplicación o aplicaciones establecidas. No deberá utilizar el producto para otro propósito que no sea la aplicación, o las aplicaciones, especificadas sin solicitar antes el consejo del BP Group. El usuario está obligado a evaluar y usar este producto en forma segura y cumplir con las leyes y reglamentos pertinentes. El Grupo BP no será responsable de ningún daño o lesión que resulte del uso, diferente del uso del producto establecido para el material, de no seguir las recomendaciones, o de cualquier peligro inherente a la naturaleza del material. Los compradores del producto que lo

Nombre del Hydraulic Oil 68

Código del producto

460935-AR08 **Página: 10/11**

producto

Fecha de 01/22/2020. Format Argentina

Idioma ESPAÑOL

emisión

0456

SECCIÓN 16: Otra información incluidas las relativas a la preparación y actualización de las hojas de datos de seguridad

suministren a una tercera parte para ser utilizado en un trabajo, tienen la obligación de tomar todos los pasos necesarios para asegurar que cualquier persona que maneje o use el producto tenga la información de esta hoja. Los empleadores están obligados a informar a sus empleados y a cualquier otra persona que pueda ser afectada acerca de los riesgos descritos en esta hoja y de cualquier precaución que deban tomar. Puede ponerse en contacto con el Grupo BP para asegurarse de que este documento sea el más reciente disponible. Se prohíbe terminantemente alterar este documento.

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

Nombre del producto : Shell Diala S2 ZU-I Dried NGT

Código del producto : 001D8371

Informaciones sobre el fabricante o el proveedor

Fabricante/Proveedor : Shell Oil Products US

Apartado 4427

Houston, TX 77210-4427

USA

Teléfono : (+1) 877-276-7285 ;

Telefax

Teléfono de emergencia : +52 3336 50 30 60

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso recomendado : Aceite aislante.

2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación (REGLAMENTO (CE) No 1272/2008)

Peligro de aspiración : Categoría 1

Elementos de la etiqueta

Pictogramas de peligro



Palabra de advertencia : Peligro

Indicaciones de peligro : PELIGROS FISICOS:

No está clasificado como un peligro físico según los criterios

del sistema CLP.

PELIGROS PARA LA SALUD:

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en

las vías respiratorias.

PELIGROS MEDIOAMBIENTALES:

No se clasifican como amenaza ambiental según los criterios

de CEE.

Consejos de prudencia : Prevención:

Sin frases de prudencia.

Intervención:

P301+ P310 EN CASO DE INGESTIÓN: Comuníquese

1 / 15 800001002018 MX

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

inmediatamente con un CENTRO DE INTOXICACIONES o con

un médico.

P331 NO provocar el vómito.

Almacenamiento:

P405 Guardar bajo llave.

Eliminación:

P501 Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de

eliminación de residuos autorizada.

Componentes determinantes del peligro para el etiquetado:

Contiene destilados (petróleo), fracción nafténica ligera tratada con hidrógeno.

Otros peligros

El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis. El aceite usado puede contener impurezas nocivas.

No está clasificado como inflamable pero puede arder.

3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Naturaleza química : Aceites minerales altamente refinados y aditivos.

El aceite mineral altamente refinado contiene < 3% (p/p) de

extracto de DMSO de acuerdo con IP346.

Componentes peligrosos

Nombre químico	No. CAS No. CE Número de registro	Clasificación (67/548/CEE)	Clasificación (REGLAMENTO (CE) No 1272/2008)	Concentració n [%]
Destilados (petróleo), hidrotratado ligero nafténico	64742-53-6		Asp. Tox. 1; H304	75 - 85

Para la explicación de las abreviaturas véase la sección 16.

Otros datos

Clasificación NFPA (Salud, Inflamabilidad, Reactividad)

1, 1, 0

4. PRIMEROS AUXILIOS

Si es inhalado : En condiciones normales de uso no se requiere ningún

tratamiento.

Si los síntomas persisten, obtener consejo médico.

En caso de contacto con la : Quitar la ropa contaminada. Lavar el área expuesta con agua

2 / 15 800001002018 MX

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016 07/23/2016

piel y después lavar con jabón, si hubiera.

Si la irritación continúa, obtener atención médica.

En caso de contacto con los

ojos

: Limpie los ojos con agua abundante.

Si la irritación continúa, obtener atención médica.

Por ingestión : Si se traga, no inducir vómito: transportar al centro médico

más próximo para recibir tratamiento adicional. Si ocurre vómito espontáneamente, mantenga la cabeza por debajo del

nivel de las caderas para prevenir la aspiración.

Si después de 6 horas aparecen alguno de los siguientes signos y síntomas, acuda al centro médico más cercano: más de 38.3°C de fiebre, respiración deficiente, congestión de

pecho, tos o silbidos continuos.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Si el material penetra en los pulmones, los signos y síntomas pueden incluir tos, ahogo, sibilancias, dificultad para respirar.

congestión pectoral, falta de aliento, y/o fiebre.

La aparición de sintomas respiratorios puede retrasarse

durante varias horas trás la exposición.

Los signos y síntomas de dermatitis por disminución de grasa cutánea pueden incluir una sensación de ardor y/o un aspecto

seco/agrietado.

La ingestión puede provocar náuseas, vómitos y/o diarrea.

Protección de los socorristas : Cuando se administren primeros auxilios, asegúrese de

utilizar los equipos de protección personal apropiados de

acuerdo al incidente, la lesión y los alrededores.

Notas para el médico : Dar tratamiento sintomático.

Recurra al médico o al centro de control de tóxicos para

asesoramiento.

5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción

apropiados

: Espuma, agua pulverizada o en forma de neblina. Puede usarse polvo químico seco, dióxido de carbono, arena o tierra

solamente para incendios pequeños.

Medios de extinción no

apropiados

: No se debe echar agua a chorro.

Peligros específicos en la lucha contra incendios

: Los productos de combustión peligrosos pueden contener: Una mezcla compleja de partículas sólidas (en suspensión) y

líquidas, y gases (humo).

Si se produce combustión incompleta, puede originarse

monóxido de carbono.

Compuestos orgánicos e inorgánicos no identificados.

Métodos específicos de

extinción

: Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las

circunstancias del local y a sus alrededores.

3 / 15 800001002018 MX

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

: Se debe usar un equipo de protección adecuado incluidos guantes resistentes a químicos; se recomienda el uso de un traje resistente a químicos si se espera tener contacto prolongado con el producto derramado. Se debe usar un equipo de respiración autónomo en caso de acercarse al fuego en un espacio confinado. Se debe escoger la vestimenta del bombero aprobada según las normas (p. ej. Europa: EN469).

6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

: Evítese el contacto con los ojos y la piel.

Precauciones relativas al medio ambiente

: Usar un contenedor apropiado para evitar la contaminación del medio ambiente. Prevenir su extensión o entrada en desagües, canales o ríos mediante el uso de arena, tierra u otras barreras apropiadas.

Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos.

Métodos y material de contención y de limpieza : Resbaloso al derramarse. Evite accidentes, limpie

inmediatamente.

Evitar su extensión con arena, tierra u otro material de

contención.

Recolectar el líquido directamente o en un absorbente. Absorber los residuos con un absorbente como arcilla, arena

u otro material adecuado y eliminar debidamente.

Consejos adicionales

En el Capítulo 8 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar una guía para la selección de los equipos de protección

personal.

En el Capítulo 13 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar

una guía para la disposición de material derramado.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

: Use una ventilación local por aspiración si existe riesgo de **Precauciones Generales**

inhalación de vapores, neblinas o aerosoles.

Usar la información en esta ficha como datos de entrada en una evaluación de riesgos de las circunstancias locales con el objeto de determinar los controles apropiados para el manejo. almacenamiento y eliminación seguros de este material.

Consejos para una manipulación segura Evite el contacto prolongado o repetido con la piel. Evitar la inhalación de vapor y/o nebulizaciones. Si se manipula el producto en bidones / tambores, usar

4 / 15 800001002018

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

calzado de seguridad y equipo apropiado de manejo. Eliminar debidamente cualquier trapo contaminado o materiales de limpieza a fin de evitar incendios.

Evitación de contacto : Agentes oxidantes fuertes

Trasvase de Producto : Este material puede ser un acumulador de estática. Durante

todas las operaciones de transferencia de cargas a granel deberán utilizarse procedimientos de conexión y puesta a

tierra adecuados.

Almacenamiento

Otros datos : Mantenga los contenedores herméticamente cerrados y en un

lugar fresco y bien ventilado.

Use contenedores identificados de forma adecuada y

susceptibles de cierre.

Almacene a temperatura ambiente.

Material de embalaje : Material apropiado: Para contenedores o revestimientos de

contenedores, use acero suave o polietileno de alta densidad.

Material inapropiado: PVC

Consejo en el Recipiente : Los contenedores de polietileno no deberían exponerse a

altas temperaturas debido a posible riesgo de deformación.

8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Componentes con valores límite ambientales de exposición profesional.

Componentes	No. CAS	Tipo de valor (Forma de exposición)	Parámetros de control / Concentración permisible	Base
Aceites minerales, nieblas	No asignado	TWA ((Fracción inhalable))	5 mg/m3	EE. UU. Valores Iímite de exposición de la ACGIH
Aceites minerales, nieblas	No asignado	TWA (Niebla)	5 mg/m3	Limites maximos permisibles de exposicion
Aceites minerales, nieblas	No asignado	(Niebla)	10 mg/m3	Limites maximos permisibles de exposicion
Aceites minerales, nieblas	No asignado	LMPE-PPT (Niebla)	5 mg/m3	MX OEL
	No asignado	LMPE-CT	10 mg/m3	MX OEL

5 / 15 800001002018 MX

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016 07/23/2016

(Niebla)

Límites biológicos de exposición profesional

Ningún límite biológico asignado.

Métodos de Control

Es posible que se requiera monitorear la concentración de las sustancias en la zona de respiración de los trabajadores o en el lugar laboral general para confirmar que se cumpla con un límite de exposición ocupacional (OEL) y con la idoneidad de los controles de exposición. Para algunas sustancias es posible que también sea apropiado el monitoreo biológico. Una persona competente debe aplicar métodos de medición de exposición validados y un laboratorio acreditado debe analizar las muestras.

Abajo se dan ejemplos de fuentes de métodos recomendados de medición del aire. Pueden haber otros métodos nacionales.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods http://www.cdc.gov/niosh/

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods http://www.osha.gov/

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances http://www.hse.gov.uk/

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany. http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp

L'Institut National de Recherche et de Securité, (INRS), France http://www.inrs.fr/accueil

Medidas de ingeniería

: El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo de las potenciales condiciones de exposición. Seleccionar controles basados en una valoración de riesgos de las circunstancias locales. Las medidas a tomar apropiadas incluyen las relacionadas con: Ventilación adecuada para controlar las concentraciones suspendidas en el aire.

Cuando el material se calienta, atomiza, o se forma niebla, existe un riesgo potencial mayor de que se generen concentraciones suspendidas en el aire.

Información general:

Defina los procedimientos de manipulación segura y mantenimiento de los controles.

Eduque y capacite a los trabajadores acerca de los peligros y las medidas de control relevantes para las actividades normales asociadas a este producto.

Asegúrese de seleccionar, probar y mantener

adecuadamente los equipos que se usan para controlar la exposición, ej. equipos de protección personal, ventilación de escape local.

Apagar los sistemas antes de abrir o mantener del equipamiento.

Guardar sellados los desagües hasta la evacuación o para

6 / 15

Versión 1.0

Fecha de revisión 07/22/2016

Fecha de impresión 07/23/2016

reciclar posteriormente.

Siempre cumpla las medidas de buena higiene personal, como lavarse las manos después de manipular el material y antes de comer, beber o fumar. Lave rutinariamente la ropa de trabajo y los equipos de protección para quitar los contaminantes. Descarte la ropa contaminada y el calzado que no se haya podido limpiar. Siga prácticas de buena limpieza de las instalaciones.

Protección personal

Medidas de protección

El equipo de protección individual (EPI) debe satisfacer las normas nacionales recomendadas. Comprobar con los proveedores de equipo de protección personal.

Protección respiratoria

: En condiciones normales de uso no se precisa, comúnmente, protección respiratoria.

Observando buenas prácticas de higiene industrial, se deben tomar precauciones para evitar la inhalación de producto. Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones en aire a un nivel adecuado para proteger la salud de los trabajadores, seleccionar un equipo de protección respiratoria para las condiciones de uso específicas y que cumpla la legislación en vigor. Comprobar con los proveedores de equipos de protección respiratoria.

Cuando los respiradores con filtro de aire sean adecuados, elegir una combinación adecuada de máscara y filtro. Seleccione un filtro adecuado para la combinación de gases y vapores orgánicos [punto de ebullición tipo A/tipo P >65 °C (149 °F)].

Protección de las manos Observaciones

: Cuando se pueda producir contacto de las manos con el producto, el uso de guantes homologados, según normas aceptadas, (p.ej. EN374 en Europa y F739 en EE.UU.) producidos de los siguientes materiales puede proporcionar protección química adecuada: Guantes de PVC, neopreno o caucho de nitrilo. La idoneidad y durabilidad de un guante es dependiente de su uso, p.ej., frecuencia y duración de contacto, resistencia química del material del guante, destreza. Siempre solicite consejo de los proveedores de guantes. Deberán cambiarse los guantes contaminados. La higiene personal es un elemento clave para el cuidado eficaz de las manos. Los guantes tienen que usarse sólo con las manos limpias. Después de usar los guantes, las manos deberían lavarse y secarse concienzudamente. Se recomienda el uso de una emulsión hidratante no perfumada.

En el caso de contacto continuo le recomendamos el uso de guantes con un tiempo de permeabilidad de más de 240 minutos, preferentemente para > 480 minutos si se pueden identificar guantes apropiados. Para protección a corto plazo o de salpicaduras recomendamos lo mismo, pero

7 / 15 800001002018

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

reconocemos que puede no haber disponibles guantes con este nivel de protección y en este caso puede ser aceptable un tiempo de permeabilidad menor, siempre y cuando se sigan regímenes apropiados de mantenimiento y reemplazo. El grosor de los guantes no es una buena forma de predecir la resistencia a un químico, ya que esta depende de la composición exacta del material de los guantes. Dependiendo de la marca y el modelo, los guantes deben tener un grosor mayor de 0,35 mm.

mayor de 0,35 mm

Protección de los ojos : Si el material se maneja de una manera tal que pudiera

salpicarse en los ojos, se recomienda usar equipo protector

para los ojos.

Protección de la piel y del

cuerpo

: Generalmente no se requiere protección para la piel aparte de

la ropa / indumentaria normal de trabajo.

Es buena práctica usar guantes resistentes a productos

químicos.

Peligros térmicos : No se aplicable

Controles de exposición medioambiental

Recomendaciones generales

Tomar las medidas necesarias para cumplir con los requisitos relevantes de la legislación ambiental. Evitar contaminación al medio ambiente siguiendo las indicaciones del Apartado 6. En caso necesario, prevenir la descarga de material no diluido en las aguas residuales. Las aguas residuales deben ser tratadas en una planta de tratamiento industrial o municipal

antes de descargar a cauces de agua.

Los sistemas de aspiración de vapores deberán diseñarse observando los reglamentos locales sobre límites de emisión

de de substancias volátiles en vigor.

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto : Líquido a temperatura ambiente.

Color : claro

Olor : Hidrocarburo ligero Umbral olfativo : Datos no disponibles

pH : No se aplicable

temperature de escurrimiento : -57 °C / -71 °FMétodo: ISO 3016

Punto inicial de ebullición e

intervalo de ebullición

: > 280 °C / 536 °FValor(es) estimado(s)

Punto de inflamación : 146 °C / 295 °F

Método: ASTM D93 (PMCC)

Tasa de evaporación : Datos no disponibles

8 / 15 800001002018 MX

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

Inflamabilidad (sólido, gas) : Datos no disponibles

Límite superior de

explosividad

: Valor típico 10 %(V)

Límites inferior de

explosividad

: Valor típico 1 %(V)

Presión de vapor : $< 0.5 \text{ Pa } (20 \,^{\circ}\text{C} / 68 \,^{\circ}\text{F})$

Valor(es) estimado(s)

Densidad relativa del vapor : > 1Valor(es) estimado(s)

Densidad relativa : $0.882 (15 \, ^{\circ}\text{C} \, / \, 59 \, ^{\circ}\text{F})$

Densidad : 882 kg/m3 (15.0 °C / 59.0 °F)

Método: ISO 3675

Solubilidad(es)

Solubilidad en agua : despreciable

Solubilidad en otros

disolventes

: Datos no disponibles

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Pow: > 6(basado en la información de productos similares)

Temperatura de auto-

inflamación

: > 320 °C / 608 °F

Viscosidad

Viscosidad, dinámica : Datos no disponibles

Viscosidad, cinemática : 11 mm2/s (40.0 °C / 104.0 °F)

Método: ISO 3104

Propiedades explosivas : No clasificado

Propiedades comburentes : Datos no disponibles

Conductibilidad : Este material no debería acumular estática.

Temperatura de

descomposición

: Datos no disponibles

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad : El producto no presenta otras amenazas de reactividad

además de las enumeradas en el siguiente subpárrafo.

Estabilidad química : Estable.

Posibilidad de reacciones : Reacciona con agentes oxidantes fuertes.

9 / 15 800001002018

MX

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

peligrosas

Condiciones que deben

evitarse

: Temperaturas extremas y luz directa del sol.

Materiales incompatibles : Agentes oxidantes fuertes

Productos de

descomposición peligrosos

: Durante un almacenamiento normal, es de esperar que no se

formen productos peligrosos de descomposición.

11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Criterios de Valoración : La información que aquí aparece está basada en datos sobre

los componentes y en la toxicología de productos similares.A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes

individuales.

Información sobre posibles

vías de exposición

: El contacto con la piel y los ojos son las rutas primarias de exposición, aunque puede ocurrir exposición después de una

ingestión accidental.

Toxicidad aguda

Producto:

Toxicidad oral aguda : DL50 rata: > 5,000 mg/kg

Observaciones: Se espera que sea de baja toxicidad:

Observaciones: Por ingestión, la aspiración por los pulmones

puede causar neumonía química.

Toxicidad aguda por

inhalación

: Observaciones: En condiciones normales de uso, la

inhalación no se considera un riesgo.

Toxicidad cutánea aguda : DL50 conejo: > 5,000 mg/kg

Observaciones: Se espera que sea de baja toxicidad:

Corrosión o irritación cutáneas

Producto:

Observaciones: Se estima que es levemente irritante., El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis.

Lesiones o irritación ocular graves

Producto:

Observaciones: Se estima que es levemente irritante.

Sensibilización respiratoria o cutánea

10 / 15 800001002018

Versión 1.0

Fecha de revisión 07/22/2016

Fecha de impresión 07/23/2016

Producto:

Observaciones: No se espera que sensibilice la piel.

Mutagenicidad en células germinales

Producto:

Observaciones: No está considerado como peligro mutagénico.

Carcinogenicidad

Producto:

Observaciones: No se espera que sea carcinógeno.

Observaciones: El producto contiene aceites minerales que no demuestran ser carcinogénicos en estudios de aplicación en la piel de animales., Los aceites minerales altamente refinados no están clasificados como carcinogénicos por la International Agency Research on Cancer (IARC - Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer).

Material	GHS/CLP Carcinogenicidad Clasificación
Aceite mineral altamente refinado	No está clasificado como carcinógeno

Toxicidad para la reproducción

Producto:

Observaciones: No se espera que afecte la fertilidad., No se espera que sea un tóxico para el desarrollo.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

Producto:

Observaciones: No se espera que suponga un peligro.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida

Producto:

Observaciones: No se espera que suponga un peligro.

Toxicidad por aspiración

Producto:

La aspiración a los pulmones cuando se traga o vomita puede provocar neumonía química que puede ser fatal.

11 / 15 800001002018

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

Otros datos

Producto:

Observaciones: Los aceites usados pueden contener impurezas nocivas acumuladas durante el uso. La concentración de tales impurezas dependerá del uso y puede ocasionar riesgos para la salud y el medio ambiente., TODO el aceite usado debería manipularse con precaución y evitar el contacto con la piel en la medida de lo posible.

Observaciones: Irrita ligeramente el sistema respiratorio.

12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Criterios de Valoración : Los datos ecotoxicológicos no se han determinado

específicamente para este producto.

La información emitida se basa en el conocimiento de los componentes y en la ecotoxicología de productos similares. A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes individuales.(LL/EL/IL50 expresado como la cantidad nominal de producto requerido para preparar extracto de ensayo

acuoso).

Ecotoxicidad

Producto:

Toxicidad para los peces

(Toxicidad aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para crustáceos

(Toxicidad aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para algas y plantas acuáticas (Toxicidad

aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para los peces

(Toxicidad crónica)

Toxicidad para crustáceos

(Toxicidad crónica)

Toxicidad para

microorganismos (Toxicidad

aguda)

: Observaciones: Datos no disponibles

: Observaciones: Datos no disponibles

: Observaciones: Datos no disponibles

Persistencia y degradabilidad

Producto:

Biodegradabilidad : Observaciones: No se espera que sea fácilmente

biodegradable., Se espera que sus principales componentes

12 / 15 800001002018 MX

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

> sean intrínsecamente biodegradables, pero el producto contiene otros elementos que pueden persistir en el medio

ambiente.

Potencial de bioacumulación

Producto:

Bioacumulación : Observaciones: Contiene componentes potencialmente

bioacumulativos.

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Pow: > 6Observaciones: (basado en la información de

productos similares)

Movilidad en el suelo

Producto:

Movilidad : Observaciones: Líquido en la mayoría de las condiciones

ambientales., Si penetra en el suelo, se adsorberá hasta

convertirse en partículas y perderá su movilidad.

Observaciones: Flota sobre el agua.

Otros efectos adversos

sin datos disponibles

Producto:

Información ecológica

complementaria

: El producto es una mezcla de componentes no volátiles que

no es probable que se liberen al aire en cantidades significativas., Es improbable que tenga un efecto potencial

en la reducción del ozono, en la creación de ozono

fotoquímico o en el calentamiento global.

Mezcla poco soluble., Puede afectar los organismos

acuáticos.

Es improbable que el aceite mineral provoque efectos crónicos en organismos acuáticos a concentraciones

inferiores a 1 mg/l.

13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos de eliminación.

Residuos : No deberá permitirse que el producto residual contamine el

suelo o el agua subterránea, o eliminarse en el medio

ambiente.

Los residuos, los derrames o el producto usado, son

desechos peligrosos.

La eliminación debe hacerse de conformidad con las leves y reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor. Los reglamentos locales pueden ser más rigurosas que los requisitos regionales o nacionales y se deben cumplir.

Eliminar según la legislación vigente, utilizando los servicios Envases contaminados

> de un proveedor reconocido. Debe determinarse con antelación la competencia y capacidad del colector o del

13 / 15 800001002018

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016 07/23/2016

gestor / contratista.

La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor.

14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Regulación doméstica

Regulaciones internacionales

IATA-DGR

No está clasificado como producto peligroso.

IMDG-Code

No está clasificado como producto peligroso.

Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

Categoría de contaminación : No se aplicable
Tipo de embarque : No se aplicable
Nombre del producto : No se aplicable
Precauciones especiales : No se aplicable

Precauciones particulares para los usuarios

Observaciones : Precauciones especiales: Consulte el Capítulo 7,

Manipulación y almacenamiento, para conocer las

precauciones especiales que el usuario debe tener en cuenta

o respetar en relación con el transporte.

Información Adicional : Las normas MARPOL se aplican al transporte a granel por

mar.

15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Otras regulaciones internacionales

Los componentes de este producto están presentados en los inventarios siguientes:

EINECS : Todos los componentes listados o polímero (exento).

TSCA : Listados todos los componentes.

16. OTRA INFORMACIÓN

Texto completo de las Declaraciones-H

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías

respiratorias.

14 / 15 800001002018

Versión 1.0 Fecha de revisión 07/22/2016 Fecha de impresión 07/23/2016

Texto completo de otras abreviaturas

Asp. Tox. Peligro de aspiración

Referencias principales de las abreviaciones usadas en esta hoja de seguridad : Las abreviaciones y los acrónimos estándar que se usan en este documento se pueden buscar en publicaciones de referencia (ej. diccionarios científicos) o en sitios Web.

Reglamentación de la Ficha de datos de Seguridad del

Producto

Reglamentación 1907/2006/EC

Otros datos

Otra información : Una barra vertical (|) en el margen izquierdo indica una

modificación con respecto a la versión anterior.

La información contenida en este documento, está basada en nuestros conocimientos actuales y es nuestra intención describir el producto solamente en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente. Por lo tanto, no deberá interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto. En consecuencia, corresponde al usuario bajo su exclusiva responsabilidad, decidir si estas informaciones son apropiadas y útiles.

15 / 15 800001002018



Hoja de Datos de **Seguridad**

Medio Ambiente y Seguridad Según NOM-018-STPS-2000

Símbolo de Peligrosidad NFPA 704 Inflamabilidad Salud · Reactividad

Riesgos Especiales

Nombre Comercial:

Dieléctrico S-40

GRADO DE RIESGO			
SEVERO	4		
SERIO	3		
MODERADO	2		
LIGERO	1		
MINIMO	0		
Letra identifición	С		

EQUIPO DE PROTECCION PERSONAL (EPP)



1. DATOS GENERALES

Fabricado por: Raloy Lubricantes, S.A. de C.V.

Dirección: Avenida del Convento Nº 111, Parque Industrial Santiago Ttco.

Estado de México C.P. 52600

Teléfonos: +52 (01713) 135 1900, (722) 2627 900; Fax: 135 1900 En caso de emergencia comunicarse al teléfono: +52 (01713) 135 1900 Página y correo electrónico: www.raloy.com.mx; atecnica@raloy.com.mx

2. DATOS DE LA HDS

EEP

Fecha de elaboración: 15-abr-03 Fecha de revisión EPT: 20-sep-10 Revisión EPT: 22 Fecha de revisión HDS: 29-nov-11

3. DATOS GENERALES DEL PRODUCTO

Uso: Aceite aislante para transformadores eléctricos. Familia del producto: Aceite para transformadores.

Sinónimos: Aceite para transformadores.

Número de formula: EPT-1230

4. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA QUÍMICA PELIGROSA

LMPE = LIMITE MÁXIMO PERMISIBLE DE EXPOSICIÓN, PPT = PROMEDIO PONDERADO, CT = CORTO TIEMPO, P = PICO, IDLH = SE OBTIENE DEL POCKET GUIDE TO CHEMICAL HAZARDS					
Nº REGISTRO CAS Nº ONU IPVS(IDHL) LMPE-PPT,LMPE-CT/LMPE-P					
N/A No regulado N/A N/A					

5. COMPONENTES RIESGOSOS

NOMBRE	PORCENTAJE	Nº CAS
Aceite mineral refinado	100 volumen %	8012-95-1

6. PROPIEDADES FISICAS y QUIM	ICAS TIPICAS	
Apariencia:	Viscosidad Cinemática @ 40 °C, mm²/s (cSt):	Densidad @ 20 °C, g/mL.:
Brillante	12.00	0.8530
Color ASTM o IT-08-09:	Temperatura de Ebullición, ºC:	pH:
0.5	>320	N/D
Temperatura de Inflamación, ºC:	Solubilidad en Agua:	% Volatilización (en peso):
150	Insoluble	Despreciables
Temperatura de Ignición, ºC:	Densidad de vapores (aire = 1):	Olor:
N/D	N/D	Similar a hidrocarburo
Temperatura de Escurrimiento, °C:	El material es:	
-26	Líquido (X) Sólido () Polvo ()	Gas () Semi sólido ()

MSDS-AT-01 REV:00 (1-3)







Hoja de Datos de Seguridad

Medio Ambiente y Seguridad Según NOM-018-STPS-2000

Símbolo de Peligrosidad NFPA 704



Riesgos Especiales

Nombre Comercial:

Dieléctrico S-40

GRADO DE RIESGO				
SEVERO	4			
SERIO	3			
MODERADO	2			
LIGERO	1			
MINIMO 0				
Letra identifición				

CONDICIONES QUE FAVORECEN LA INESTABILIDAD

EEP

EQUIPO DE PROTECCION PERSONAL (EPP)



7. RIESGOS DE FUEGO O EXPLOSIÓN

LIMITE MINIMO DE EXPLOSIO	IN.	L11*1.	LLE MAYTMO DE	EXPLUSION.	
N/A			N/A		
MEDIOS DE EXTINCIÓN:					
CO ₂ : (X) Espuma de Alcohol: () Es	spuma: (X) Pol	vo Quím. Seco: (X)	Agua: ()	Otros: ()	
EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL ESPECIFICO PARA EL COMBATE DE INCENDIO:					
Lentes de seguridad, guantes, ropa de trabajo, m	ascarilla contra vapor	es, equipo de aire autóno	mo.		

PRECAUCIONES ESPECIALES DURANTE EL COMBATE DE INCENDIO:

Equipo de aire autónomo.

CONDICIONES QUE PUEDEN LLEVAR A OTRO INCENDIO:

Fuentes de ignición y temperaturas extremas.

PRODUCTOS DE LA COMBUSTIÓN QUE SEAN NOCIVOS PARA LA SALUD:

Los vapores pueden causar ligera irritación.

8. DATOS DE REACTIVIDAD

CONDICIONES QUE FAVORECEN LA ESTABILIDAD

1.47.	14/14
PRODUCTOS PELIGROSOS DERIVADOS DE LA DESCOMPOSICIÓN: Puede formar: Dióxido de carbono y monóxido, vapores irritantes.	
POLIMERIZACIÓN ESPONTÁNEA: No polimeriza.	
SITUACIONES QUE DEBEN EVITARSE A FIN DE EVITAR UNA REACCIÓ Calentamiento a flama directa.	N ESPONTÁNEA DURANTE SU USO::

9. RIESGOS A LA SALUD Y PRIMEROS AUXILIOS

EFECTOS DE EXPOSICIÓN POR INHALACIÓN:	EFECTOS DE EXPOSICIÓN POR INGESTIÓN:	
Los vapores del aceite pueden pasar a las vías respiratorias y causar	Puede causar diarrea.	
dificultad para respirar.		
EFECTOS POR EXPOSICIÓN POR CONTACTO: Puede provocar irritación en la piel después de periodos prolongados de contacto. POSIBLES EFECTOS POR EXPOSICIÓN CRÓNICA: CARCINÓGENA: (N/A) MUTAGÉNICA: (N/A) TERATOGÉNICA: (N/A)		
CONCENTRACION LETAL MEDIA (CL ₅₀):	DOSIS LETAL MEDIA (DL ₅₀):	
N/D	N/D	

MSDS-AT-01 REV:00 (2/3)





Hoja de Datos de **Seguridad**

Medio Ambiente y Seguridad Según NOM-018-STPS-2000

Símbolo de Peligrosidad NFPA 704



Riesgos Especiales

Nombre Comercial:

Dieléctrico S-40

GRADO DE RIESGO	
SEVERO	4
SERIO	3
MODERADO	2
LIGERO	1
MINIMO	0
Letra identifición	С

EEP

EQUIPO DE PROTECCION PERSONAL (EPP)



10. EMERGENCIA Y PRIMEROS AUXILIOS EN CASO DE:

INGESTIÓN:	INHALACIÓN:	
latonción módica	Poner inmediatamente a la persona en un área ventilada. Si la respiración se dificulta, dar respiración artificial y buscar atención médica.	
CONTACTO:		
Lavar con abundante agua y jabón durante 15 minutos y eliminar la ropa contaminada. Buscar atención médica.		
ANTIDOTOS:	ATENCIÓN MEDICA PRIMARIA Y/O CONTRAINDICACIONES:	
N/A	Las indicaciones por el personal médico.	

11. INDICACIONES EN CASO DE FUGA O DERRAME

11. INDICACIONES EN CASO DE 100A O DERIVAPIE	
PRECAUCIONES Y PROCEDIMIENTOS:	MÉTODOS PARA CONTROLAR LA SUSTANCIA:
Mantener bien cerrados los empaques. Utilizar tierra diatomea	Recoger con pala y almacenar en contenedores bien identificados.
(absorbente) o aserrín.	recoger con paid y annacenar en contenedores blen lacrialitedos.

12. PROTECCIÓN ESPECIAL PARA SITUACIONES DE EMERGENCIA

Lentes de seguridad, quantes, ropa de trabajo, mascarilla contra vapores, equipo de aire autónomo.

13. DATOS SOBRE LA TRANSPORTACIÓN

Transporte Aéreo Internacional (ICAO, IATA): No peligroso a granel.

Transporte Marítimo (IMO, IMDG): No peligroso a granel. Carretera y ferrocarril (ADR/RID): No peligroso a granel.

Los productos transportados con esta documentación; unitariamente, en recipientes de distintas capacidades son compatibles con el resto del material transportado, y no son considerados peligrosos de acuerdo a la norma NOM-004-SCT2/1994. Reglamento para el Transporte Terrestre y Almacenamiento de Materiales y Residuos Peligrosos.

14. DATOS SOBRE ECOLOGÍA

INDICAR EL COMPORTAMIENTO DEL PRODUCTO CUANDO SE LIBERA AL AGUA, AIRE O SUELO Y EFECTOS EN FLORA O FAUNA: Producto nocivo a la flora y fauna marina y terrestre cuando existe un contacto directo.

15. PRECAUCIONES ESPECIALES

PRECAUCIONES ESPECIALES EN EL MANEJO, TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO DEL PRODUCTO:

No requiere de precauciones especiales para su manejo. En su almacenamiento se deben evitar temperaturas elevadas.

Elaborado por: Felipe Olguín Rguez.

La información contenida en esta ficha descriptiva fue obtenida de fuentes consideradas técnicamente precisas y confiables. Si bien se ha hecho lo posible para divulgar todos los riesgos del producto, en algunos casos no se dispone de datos y así esta indicado. Sin embargo, no ofrecemos garantías expresas o implícitas referentes a la precisión de estos datos o los resultados obtenidos al usarlos. Esta información se refiere únicamente al material especificado, y no puede ser válida para dicho material, usado en combinación con otros materiales o en cualquier proceso, a menos que sea indicado en el texto.

LEYENDAS

- 1. Datos Generales
- 2 Datos de la HDS
- 3. Datos Generales del Producto
- 4. Identificación de la Sustancia Química Peligrosa
- 5. Componentes Riesgosos
- 6. Propiedades Físicas y Químicas Típicas
- 7. Riesgos de Fuego o Explosión
- 8. Datos de Reactividad
- 9. Riesgos a la Salud y Primeros Auxilios
- 10. Emergencia y Primeros Auxilios en caso de
- 11. Indicaciones en caso de Fuga o Derrame
- 12. Protección Especial para Situaciones de Emergencia
- 13. Datos sobre la Transportación
- 14. Datos sobre Ecología
- 15. Precauciones Especiale







Hoja de Seguridad

Emitida: Marzo 1, 2002

SHELL DIALA AX

1. IDENTIFICACION DE LA SUSTANCIA / PREPARACION Y COMPAÑIA

Nombre del Producto: SHELL DIALA AX

Tipo de Producto: Aceite aislante

Proveedor: Shell Lubricantes del Perú S.A.

Dirección: Contralmirante Mora 687

Callao 1

Números de contacto:

Teléfono: +51-1-4657970

Telex:

Fax: +51-1-4292722

Número telefónico de emergencia:

Teléfono de Emergencia

24 Horas

+51-1-453 0666

2. COMPOSICION / INFORMACION DE LOS INGREDIENTES

Descripción de laCombinación de aceites minerales altamente refinados e

preparación: hidrotratados y aditivos.

Componentes / En base a la información disponible, no se espera que los

constituyentes peligrosos: componentes de esta preparación otorguen propiedades

peligrosas a este producto.

3. IDENTIFICACIONES DE RIESGOS

Riesgos para la saludNo hay riesgos específicos bajo condiciones normales de uso.

Contiene aceite mineral, para el cual aplica un límite para la exposición a la neblina de aceite. La exposición prolongada o repetida puede provocar dermatitis. El aceite usado puede

contener impurezas peligrosas.

Riesgos para la seguridad: No clasificado como inflamable, pero se puede quemar.

Riesgos para el medio

ambiente:

humana:

No es rápidamente biodegradable. Se espera que tenga un alto

potencial de bioacumulación.

Información adicional: No clasificado como peligroso para su suministro o transporte.



4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Síntomas y efectos: No se espera que provoque un riesgo agudo bajo condiciones

normales de uso.

Primeros Auxilios -

Inhalación:

En el improbable caso de mareos o náuseas, trasladar a la víctima a un lugar con aire fresco. Si los síntomas persisten,

obtenga atención médica.

Primeros Auxilios - Piel: Retirar la vestimenta contaminada y lavar la zona afectada con

jabón y agua. Si se presenta una irritación persistente, obtenga

atención médica.

Si se presentan heridas por alta presión, obtenga atención

médica inmediata.

Primeros Auxilios - Ojos: Lavar los ojos con abundante cantidad de agua. Si se presenta

una irritación persistente, obtenga atención médica.

Primeros Auxilios -

Ingestión:

Lavar la boca con agua y obtener atención médica.

NO INDUZCA AL VOMITO.

Información para los

médicos:

Tratamiento sintomático. En los pulmones la aspiración puede provocar neumonía química. Se puede presentar dermatitis por

una exposición prolongada o reiterada.

5. MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

Riesgos específicos: Es probable que la combustión de lugar a una mezcla compleja

> de sólidos transportados por aire, así como partículas líquidas y gases, incluyendo monóxido de carbono, óxidos de azufre, y componentes orgánicos e inorgánicos no identificados.

Medios de extinción: Espuma y polvo químico seco. Dióxido de carbono, arena o tierra

pueden emplearse solamente en incendios pequeños.

Medios de extinción

inapropiados:

Agua en chorros. Se debe evitar el uso de extinguidores

halogenados por razones medioambientales.

Equipo de protección: Se debe usar equipo adecuado de protección incluyendo aparatos

de respiración cuando se aproxime a un incendio en un espacio

confinado.

6. MEDIDAS DE PREVENCION DE ACCIDENTES

Precauciones personales: Evitar el contacto con la piel y los ojos.

Protección personal: Usar guantes y botas impermeables.

Precauciones

medioambientales:

Prevenir su dispersión o el ingreso a los desagües, acequias o ríos usando arena, tierra u otras barreras apropiadas. Informe a

las autoridades locales si esto no puede ser evitado.

Métodos de limpieza -

pequeños derrames:

Absorber el líquido con arena o tierra. Barrer y remover a un recipiente adecuado, claramente identificado, para su eliminación

de acuerdo a las regulaciones locales.

Métodos de limpieza grandes derrames:

Evitar si dispersión haciendo una barrera con arena, tierra u otro material de contención. Recoger el líquido directamente o con ayuda de un sorbente. Eliminar como en el caso de los derrames

pequeños.



7. MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO

Manipulación: Cuando se manipule el producto en cilindros, se debe usar

zapatos de seguridad y el equipo de manipulación adecuado.

Evite derrames.

Almacenamiento: Mantener en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Usar

reservorios adecuadamente identificados y que se puedan cerrar. Evitar la luz directa del sol, fuentes de calor y agentes oxidantes.

Temperatura de almacenamiento:

0°C mínimo a 50°C máximo.

Materiales recomendados:

Para recipientes o forros de recipientes usar: acero suave o

polietileno de alta densidad.

Materiales inadecuados:

Para recipientes o forros de recipientes, evitar: PVC.

Información adicional:

Los recipientes de polietileno no deben ser expuestos a altas temperaturas debido a posibles riesgos de deformación.

8. CONTROL DE EXPOSICION / PROTECCION PERSONAL

Medidas de control de

diseño:

Use ventilación local si existe riesgo de inhalación de vapores,

neblinas o aerosoles.

Estándares de exposición

ocupacional:

Los valores de límite del umbral se indican a continuación. Límites de exposición más bajos pueden aplicar localmente:

Nombre del componente	Tipo de límite	Valor	Unidad	Otra información
Neblina de aceite, mineral	8-hour TWA	5	mg/m3	ACGIH
	15-min STEL	10	mg/m3	ACGIH

Medidas de higiene: Lavarse las manos antes de comer, beber, fumar y usar los

servicios higiénicos.

Protección respiratoria: No se requiere normalmente. Si la neblina de aceite no puede ser

controlada, se debe usar un respirador con un cartucho de vapor

orgánico, combinado con un pre-filtro de partículas.

Protección de las manos: Guantes de PVC o de nitrilo.

Protección de los ojos: Si es posible que ocurran salpicaduras, usar anteojos de

seguridad o protectores para toda la cara.

Protección del cuerpo: Minimizar toda forma de contacto con la piel. Usar overoles para

minimizar la contaminación del personal. Lavar la indumentaria

regularmente.

9. PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS

Estado físico: Líquido a la temperatura ambiente.

Color: Blanco acuoso

Olor: Aceite mineral característico

Punto inicial de ebullición: >280°C



Presión de vapor:< 0.5 Pa a 20°C</td>Densidad:883 kg/m³ a 15°CViscosidad cinemática:12 mm²/s a 40°C

Densidad de vapor (aire=1): > 1 a 20°C Punto de fluidez: -40°C

Punto de inflamación: 140°C Límite de flamabilidad - 1% V/V (típico)

inferior:

Límite de flamabilidad -

10% V/V (típico)

superior:

Temperatura de auto-

> 320°C (típico)

ignición:

Solubilidad en agua: Despreciable

n-octanol / coeficiente de

partición de agua:

Log P_{OW} > 6 (típico)

10. ESTABILIDAD / REACTIVIDAD

Estabilidad: Estable

Condiciones a evitar: Temperaturas extremas y luz solar directa.

Materiales a evitar: Agentes oxidantes fuertes

Productos deNo se espera la descomposición en productos peligrosos durante

descomposición peligrosa: un almacenamiento normal.

11. INFORMACION TOXICOLOGICA

Bases para la evaluación: No se ha determinado información toxicológica específicamente

para este producto. La información dada se basa en el conocimiento sobre los componentes y la toxicología de

productos similares.

Toxicidad aguda - oral: LD₅₀ Esperable por encima de 2000 mg/kg

Toxicidad aguda - dérmica: LD₅₀ Esperable por encima de 2000 mg/kg

Toxicidad aguda -

inhalación:

Información no disponible.

Irritación de los ojos: Se espera que sea ligeramente irritante.

Irritación de la piel: Se espera que sea ligeramente irritante.

Irritación respiratoria: Si se inhalan neblinas, puede ocurrir una ligera irritación de la

tráquea.

Sensibilización de la piel: No se espera que sea un sensibilizador de la piel.

Cancerogenicidad: El producto se basa en aceites minerales de tipos que han

demostrado ser no cancerígenos en estudios de aplicación sobre pieles de animales. No se sabe de que los otros componentes

estén asociados con efectos cancerígenos.



Mutagenicidad: No se consideran riesgos de mutagenicidad.

Información adicional: El contacto prolongado o repetitivo con este producto podría

resultar en pérdida de tejido adiposo de la piel, particularmente a

elevadas temperaturas. Esto puede llevar a irritación y posiblemente a dermatitis, especialmente bajo condiciones de inadecuada higiene personal. El contacto con la piel debe ser

minimizado.

Los aceites usados pueden contener impurezas que se han acumulado durante su uso. La concentración de tales impurezas dependerá del uso y puede presentar riesgos para la salud y el medio ambiente en el momento de su eliminación. TODO el aceite usado debe ser manipulado con cuidado y el contacto con

la piel debe ser evitado tanto como sea posible.

12. INFORMACION ECOLOGICA

Bases para la evaluación: No se ha determinado información ecotoxicológica

> específicamente para este producto. La información dada se basa en el conocimiento sobre los componentes y la ecotoxicología de

productos similares.

Movilidad: Líquido en la mayoría de condiciones ambientales. Flota sobre el

agua. Si entra en la tierra, será absorbido por las partículas del

suelo v no se moverá.

Persistencia / No es rápidamente biodegradable. Se espera que los principales componentes sean inherentemente biodegradables, pero el degradabilidad:

producto contiene elementos que pueden perdurar en el ambiente.

Bioacumulación: Tiene el potencial de bioacumularse.

Ecotoxicidad: Mezcla poco soluble. Se espera que el producto sea

prácticamente no tóxico para los organismos acuáticos, LC/EC50

> 100 mg/L. Puede causar daños físicos en los organismos

acuáticos.

(LC/EC₅₀ expresado como la cantidad nominal de producto requerida para prepara un extracto para ensayos acuosos)

Tratamiento de drenajes:

13. CONSIDERACIONES DE ELIMINACION

Eliminación de desechos: El aceite usado o descartado debe ser reciclado o eliminado de

acuerdo con las regulaciones predominantes, de preferencia con un recolector o contratista reconocido. La capacidad del

contratista para manejar satisfactoriamente el aceite usado debe

establecerse con anterioridad.

Eliminación de productos:

Eliminación de envases: Los cilindros de 208 litros deben ser vaciados y devueltos al

proveedor o enviados a un reacondicionador de cilindros sin

remover las marcas y etiquetas.

Los recipientes no reutilizables de metal y plástico deben ser reciclados donde sea posible, o eliminados como residuo

doméstico.

Legislación local:



14. INFORMACION DE TRANSPORTE

No está clasificado como peligroso bajo los códigos UN, IMO, ADR/RID y IATA/ICAO.

15. INFORMACION DE REGULACIONES

Clasificación EC No clasificado como Peligrosos bajo los criterios de EC

EINECS (EC): Todos los componentes listados o exentos de polímeros.

TSCA (USA): Todos los componentes en conformidad.

Información adicional: Para el listado en otros inventarios, como MITI (Japón), AICS

(Australia) y DSL (Canadá), por favor consultar a los proveedores.

16. OTRA INFORMACIÓN

Usos y restricciones: Aceite aislante.

Contactos técnicos: Area Técnica / Asesor de Salud, SeguridadyMedio Ambiente

Número de contacto

técnico: +51-1-4657970

Teléfono:

Telex: +51-1-4292722

Fax:

Datos del documento: Edición N°: 1. Revisión completa en Español. Basada en SDS

N° SN09M002 Edición N° 1

Primera Emisión: Marzo 1, 2002

Revisada:

Cambios de la presente

revisión:

Esta información está basada en nuestro conocimiento actual y pretende describir el producto sólo para fines de salud, seguridad y requerimientos medioambientales. No debe considerarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto.



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 1 de 10

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

SECCIÓN 1

IDENTIFICACIÓN DEL MATERIAL Y DEL PROVEEDOR

De acuerdo a la fecha de revisión arriba indicada, esta (M)SDS cumple con las regulaciones en Ecuador

PRODUCTO

Nombre del producto: MOBIL DTE OIL HEAVY MEDIUM
Descripción del producto: Base lubricante y Aditivos

DGN: 2007083XEC

Código del producto: 201560501590, 600163-46

Uso previsto: Aceite para turbina

IDENTIFICACION DE LA COMPAÑIA

Proveedor: TERPEL-COMERCIAL ECUADOR CIA. LTDA

Av. Joaquín Orrantia, Edificio Solaris

Piso 12, Oficinas (801-802) Guayaquil Ecuador

Información técnica del producto (593) 4263-4060 Contacto general del proveedor (593) 4263-4060

SECCIÓN 2

IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Este material no es peligroso de acuerdo con las guías regulatorias (ver (M)SDS sección 15).

Otra información relativa a los peligros:

PELIGROS FÍSICOS / QUÍMICOS

Ningún peligro significativo.

PELIGROS PARA LA SALUD

La inyección a alta presión bajo la piel puede causar daños graves. Exposición excesiva puede ocasionar irritación a los ojos, a la piel o irritación respiratoria.

PELIGROS AL MEDIO AMBIENTE

Ningún peligro significativo.

NFPA ID de Peligro: Salud: 0 Inflamabilidad: 1 Reactividad: 0

NOTA: Este material no se debería usar para ningún otro propósito que el uso previsto en la Sección 1 sin la asesoría de un experto. Los estudios sobre salud han mostrado que la exposición a productos químicos puede causar



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 2 de 10

riesgos potenciales para la salud de los humanos los cuales pueden variar de persona a persona.

SECCIÓN 3	COMPOSICIÓN E INFORMACIÓN DE LOS INGREDIENTES
	PELIGROSOS

Este material está definido como una mezcla.

Substancia(s) Peligrosa(s) o Sustancia(s) Compleja(s) que requieren ser reportadas

Nombre	CAS#	Concentración*	Códigos de Peligro SGA
2,6- DI-TERT-BUTIL-P-CRESOL	128-37-0	0.1 - < 0.25%	H400(M factor 1), H410(M factor 1)
2,6-DI TER- BUTILFENOL	128-39-2	0.1 - < 1%	H315, H400(M factor 1), H410(M factor 1)

^{*} Todas las concentraciones están en porcentaje en peso a menos que el ingrediente sea un gas. Las concentraciones de gases están en porcentaje por volumen.

SECCIÓN 4

PRIMEROS AUXILIOS

INHALACIÓN

Retírese de alguna exposición posterior. Para quienes proporcionan asistencia, eviten la exposición de ustedes mismos o de otros. Use protección respiratoria adecuada. Si se presenta irritación respiratoria, mareo, náusea o inconsciencia, busque asistencia médica inmediata. Si se ha detenido la respiración, asista la ventilación con un elemento mecánico o use resucitación boca a boca.

CONTACTO CON LA PIEL

Lave las áreas de contacto con agua y jabón. Si el producto se inyecta dentro o debajo de la piel, o en cualquier parte del cuerpo, independientemente de la apariencia del área lastimada o su tamaño, el individuo debe ser evaluado inmediatamente por un médico como una emergencia quirúrgica. Aún cuando los síntomas iniciales de la inyección a alta presión sean mínimos o ausentes, el tratamiento quirúrgico dentro de las primeras horas puede reducir en últimas el grado de lesión en forma significativa.

CONTACTO CON EL OJO

Enjuaque completamente con aqua. Si se presenta irritación, obtenga asistencia médica.

INGESTIÓN

Normalmente no se requieren primeros auxilios. Si ocurre algún malestar busque atención médica.

SECCIÓN 5

MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

MEDIO DE EXTINCION

Medio de extinción adecuado: Use niebla de agua, espuma, químico seco o dioxido de carbón (CO2) para extinguir las llamas.

Medio de extinción inadecuado: Corrientes directas de agua



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 3 de 10

CONTRA INCENDIOS

Instrucciones contra incendios: Evacue el área. Prevenga que el producto fluya fuera del área controlada por incendio o la dilución hacia fuentes de entrada, alcantarillados o suministro de agua potable. Los bomberos deben utilizar equipo de protección estándar y en espacios cerrados, equipo de respiración autónomo (SCBA). Utilice agua en rocío para enfriar las superficies expuestas al fuego y para proteger al personal.

Peligros de incendio poco usuales: Las neblinas a presión pueden formar una mezcla inflamable.

Productos de combustión peligrosos: Aldehídos, Productos de combustión incompleta, Óxidos de carbón, Humo, Óxidos de azufre

PROPIEDADES INFLAMABLES

Punto de inflamación [Método]: >207°C (405°F) [ASTM D-92]

Límites de inflamabilidad (% aproximado de volumen en el aire): LIE: 0.9 LSE: 7.0

Temperatura de auto inflamación: N/D

SECCIÓN 6 MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL

PROCEDIMIENTOS DE NOTIFICACIÓN

En el caso de un derrame o emisión accidental, notifique a las autoridades pertinentes de acuerdo con todos los reglamentos aplicables.

MEDIDAS DE PROTECCIÓN

Evite el contacto con el material derramado. Consulte la Sección 5 sobre información contra incendios. Consulte la Sección sobre Identificación de Peligros para peligros significativos. Consulte la Sección 4 para recomendaciones sobre primeros auxilios. Consulte la Sección 8 sobre los mínimos requisitos para el equipo de Protección Personal. Medidas de protección adicional pueden ser necesarias dependiendo de las circunstancias específicas y/o del análisis experto del personal que atiende la emergencia.

Para quien atienden la emergencia: Protección respiratoria: Protección respiratoria será necesaria sólo en casos especiales, por ejemplo, la formación de nieblas. Respirador de media cara o de cara completa con filtro(s) de partículas/vapores orgánicos o un aparato de respiración autónomo (SCBA) se puede utilizar dependiendo del tamaño del derrame y el nivel potencial de exposición. Si la exposición no puede ser caracterizada o si se anticipa o es posible una atmósfera deficiente en oxígeno, se recomienda usar SCBA. Se recomienda guantes de trabajo que sean resistentes a los hidrocarburos. Guantes de acetato de polivinilo (PVA) no son resistentes al agua y no son adecuados para uso en emergencias. Se recomiendan la gafas de protección para químicos si es posible una salpicadura o cualquier contacto con los ojos. Derrames pequeños: Normalmente es suficiente usar ropa normal de trabajo antiestática. Derrames grandes: traje completo resistente a productos químicos, se recomienda que sea antiestático.

MANEJO DE DERRAMES

Derrame en tierra: Si puede hacerlo sin riesgo detenga la fuga. Recupérelo por bombeo o con un absorbente adecuado.

Derrame en agua: Si puede hacerlo sin riesgo detenga la fuga. Confine el derrame inmediatamente usando barreras flotantes. Advierta a otras embarcaciones

Remuévalo de la superficie por desnatado o usando absorbentes adecuados. Busque la asistencia de un especialista antes de usar dispersantes.



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 4 de 10

Las recomendaciones para derrames en agua y en tierra se basan en el escenario más factible para este material; sin embargo, las condiciones geográficas, el viento, la temperatura, (y en caso de derrames en agua) la dirección y velocidad de olas, pueden influenciar en forma importante la acción apropiada que deba tomarse. Por esta razón, se deben consultar los expertos locales. Nota: Las regulaciones locales pueden prescribir o limitar la acción a tomarse.

PRECAUCIONES MEDIO AMBIENTALES

Derrames grandes: Contenga mediante un dique localizado adelante y a gran distancia del derrame para su recuperación y posterior eliminación. Derrames grandes: Evite la entrada en corrientes de agua, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas.

SECCIÓN 7

MANEJO Y ALMACENAMIENTO

MANEJO

Evite pequeños derrames y fugas para evitar riesgos de resbalamiento. El material puede acumular cargas estáticas que pueden causar una chispa eléctrica (fuente de ignición). Cuando el material se maneja a granel, una chispa eléctrica puede encender los vapores de líquidos inflamables o residuos que puedan estar presentes (por ejemplo, durante las operaciones de cambio de carga). Use procedimientos adecuados para amarre y conexión a tierra. Sin embargo, los amarres y las conexiones a tierra pueden no eliminar el peligro de la acumulación de estática. Consulte las normas locales aplicables para orientación. Referencias adicionales incluyen El Instituto Americano del Petróleo 2003 (Protección contra igniciones provenientes de Estática, Rayos y Corrientes Parásitas) o National Fire Protection Agency 77 (práctica recomendada en la electricidad estática) o CENELEC CLC / TR 50404 (Electrostática - Código de conducta para evitar los riesgos debidos a la electricidad estática).

Acumulador estático: Este material es un acumulador estático.

ALMACENAMIENTO

El tipo de contenedor usado para almacenar el material puede afectar la acumulación y disipación de estática. No almacene en recipientes abiertos o sin identificar. Mantengase alejado de materiales incompatibles.

SECCIÓN 8

CONTROL DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN INDIVIDUAL

VALORES DE EXPOSICIÓN LÍMITE

Límites de exposición/estándares (Nota: Los límites de exposición no son aditivos)

Nombre de la sustancia	Forma	Límite / No	rma	Nota	Fuente
2,6- DI-TERT-BUTIL-P-CRESOL	Fracción inhalable y vapor	TWA	2 mg/m3	N/A	Ecuador OELs
2,6- DI-TERT-BUTIL-P-CRESOL	Fracción inhalable y vapor	TWA	2 mg/m3	N/A	ACGIH

Límites y estándares de exposición para los materiales que pueden formarse durante el manejo de este producto: Cuando pueda presentarse niebla/aerosoles, se recomienda lo siguiente: 5 mg/m³ - ACGIH TLV, 5 mg/m³ - OSHA PEL.

NOTA: Los límites y estándares se muestran únicamente como guía. Siga las regulaciones aplicables.



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 5 de 10

CONTROLES DE INGENIERIA

El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo del potencial de las condiciones de exposición. Medidas de control a considerar:

Ningún requisito especial bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

PROTECCIÓN PERSONAL

Las selecciones del equipo de protección personal varían dependiendo de las condiciones potenciales de exposición tales como aplicaciones, prácticas de manejo, concentración y ventilación. La información sobre la selección del equipo de protección a usarse con este material, como se indica mas abajo, se basa en el uso normal previsto.

Protección respiratoria: Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones de contaminantes en el aire a niveles que sean adecuados para proteger la salud del trabajador, puede ser adecuado el uso de un respirador aprobado. Si aplica, la selección, el uso y el mantenimiento del respirador debe cumplir con los requerimientos regulatorios. Los tipos de respiradores a ser considerados para este tipo de material incluyen:

Ningún requisito especial bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

Para altas concentraciones en el aire, utilice un respirador con suministro de aire aprobado, operado en el modo de presión positiva. Los respiradores con suministro de aire con botella de escape pueden ser apropiados cuando los niveles de oxígeno son inadecuados, las propiedades de alerta de vapor / gas son deficientes o si puede haberse excedido la capacidad o el índice del filtro purificador de aire.

Protección para las manos: Cualquier información específica proporcionada sobre los guantes está basada en literatura publicada y datos del fabricante. Las condiciones de trabajo pueden afectar considerablemente el estado y la durabilidad del guante. Contacte al fabricante del guante para información específica en selección y durabilidad para sus condiciones de uso. Inspeccione y reemplace los guantes gastados o dañados. Los tipos de guantes considerados para este material incluyen:

Generalmente no se requiere protección bajo condiciones normales de uso.

Protección para los ojos: Si el contacto es probable, se recomiendan anteojos de seguridad con protecciones laterales.

Protección de la piel y el cuerpo: Cualquier información proporcionada sobre prendas específicas se basa en la literatura publicada o datos del fabricante. Los tipos de prendas a considerar para este material incluyen:

Bajo condiciones normales de uso no se requiere generalmente protección para la piel . De acuerdo con las buenas prácticas de higiene industrial, se deben tomar precauciones para evitar el contacto con la piel.

Medidas de higiene específicas: Observe siempre las buenas prácticas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para remover los contaminantes. Deseche la ropa y el calzado contaminados que no se puedan limpiar. Mantenga unas buenas prácticas de aseo.

CONTROLES MEDIO AMBIENTALES

Cumplir con las reglamentaciones medioambientales limitando la eliminación al aire, agua y suelo. Proteger el medio ambiente aplicando medidas de control apropiadas para prevenir o limitar las emisiones.



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 6 de 10

SECCIÓN 9

PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Las propiedades físicas y químicas se proporcionan por razones de seguridad, salud y medio ambiente y pueden no representar plenamente las especificaciones del producto.

Consulte al proveedor para información adicional.

INFORMACIÓN GENERAL

Estado físico: Líquido

Color: Ambar
Olor: Característico
Umbral de olor: N/D

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA SALUD, SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Densidad relativa (a 15 °C): 0.87 Inflamabilidad (Sólido, Gas): N/A

Punto de inflamación [Método]: >207°C (405°F) [ASTM D-92]

Límites de inflamabilidad (% aproximado de volumen en el aire): LIE: 0.9 LSE: 7.0

Temperatura de auto inflamación: N/D

Punto de ebullición / Rango: > 316°C (600°F) [Estimado]

Temperatura de descomposición: N/D

Densidad del vapor (Aire = 1): > 2 a 101 kPa [Estimado]

Presión de vapor: < 0.013 kPa (0.1 mm Hg) a 20°C [Estimado]

Velocidad de evaporación (Acetato de n-butilo = 1): N/D

pH: N/A

Log Pow (Logaritmo del coeficiente de partición de n-octanol/agua).: > 3.5

Solubilidad en aqua: Insignificante

Viscosidad: 67 cSt (67 mm2/seg) a 40°C | 7.8 cSt (7.8 mm2/seg) a 100°C [ASTM D 445]

Propiedades Oxidantes: Ver la Sección de Identificación de Riesgos.

OTRAS INFORMACIONES

Punto de congelamiento: N/D

Punto de fusión: N/A

Punto de Fluidez: -15°C (5°F)

Extracto DMSO (solamente aceite mineral), IP-346: < 3 %wt

SECCIÓN 10 ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

ESTABILIDAD: Bajo condiciones normales, el material es estable.

CONDICIONES A EVITAR: Calor excesivo. Fuentes de ignición de alta energía.

MATERIALES A EVITAR: Oxidantes fuertes

PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN PELIGROSOS: El material no se descompone a temperaturas ambiente.

POSIBILIDAD DE REACCIONES PELIGROSAS: No se producirá polimerización peligrosa.

SECCIÓN 11 INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 7 de 10

TOXICIDAD AGUDA	
Ruta de exposición	Conclusión / Comentarios
Inhalación	
Toxicidad: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Riesgo insignificante en la manipulación a temperaturas ambiente/ normal.
Ingestión	
Toxicidad: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Piel	
Toxicidad: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Irritación insignificante de la piel a temperatura ambiente. Basado en la evaluación de los componentes.
Ojo	
Irritación: No hay datos de punto final	Puede causar molestia ligera de poca duración a los ojos. Basado

OTROS EFECTOS PARA LA SALUD DE LA EXPOSICIÓN A CORTO Y LARGO PLAZO

Se prevén efectos sobre la salud por sensibilización de la piel, toxicidad sub-crónica, crónica, respiratoria, mutagenicidad, toxicidad reproductiva, carcinogenicidad, toxicidad indicativa del organo(exposición única o exposición repetida), toxicidad por aspiración y otros efectos basados en la experiencia en humanos y/o datos experimentales.

en la evaluación de los componentes.

Contiene:

para el material.

Base lubricante severamente refinada: No es cancerígena en estudios de animales. El material representativo pasa la prueba Ames Modificada, IP-346 y/o otras pruebas de revisión. Estudios dermatológicos y de inhalación mostraron efectos mínimos; infiltración no específica en los pulmones de células inmunes, deposición de aceite y formación mínima de granuloma. No es sensible en pruebas en animales.

Los siguientes ingredientes son citados en las listas a continuación: Ninguno.

--LISTAS REGULADORAS INVESTIGADAS--

1 = NTP CARC 3 = IARC 1 5 = IARC 2B

2 = NTP SUS 4 = IARC 2A

SECCIÓN 12 INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA

La información suministrada se basa en datos disponibles para el material mismo, los componentes del material y materiales similares mediante la aplicación del principio de enlaces.

ECOTOXICIDAD



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 8 de 10

Material -- No se espera que sea nocivo para los organismos acuáticos.

MOVILIDAD

Componente de base lubricante -- Baja solubilidad, flota y se espera que migre del agua a la tierra. Se espera que se reparta a sedimento y a sólidos del agua residual.

PERSISTENCIA Y DEGRADABILIDAD

Biodegradación:

Componente de base lubricante -- Se espera que sea inherentemente biodegradable

BIOACUMULACIÓN POTENCIAL

Componente de base lubricante -- Tiene el potencial de bioacumularse, sin embargo el metabolismo sobre las propiedades físicas pueden reducir la bioconcentración o limitar la biodisponibilidad.

SECCIÓN 13 INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Las recomendaciones sobre disposición se basan en el material tal como fue suministrado. La disposición debe estar de acuerdo con las leyes y regulaciones vigentes y las características del material al momento de la disposición.

RECOMENDACIONES PARA DISPOSICIÓN

El producto es adecuado para ser quemado en un quemador cerrado y controlado por su valor combustible o disponerse por incineración supervisada a muy altas temperaturas para evitar la formación de productos indeseables de la combustión. Proteja el medio ambiente. Deseche el aceite usado en los sitios designados. Minimice el contacto con la piel. No mezcle los aceites usados con disolventes, líquidos de frenos o refrigerantes.

Advertencia de recipiente vacío Aviso de contenedor vacío (donde sea aplicable): Los contenedores vacíos pueden contener residuos y ser por tanto peligrosos. No intente rellenar o limpiar contenedores sin poseer las instrucciones apropiadas. Los tambores vacíos deben drenarse completamente y almacenarse en lugar seguro hasta que se reacondicionen o se dispongan adecuadamente. Los contenedores vacíos deben reciclarse, recuperarse o eliminarse a través de contratistas debidamente calificados o autorizados y en concordancia con las regulaciones oficiales. NO PRESURICE, CORTE, SUELDE CON METALES DUROS NI BLANDOS, TALADRE, TRITURE O EXPONGA ESOS CONTENEDORES A CALOR, LLAMA, CHISPAS, ELECTRICIDAD ESTÁTICA O A OTRAS FUENTES DE IGNICIÓN. PUEDEN EXPLOTAR Y CAUSAR LESIONES O LA MUERTE.

SECCIÓN 14 INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

TERRESTRE (DOT): No está regulado para transporte terrestre

MARINO (IMDG): No está regulado para transporte marítimo de acuerdo al código IMDG

Polutante marino: No



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 9 de 10

AIRE (IATA): No está regulado para transporte aéreo

SECCIÓN 15

INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

Este material no es peligroso como lo define la Norma NTE INEN 2-266:2010 Primera Revisión 2010-01 que adopta las directrices del SGA de la ONU.

Listados o exentos de listado/notificación en los siguientes inventarios de productos químicos (Puede contener una(s) sustancia(s) sujetas a notificación ante el Active TSCA Inventory de la EPA antes de ser importado en los Estados Unidos de América):

AICS, DSL, IECSC, PICCS, TCSI, TSCA

SECCIÓN 16

OTRAS INFORMACIONES

N/D = No determinado, N/A = No aplicable

CLAVE LOS CÓDIGOS-H RECOGIDOS EN LAS SECCIÓN 3 DE ESTE DOCUMENTO (a título informativo únicamente):

H315: Provoca irritación cutánea; Corrosión/Irritación cutánea, Cat 2

H400: Muy tóxico para los organismos acuáticos; Toxicidad aguda medio ambiente, Cat 1

H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente,

Cat 1

ESTA HOJA DE SEGURIDAD CONTIENE LAS SIGUIENTES REVISIONES:

Sección 01: Dirección de correspondencia de la compañía la información fue cambiada.

La información y recomendaciones contenidas en el presente documento son, en el mejor entender y conocimiento de ExxonMobil, exactas y fidedignas en la fecha de emisión. Usted puede contactar a ExxonMobil para asegurarse que este es el documento más actualizado disponible de ExxonMobil. La información y recomendaciones son proporcionadas para la consideración y examen de los usuarios. Es responsabilidad del usuario para su propia satisfacción decidir si el producto es adecuado para su uso particular. Si el comprador reempaca este producto, es responsabilidad del usuario que la información relativa a salud, seguridad y otra información necesaria, este incluida con y/o en el recipiente. Advertencias adecuadas y procedimientos de manejo seguro deberán ser suministrados a los manipuladores y usuarios. Está estrictamente prohibida la alteración de este documento. Exceptuando por exigencias de la ley, no se permite la reproducción o retransmisión parcial o total de este documento. El término "ExxonMobil" es usado por conveniencia, y puede incluir cualquiera, una o más Afiliadas de ExxonMobil Chemical Company, Exxon Mobil Corporation, o algunas afiliadas en las cuales tenga algún interés en forma directa o indirecta.

Solo para uso interno

MHC: 0B, 0B, 0, 0, 0, 0 PPEC: A

DGN: 2007083XEC (1013293)

.....



MSDS: 2007083XEC

Fecha de Revisión: 16 Ene 2020

Página 10 de 10

Copyright 2002 ExxonMobil Corporation, Reservados todos los derechos



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 1 de 11

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

SECCIÓN 1

IDENTIFICACIÓN DE PRODUCTO Y COMPAÑÍA

De acuerdo a la fecha de revisión arriba indicada, esta (M)SDS cumple con las regulaciones en Perú

PRODUCTO

Nombre del producto: MOBILGARD M440

Descripción del producto: Base lubricante y Aditivos

Código del producto: 201540108020 **Uso previsto:** Aceite para motor diesel

IDENTIFICACION DE LA COMPAÑIA

Proveedor: Terpel Comercial del Perú S.R.L.

Av. Jorge Basadre Grohmann 347

Interior 1005 San Isidro Lima Perú

24 Horas Emergencia en Salud 511- 222 0284 **Información técnica del producto** 0800-10710

SECCIÓN 2

IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

Este material es peligroso según las normas reglamentarias (ver la Sección 15 de la FDS).

CLASIFICACIÓN SGA:

Irritación cutánea: Categoría 3.

ETIQUETA:

Pictograma: Sin pictograma

Palabra de señal: Atención

Indicaciones de peligro:

Salud: H316: Provoca una leve irritación cutánea.

Indicaciones de precaución:

Respuesta: P332 + P313: En caso de irritación cutánea: Consulte a un médico.

Otra información relativa a los peligros:

PELIGROS FÍSICOS / QUÍMICOS

Ningún peligro significativo.



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 2 de 11

PELIGROS PARA LA SALUD

La inyección a alta presión bajo la piel puede causar daños graves. Levemente irritante para la piel. Puede ser irritante para los ojos, la nariz, la garganta y los pulmones.

PELIGROS AL MEDIO AMBIENTE

Ningún peligro significativo.

NFPA ID de Peligro: Salud: 1 Inflamabilidad: 1 Reactividad: 0 HMIS ID de Peligro: Salud: 1 Inflamabilidad: 1 Reactividad: 0

NOTA: Este material no se debería usar para ningún otro propósito que el uso previsto en la Sección 1 sin la asesoría de un experto. Los estudios sobre salud han mostrado que la exposición a productos químicos puede causar riesgos potenciales para la salud de los humanos los cuales pueden variar de persona a persona.

SECCIÓN 3

COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN SOBRE INGREDIENTES

Este material está definido como una mezcla.

Sustancia(s) Peligrosa(s) o Sustancia(s) Compleja(s) que requiere divulgación

Nombre	CAS#	Concentración*	Códigos SGA de Peligro
ÁCIDO HIDROXI-BENZOICO, DERIVADOS MONO- ALQUÍLICOS -C20-24-RAMIFICADOS, SALES DE CALCIO (2:1)	900185-18-4	1 - < 5%	H316, H317
ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO (1:1)	471-34-1	1 - < 5%	Ninguno
FENOL, DERIVADOS ALQUÍLICOS C20-24- RAMIFICADOS.	1854959-67-3	1 - < 5%	H315, H413
FENOL, DERIVADOS ALQUÍLICOS C20-24- RAMIFICADOS, PRODUCTOS DE REACCIÓN DEL DIÓXIDO DE CARBONO, RESIDUOS DE LA DESTILACIÓN DE LA PRODUCCIÓN DE DERIVADOS TETRAPROPENÍLICOS DE FENOL Y DE DERIVADOS TETRAPROPENÍLICOS DE FENOL, SALES DE CALCIO	2101458-08-4	1 - < 5%	H315, H317, H402, H412
SALES DE ÁCIDOS ALQUIL HIDROXYBENZOICOS	220795-13-1	1 - < 5%	H316, H317, H413
TETRAPROPENIL FENOL (74499-35-7 & 132752-19-3)		0.1 - < 0.25%	H314(1C), H360(1B)(F), H400(M factor 10), H410(M factor 10)
ZINC BIS(O,O-DIISOOCTIL) BIS(DITIOFOSFATO)	28629-66-5	0.1 - < 1%	H315, H318, H401, H411

^{*} Todas las concentraciones están en porcentaje en peso a menos que el ingrediente sea un gas. Las concentraciones de gases están en porcentaje por volumen.

SECCIÓN 4

MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

INHALACIÓN

Retírese de alguna exposición posterior. Para quienes proporcionan asistencia, eviten la exposición de ustedes mismos o de otros. Use protección respiratoria adecuada. Si se presenta irritación respiratoria, mareo, náusea o inconsciencia, busque asistencia médica inmediata. Si se ha detenido la respiración, asista la ventilación con un elemento mecánico o use resucitación boca a boca.



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 3 de 11

CONTACTO CON LA PIEL

Lave las áreas en contacto con agua y jabón. Quítese la ropa contaminada. Lave la ropa contaminada antes de volver a usarla. Si el producto se inyecta dentro o debajo de la piel, o en cualquier parte del cuerpo, independientemente de la apariencia del área lastimada o su tamaño, el individuo debe ser evaluado inmediatamente por un médico como una emergencia quirúrgica. Aún cuando los síntomas iniciales de la inyección a alta presión sean mínimos o ausentes, el tratamiento quirúrgico dentro de las primeras horas puede reducir en últimas el grado de lesión en forma significativa.

CONTACTO CON EL OJO

Enjuague completamente con agua. Si se presenta irritación, obtenga asistencia médica.

INGESTIÓN

Normalmente no se requieren primeros auxilios. Si ocurre algún malestar busque atención médica.

SECCIÓN 5

MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

MEDIO DE EXTINCION

Medio de extinción adecuado: Use niebla de agua, espuma, químico seco o dioxido de carbón (CO2) para extinguir las llamas.

Medio de extinción inadecuado: Corrientes directas de agua

CONTRA INCENDIOS

Instrucciones contra incendios: Evacue el área. Prevenga que el producto fluya fuera del área controlada por incendio o la dilución hacia fuentes de entrada, alcantarillados o suministro de agua potable. Los bomberos deben utilizar equipo de protección estándar y en espacios cerrados, equipo de respiración autónomo (SCBA). Utilice agua en rocío para enfriar las superficies expuestas al fuego y para proteger al personal.

Peligros de incendio poco usuales: Material peligroso. Los bomberos deberían considerar el equipo de protección indicado en la sección 8.

Productos de combustión peligrosos: Aldehídos, Productos de combustión incompleta, Óxidos de carbón, Humo, Óxidos de azufre

PROPIEDADES INFLAMABLES

Punto de inflamación [Método]: >230°C (446°F) [ASTM D-92]

Límites de inflamabilidad (% aproximado de volumen en el aire): LIE: 0.9 LSE: 7.0

Temperatura de auto inflamación: N/D

SECCIÓN 6

MEDIDAS DE LIBERACION ACCIDENTAL

PROCEDIMIENTOS DE NOTIFICACIÓN

En el caso de un derrame o emisión accidental, notifique a las autoridades pertinentes de acuerdo con todos los reglamentos aplicables.

MEDIDAS DE PROTECCIÓN

Evite el contacto con el material derramado. Advierta o evacue a las personas ubicadas en las áreas cercanas y a favor del viento en caso de requerirse debido a la toxicidad o inflamabilidad del material. Consulte la Sección 5 sobre información contra incendios. Consulte la Sección sobre Identificación de Peligros para peligros significativos. Consulte la Sección 4 para recomendaciones sobre primeros auxilios.



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 4 de 11

.....

Consulte la Sección 8 sobre los mínimos requisitos para el equipo de Protección Personal. Medidas de protección adicional pueden ser necesarias dependiendo de las circunstancias específicas y/o del análisis experto del personal que atiende la emergencia.

Para quien atienden la emergencia: Protección respiratoria: Protección respiratoria será necesaria sólo en casos especiales, por ejemplo, la formación de nieblas. Respirador de media cara o de cara completa con filtro(s) de partículas/vapores orgánicos o un aparato de respiración autónomo (SCBA) se puede utilizar dependiendo del tamaño del derrame y el nivel potencial de exposición. Si la exposición no puede ser caracterizada o si se anticipa o es posible una atmósfera deficiente en oxígeno, se recomienda usar SCBA. Se recomienda guantes de trabajo que sean resistentes a los hidrocarburos. Guantes de acetato de polivinilo (PVA) no son resistentes al agua y no son adecuados para uso en emergencias. Se recomiendan la gafas de protección para químicos si es posible una salpicadura o cualquier contacto con los ojos. Derrames pequeños: Normalmente es suficiente usar ropa normal de trabajo antiestática. Derrames grandes: traje completo resistente a productos químicos, se recomienda que sea antiestático.

MANEJO DE DERRAMES

Derrame en tierra: Si puede hacerlo sin riesgo detenga la fuga. Recupérelo por bombeo o con un absorbente adecuado.

Derrame en agua: Si puede hacerlo sin riesgo detenga la fuga. Confine el derrame inmediatamente usando barreras flotantes. Advierta a otras embarcaciones

Remuévalo de la superficie por desnatado o usando absorbentes adecuados. Busque la asistencia de un especialista antes de usar dispersantes.

Las recomendaciones para derrames en agua y en tierra se basan en el escenario más factible para este material; sin embargo, las condiciones geográficas, el viento, la temperatura, (y en caso de derrames en agua) la dirección y velocidad de olas, pueden influenciar en forma importante la acción apropiada que deba tomarse. Por esta razón, se deben consultar los expertos locales. Nota: Las regulaciones locales pueden prescribir o limitar la acción a tomarse.

PRECAUCIONES MEDIO AMBIENTALES

Derrames grandes: Contenga mediante un dique localizado adelante y a gran distancia del derrame para su recuperación y posterior eliminación. Derrames grandes: Evite la entrada en corrientes de agua, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas.

SECCIÓN 7

MANEJO Y ALMACENAMIENTO

MANEJO

Evite el contacto con la piel. Evite pequeños derrames y fugas para evitar riesgos de resbalamiento. El material puede acumular cargas estáticas que pueden causar una chispa eléctrica (fuente de ignición). Cuando el material se maneja a granel, una chispa eléctrica puede encender los vapores de líquidos inflamables o residuos que puedan estar presentes (por ejemplo, durante las operaciones de cambio de carga). Use procedimientos adecuados para amarre y conexión a tierra. Sin embargo, los amarres y las conexiones a tierra pueden no eliminar el peligro de la acumulación de estática. Consulte las normas locales aplicables para orientación. Referencias adicionales incluyen El Instituto Americano del Petróleo 2003 (Protección contra igniciones provenientes de Estática, Rayos y Corrientes Parásitas) o National Fire Protection Agency 77 (práctica recomendada en la electricidad estática) o CENELEC CLC / TR 50404 (Electrostática - Código de conducta para evitar los riesgos debidos a la electricidad estática).

Medidas de higiene específicas: Observe siempre las buenas prácticas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para remover los contaminantes. Deseche la ropa y el calzado contaminados que no se



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 5 de 11

puedan limpiar. Mantenga unas buenas prácticas de aseo.

Acumulador estático: Este material es un acumulador estático.

ALMACENAMIENTO

El tipo de contenedor usado para almacenar el material puede afectar la acumulación y disipación de estática. No almacene en recipientes abiertos o sin identificar.

SECCIÓN 8

CONTROLES DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

VALORES DE EXPOSICIÓN LÍMITE

Límites de exposición/estándares (Nota: Los límites de exposición no son aditivos)

Nombre de la sustancia	Forma	Límite / No	rma	Nota	Fuente
ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO	Fracción	TWA	5 mg/m3	N/A	OSHA Z1
(1:1)	respirable				
ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO	Polvo total.	TWA	15 mg/m3	N/A	OSHA Z1
(1:1)					

Límites y estándares de exposición para los materiales que pueden formarse durante el manejo de este producto: Cuando pueda presentarse niebla/aerosoles, se recomienda lo siguiente: 5 mg/m³ - ACGIH TLV, 5 mg/m³ - OSHA PEL.

NOTA: Los límites y estándares se muestran únicamente como guía. Siga las regulaciones aplicables.

CONTROLES DE INGENIERIA

El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo del potencial de las condiciones de exposición. Medidas de control a considerar:

Ningún requisito especial bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

PROTECCIÓN PERSONAL

Las selecciones del equipo de protección personal varían dependiendo de las condiciones potenciales de exposición tales como aplicaciones, prácticas de manejo, concentración y ventilación. La información sobre la selección del equipo de protección a usarse con este material, como se indica mas abajo, se basa en el uso normal previsto.

Protección respiratoria: Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones de contaminantes en el aire a niveles que sean adecuados para proteger la salud del trabajador, puede ser adecuado el uso de un respirador aprobado. Si aplica, la selección, el uso y el mantenimiento del respirador debe cumplir con los requerimientos regulatorios. Los tipos de respiradores a ser considerados para este tipo de material incluyen:

Ningún requisito especial bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

Para altas concentraciones en el aire, utilice un respirador con suministro de aire aprobado, operado en el modo de presión positiva. Los respiradores con suministro de aire con botella de escape pueden ser apropiados cuando los niveles de oxígeno son inadecuados, las propiedades de alerta de vapor / gas son deficientes o si puede haberse excedido la capacidad o el índice del filtro purificador de aire.

Protección para las manos: Cualquier información específica proporcionada sobre los guantes está



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 6 de 11

basada en literatura publicada y datos del fabricante. Las condiciones de trabajo pueden afectar considerablemente el estado y la durabilidad del guante. Contacte al fabricante del guante para información específica en selección y durabilidad para sus condiciones de uso. Inspeccione y reemplace los guantes gastados o dañados. Los tipos de guantes considerados para este material incluyen:

Se recomiendan guantes resistentes a productos químicos.

Protección para los ojos: Si el contacto es probable, se recomiendan anteojos de seguridad con protecciones laterales.

Protección de la piel y el cuerpo: Cualquier información proporcionada sobre prendas específicas se basa en la literatura publicada o datos del fabricante. Los tipos de prendas a considerar para este material incluyen:

Se recomienda ropa resistente a productos químicos/petróleo.

CONTROLES MEDIO AMBIENTALES

Cumplir con las reglamentaciones medioambientales limitando la eliminación al aire, agua y suelo. Proteger el medio ambiente aplicando medidas de control apropiadas para prevenir o limitar las emisiones.

SECCIÓN 9

PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Las propiedades físicas y químicas se proporcionan por razones de seguridad, salud y medio ambiente y pueden no representar plenamente las especificaciones del producto.

Consulte al proveedor para obtener información adicional.

PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS BÁSICAS

Estado físico: Líquido

Color: Marrón
Olor: Característico
Punto de fusión: N/A

Punto de congelamiento: N/D

Punto inicial de ebullición / Rango: > 316°C (600°F)

Inflamabilidad: Inflamable

Límite superior e inferior de inflamabilidad y explosividad: LIE: 0.9 LSE: 7.0

Punto de inflamación [Método]: >230°C (446°F) [ASTM D-92]

Temperatura de auto inflamación: N/D Temperatura de descomposición: N/D

pH: N/A

Viscosidad cinemática: [N/D a 40 °C] | 14 cSt (14 mm2/seg) a 100°C

Solubilidad en agua: Insignificante

Coeficiente de reparto: n-octanol/agua (valor log): > 3.5

Presión de vapor: < 0.013 kPa (0.1 mm Hg) a 20°C

Densidad relativa (a 15 °C): 0.912

Densidad de vapor relativa (aire = 1): > 2 a 101 kPa

Características de las partículas: Tamaño medio: N/A Rango de tamaños: N/A

OTRA INFORMACIÓN

Punto de Fluidez: -6°C (21°F)

Velocidad de evaporación (Acetato de n-butilo = 1): N/D Extracto DMSO (solamente aceite mineral), IP-346: < 3 %wt

Propiedades Oxidantes: Consulte la Sección de Identificación de Peligros.



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 7 de 11

SECCIÓN 10 ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

REACTIVIDAD: Ver abajo sub-secciones.

ESTABILIDAD: Bajo condiciones normales, el material es estable.

CONDICIONES A EVITAR: Calor excesivo. Fuentes de ignición de alta energía.

MATERIALES A EVITAR: Oxidantes fuertes

PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN PELIGROSOS: El material no se descompone a temperaturas ambiente.

POSIBILIDAD DE REACCIONES PELIGROSAS: No se producirá polimerización peligrosa.

SECCIÓN 11 INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

INFORMACIÓN SOBRE EFECTOS TOXICOLÓGICOS

Clase de peligro	Conclusión / Comentarios
Inhalación	
Toxicidad aguda: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Riesgo insignificante en la manipulación a temperaturas ambiente/ normal.
Ingestión	
Toxicidad aguda: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Piel	
Toxicidad aguda: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Corrosión cutánea/Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Ligeramente irritante para la piel con exposición prolongada. Basado en la evaluación de los componentes.
Ojo	
Lesiones oculares graves/Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Puede causar molestia ligera de poca duración a los ojos. Basado en la evaluación de los componentes.
Sensibilización	
Sensibilización respiratoria: No hay datos sobre los parámetros para el material.	No se espera que sea sensibilizante respiratorio.
Sensibilización cutánea: No hay datos sobre los parámetros para el material.	No se espera que sea sensibilizante cutáneo. Basado en la evaluación de los componentes.
Aspiración: Datos disponibles.	No se espera que constituya un peligro por aspiración. Datos basados en las propiedades fisicoquímicas del material.
Mutagenicidad en células germinales: No hay datos sobre los parámetros para el material.	No se espera que sea mutágeno en células germinales. Basado en la evaluación de los componentes.
Cancerigenicidad: No hay datos sobre los parámetros para el material.	No se espera que produzca cáncer. Basado en la evaluación de los componentes.
Toxicidad reproductiva: No hay datos sobre los parámetros para el material.	No se espera que sea tóxico para la reproducción. Basado en la evaluación de los componentes.
Lactancia: No hay datos sobre los parámetros para el material.	No se espera que sea nocivo para los lactantes.



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 8 de 11

Toxicidad en órganos diana específicos (STOT)	
Exposición única: No hay datos sobre los parámetros para el material.	No se espera que provoque daños en órganos tras una exposición única.
Exposición repetida: No hay datos sobre los parámetros para el material.	No se espera que provoque daños en órganos tras una exposición prolongada o repetida. Basado en la evaluación de los componentes.

OTRA INFORMACIÓN

Para el producto mismo:

No se espera que las concentraciones de los componentes en esta formulación causen sensibilización en la piel basado en pruebas realizadas a componentes, a la fórmula o a formulaciones similares

Aceites para motores Diesel: No es cancerígeno en pruebas de animales. En estudios dermatológicos crónicos de ratones, los aceites usados y nuevos para motores diesel no produjeron algún efecto cancerígeno.

Contiene:

Base lubricante severamente refinada: No es cancerígena en estudios de animales. El material representativo pasa la prueba Ames Modificada, IP-346 y/o otras pruebas de revisión. Estudios dermatológicos y de inhalación mostraron efectos mínimos; infiltración no específica en los pulmones de células inmunes, deposición de aceite y formación mínima de granuloma. No es sensible en pruebas en animales. Tetrapropenil fenol (TPP). TPP se ensayó en un estudio de toxicidad reproductiva en ratas de una generación alimentadas por sonda oral y en un estudio dietético de toxicidad reproductiva en ratas de dos generaciones. Los resultados del estudio en una generación incluyeron la reducción de peso en el ovario y cambios en los órganos reproductivos accesorios masculinos. Los resultados del estudio de dos generaciones incluyó ciclicidad estral prolongada, reducción del peso del ovario, maduración sexual acelerada, disminución del tamaño promedio de la camada viva, disminución de las tasas de fecundidad, hipospermia, y reducción de peso de los órganos reproductivos accesorios masculinos. El proveedor estableció un umbral de clasificación para los efectos reproductivos de 1,5% en peso de TPP basado en el NOAEL (15 mg/kg/día) a partir del estudio dietético en ratas de dos generaciones y se confirmó en estudios de apoyo con otras sustancias que contienen TPP como impureza.

Los siguientes ingredientes son citados en las listas a continuación: Ninguno.

--LISTAS REGULADORAS INVESTIGADAS--

1 = NTP CARC 3 = IARC 1 5 = IARC 2B 2 = NTP SUS 4 = IARC 2A 6 = OSHA CARC

SECCIÓN 12 INFORMACIÓN ECOLÓGICA

La información suministrada se basa en datos disponibles para el material mismo, los componentes del material y materiales similares mediante la aplicación del principio de enlaces.

ECOTOXICIDAD

Material -- No se espera que sea nocivo para los organismos acuáticos.

MOVILIDAD

Componente de base lubricante -- Baja solubilidad, flota y se espera que migre del agua a la tierra. Se espera que se reparta a sedimento y a sólidos del agua residual.

PERSISTENCIA Y DEGRADABILIDAD Biodegradación:



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 9 de 11

Componente de base lubricante -- Se espera que sea inherentemente biodegradable

POTENCIAL DE BIOACUMULACIÓN

Componente de base lubricante -- Tiene el potencial de bioacumularse, sin embargo el metabolismo sobre las propiedades físicas pueden reducir la bioconcentración o limitar la biodisponibilidad.

DATOS ECOLÓGICOS

Si el material o un material similar ha sido sometido a pruebas ecológicas, los resultados de las pruebas se mostrarán en un cuadro que figura a continuación. De lo contrario, no se dispone de información.

NOTA: Uno o más componentes/aditivos de este material contienen una impureza (alquilfenol ramificado) que es altamente tóxico para los organismos acuáticos. Los componentes que contienen esta impureza fueron probados por el proveedor del aditivo y se encontró que no son más que mínimamente tóxicos para los organismos acuáticos.

SECCIÓN 13

CONSIDERACIONES PARA DISPOSICION

Las recomendaciones sobre disposición se basan en el material tal como fue suministrado. La disposición debe estar de acuerdo con las leyes y regulaciones vigentes y las características del material al momento de la disposición.

RECOMENDACIONES PARA DISPOSICIÓN

El producto es adecuado para ser quemado en un quemador cerrado y controlado por su valor combustible o disponerse por incineración supervisada a muy altas temperaturas para evitar la formación de productos indeseables de la combustión.

Advertencia de recipiente vacío Aviso de contenedor vacío (donde sea aplicable): Los contenedores vacíos pueden contener residuos y ser por tanto peligrosos. No intente rellenar o limpiar contenedores sin poseer las instrucciones apropiadas. Los tambores vacíos deben drenarse completamente y almacenarse en lugar seguro hasta que se reacondicionen o se dispongan adecuadamente. Los contenedores vacíos deben reciclarse, recuperarse o eliminarse a través de contratistas debidamente calificados o autorizados y en concordancia con las regulaciones oficiales. NO PRESURICE, CORTE, SUELDE CON METALES DUROS NI BLANDOS, TALADRE, TRITURE O EXPONGA ESOS CONTENEDORES A CALOR, LLAMA, CHISPAS, ELECTRICIDAD ESTÁTICA O A OTRAS FUENTES DE IGNICIÓN. PUEDEN EXPLOTAR Y CAUSAR LESIONES O LA MUERTE.

SECCIÓN 14

INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

TERRESTRE (DOT): No está regulado para transporte terrestre

MARINO (IMDG): No está regulado para transporte marítimo de acuerdo al código IMDG

AIRE (IATA): No está regulado para transporte aéreo

SECCIÓN 15

INFORMACION REGULADORA

Este material se considera peligroso según la Clasificación de Productos Químicos basada en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos (SGA).



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 10 de 11

Listados o exentos de listado/notificación en los siguientes inventarios de productos químicos: AIIC, DSL,

ENCS, ISHL, PICCS, TSCA

Casos especiales:

Inventario	Estado
IECSC	Aplica restricciones
KECI	Aplica restricciones
TCSI	Aplica restricciones

SARA (313) INVENTARIO DE DESCARGAS TÓXICAS: Este material no contiene productos químicos sujetos a los requisitos de notificación del proveedor del Programa de Liberación de Tóxicos SARA 313.

Los siguientes ingredientes se mencionan en las listas de abajo:

Nombre Químico	CAS Number	Listas de citaciones	
ACIDO CARBONICO, SAL DE	471-34-1	4, 16, 17	
CALCIO (1:1)			
DESTILADO PARAFÍNICO	64742-54-7	17, 18, 19	
PESADO FUERTEMENTE			
HIDROTRATADO			
ZINC BIS(O,O-DIISOOCTIL)	28629-66-5	15	
BIS(DITIOFOSFATO)			

--LISTAS REGULADORAS INVESTIGADAS--

1 = ACGIH TODAS	6 = TSCA 5a2	11 = CA P65 REPRO	16 = MN RTK
2 = ACGIH A1	7 = TSCA 5e	12 = CA RTK	17 = NJ RTK
3 = ACGIH A2	8 = TSCA 6	13 = IL RTK	18 = PA RTK
4 = OSHA Z	9 = TSCA 12b	14 = LA RTK	19 = RI RTK
5 = TSCA 4	10 = CA P65 CARC	15 = MI 293	

Clave de código: CARC=Cancerígeno; REPRO=Reproductivo

SECCIÓN 16	OTRA INFORMACIÓN	

N/D = No determinado, N/A = No aplicable

CLAVE LOS CÓDIGOS-H RECOGIDOS EN LAS SECCIÓN 3 DE ESTE DOCUMENTO (a título informativo únicamente):

H314(1): Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares; Corrosión/Irritación cutánea, Cat 1

H314(1C): Causa quemaduras severas en la piel y daños en los ojos; Corr Piel/Irritación, Cat 1C

H315: Provoca irritación cutánea; Corrosión/Irritación cutánea, Cat 2

H316: Provoca una leve irritación cutánea; Corrosión/Irritación cutánea, Cat 3



Fecha de Revisión: 13 May 2022

Página 11 de 11

H317: Puede provocar una reacción cutánea alérgica; Sensibilización cutánea, Cat 1

H318: Provoca lesiones oculares graves; Irritación/Lesiones oculares graves, Cat 1

H319(2A): Provoca irritación ocular grave; Irritación/Lesiones oculares graves, Cat 2A

H360(1B)(F): Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto; Toxicidad para la reproducción, Categoría 1B (Fertilidad)

H400: Muy tóxico para los organismos acuáticos; Toxicidad aguda medio ambiente, Cat 1

H401: Tóxico para los organismos acuáticos; Toxicidad aguda medio ambiente, Cat 2

H402: Nocivo para los organismos acuáticos; Toxicidad aguda medio ambiente, Cat 3

H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente,

Cat 1

H411: Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente, Cat 2

H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente, Cat 3

H413: Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente, Cat 4

ESTA HOJA DE SEGURIDAD CONTIENE LAS SIGUIENTES REVISIONES:

Actualizaciones realizadas de conformidad con la implementación de los requisitos del SGA.

La información y recomendaciones contenidas en el presente documento son, en el mejor entender y conocimiento de ExxonMobil, exactas y fidedignas en la fecha de emisión. Usted puede contactar a ExxonMobil para asegurarse que este es el documento más actualizado disponible de ExxonMobil. La información y recomendaciones son proporcionadas para la consideración y examen de los usuarios. Es responsabilidad del usuario para su propia satisfacción decidir si el producto es adecuado para su uso particular. Si el comprador reempaca este producto, es responsabilidad del usuario que la información relativa a salud, seguridad y otra información necesaria, este incluida con y/o en el recipiente. Advertencias adecuadas y procedimientos de manejo seguro deberán ser suministrados a los manipuladores y usuarios. Está estrictamente prohibida la alteración de este documento. Exceptuando por exigencias de la ley, no se permite la reproducción o retransmisión parcial o total de este documento. El término "ExxonMobil" es usado por conveniencia, y puede incluir cualquiera, una o más Afiliadas de ExxonMobil Chemical Company, Exxon Mobil Corporation, o algunas afiliadas en las cuales tenga algún interés en forma directa o indirecta.

Solo para uso interno

MHC: 0, 0, 0, 0, 2, 0 PPEC: C

DGN: 2030738XPE (1032078)

Copyright 2002 ExxonMobil Corporation, Reservados todos los derechos



0502ACEITE PARA MOTORES DIESEL
VDS3-15W40
85102465

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

1. Identificación del preparado y de la sociedad o empresa

Nombre del Producto: Aceite para Motores Diesel VDS-3 15W40
 Proveedor: Volvo Parts Corporation SE 405 08 Göteborg Sweden

No del producto : 85102465Uso del producto : Aceite

Núm. de Teléfono. : +46-31-66 67 50
Teléfono urgencia : +46-31-66 67 50

2. Identificación de los peligros

La preparación no está clasificada como sustancia peligrosa conforme a la Directiva 1999/45/EC y sus enmiendas.

Clasificación: Este producto no está clasificado de acuerdo con las normativas EU. Véase la sección 11 para información toxicológica y la sección 12 para información sobre la ecología.

NFPA ID de riesgo: Salud: 0 Inflamabilidad: 1 Reactividad: 0

3. Composición/información sobre los componentes

Nombre químico*	Nº CAS	%	Número CE	Clasificación
Dialquilditiofosfato de cinc	68649-42-3	1-5	272-028-3	Xi; R36/38 N: R51/53

Véase la sección 16 para el texto completo de las frases R mencionadas

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

4. Primeros auxilios

Inhalación	Si es inhalado, sacar al aire fresco.
Contacto con la piel	Lavar la piel contaminada con agua y jabón. Quítese la ropa y calzado contaminados. Cubrir la piel irritada con un emoliente.
Contacto con los ojos	En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con agua abundante.
Ingestión	En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstrele la etiqueta o el envase. Mantenga a la persona caliente y en reposo. No induzca al vómito

5. Medidas de lucha contra incendios

Madiaa da aytinaián	Decemendado, conumo registente el glachal CO, nalva nulvarizador de
Medios de extinción	Recomendado: espuma resistente al alcohol, CO2, polvo, pulverizador de
	agua.
	No utilizar: chorro de agua.
	Enfríe con agua los envases cerrados expuestos al fuego
Productos de	óxidos de carbono (CO, CO ₂)
descomposición térmica	
peligrosos	



0503ACEITE PARA MOTORES DIESEL VDS3-15W40 85102465

6. Medidas en caso de vertido accidental

Precauciones personales	Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Consultar las medidas de protección indicadas en las secciones 7 y 8.
Derrame	Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales (ver sección 13). No permita que pase al drenaje o a una corriente de agua. Si el producto contamina lagos, ríos o aguas residuales, informar a las autoridades pertinentes de acuerdo con las normativas locales.

7. Manipulación y almacenamiento

Manipulación	Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. No ingerir. Evite respirar
	vapor o neblina. Conservar el recipiente cerrado. Usar con ventilación
	adecuada. Lávese completamente después del manejo. Evite el contacto
	del material derramado y la fuga con la tierra y cursos de agua.
Almacenamiento	Manténgase el recipiente bien cerrado. Mantener el contenedor en un área
	fresca y bien ventilada
Materiales de embalaje	Utilizar el contenedor original.

8. Controles de la exposición/protección personal

Medidas técnicas	Proporcione ventilación adecuada. Siempre que sea posible, esto debe lograrse mediante el uso de una buena ventilación local y general de extracción de gases. Si no son suficientes para mantener la concentración de partículas y de vapor de disolventes por debajo del VLA, se debe utilizar una protección respiratoria adecuada.
Medidas higiénicas	Lávese las manos, los antebrazos y la cara completamente después de manejar los compuestos y antes de comer, fumar y utilizar los lavabos y al final del día.
Límites de exposición laboral	No disponible.
Procedimientos recomendados de control	Ningún dato específico

Equipo de protección individual

Sistema respiratorio	Si los trabajadores están expuestos a concentraciones superiores al límite de exposición, deben utilizar respiradores adecuados y certificados.
Manos	En caso de manipulación prolongada o reiterada, utilizar guantes: nitrilo Las cremas de barrera pueden ayudar a proteger las zonas expuestas de la piel; sin embargo, no deben aplicarse una vez que ha ocurrido la exposición.
Ojos	Utilizar gafas de seguridad diseñadas para proteger contra salpicaduras de líquidos



0504ACEITE PARA MOTORES DIESEL VDS3-15W40 85102465

VALORES DE EXPOSICIÓN LÍMITE

Límites de exposición/estándares (Nota: Los límites de exposición no son aditivos)

Cuando se maneje este producto se pueden formar materiales que tienen límites / normas de Exposición: Cuando pueden ocurrir neblina/ aerosoles, se recomienda lo siguiente: 5 mg/m³ - ACGIH TLV, 10 mg/m³ - ACGIH STEL, 5 mg/m³ - OSHA PEL.

NOTA: Límites y normas se muestran como guía solamente. Siga las regulaciones aplicables.

Control de la exposición:

No permita que pase al drenaje o a un corriente de agua. Medio ambiental

9. Propiedades físicas y químicas

Estado físico :	Líquido
Color	Claro. Marrón-amarillento
Olor	Hidrocarburo (Débil.)
Punto de ebullición	316°C (600.8°F)
Densidad	0.88 g/cm ³
Solubilidad	Insoluble en agua fría, agua caliente.
Temperatura de inflamabilidad	Vaso cerrado: >176°C (348.8°F)
Límites de explosión	Punto mínimo: 1% Punto máximo: 6%

OTRA INFORMACIÓN

Punto de congelamiento: -33°C

Punto de fusión: N/A

Punto de fluidez: -27°C (-17°F)

Extracto DMSO (solamente aceite mineral), IP-346: < 3 %wt

10. Estabilidad y reactividad

Estabilidad	El producto es estable.
Materias que deben evitarse	Reactivo con agentes oxidantes.
Productos de	óxidos de carbono (CO, CO ₂)
descomposición peligrosos	

11. Información toxicológica

TOXICIDAD AGUDA

Ruta de exposición	Conclusión / Comentarios	
Inhalación		
Toxicidad (Rata): LC50> 5000 mg/m3	Tóxico al mínimo. Basado en datos de prueba para materiales estructuralmente similares.	
Irritación: Sin datos del punto final.	Riesgo insignificante en la manipulación a temperaturas ambiente/ normal. Basado en la evaluación de los componentes.	
Ingestión		
Toxicidad (Rata): LD50> 5000 mg/kg	Tóxico al mínimo. Basado en datos de prueba para materiales estructuralmente similares.	
Piel		
Toxicidad (Conejo): LD50> 5000 mg/kg	Tóxico al mínimo. Basado en datos de prueba para materiales estructuralmente similares.	
Irritación (Conejo): Información disponible.	Irritación insignificante de la piel a temperatura ambiente. Basado en datos de prueba para materiales estructuralmente similares.	



0505ACEITE PARA MOTORES DIESEL VDS3-15W40 85102465

Ojo	
Irritación (Conejo): Información disponible.	Puede causar molestia ligera de poca duración a los ojos. Basado en
	datos de prueba para materiales estructuralmente similares.

Efectos agudos:

Inhalación	La inhalación de los vapores del ambiente o de los aerosoles puede causar irritación del aparato respiratorio.
Contacto con la piel	Desengrasante de la piel
Contacto con los ojos	Poco irritante para los ojos
Ingestión	Peligro de aspiración si se ingiere. Puede alcanzar los pulmones y causar daños

Efectos crónicos

Efectos crónicos	Para al producto mismo:
Efectos crónicos	Para el producto mismo: Aceites para motores Diesel: No es cancerígeno en pruebas de animales. En estudios dermatológicos crónicos de ratones, los aceites usados y nuevos para motores diesel no produjeron algún efecto cancerígeno. Los aceites que se utilizan en los motores a gasolina, pueden llegar a ser peligrosos y exhiben las siguientes características: Cancerígeno en pruebas en animales. Causó mutaciones in Vitro, posible alergéno y fotoalergéno. Contiene compuestos policíclicos aromáticos (PAC) provenientes de los productos de la combustión de la gasolina y/o de la degradación
	térmica. Contiene:
	Base lubricante severamente refinada: No es cancerígena en estudios de animales. El material representativo pasa la prueba Ames Modificada, IP-346 y/o otras pruebas de revisión. Estudios dermatológicos y de inhalación mostraron efectos mínimos;
	infiltración no específica en los pulmones de células inmunes, deposición de aceite y formación mínima de granuloma. No es sensible en pruebas en animales.

12. Información ecológica

Peligros Medio Ambientales	Puede causar efectos nefastos a largo plazo para el medio ambiente acuático.			
Movilidad	Componente de base lubricante Baja solubilidad, flota y se			
	espera que migre del agua a la tierra. Se espera que se			
	reparta a sedimento y a sólidos del agua residual.			
PERSISTENCIA Y DEGRADABILIDAD Biodegradación:				
BIOACUMULACIÓN POTENCI	AL			
	e Tiene el potencial de bioacumularse, sin embargo el metabolismo ueden reducir la bioconcentración o limitar la biodisponibilidad.			

Datos sobre ecotoxicidad

Nombre del ingrediente	<u>Especies</u>	<u>Período</u>	Resultado
Dialquilditiofosfato de cinc	Dafnia (EC50)	48 hora/horas	1 mg/l



0506 **ACEITE PARA MOTORES DIESEL** VDS3-15W40 85102465

Información ecológica

		Persistencia/degradabilidad						Potencial de bioacumulación		
	DBO5	COD	DTO	Vida media acuática	Fotólisis	Biodegradabilidad	LogP _o	F B C	Potencial	
Diesel Engine Oil VDS-3 15W40 Dialquilditiofosfato de cinc						No inmediatamente No inmediatamente				

13. Consideraciones relativas a la eliminación

Métodos de eliminación	Los residuos deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones federales, estatales y locales de control ambiental.
Información sobre los desechos de residuos; Envase contaminado Catálogo europeo de residuos (EWC)	200126, 130205
Residuos Peligrosos	Este producto se considera peligroso en virtud de la directiva de la UE sobre residuos peligrosos. Disposición final conforme a la normativa legal local, regional y nacional vigente.

14. Información relativa al transporte

Reglamento internacional de transporte

Número ONU : No regulado.

Tierra - Carretera/Ferrocarril

Denominación para el

transporte Clase ADR/RID

No Regulado.

No - regulado.

Mar

Denominación para el

transporte Clase IMDG

No - regulado.

No regulado.

Planes de emergencia

("EmS")

<u>Aire</u>

Denominación para el

transporte Clase IATA-DGR : No regulado.

: No - regulado.



0507ACEITE PARA MOTORES DIESEL VDS3-15W40 85102465

15.Información

Reglamento de la UE

Frases de riesgo : Este producto no está clasificado de acuerdo con las normativas EU.

Uso del producto : La clasificación y el etiquetado se han realizado de acuerdo con las normativas 67/548/EEC y

1999/45/EC de la UE, incluidas las enmiendas correspondientes y la información relativa al uso

previsto.

- Aplicaciones industriales.

Frases de advertencia : No aplicable. Manténgase fuera del alcance de los niños. En caso de ingerir el producto no

provocar

adicionales vómitos y obtener atención médica. Evite el contacto con la piel. Proteja el medio ambiente. Tire

el

aceite usado en los puntos destinados. No mezcle aceite usado con disolventes, líquidos de

frenos o refrigerantes.

16. Otra información

Texto íntegro de las frases R	R36/38- Irrita los ojos y la piel
que aparecen en las	R51/53- Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a
secciones 2 y 3 - España	largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático
Texto íntegro de las frases de	
riesgo a las que se hace	Xi – Irritante
referencia en las secciones 2	N - Peligroso para el medio ambiente
v 3 - España	

<u>Historial</u>

Fecha de emisión: 2010-01-01.

Conforme a 91/155/CEE e ISO 11014

España

Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.



Fecha de Revisión: 05 Jul 2016

Página 1 de 9

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL MATERIAL

SECCIÓN 1

IDENTIFICACIÓN DE PRODUCTO Y COMPAÑÍA

De acuerdo a la fecha de revisión arriba indicada, esta (M)SDS cumple con las regulaciones en Perú

PRODUCTO

Nombre del producto: MOBIL SHC RARUS 68

Descripción del producto: Bases y aditivos sintéticos

Código del producto: 201560201065, 608778-60

Uso previsto: Aceite para compresor de aire

IDENTIFICACION DE LA COMPAÑIA

Proveedor: ExxonMobil del Perú S.R.L.

Av. Camino Real 456, Torre Real Piso 14 San Isidro

Lima Perú

24 Horas emergencia en salud LUBES (511)-221-2520 **Información técnica del producto LUBES** 0800-5-2170

SECCIÓN 2

COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN SOBRE INGREDIENTES

Sustancia(s) ó Sustancia(s) Compleja(s) no reportable como peligrosa(s).

SECCIÓN 3

IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

Este material no es considerado como peligroso de acuerdo con las guías reguladoras (ver la Sección 15 del (M)SDS).

EFECTOS POTENCIALES EN LA SALUD

Exposición excesiva puede ocasionar irritación a los ojos, a la piel ó irritación respiratoria. La inyección a alta presión bajo la piel puede causar daños graves.

NFPA ID de riesgo: Salud: 0 Inflamabilidad: 1 Reactividad: 0

NOTA: Este material no se debería usar para ningún otro propósito que el uso previsto en la Sección 1 sin la asesoría de un experto. Los estudios sobre salud han mostrado que la exposición a productos químicos puede causar riesgos potenciales para la salud de los humanos los cuales pueden variar de persona a persona.

SECCIÓN 4

MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

INHALACIÓN

Retírese de alguna exposición posterior. Para quienes proporcionan asistencia, eviten la exposición de ustedes mismos o de otros. Use protección respiratoria adecuada. Si se presenta irritación respiratoria,



Fecha de Revisión: 05 Jul 2016

Página 2 de 9

mareo, náusea o inconsciencia, busque asistencia médica inmediata. Si se ha detenido la respiración, asista la ventilación con un elemento mecánico ó use resucitación boca a boca.

CONTACTO CON LA PIEL

Lave las áreas de contacto con agua y jabón. Si el producto se inyecta dentro ó debajo de la piel, o en cualquier parte del cuerpo, independientemente de la apariencia del área lastimada o su tamaño, el individuo debe ser evaluado inmediatamente por un médico como una emergencia quirúrgica. Aún cuando los síntomas iniciales de la inyección a alta presión sean mínimos ó ausentes, el tratamiento quirúrgico dentro de las primeras horas puede reducir en últimas el grado de lesión en forma significativa.

CONTACTO CON EL OJO

Enjuague completamente con agua. Si se presenta irritación, obtenga asistencia médica.

INGESTIÓN

Normalmente no se requieren primeros auxilios. Si ocurre algún malestar busque atención médica.

SECCIÓN 5

MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

MEDIO DE EXTINCION

Medio de extinción adecuado: Use niebla de agua, espuma, químico seco ó dioxido de carbón (CO2) para extinguir las llamas.

Medio de extinción inadecuado: Corrientes directas de agua

CONTRA INCENDIOS

Instrucciones contra incendios: Evacue el área. Prevenga que el producto fluya fuera del área controlada por incendio o la dilución hacia fuentes de entrada, alcantarillados o suministro de agua potable. Los bomberos deben utilizar equipo de protección estándar y en espacios cerrados, equipo de respiración autónomo (SCBA). Utilice agua en rocío para enfriar las superficies expuestas al fuego y para proteger al personal.

Productos de combustión peligrosos: Aldehídos, Productos de combustión incompleta, Óxidos de carbón, Humo, Óxidos de azufre

PROPIEDADES INFLAMABLES

Punto de inflamación [Método]: 210°C (410°F) [ASTM D-92]

Límites de inflamabilidad (% aproximado de volumen en el aire): LIE: 0.9 LSE: 7.0

Temperatura de auto inflamación: 388°C (730°F)

SECCIÓN 6

MEDIDAS DE LIBERACION ACCIDENTAL

PROCEDIMIENTOS DE NOTIFICACIÓN

En el caso de un derrame o emisión accidental, notifique a las autoridades pertinentes de acuerdo con todos los reglamentos aplicables.

MEDIDAS DE PROTECCIÓN

Evite el contacto con el material derramado. Consulte la Sección 5 sobre información contra incendios.



Fecha de Revisión: 05 Jul 2016

Página 3 de 9

Consulte la Sección sobre Identificación de Peligros para peligros significativos. Consulte la Sección 4 para recomendaciones sobre primeros auxilios. Consulte la Sección 8 sobre los mínimos requisitos para el equipo de Protección Personal. Medidas de protección adicional pueden ser necesarias dependiendo de las circunstancias específicas y/o del análisis experto del personal que atiende la emergencia.

MANEJO DE DERRAMES

Derrame en tierra: Si puede hacerlo sin riesgo detenga la fuga. Recupérelo por bombeo o con un absorbente adecuado.

Derrame en agua: Si puede hacerlo sin riesgo detenga la fuga. Confine el derrame inmediatamente usando barreras flotantes. Advierta a otras embarcaciones

Remuévalo de la superficie por desnatado o usando absorbentes adecuados. Busque la asistencia de un especialista antes de usar dispersantes.

Las recomendaciones para derrames en agua y en tierra se basan en el escenario más factible para este material; sin embargo, las condiciones geográficas, el viento, la temperatura, (y en caso de derrames en agua) la dirección y velocidad de olas, pueden influenciar en forma importante la acción apropiada que deba tomarse. Por esta razón, se deben consultar los expertos locales. Nota: Las regulaciones locales pueden prescribir ó limitar la acción a tomarse.

PRECAUCIONES MEDIO AMBIENTALES

Derrames grandes: Contenga mediante un dique localizado adelante y a gran distancia del derrame para su recuperación y posterior eliminación. Derrames grandes: Evite la entrada en corrientes de agua, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas.

SECCIÓN 7

MANEJO Y ALMACENAMIENTO

MANEJO

Este material no es para usarse en compresores para aplicaciones de respiración. Evite pequeños derrames y fugas para evitar riesgos de resbalamiento. El material puede acumular cargas estáticas que pueden causar una chispa eléctrica (fuente de ignición). Cuando el material se maneja a granel, una chispa eléctrica puede encender los vapores de líquidos inflamables ó residuos que puedan estar presentes (por ejemplo, durante las operaciones de cambio de carga). Use procedimientos adecuados para amarre y conexión a tierra. Sin embargo, los amarres y las conexiones a tierra pueden no eliminar el peligro de la acumulación de estática. Consulte las normas locales aplicables para orientación. Referencias adicionales incluyen El Instituto Americano del Petróleo 2003 (Protección contra igniciones provenientes de Estática, Rayos y Corrientes Parásitas) ó National Fire Protection Agency 77 (práctica recomendada en la electricidad estática) ó CENELEC CLC / TR 50404 (Electrostática - Código de conducta para evitar los riesgos debidos a la electricidad estática).

Acumulador estático: Este material es un acumulador estático.

ALMACENAMIENTO

El tipo de contenedor usado para almacenar el material puede afectar la acumulación y disipación de estática. No almacene en recipientes abiertos o sin identificar.

SECCIÓN 8

CONTROLES DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL



Fecha de Revisión: 05 Jul 2016

Página 4 de 9

Límites y estándares de exposición para los materiales que pueden formarse durante el manejo de este producto: Cuando pueda presentarse niebla/aerosoles, se recomienda lo siguiente: 5 mg/m³ - ACGIH TLV, 5 mg/m³ - OSHA PEL.

NOTA: Los límites y estándares se muestran únicamente como quía. Siga las regulaciones aplicables.

CONTROLES DE INGENIERIA

El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo del potencial de las condiciones de exposición. Medidas de control a considerar:

Se debe proporcionar ventilación adecuada de modo que no se excedan los límites de exposición.

PROTECCIÓN PERSONAL

Las selecciones del equipo de protección personal varían dependiendo de las condiciones potenciales de exposición tales como aplicaciones, prácticas de manejo, concentración y ventilación. La información sobre la selección del equipo de protección a usarse con este material, como se indica mas abajo, se basa en el uso normal previsto.

Protección respiratoria: Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones de contaminantes en el aire a niveles que sean adecuados para proteger la salud del trabajador, puede ser adecuado el uso de un respirador aprobado. Si aplica, la selección, el uso y el mantenimiento del respirador debe cumplir con los requerimientos regulatorios. Los tipos de respiradores a ser considerados para este tipo de material incluyen:

Ningún requisito especial bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

Para altas concentraciones en el aire, utilice un respirador con suministro de aire aprobado, operado en el modo de presión positiva. Los respiradores con suministro de aire con botella de escape pueden ser apropiados cuando los niveles de oxígeno son inadecuados, las propiedades de alerta de vapor / gas son deficientes ó si puede haberse excedido la capacidad o el índice del filtro purificador de aire.

Protección para las manos: Cualquier información específica proporcionada sobre los guantes está basada en literatura publicada y datos del fabricante. Las condiciones de trabajo pueden afectar considerablemente el estado y la durabilidad del guante. Contacte al fabricante del guante para información específica en selección y durabilidad para sus condiciones de uso. Inspeccione y reemplace los guantes gastados ó dañados. Los tipos de guantes considerados para este material incluyen:

Generalmente no se requiere protección bajo condiciones normales de uso.

Protección para los ojos: Si el contacto es probable, se recomiendan anteojos de seguridad con protecciones laterales.

Protección de la piel y el cuerpo: Cualquier información proporcionada sobre prendas específicas se basa en la literatura publicada o datos del fabricante. Los tipos de prendas a considerar para este material incluyen:

Bajo condiciones normales de uso no se requiere generalmente protección para la piel . De acuerdo con las buenas prácticas de higiene industrial, se deben tomar precauciones para evitar el contacto con la piel.

Medidas de higiene específicas: Observe siempre las buenas prácticas de higiene personal, como lavarse



Fecha de Revisión: 05 Jul 2016

Página 5 de 9

después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para remover los contaminantes. Deseche la ropa y el calzado contaminados que no se puedan limpiar. Mantenga unas buenas prácticas de aseo.

CONTROLES MEDIO AMBIENTALES

Cumplir con las reglamentaciones medioambientales limitando la eliminación al aire, agua y suelo. Proteger el medio ambiente aplicando medidas de control apropiadas para prevenir o limitar las emisiones.

SECCIÓN 9

PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Las propiedades físicas y químicas se proporcionan por razones de seguridad, salud y medio ambiente y pueden no representar plenamente las especificaciones del producto.

Consulte al proveedor para obtener información adicional.

INFORMACIÓN GENERAL

Estado físico: Líquido

Color: Ambar
Olor: Característico
Umbral de olor: N/D

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA SALUD, SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Densidad relativa (a 15 °C): 0.865

Punto de inflamación [Método]: 210°C (410°F) [ASTM D-92]

Límites de inflamabilidad (% aproximado de volumen en el aire): LIE: 0.9 LSE: 7.0

Temperatura de auto inflamación: 388°C (730°F)

Punto de ebullición / Rango: > 316°C (601°F)

Densidad del vapor (Aire = 1): > 2 a 101 kPa

Presión de vapor: < 0.013 kPa (0.1 mm Hg) a 20°C

Velocidad de evaporación (Acetato de n-butilo = 1): N/D

pH: N/A

Log Pow (Logaritmo del coeficiente de partición de n-octanol/agua).: > 3.5

Solubilidad en agua: Insignificante

Viscosidad: 65.3 cSt (65.3 mm2/seg) a 40°C

Propiedades Oxidantes: Consulte la Sección de Identificación de Peligros.

OTRA INFORMACIÓN

Punto de congelamiento: N/D

Punto de fusión: N/A

Punto de Fluidez: -33°C (-27°F) Temperatura de descomposición: N/D

SECCIÓN 10

ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

ESTABILIDAD: Bajo condiciones normales, el material es estable.

CONDICIONES A EVITAR: Calor excesivo. Fuentes de ignición de alta energía.

MATERIALES A EVITAR: Oxidantes fuertes

PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN PELIGROSOS: El material no se descompone a temperaturas ambiente.



Fecha de Revisión: 05 Jul 2016

Página 6 de 9

Polimerización peligrosa: No ocurrirá

SECCIÓN 11

INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

TOXICIDAD AGUDA

Ruta de exposición	Conclusión / Comentarios
Inhalación	
Toxicidad: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Riesgo insignificante en la manipulación a temperaturas ambiente/ normal.
Ingestión	
Toxicidad: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Piel	
Toxicidad: No hay datos de punto final para el material.	Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.
Irritación: No hay datos de punto final	Irritación insignificante de la piel a temperatura ambiente. Basado
para el material.	en la evaluación de los componentes.
Ojo	
	Duado coucar malactia ligara de nace duración a los cios. Pasado
Irritación: No hay datos de punto final para el material.	Puede causar molestia ligera de poca duración a los ojos. Basado en la evaluación de los componentes.

EFECTOS CRONICOS / OTROS

Contiene:

Bases sintéticas: Sobre la base de estudios en el laboratorio usando materiales similares y bajo condiciones normales de uso, no se espera que causen efectos significativos a la salud. No es mutagénico ni genotóxico. No demostró ser sensibilizador en pruebas con animales y humanos.

Los siguientes ingredientes son citados en las listas a continuación: Ninguno.

--LISTAS REGULADORAS INVESTIGADAS--

1 = NTP CARC 3 = IARC 1 5 = IARC 2B 2 = NTP SUS 4 = IARC 2A 6 = OSHA CARC

SECCIÓN 12 INFORMACIÓN ECOLÓGICA

La información suministrada se basa en datos disponibles para el material mismo, los componentes del material y materiales similares.

ECOTOXICIDAD

Material -- No se espera que sea nocivo para los organismos acuáticos.



Fecha de Revisión: 05 Jul 2016

Página 7 de 9

MOVILIDAD

Componente de base lubricante -- Baja solubilidad, flota y se espera que migre del agua a la tierra. Se espera que se reparta a sedimento y a sólidos del agua residual.

SECCIÓN 13

CONSIDERACIONES PARA DISPOSICION

Las recomendaciones sobre disposición se basan en el material tal como fue suministrado. La disposición debe estar de acuerdo con las leyes y regulaciones vigentes y las características del material al momento de la disposición.

RECOMENDACIONES PARA DISPOSICIÓN

El producto es adecuado para ser quemado en un quemador cerrado y controlado por su valor combustible o disponerse por incineración supervisada a muy altas temperaturas para evitar la formación de productos indeseables de la combustión.

Advertencia de recipiente vacío Aviso de contenedor vacío (donde sea aplicable): Los contenedores vacíos pueden contener residuos y ser por tanto peligrosos. No intente rellenar o limpiar contenedores sin poseer las instrucciones apropiadas. Los tambores vacíos deben drenarse completamente y almacenarse en lugar seguro hasta que se reacondicionen o se dispongan adecuadamente. Los contenedores vacíos deben reciclarse, recuperarse o eliminarse a través de contratistas debidamente calificados o autorizados y en concordancia con las regulaciones oficiales. NO PRESURICE, CORTE, SUELDE CON METALES DUROS NI BLANDOS, TALADRE, TRITURE O EXPONGA ESOS CONTENEDORES A CALOR, LLAMA, CHISPAS, ELECTRICIDAD ESTÁTICA O A OTRAS FUENTES DE IGNICIÓN. PUEDEN EXPLOTAR Y CAUSAR LESIONES O LA MUERTE.

SECCIÓN 14

INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

TERRESTRE (DOT): No está regulado para transporte terrestre

MARINO (IMDG): No está regulado para transporte marítimo de acuerdo al código IMDG

AIRE (IATA): No está regulado para transporte aéreo

SECCIÓN 15

INFORMACION REGULADORA

ESTANDAR DE COMUNICACION DE PELIGRO OSHA: Cuando se usa para el propósito previsto, este material no se clasifica como peligroso de acuerdo con OSHA 29 CFR 1910.1200.

El material no es peligroso según lo definido por los criterios físico / químicos y de salud de las Directivas de la UE para sustancias / preparaciones peligrosas.



Fecha de Revisión: 05 Jul 2016

Página 8 de 9

Etiquetado UE: No está regulado de acuerdo al criterio físico / químico y de salud humana de las Directivas de la CE.

Listados o exentos de listado/notificación en los siguientes inventarios de productos químicos: AICS, DSL, KECI, PICCS, TCSI, TSCA

Casos especiales:

Inventario	Estado
IECSC	Aplica restricciones

SARA (311/312) CATEGORÍAS DE RIESGOS REPORTABLES SARA: Ninguno.

SARA (313) INVENTARIO DE DESCARGAS TÓXICAS: Este material no contiene productos químicos sujetos a los requisitos de notificación del proveedor del Programa de Liberación de Tóxicos SARA 313.

Los siguientes ingredientes se mencionan en las listas de abajo:

Nombre Químico	CAS Number	Listas de citaciones
NAFTALENO	91-20-3	10
FENOL,4,4-METILEN BIS(2,6-	118-82-1	5
BIS(1,1-DIMETIL ETIL)-		

--LISTAS REGULADORAS INVESTIGADAS--

1 = ACGIH TODAS	6 = TSCA 5a2	11 = CA P65 REPRO	16 = MN RTK
2 = ACGIH A1	7 = TSCA 5e	12 = CA RTK	17 = NJ RTK
3 = ACGIH A2	8 = TSCA 6	13 = IL RTK	18 = PA RTK
4 = OSHA Z	9 = TSCA 12b	14 = LA RTK	19 = RI RTK
5 = TSCA 4	10 = CA P65 CARC	15 = MI 293	

Clave de código: CARC=Cancerígeno; REPRO=Reproductivo

SECCION 16 OTRA INFORMACION	SECCIÓN 16	OTRA INFORMACIÓN	
-----------------------------	------------	------------------	--

N/D = No determinado, N/A = No aplicable

ESTA HOJA DE SEGURIDAD CONTIENE LAS SIGUIENTES REVISIONES:

No hay información de revisión

La información y recomendaciones contenidas en el presente documento son, en el mejor entender y conocimiento de ExxonMobil, exactas y fidedignas en la fecha de emisión. Usted puede contactar a ExxonMobil para asegurarse que este es el documento más actualizado disponible de ExxonMobil. La información y recomendaciones son proporcionadas para la consideración y examen de los usuarios. Es responsabilidad del usuario para su propia satisfacción decidir si el producto es adecuado para su uso particular. Si el comprador reempaca este producto, es



Fecha de Revisión: 05 Jul 2016

Página 9 de 9

responsabilidad del usuario que la información relativa a salud, seguridad y otra información necesaria, este incluida con y/o en el recipiente. Advertencias adecuadas y procedimientos de manejo seguro deberán ser suministrados a los manipuladores y usuarios. Está estrictamente prohibida la alteración de este documento. Exceptuando por exigencias de la ley, no se permite la reproducción o retransmisión parcial ó total de este documento. El término "ExxonMobil" es usado por conveniencia, y puede incluir cualquiera, una ó más Afiliadas de ExxonMobil Chemical Company, Exxon Mobil Corporation, ó algunas afiliadas en las cuales tenga algún interés en forma directa ó indirecta.

Solo para uso interno

MHC: 0B, 0B, 0, 0, 0, 0 PPEC: A

DGN: 7127668XPE (1021485)

(Latin America Core)

Copyright 2002 ExxonMobil Corporation, Reservados todos los derechos

Hoja Técnica de Seguridad del Material

Shell Caprinus HD 40

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

SECCIÓN 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

Nombre del producto : Shell Caprinus HD 40

Código del producto : 001A0129

Informaciones sobre el fabricante o el proveedor

Fabricante/Proveedor : Shell CAPSA

Av.Presidente R.S.Peña 788 Buenos Aires-C1035 AAP

Argentina

Teléfono : 0810 999 7435 ;

Telefax :

Teléfono de emergencia : +54 11 4962 6666/ 2247

Centro de Toxicología Hospital Ricardo Gutiérrez – Ciudad

Autónoma de Bs. As.

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso recomendado : Aceite de motor.

SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación SGA

No es una sustancia o mezcla peligrosa de acuerdo con el Sistema Globalmente Armonizado (SGA).

Elementos de etiquetado GHS

Pictogramas de peligro : No se requiere ningún símbolo de peligro

Palabra de advertencia : Sin palabra de advertencia

Indicaciones de peligro : PELIGROS FISICOS:

No está clasificado como un peligro físico según los criterios

del sistema armonizado mundial (GHS).

PELIGROS PARA LA SALUD:

No está clasificado como un peligro para la salud según los

criterios del Sistema Armonizado Mundial (GHS).

PELIGROS MEDIOAMBIENTALES:

No está clasificado como un peligro medioambiental según los

criterios del Sistema Armonizado Mundial (GHS).

Consejos de prudencia : **Prevención**:

Sin frases de prudencia.

Intervención:

Sin frases de prudencia.

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

Almacenamiento:

Sin frases de prudencia.

Eliminación:

Sin frases de prudencia.

Otros peligros que no dan lugar a la clasificación

El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis. El aceite usado puede contener impurezas nocivas.

No está clasificado como inflamable pero puede arder.

SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Naturaleza química : Aceites minerales altamente refinados y aditivos.

El aceite mineral altamente refinado contiene < 3% (p/p) de

extracto de DMSO de acuerdo con IP346.

Componentes peligrosos

SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS

Recomendaciones generales : No se espera que represente un riesgo para la salud si se usa

en condiciones normales.

Si es inhalado : En condiciones normales de uso no se requiere ningún trata-

miento.

Si los síntomas persisten, obtener consejo médico.

En caso de contacto con la

piel

: Quitar la ropa contaminada. Lavar el área expuesta con agua

y después lavar con jabón, si hubiera.

Si la irritación continúa, obtener atención médica.

En caso de contacto con los

ojos

: Limpie los ojos con agua abundante.

Si la irritación continúa, obtener atención médica.

Por ingestión : Por lo general no es necesario administrar tratamiento a me-

nos que se hayan ingerido grandes cantidades, no obstante,

obtener consejo médico.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Los signos y síntomas de acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis pueden incluir la formación de pústulas ne-

gras y manchas en las áreas de exposición de la piel. La ingestión puede provocar náuseas, vómitos y/o diarrea.

Protección de los socorristas : Cuando se administren primeros auxilios, asegúrese de utili-

zar los equipos de protección personal apropiados de acuerdo

al incidente, la lesión y los alrededores.

Notas para el médico : Dar tratamiento sintomático.

2 / 14 800001008923

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción apropia-

dos

Espuma, agua pulverizada o en forma de neblina. Puede usarse polvo químico seco, dióxido de carbono, arena o tierra

solamente para incendios pequeños.

Medios de extinción no apro-

piados

: No se debe echar agua a chorro.

Peligros específicos en la lucha contra incendios

: Los productos de combustión peligrosos pueden contener: Una mezcla compleja de partículas sólidas (en suspensión) y líquidas, y gases (humo).

Si se produce combustión incompleta, puede originarse mo-

nóxido de carbono.

Compuestos orgánicos e inorgánicos no identificados.

Métodos específicos de ex-

tinción

Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circuns-

tancias del local y a sus alrededores.

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

Se debe usar un equipo de protección adecuado incluidos guantes resistentes a químicos; se recomienda el uso de un traje resistente a químicos si se espera tener contacto prolongado con el producto derramado. Se debe usar un equipo de respiración autónomo en caso de acercarse al fuego en un espacio confinado. Se debe escoger la vestimenta del bombe-

ro aprobada según las normas (p. ej. Europa: EN469).

SECCIÓN 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia : Evítese el contacto con los ojos y la piel.

Precauciones relativas al medio ambiente

: Usar un contenedor apropiado para evitar la contaminación del medio ambiente. Prevenir su extensión o entrada en desagües, canales o ríos mediante el uso de arena, tierra u

otras barreras apropiadas.

Las autoridades locales deben de ser informadas si los de-

rrames importantes no pueden ser contenidos.

Métodos y material de contención y de limpieza

Resbaloso al derramarse. Evite accidentes, limpie inmediatamente.

Evitar su extensión con arena, tierra u otro material de con-

tención.

Recolectar el líquido directamente o en un absorbente. Absorber los residuos con un absorbente como arcilla, arena

u otro material adecuado y eliminar debidamente.

Consejos adicionales : En el Capítulo 8 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

una guía para la selección de los equipos de protección per-

sonal.

En el Capítulo 13 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar

una guía para la disposición de material derramado.

SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones Generales : Use una ventilación local por aspiración si existe riesgo de

inhalación de vapores, neblinas o aerosoles.

Usar la información en esta ficha como datos de entrada en una evaluación de riesgos de las circunstancias locales con el objeto de determinar los controles apropiados para el manejo, almacenamiento y eliminación seguros de este material.

Consejos para una manipu-

lación segura

: Evite el contacto prolongado o repetido con la piel. Evitar la inhalación de vapor y/o nebulizaciones.

Si se manipula el producto en bidones / tambores, usar calza-

do de seguridad y equipo apropiado de manejo.

Eliminar debidamente cualquier trapo contaminado o materia-

les de limpieza a fin de evitar incendios.

Evitación de contacto : Agentes oxidantes fuertes

Trasvase de Producto : Este material puede ser un acumulador de estática. Durante

todas las operaciones de transferencia de cargas a granel deberán utilizarse procedimientos de conexión y puesta a

tierra adecuados.

Almacenamiento

Otros datos : Mantenga los contenedores herméticamente cerrados y en un

lugar fresco y bien ventilado.

Use contenedores identificados de forma adecuada y suscep-

tibles de cierre.

Almacene a temperatura ambiente.

Material de embalaje : Material apropiado: Para contenedores o revestimientos de

contenedores, use acero suave o polietileno de alta densidad.

Material inapropiado: PVC

Consejo en el Recipiente : Los contenedores de polietileno no deberían exponerse a

altas temperaturas debido a posible riesgo de deformación.

SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Componentes con valores límite ambientales de exposición profesional.

Componentes	No. CAS	Tipo de valor	Parámetros de	Base
		(Forma de	control / Concen-	

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

		exposición)	tración permisible	
Aceites minerales, nieblas	No asignado	TWA ((Frac- ción inhala- ble))	5 mg/m3	EE. UU. Valores lími- te de exposi- ción de la ACGIH
		TWA (Niebla)	5 mg/m3	AR OEL
		(Niebla)	10 mg/m3	AR OEL
		CMP (Niebla)	5 mg/m3	AR OEL
	Otros datos: M pulmón	uestreado por e	l método que no reco	oge vapor,
		CMP - CPT (Niebla)	10 mg/m3	AR OEL
	Otros datos: pu	ulmón		

Límites biológicos de exposición profesional

Ningún límite biológico asignado.

Métodos de Control

Es posible que se requiera monitorear la concentración de las sustancias en la zona de respiración de los trabajadores o en el lugar laboral general para confirmar que se cumpla con un límite de exposición ocupacional (OEL) y con la idoneidad de los controles de exposición. Para algunas sustancias es posible que también sea apropiado el monitoreo biológico.

Una persona competente debe aplicar métodos de medición de exposición validados y un laboratorio acreditado debe analizar las muestras.

Abajo se dan ejemplos de fuentes de métodos recomendados de medición del aire. Pueden haber otros métodos nacionales.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods http://www.cdc.gov/niosh/

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods http://www.osha.gov/

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances http://www.hse.gov.uk/

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany. http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp

L'Institut National de Recherche et de Securité, (INRS), France http://www.inrs.fr/accueil

Medidas de ingeniería

: El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo de las potenciales condiciones de exposición. Seleccionar controles basados en una valoración de riesgos de las circunstancias locales. Las medidas a tomar apropiadas incluyen las relacionadas con:

Ventilación adecuada para controlar las concentraciones suspendidas en el aire.

Cuando el material se calienta, atomiza, o se forma niebla, existe un riesgo potencial mayor de que se generen concentraciones suspendidas en el aire.

Información general:

Defina los procedimientos de manipulación segura y mantenimiento de los controles.

Versión 1.2

Fecha de revisión 09/12/2016

Fecha de impresión 09/14/2016

Eduque y capacite a los trabajadores acerca de los peligros y las medidas de control relevantes para las actividades normales asociadas a este producto.

Asegúrese de seleccionar, probar y mantener adecuadamente los equipos que se usan para controlar la exposición, ej. equipos de protección personal, ventilación de escape local. Apagar los sistemas antes de abrir o mantener del equipamiento.

Guardar sellados los desagües hasta la evacuación o para reciclar posteriormente.

Siempre cumpla las medidas de buena higiene personal, como lavarse las manos después de manipular el material y antes de comer, beber o fumar. Lave rutinariamente la ropa de trabajo y los equipos de protección para quitar los contaminantes. Descarte la ropa contaminada y el calzado que no se haya podido limpiar. Siga prácticas de buena limpieza de las instalaciones.

Protección personal

Protección respiratoria

En condiciones normales de uso no se precisa, comúnmente, protección respiratoria.

Observando buenas prácticas de higiene industrial, se deben tomar precauciones para evitar la inhalación de producto. Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones en aire a un nivel adecuado para proteger la salud de los trabajadores, seleccionar un equipo de protección respiratoria para las condiciones de uso específicas y que cumpla la legislación en vigor.

Comprobar con los proveedores de equipos de protección respiratoria.

Cuando los respiradores con filtro de aire sean adecuados, elegir una combinación adecuada de máscara y filtro. Seleccione un filtro adecuado para la combinación de gases y vapores orgánicos [punto de ebullición tipo A/tipo P >65 °C (149 °F)].

Protección de las manos Observaciones

Cuando se pueda producir contacto de las manos con el producto, el uso de guantes homologados, según normas aceptadas, (p.ej. EN374 en Europa y F739 en EE.UU.) producidos de los siguientes materiales puede proporcionar protección química adecuada: Guantes de PVC, neopreno o caucho de nitrilo. La idoneidad y durabilidad de un guante es dependiente de su uso, p.ej., frecuencia y duración de contacto, resistencia química del material del guante, destreza. Siempre solicite consejo de los proveedores de guantes. Deberán cambiarse los guantes contaminados. La higiene personal es un elemento clave para el cuidado eficaz de las manos. Los guantes tienen que usarse sólo con las manos limpias. Después de usar los guantes, las manos deberían lavarse y secarse concienzudamente. Se recomienda el uso de una emulsión hidratante no perfumada.

En el caso de contacto continuo le recomendamos el uso de

6 / 14 800001008923

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

guantes con un tiempo de permeabilidad de más de 240 minutos, preferentemente para > 480 minutos si se pueden identificar guantes apropiados. Para protección a corto plazo o de salpicaduras recomendamos lo mismo, pero reconocemos que puede no haber disponibles guantes con este nivel de protección y en este caso puede ser aceptable un tiempo de permeabilidad menor, siempre y cuando se sigan regímenes apropiados de mantenimiento y reemplazo. El grosor de los guantes no es una buena forma de predecir la resistencia a un químico, ya que esta depende de la composición exacta del material de los guantes. Dependiendo de la marca y el modelo, los guantes deben tener un grosor mayor de 0,35 mm.

Protección de los ojos

: Si el material se maneja de una manera tal que pudiera salpicarse en los ojos, se recomienda usar equipo protector para los ojos.

Protección de la piel y del

cuerpo

: Generalmente no se requiere protección para la piel aparte

de la ropa / indumentaria normal de trabajo.

Es buena práctica usar guantes resistentes a productos quí-

micos.

Peligros térmicos : No se aplicable

Medidas de protección

: El equipo de protección individual (EPI) debe satisfacer las normas nacionales recomendadas. Comprobar con los pro-

veedores de equipo de protección personal.

Controles de exposición medioambiental

Recomendaciones generales

: Tomar las medidas necesarias para cumplir con los requisitos relevantes de la legislación ambiental. Evitar contaminación al medio ambiente siguiendo las indicaciones del Apartado 6. En caso necesario, prevenir la descarga de material no diluido en las aguas residuales. Las aguas residuales deben ser tratadas en una planta de tratamiento industrial o municipal antes de descargar a cauces de agua.

Los sistemas de aspiración de vapores deberán diseñarse observando los reglamentos locales sobre límites de emisión

de de substancias volátiles en vigor.

SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto : Líquido a temperatura ambiente.

Color : ámbar

Olor : Hidrocarburo ligero

Umbral olfativo : Datos no disponibles

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

pH : No se aplicable

temperature de escurrimiento : -9 °C / 16 °F

Método: IP 15

Punto inicial de ebullición e

intervalo de ebullición

: > 280 °C / 536 °F Valor(es) estimado(s)

Punto de inflamación : 235 °C / 455 °F

Método: IP 36

Tasa de evaporación : Datos no disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas) : Datos no disponibles

Límite superior de explosivi-

dad

: Valor típico 10 %(V)

Límites inferior de explosivi-

dad

: Valor típico 1 %(V)

Presión de vapor : $< 0.5 \text{ Pa} (20 \,^{\circ}\text{C} / 68 \,^{\circ}\text{F})$

Valor(es) estimado(s)

Densidad relativa del vapor : > 1

Valor(es) estimado(s)

Densidad relativa : 0,908 (15 °C / 59 °F)

Densidad : 908 kg/m3 (15,0 °C / 59,0 °F)Método: IP 365

Solubilidad(es)

Solubilidad en agua : despreciable

Solubilidad en otros disol-

ventes

: Datos no disponibles

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Pow: > 6

(basado en la información de productos similares)

Temperatura de auto-

inflamación

: > 320 °C / 608 °F

Viscosidad

Viscosidad, dinámica : Datos no disponibles

Viscosidad, cinemática : 158 mm2/s (40,0 °C / 104,0 °F)

Método: IP 71

14,6 mm2/s (100 °C / 212 °F)

Método: IP 71

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

Propiedades explosivas : No clasificado

Propiedades comburentes : Datos no disponibles

Conductibilidad : Este material no debería acumular estática.

Temperatura de descomposi-

ción

: Datos no disponibles

SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad : El producto no presenta otras amenazas de reactividad ade-

más de las enumeradas en el siguiente subpárrafo.

Estabilidad química : Estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: Reacciona con agentes oxidantes fuertes.

Condiciones que deben evi-

tarse

: Temperaturas extremas y luz directa del sol.

Materiales incompatibles : Agentes oxidantes fuertes

Productos de descomposición

peligrosos

Durante un almacenamiento normal, es de esperar que no se

formen productos peligrosos de descomposición.

SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Criterios de Valoración : La información que aquí aparece está basada en datos sobre

los componentes y en la toxicología de productos similares.A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes

individuales.

Información sobre posibles

vías de exposición

: El contacto con la piel y los ojos son las rutas primarias de exposición, aunque puede ocurrir exposición después de una

ingestión accidental.

Toxicidad aguda

Producto:

Toxicidad oral aguda : DL50 (rata): > 5.000 mg/kg

Observaciones: Se espera que sea de baja toxicidad:

Toxicidad aguda por inhala-

ción

: Observaciones: En condiciones normales de uso, la inhala-

ción no se considera un riesgo.

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (conejo): > 5.000 mg/kg

Observaciones: Se espera que sea de baja toxicidad:

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

Corrosión o irritación cutáneas

Producto:

Observaciones: Se estima que es levemente irritante.

El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis.

Lesiones o irritación ocular graves

Producto:

Observaciones: Se estima que es levemente irritante.

Sensibilización respiratoria o cutánea

Producto:

Observaciones: No se espera que sensibilice la piel.

Mutagenicidad en células germinales

Producto:

Genotoxicidad in vivo : Observaciones: No está considerado como peligro mutagéni-

CO.

Carcinogenicidad

Producto:

Observaciones: No se espera que sea carcinógeno.

Observaciones: El producto contiene aceites minerales que no demuestran ser carcinogénicos en estudios de aplicación en la piel de animales.

Los aceites minerales altamente refinados no están clasificados como carcinogénicos por la International Agency Research on Cancer (IARC - Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer).

Material	GHS/CLP Carcinogenicidad Clasificación
Aceite mineral altamente refinado	No está clasificado como carcinógeno

Toxicidad para la reproducción

Producto:

Efectos en la fertilidad :

Observaciones: No se espera que afecte la fertilidad. No se espera que sea un tóxico para el desarrollo.

Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposición única

Producto:

Observaciones: No se espera que suponga un peligro.

10 / 14 800001008923

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposiciones repetidas

Producto:

Observaciones: No se espera que suponga un peligro.

Toxicidad por aspiración

Producto:

No se considera que suponga un peligro de inhalación.

Otros datos

Producto:

Observaciones: Los aceites usados pueden contener impurezas nocivas acumuladas durante el uso. La concentración de tales impurezas dependerá del uso y puede ocasionar riesgos para la salud v el medio ambiente.

TODO el aceite usado debería manipularse con precaución y evitar el contacto con la piel en la medida de lo posible.

Observaciones: El contacto continuo con aceites de motor usados ha provocado cáncer de piel en ensayos de animales.

Observaciones: Irrita ligeramente el sistema respiratorio.

SECCIÓN 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Criterios de Valoración Los datos ecotoxicológicos no se han determinado específi-

camente para este producto.

La información emitida se basa en el conocimiento de los componentes y en la ecotoxicología de productos similares. A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes individuales.(LL/EL/IL50 expresado como la cantidad nominal de producto requerido para preparar extracto de ensayo

acuoso).

Ecotoxicidad

Producto:

Toxicidad para los peces

(Toxicidad aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para crustáceos

(Toxicidad aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

Toxicidad para algas y plan-

tas acuáticas (Toxicidad

aguda)

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

Toxicidad para los peces

(Toxicidad crónica)

: Observaciones: Datos no disponibles

Toxicidad para crustáceos

(Toxicidad crónica)

Toxicidad para microorganismos (Toxicidad aguda)

: Observaciones: Datos no disponibles

: Observaciones: Datos no disponibles

Persistencia y degradabilidad

Producto:

Biodegradabilidad : Observaciones: No se espera que sea fácilmente biodegra-

Se espera que sus principales componentes sean intrínsecamente biodegradables, pero el producto contiene otros elementos que pueden persistir en el medio ambiente.

Potencial de bioacumulación

Producto:

Bioacumulación : Observaciones: Contiene componentes potencialmente

bioacumulativos.

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Pow: > 6

Observaciones: (basado en la información de productos simi-

lares)

Movilidad en el suelo

Producto:

Movilidad : Observaciones: Líquido en la mayoría de las condiciones

ambientales.

Si penetra en el suelo, se adsorberá hasta convertirse en

partículas y perderá su movilidad.

Observaciones: Flota sobre el agua.

Otros efectos adversos

Producto:

Información ecológica complementaria

El producto es una mezcla de componentes no volátiles que no es probable que se liberen al aire en cantidades significati-

Es improbable que tenga un efecto potencial en la reducción del ozono, en la creación de ozono fotoguímico o en el calen-

tamiento global.

Mezcla poco soluble.

Puede afectar los organismos acuáticos.

Es improbable que el aceite mineral provoque efectos crónicos en organismos acuáticos a concentraciones inferiores a 1

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

mg/l.

SECCIÓN 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos de eliminación.

Residuos : No deberá permitirse que el producto residual contamine el

suelo o el agua subterránea, o eliminarse en el medio am-

biente.

Los residuos, los derrames o el producto usado, son

desechos peligrosos.

La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor. Los reglamentos locales pueden ser más rigurosas que los requisitos regionales o nacionales y se deben cumplir.

Envases contaminados : Eliminar según la legislación vigente, utilizando los servicios

de un proveedor reconocido. Debe determinarse con antelación la competencia y capacidad del colector o del gestor /

contratista.

La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y

reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor.

SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Regulaciones internacionales

ADR

No está clasificado como producto peligroso.

IATA-DGR

No está clasificado como producto peligroso.

IMDG-Code

No está clasificado como producto peligroso.

Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

Categoría de contaminación : No se aplicable
Tipo de embarque : No se aplicable
Nombre del producto : No se aplicable
Precauciones especiales : No se aplicable

Precauciones particulares para los usuarios

Observaciones : Precauciones especiales: Consulte el Capítulo 7, Manipula-

ción y almacenamiento, para conocer las precauciones especiales que el usuario debe tener en cuenta o respetar en rela-

ción con el transporte.

Información Adicional : Las normas MARPOL se aplican al transporte a granel por

mar.

13 / 14 800001008923

Versión 1.2 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

SECCIÓN 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Los componentes de este producto están presentados en los inventarios siguientes:

EINECS : Todos los componentes listados o polímero (exento).

TSCA : Listados todos los componentes.

SECCIÓN 16. OTRA INFORMACIÓN

Referencias principales de las abreviaciones usadas en esta hoja de seguridad

: Las abreviaciones y los acrónimos estándar que se usan en este documento se pueden buscar en publicaciones de referencia (ej. diccionarios científicos) o en sitios Web.

Otros datos

Otra información

: Una barra vertical (|) en el margen izquierdo indica una modificación con respecto a la versión anterior.

La información contenida en este documento, está basada en nuestros conocimientos actuales y es nuestra intención describir el producto solamente en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente. Por lo tanto, no deberá interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto. En consecuencia, corresponde al usuario bajo su exclusiva responsabilidad, decidir si estas informaciones son apropiadas y útiles.

14 / 14 800001008923

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

SECCIÓN 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

Nombre del producto : Shell Omala S2 G 220

Código del producto : 001D7837

Informaciones sobre el fabricante o el proveedor

Fabricante/Proveedor : Shell CAPSA

Av.Presidente R.S.Peña 788 Buenos Aires-C1035 AAP

Argentina

Teléfono : 0810 999 7435

Telefax

Teléfono de emergencia : +54 11 4962 6666/ 2247

; Centro de Toxicología Hospital Ricardo Gutiérrez - Ciudad

Autónoma de Bs. As.

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso recomendado : Lubricante de engranajes.

SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación SGA

En función de los datos disponibles, esta sustancia/mezcla no cumple con los criterios de clasificación.

Elementos de etiquetado GHS

Pictogramas de peligro : No se requiere ningún símbolo de peligro

Palabra de advertencia : Sin palabra de advertencia

Indicaciones de peligro : PELIGROS FISICOS:

No está clasificado como un peligro físico según los criterios

del sistema armonizado mundial (GHS).

PELIGROS PARA LA SALUD:

No está clasificado como un peligro para la salud según los

criterios del Sistema Armonizado Mundial (GHS).

PELIGROS MEDIOAMBIENTALES:

No está clasificado como un peligro medioambiental según los

criterios del Sistema Armonizado Mundial (GHS).

Consejos de prudencia : **Prevención**:

Sin frases de prudencia.

Intervención:

Sin frases de prudencia.

1 / 15 800001005115 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

Almacenamiento:

Sin frases de prudencia.

Eliminación:

Sin frases de prudencia.

Componentes sensibilizado-

res

: Contiene fosfato de amina.

Puede provocar una reacción alérgica.

Otros peligros que no dan lugar a la clasificación

El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis. El aceite usado puede contener impurezas nocivas.

No está clasificado como inflamable pero puede arder.

SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Naturaleza química : Aceites minerales altamente refinados y aditivos.

El aceite mineral altamente refinado contiene < 3% (p/p) de

extracto de DMSO de acuerdo con IP346.

Componentes peligrosos

Nombre químico	No. CAS	Clasificación	Concentración [%]
Amino fosfato	91745-46-9	Acute Tox.4; H302 Skin Sens.1; H317 Eye Dam.1; H318 Aquatic Chronic2; H411	< 0,9

Para la explicación de las abreviaturas véase la sección 16.

SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS

Recomendaciones generales : No se espera que represente un riesgo para la salud si se usa

en condiciones normales.

Si es inhalado : En condiciones normales de uso no se requiere ningún trata-

miento.

Si los síntomas persisten, obtener consejo médico.

En caso de contacto con la

piel

: Quitar la ropa contaminada. Lavar el área expuesta con agua

y después lavar con jabón, si hubiera.

Si la irritación continúa, obtener atención médica.

En caso de contacto con los

ojos

: Limpie los ojos con agua abundante.

Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir

aclarando.

Si la irritación continúa, obtener atención médica.

Por ingestión : Por lo general no es necesario administrar tratamiento a me-

2 / 15 800001005115 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

nos que se hayan ingerido grandes cantidades, no obstante,

obtener consejo médico.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

: Los signos y síntomas de acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis pueden incluir la formación de pústulas negras y manchas en las áreas de exposición de la piel. La ingestión puede provocar náuseas, vómitos y/o diarrea.

Protección de los socorristas

 Cuando se administren primeros auxilios, asegúrese de utilizar los equipos de protección personal apropiados de acuerdo al incidente, la lesión y los alrededores.

ai inolacine, la lesion y los aneaea

Notas para el médico : Dar tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción apropiados

: Espuma, agua pulverizada o en forma de neblina. Puede usarse polvo químico seco, dióxido de carbono, arena o tierra solamente para incendios pequeños.

Medios de extinción no apropiados : No se debe echar agua a chorro.

Peligros específicos en la lucha contra incendios

 Los productos de combustión peligrosos pueden contener:
 Una mezcla compleja de partículas sólidas (en suspensión) y líquidas, y gases (humo).

Si se produce combustión incompleta, puede originarse monóxido de carbono.

Compuestos orgánicos e inorgánicos no identificados.

Métodos específicos de extinción

: Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias del local y a sus alrededores.

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios Se debe usar un equipo de protección adecuado incluidos guantes resistentes a químicos; se recomienda el uso de un traje resistente a químicos si se espera tener contacto prolongado con el producto derramado. Se debe usar un equipo de respiración autónomo en caso de acercarse al fuego en un espacio confinado. Se debe escoger la vestimenta del bombero aprobada según las normas (p. ej. Europa: EN469).

SECCIÓN 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia : Evítese el contacto con los ojos y la piel.

Precauciones relativas al medio ambiente

: Usar un contenedor apropiado para evitar la contaminación del medio ambiente. Prevenir su extensión o entrada en desagües, canales o ríos mediante el uso de arena, tierra u otras barreras apropiadas.

3 / 15 800001005115 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

Las autoridades locales deben de ser informadas si los de-

rrames importantes no pueden ser contenidos.

Métodos y material de contención y de limpieza Resbaloso al derramarse. Evite accidentes, limpie inmediata-

mente

Evitar su extensión con arena, tierra u otro material de con-

tención.

Recolectar el líquido directamente o en un absorbente. Absorber los residuos con un absorbente como arcilla, arena

u otro material adecuado y eliminar debidamente.

Consejos adicionales : En el Capítulo 8 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar

una guía para la selección de los equipos de protección per-

sonal.

En el Capítulo 13 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar

una guía para la disposición de material derramado.

SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones Generales : Use una ventilación local por aspiración si existe riesgo de

inhalación de vapores, neblinas o aerosoles.

Usar la información en esta ficha como datos de entrada en una evaluación de riesgos de las circunstancias locales con el objeto de determinar los controles apropiados para el manejo, almacenamiento y eliminación seguros de este material.

Consejos para una manipu-

lación segura

Evite el contacto prolongado o repetido con la piel. Evitar la inhalación de vapor y/o nebulizaciones.

Si se manipula el producto en bidones / tambores, usar calza-

do de seguridad y equipo apropiado de manejo.

Eliminar debidamente cualquier trapo contaminado o materia-

les de limpieza a fin de evitar incendios.

Evitación de contacto : Agentes oxidantes fuertes

Trasvase de Producto : Este material puede ser un acumulador de estática. Durante

todas las operaciones de transferencia de cargas a granel deberán utilizarse procedimientos de conexión y puesta a

tierra adecuados.

Almacenamiento

Otros datos : Mantenga los contenedores herméticamente cerrados y en un

lugar fresco y bien ventilado.

Use contenedores identificados de forma adecuada y suscep-

tibles de cierre.

Almacene a temperatura ambiente.

Shell Omala S2 G 220

Versión 1.3	Fecha de revisión 06/01/2017	Fecha de impresión 06/02/2017
Material de embalaje	: Material apropiado: Para contenedo contenedores, use acero suave o p Material inapropiado: PVC	
Consejo en el Recipiente	: Los contenedores de polietileno no altas temperaturas debido a posible	

SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Componentes con valores límite ambientales de exposición profesional.

Componentes	No. CAS	Tipo de valor (Forma de exposición)	Parámetros de control / Concen- tración permisible	Base
Aceites minerales, nieblas	No asignado	TWA ((Frac- ción inhala- ble))	5 mg/m3	EE. UU. Valores lími- te de exposi- ción de la ACGIH
		TWA (Niebla)	5 mg/m3	AR OEL
		(Niebla)	10 mg/m3	AR OEL
		CMP (Niebla)	5 mg/m3	AR OEL
	Otros datos: M pulmón	uestreado por e	l método que no reco	ge vapor,
		CMP - CPT (Niebla)	10 mg/m3	AR OEL
	Otros datos: pu	ulmón		

Límites biológicos de exposición profesional

Ningún límite biológico asignado.

Métodos de Control

Es posible que se requiera monitorear la concentración de las sustancias en la zona de respiración de los trabajadores o en el lugar laboral general para confirmar que se cumpla con un límite de exposición ocupacional (OEL) y con la idoneidad de los controles de exposición. Para algunas sustancias es posible que también sea apropiado el monitoreo biológico.

Una persona competente debe aplicar métodos de medición de exposición validados y un laboratorio acreditado debe analizar las muestras.

Abajo se dan ejemplos de fuentes de métodos recomendados de medición del aire. Pueden haber otros métodos nacionales.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods http://www.cdc.gov/niosh/

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods http://www.osha.gov/

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances http://www.hse.gov.uk/

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany. http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp

L'Institut National de Recherche et de Securité, (INRS), France http://www.inrs.fr/accueil

Versión 1.3

Fecha de revisión 06/01/2017

Fecha de impresión 06/02/2017

Medidas de ingeniería

: El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo de las potenciales condiciones de exposición. Seleccionar controles basados en una valoración de riesgos de las circunstancias locales. Las medidas a tomar apropiadas incluyen las relacionadas con: Ventilación adecuada para controlar las concentraciones suspendidas en el aire.

Cuando el material se calienta, atomiza, o se forma niebla, existe un riesgo potencial mayor de que se generen concentraciones suspendidas en el aire.

Información general:

Defina los procedimientos de manipulación segura y mantenimiento de los controles.

Eduque y capacite a los trabajadores acerca de los peligros y las medidas de control relevantes para las actividades normales asociadas a este producto.

Asegúrese de seleccionar, probar y mantener adecuadamente los equipos que se usan para controlar la exposición, ej. equipos de protección personal, ventilación de escape local. Apagar los sistemas antes de abrir o mantener del equipamiento.

Guardar sellados los desagües hasta la evacuación o para reciclar posteriormente.

Siempre cumpla las medidas de buena higiene personal, como lavarse las manos después de manipular el material y antes de comer, beber o fumar. Lave rutinariamente la ropa de trabajo y los equipos de protección para quitar los contaminantes. Descarte la ropa contaminada y el calzado que no se haya podido limpiar. Siga prácticas de buena limpieza de las instalaciones.

Protección personal

Protección respiratoria

: En condiciones normales de uso no se precisa, comúnmente, protección respiratoria.

Observando buenas prácticas de higiene industrial, se deben tomar precauciones para evitar la inhalación de producto. Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones en aire a un nivel adecuado para proteger la salud de los trabajadores, seleccionar un equipo de protección respiratoria para las condiciones de uso específicas y que cumpla la legislación en vigor.

Comprobar con los proveedores de equipos de protección respiratoria.

Cuando los respiradores con filtro de aire sean adecuados, elegir una combinación adecuada de máscara y filtro. Seleccione un filtro adecuado para la combinación de gases y vapores orgánicos [punto de ebullición tipo A/tipo P >65 °C (149 °F)].

Protección de las manos

6 / 15 800001005115

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

Observaciones

: Cuando se pueda producir contacto de las manos con el producto, el uso de guantes homologados, según normas aceptadas, (p.ej. EN374 en Europa y F739 en EE.UU.) producidos de los siguientes materiales puede proporcionar protección química adecuada: Guantes de PVC, neopreno o caucho de nitrilo. La idoneidad y durabilidad de un guante es dependiente de su uso, p.ej., frecuencia y duración de contacto, resistencia química del material del guante, destreza. Siempre solicite consejo de los proveedores de guantes. Deberán cambiarse los guantes contaminados. La higiene personal es un elemento clave para el cuidado eficaz de las manos. Los guantes tienen que usarse sólo con las manos limpias. Después de usar los guantes, las manos deberían lavarse y secarse concienzudamente. Se recomienda el uso de una emulsión hidratante no perfumada.

En el caso de contacto continuo le recomendamos el uso de guantes con un tiempo de permeabilidad de más de 240 minutos, preferentemente para > 480 minutos si se pueden identificar guantes apropiados. Para protección a corto plazo o de salpicaduras recomendamos lo mismo, pero reconocemos que puede no haber disponibles guantes con este nivel de protección y en este caso puede ser aceptable un tiempo

de permeabilidad menor, siempre y cuando se sigan regímenes apropiados de mantenimiento y reemplazo. El grosor de los quantes no es una buena forma de predecir la resistencia a un químico, va que esta depende de la composición exacta del material de los guantes. Dependiendo de la marca y el modelo, los guantes deben tener un grosor mayor de 0,35

Si el material se maneja de una manera tal que pudiera sal-Protección de los ojos

picarse en los ojos, se recomienda usar equipo protector

para los ojos.

Protección de la piel y del

cuerpo

: Generalmente no se requiere protección para la piel aparte

de la ropa / indumentaria normal de trabajo.

Es buena práctica usar guantes resistentes a productos quí-

micos.

Peligros térmicos : No se aplicable

Medidas de protección : El equipo de protección individual (EPI) debe satisfacer las

normas nacionales recomendadas. Comprobar con los pro-

veedores de equipo de protección personal.

Controles de exposición medioambiental

Tomar las medidas necesarias para cumplir con los requisitos Recomendaciones generales

relevantes de la legislación ambiental. Evitar contaminación al medio ambiente siguiendo las indicaciones del Apartado 6. En caso necesario, prevenir la descarga de material no diluido en las aguas residuales. Las aguas residuales deben ser trata-

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

das en una planta de tratamiento industrial o municipal antes

de descargar a cauces de agua.

Los sistemas de aspiración de vapores deberán diseñarse observando los reglamentos locales sobre límites de emisión

de de substancias volátiles en vigor.

SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto : Líquido a temperatura ambiente.

Color : marrón

Olor : Hidrocarburo ligero

Umbral olfativo : Datos no disponibles

pH : No se aplicable

temperature de escurrimiento : -18 °C / -0,40 °F

Método: ISO 3016

Punto inicial de ebullición e

intervalo de ebullición

: > 280 °C / 536 °F Valor(es) estimado(s)

Punto de inflamación : 240 °C / 464 °F

Método: ISO 2592

Tasa de evaporación : Datos no disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas) : Datos no disponibles

Límite superior de explosivi-

dad

: Valor típico 10 %(V)

Límites inferior de explosivi-

dad

: Valor típico 1 %(V)

Presión de vapor : $< 0.5 \text{ Pa } (20 \,^{\circ}\text{C} / 68 \,^{\circ}\text{F})$

Valor(es) estimado(s)

Densidad relativa del vapor : > 1

Valor(es) estimado(s)

Densidad relativa : $0,899 (15 \,^{\circ}\text{C} / 59 \,^{\circ}\text{F})$

Densidad : 899 kg/m3 (15,0 °C / 59,0 °F)Método: ISO 12185

Solubilidad(es)

Solubilidad en agua : despreciable

Solubilidad en otros disol-

ventes

: Datos no disponibles

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Pow: > 6

(basado en la información de productos similares)

Temperatura de auto-

inflamación

: > 320 °C / 608 °F

Viscosidad

Viscosidad, dinámica : Datos no disponibles

Viscosidad, cinemática : 220 mm2/s (40,0 °C / 104,0 °F)

Método: ISO 3104

19,4 mm2/s (100 °C / 212 °F)

Método: ISO 3104

Propiedades explosivas : No clasificado

Propiedades comburentes : Datos no disponibles

Conductibilidad : Este material no debería acumular estática.

Temperatura de descomposi-

ción

: Datos no disponibles

SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad : El producto no presenta otras amenazas de reactividad ade-

más de las enumeradas en el siguiente subpárrafo.

Estabilidad química : Estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: Reacciona con agentes oxidantes fuertes.

Condiciones que deben evi-

tarse

: Temperaturas extremas y luz directa del sol.

Materiales incompatibles : Agentes oxidantes fuertes

Productos de descomposición

peligrosos

Durante un almacenamiento normal, es de esperar que no se

formen productos peligrosos de descomposición.

SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Criterios de Valoración : La información que aquí aparece está basada en datos sobre

los componentes y en la toxicología de productos similares.A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes

individuales.

Información sobre posibles : El contacto con la piel y los ojos son las rutas primarias de

9 / 15 800001005115 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

vías de exposición exposición, aunque puede ocurrir exposición después de una

ingestión accidental.

Toxicidad aguda

Producto:

Toxicidad oral aguda : DL50 (rata): > 5.000 mg/kg

Observaciones: Se espera que sea de baja toxicidad:

Toxicidad aguda por inhala-

ción

: Observaciones: En condiciones normales de uso, la inhala-

ción no se considera un riesgo.

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (conejo): > 5.000 mg/kg

Observaciones: Se espera que sea de baja toxicidad:

Corrosión o irritación cutáneas

Producto:

Observaciones: Se estima que es levemente irritante.

El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis.

Lesiones o irritación ocular graves

Producto:

Observaciones: Se estima que es levemente irritante.

Componentes:

Amino fosfato:

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Sensibilización respiratoria o cutánea

Producto:

Observaciones: No se espera que sensibilice la piel.

Componentes:

Amino fosfato:

Observaciones: Los datos experimentales han demostrado que la concentración de componentes presentes en este producto que podrían sensibilizar la piel no provoca sensibilización de la piel.

Puede causar una reacción alérgica en la piel de individuos sensibilizados.

Mutagenicidad en células germinales

Producto:

Genotoxicidad in vivo : Observaciones: No está considerado como peligro mutagéni-

CO.

10 / 15 800001005115

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

Carcinogenicidad

Producto:

Observaciones: No se espera que sea carcinógeno.

Observaciones: El producto contiene aceites minerales que no demuestran ser carcinogénicos en estudios de aplicación en la piel de animales.

Los aceites minerales altamente refinados no están clasificados como carcinogénicos por la International Agency Research on Cancer (IARC - Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer).

Material	GHS/CLP Carcinogenicidad Clasificación
Aceite mineral altamente refinado	No está clasificado como carcinógeno

Toxicidad para la reproducción

Producto:

Efectos en la fertilidad

Observaciones: No se espera que afecte la fertilidad. No se espera que sea un tóxico para el desarrollo.

Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposición única

Producto:

Observaciones: No se espera que suponga un peligro.

Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposiciones repetidas

Producto:

Observaciones: No se espera que suponga un peligro.

Toxicidad por aspiración

Producto:

No se considera que suponga un peligro de inhalación.

Otros datos

Producto:

Observaciones: Los aceites usados pueden contener impurezas nocivas acumuladas durante el uso. La concentración de tales impurezas dependerá del uso y puede ocasionar riesgos para la salud y el medio ambiente.

TODO el aceite usado debería manipularse con precaución y evitar el contacto con la piel en la medida de lo posible.

Observaciones: Irrita ligeramente el sistema respiratorio.

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

SECCIÓN 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Criterios de Valoración : Los datos ecotoxicológicos no se han determinado específi-

camente para este producto.

La información emitida se basa en el conocimiento de los componentes y en la ecotoxicología de productos similares. A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes individuales.(LL/EL/IL50 expresado como la cantidad nominal de producto requerido para preparar extracto de ensayo

acuoso).

Ecotoxicidad

Producto:

Toxicidad para los peces

(Toxicidad aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para crustáceos

(Toxicidad aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para algas y plan-

tas acuáticas (Toxicidad

aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para los peces

(Toxicidad crónica)

: Observaciones: Datos no disponibles

Toxicidad para crustáceos

(Toxicidad crónica)

Toxicidad para microorga-

nismos (Toxicidad aguda)

: Observaciones: Datos no disponibles

: Observaciones: Datos no disponibles

Persistencia y degradabilidad

Producto:

Biodegradabilidad : Observaciones: No se espera que sea fácilmente biodegra-

Se espera que sus principales componentes sean intrínsecamente biodegradables, pero el producto contiene otros ele-

mentos que pueden persistir en el medio ambiente.

Potencial de bioacumulación

Producto:

Bioacumulación Observaciones: Contiene componentes potencialmente

bioacumulativos.

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Pow: > 6

Observaciones: (basado en la información de productos simi-

lares)

12 / 15 800001005115 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

Movilidad en el suelo

Producto:

Movilidad : Observaciones: Líquido en la mayoría de las condiciones

ambientales.

Si penetra en el suelo, se adsorberá hasta convertirse en

partículas y perderá su movilidad.

Observaciones: Flota sobre el agua.

Otros efectos adversos

Producto:

Información ecológica complementaria

: El producto es una mezcla de componentes no volátiles que no es probable que se liberen al aire en cantidades significati-

Es improbable que tenga un efecto potencial en la reducción del ozono, en la creación de ozono fotoguímico o en el calen-

tamiento global.

Mezcla poco soluble.

Puede afectar los organismos acuáticos.

Es improbable que el aceite mineral provoque efectos crónicos en organismos acuáticos a concentraciones inferiores a 1

mg/l.

SECCIÓN 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos de eliminación.

Residuos : Recuperar o reciclar si es posible.

> Es responsabilidad del productor de residuos determinar la toxicidad y las propiedades físicas del material producido para determinar la clasificación de residuos apropiada y los métodos de eliminación de conformidad con los reglamentos en

vigor.

No eliminar enviando al medio ambiente, drenajes o cursos

de agua.

No deberá permitirse que el producto residual contamine el suelo o el agua subterránea, o eliminarse en el medio am-

biente.

Los residuos, los derrames o el producto usado, son

desechos peligrosos.

Eliminar según la legislación vigente, utilizando los servicios Envases contaminados

de un proveedor reconocido. Debe determinarse con antelación la competencia y capacidad del colector o del gestor /

contratista.

La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor.

Legislación local

Observaciones : La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y

reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor.

SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Regulaciones internacionales

ADR

No está clasificado como producto peligroso.

IATA-DGR

No está clasificado como producto peligroso.

IMDG-Code

No está clasificado como producto peligroso.

Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

Categoría de contaminación : No se aplicable Tipo de embarque : No se aplicable Nombre del producto : No se aplicable Precauciones especiales : No se aplicable

Precauciones particulares para los usuarios

Observaciones : Precauciones especiales: Consulte el Capítulo 7, Manipula-

ción y almacenamiento, para conocer las precauciones especiales que el usuario debe tener en cuenta o respetar en rela-

ción con el transporte.

Información Adicional : Las normas MARPOL se aplican al transporte a granel por

mar.

SECCIÓN 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Los componentes de este producto están presentados en los inventarios siguientes:

EINECS : Todos los componentes listados o polímero (exento).

TSCA : Listados todos los componentes.

SECCIÓN 16. OTRA INFORMACIÓN

Texto completo de las Declaraciones-H

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

14 / 15 800001005115

Versión 1.3 Fecha de revisión 06/01/2017 Fecha de impresión 06/02/2017

H318 Provoca lesiones oculares graves.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Texto completo de otras abreviaturas

Acute Tox. Toxicidad aguda

Aquatic Chronic Toxicidad acuática crónica Eye Dam. Lesiones oculares graves Skin Sens. Sensibilización cutánea

Referencias principales de las abreviaciones usadas en esta hoja de seguridad

: Las abreviaciones y los acrónimos estándar que se usan en este documento se pueden buscar en publicaciones de referencia (ej. diccionarios científicos) o en sitios Web.

Otros datos

Consejos relativos a la for-

mación

: Debe disponer a los trabajadores la información y la forma-

ción práctica suficientes.

Otra información : Una barra vertical (I) en el margen izquierdo indica una modi-

ficación con respecto a la versión anterior.

Fuentes de los principales datos utilizados para elabo-

rar la ficha

Los datos citados provienen, sin limitaciones, de una o más fuentes de información (ej. datos toxicológicos de los Servicios de Salud de Shell, datos de los proveedores de materiales, CONCAWE, la base de datos IUCLID de la Unión Euro-

pea, la reglamentación 1272/2008 de la CE, etc.).

La información contenida en este documento, está basada en nuestros conocimientos actuales y es nuestra intención describir el producto solamente en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente. Por lo tanto, no deberá interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto. En consecuencia, corresponde al usuario bajo su exclusiva responsabilidad, decidir si estas informaciones son apropiadas y útiles.

Shell Turbo Oil T 46

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

SECCIÓN 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

Nombre del producto Shell Turbo Oil T 46

Código del producto 001A9783

Informaciones sobre el fabricante o el proveedor

Fabricante/Proveedor : Shell CAPSA

> Av. Presidente R.S. Peña 788 Buenos Aires-C1035 AAP

Argentina

Teléfono 0810 999 7435;

Telefax

Teléfono de emergencia : +54 11 4962 6666/ 2247

Centro de Toxicología Hospital Ricardo Gutiérrez – Ciudad

Autónoma de Bs. As.

SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación SGA

No es una sustancia o mezcla peligrosa de acuerdo con el Sistema Globalmente Armonizado (SGA).

Elementos de etiquetado GHS

Pictogramas de peligro : No se requiere ningún símbolo de peligro

Palabra de advertencia : Sin palabra de advertencia

: PELIGROS FISICOS: Indicaciones de peligro

No está clasificado como un peligro físico según los criterios

del sistema armonizado mundial (GHS).

PELIGROS PARA LA SALUD:

No está clasificado como un peligro para la salud según los

criterios del Sistema Armonizado Mundial (GHS).

PELIGROS MEDIOAMBIENTALES:

No está clasificado como un peligro medioambiental según los

criterios del Sistema Armonizado Mundial (GHS).

Consejos de prudencia Prevención:

Sin frases de prudencia.

Intervención:

Sin frases de prudencia. Almacenamiento:

Sin frases de prudencia.

Eliminación:

Sin frases de prudencia.

Shell Turbo Oil T 46

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

Componentes sensibilizado-

res

: Contiene N-fenilo-1-naftilamina.

Puede provocar una reacción alérgica.

Otros peligros que no dan lugar a la clasificación

El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis. El aceite usado puede contener impurezas nocivas.

No está clasificado como inflamable pero puede arder.

SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Naturaleza química : Aceites minerales altamente refinados y aditivos.

El aceite mineral altamente refinado contiene < 3% (p/p) de

extracto de DMSO de acuerdo con IP346.

* contiene uno o más de los siguientes números CAS: 64742-53-6, 64742-54-7, 64742-55-8, 64742-56-9, 64742-65-0, 68037-01-4, 72623-86-0, 72623-87-1, 8042-47-5, 848301-69-

Componentes peligrosos

Nombre químico	No. CAS	Clasificación	Concentración [%]
N-fenilo-1-naftilamina	90-30-2	Acute Tox.4; H302 Skin Sens.1B; H317 STOT RE2; H373 Aquatic Acute1; H400 Aquatic Chronic1; H410	0,1 - 0,24
Aceite base intercambiable de baja viscosidad (<20,5 mm²/s a 40°C) *	No asignado	Asp. Tox.1; H304	0 - 90

Para la explicación de las abreviaturas véase la sección 16.

SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS

Recomendaciones generales : No se espera que represente un riesgo para la salud si se usa

en condiciones normales.

Si es inhalado : En condiciones normales de uso no se requiere ningún trata-

miento.

Si los síntomas persisten, obtener consejo médico.

En caso de contacto con la

piel

: Quitar la ropa contaminada. Lavar el área expuesta con agua

y después lavar con jabón, si hubiera.

Si la irritación continúa, obtener atención médica.

En caso de contacto con los : Limpie los ojos con agua abundante.

2 / 15 800001004654 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

ojos Si la irritación continúa, obtener atención médica.

Por ingestión : Por lo general no es necesario administrar tratamiento a me-

nos que se hayan ingerido grandes cantidades, no obstante,

obtener conseio médico.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Los signos y síntomas de acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis pueden incluir la formación de pústulas negras y manchas en las áreas de exposición de la piel. La ingestión puede provocar náuseas, vómitos y/o diarrea.

Protección de los socorristas Cuando se administren primeros auxilios, asegúrese de utili-

zar los equipos de protección personal apropiados de acuerdo

al incidente, la lesión y los alrededores.

Notas para el médico : Dar tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción apropia-

dos

Espuma, agua pulverizada o en forma de neblina. Puede usarse polvo químico seco, dióxido de carbono, arena o tierra

solamente para incendios pequeños.

Medios de extinción no apro-

piados

: No se debe echar agua a chorro.

Peligros específicos en la lucha contra incendios

: Los productos de combustión peligrosos pueden contener: Una mezcla compleja de partículas sólidas (en suspensión) y líquidas, y gases (humo).

Si se produce combustión incompleta, puede originarse mo-

nóxido de carbono.

Compuestos orgánicos e inorgánicos no identificados.

Métodos específicos de ex-

tinción

: Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circuns-

tancias del local y a sus alrededores.

Equipo de protección especial para el personal de lucha

contra incendios

Se debe usar un equipo de protección adecuado incluidos guantes resistentes a químicos; se recomienda el uso de un traje resistente a químicos si se espera tener contacto prolongado con el producto derramado. Se debe usar un equipo de respiración autónomo en caso de acercarse al fuego en un espacio confinado. Se debe escoger la vestimenta del bombe-

ro aprobada según las normas (p. ej. Europa: EN469).

SECCIÓN 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales. equipo de protección y procedimientos de emergencia : Evítese el contacto con los ojos y la piel.

Precauciones relativas al

medio ambiente

: Usar un contenedor apropiado para evitar la contaminación del medio ambiente. Prevenir su extensión o entrada en

3 / 15800001004654 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

desagües, canales o ríos mediante el uso de arena, tierra u otras barreras apropiadas.

Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos.

Métodos y material de contención y de limpieza

Resbaloso al derramarse. Evite accidentes, limpie inmediata-

mente.

Evitar su extensión con arena, tierra u otro material de con-

tención.

Recolectar el líquido directamente o en un absorbente. Absorber los residuos con un absorbente como arcilla, arena

u otro material adecuado y eliminar debidamente.

Consejos adicionales

: En el Capítulo 8 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar una guía para la selección de los equipos de protección per-

sonal.

En el Capítulo 13 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar

una guía para la disposición de material derramado.

SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones Generales : Use una ventilación local por aspiración si existe riesgo de

inhalación de vapores, neblinas o aerosoles.

Usar la información en esta ficha como datos de entrada en una evaluación de riesgos de las circunstancias locales con el objeto de determinar los controles apropiados para el manejo, almacenamiento y eliminación seguros de este material.

Consejos para una manipu-

lación segura

Evite el contacto prolongado o repetido con la piel. Evitar la inhalación de vapor y/o nebulizaciones.

Si se manipula el producto en bidones / tambores, usar calza-

do de seguridad y equipo apropiado de manejo.

Eliminar debidamente cualquier trapo contaminado o materia-

les de limpieza a fin de evitar incendios.

Evitación de contacto : Agentes oxidantes fuertes

Trasvase de Producto : Este material puede ser un acumulador de estática. Durante

todas las operaciones de transferencia de cargas a granel deberán utilizarse procedimientos de conexión y puesta a

tierra adecuados.

Almacenamiento

Otros datos : Mantenga los contenedores herméticamente cerrados y en un

lugar fresco y bien ventilado.

Use contenedores identificados de forma adecuada y suscep-

tibles de cierre.

Almacene a temperatura ambiente.

4 / 15 800001004654 AR

Facha de impresión

Shell Turbo Oil T 46

Versión 13

Version 1.3	recha de revisión 09/12/2010	09/14/2016
Material de embalaje	: Material apropiado: Para contenedo contenedores, use acero suave o p Material inapropiado: PVC	
Consejo en el Recipiente	: Los contenedores de polietileno no	deberían exponerse a

altas temperaturas debido a posible riesgo de deformación.

Facha de revisión 00/12/2016

SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Componentes con valores límite ambientales de exposición profesional.

Componentes	No. CAS	Tipo de valor (Forma de exposición)	Parámetros de control / Concen- tración permisible	Base
Aceites minerales, nieblas	No asignado	TWA ((Frac- ción inhala- ble))	5 mg/m3	EE. UU. Valores lími- te de exposi- ción de la ACGIH
		TWA (Niebla)	5 mg/m3	AR OEL
		(Niebla)	10 mg/m3	AR OEL
		CMP (Niebla)	5 mg/m3	AR OEL
	Otros datos: M pulmón	uestreado por e	l método que no reco	ge vapor,
		CMP - CPT (Niebla)	10 mg/m3	AR OEL
	Otros datos: pu	ulmón		

Límites biológicos de exposición profesional

Ningún límite biológico asignado.

Métodos de Control

Es posible que se requiera monitorear la concentración de las sustancias en la zona de respiración de los trabajadores o en el lugar laboral general para confirmar que se cumpla con un límite de exposición ocupacional (OEL) y con la idoneidad de los controles de exposición. Para algunas sustancias es posible que también sea apropiado el monitoreo biológico.

Una persona competente debe aplicar métodos de medición de exposición validados y un laboratorio acreditado debe analizar las muestras.

Abajo se dan ejemplos de fuentes de métodos recomendados de medición del aire. Pueden haber otros métodos nacionales.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods http://www.cdc.gov/niosh/

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods http://www.osha.gov/

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances http://www.hse.gov.uk/

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany. http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp

L'Institut National de Recherche et de Securité, (INRS), France http://www.inrs.fr/accueil

5 / 15 800001004654 AR

Versión 1.3

Fecha de revisión 09/12/2016

Fecha de impresión 09/14/2016

Medidas de ingeniería

: El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo de las potenciales condiciones de exposición. Seleccionar controles basados en una valoración de riesgos de las circunstancias locales. Las medidas a tomar apropiadas incluyen las relacionadas con: Ventilación adecuada para controlar las concentraciones suspendidas en el aire.

Cuando el material se calienta, atomiza, o se forma niebla, existe un riesgo potencial mayor de que se generen concentraciones suspendidas en el aire.

Información general:

Defina los procedimientos de manipulación segura y mantenimiento de los controles.

Eduque y capacite a los trabajadores acerca de los peligros y las medidas de control relevantes para las actividades normales asociadas a este producto.

Asegúrese de seleccionar, probar y mantener adecuadamente los equipos que se usan para controlar la exposición, ej. equipos de protección personal, ventilación de escape local. Apagar los sistemas antes de abrir o mantener del equipamiento.

Guardar sellados los desagües hasta la evacuación o para reciclar posteriormente.

Siempre cumpla las medidas de buena higiene personal, como lavarse las manos después de manipular el material y antes de comer, beber o fumar. Lave rutinariamente la ropa de trabajo y los equipos de protección para quitar los contaminantes. Descarte la ropa contaminada y el calzado que no se hava podido limpiar. Siga prácticas de buena limpieza de las instalaciones.

Protección personal

Protección respiratoria

: En condiciones normales de uso no se precisa, comúnmente, protección respiratoria.

Observando buenas prácticas de higiene industrial, se deben tomar precauciones para evitar la inhalación de producto. Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones en aire a un nivel adecuado para proteger la salud de los trabajadores, seleccionar un equipo de protección respiratoria para las condiciones de uso específicas y que cumpla la legislación en vigor.

Comprobar con los proveedores de equipos de protección respiratoria.

Cuando los respiradores con filtro de aire sean adecuados, elegir una combinación adecuada de máscara y filtro. Seleccione un filtro adecuado para la combinación de gases y vapores orgánicos [punto de ebullición tipo A/tipo P >65 °C (149 °F)].

Protección de las manos

6/15800001004654

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

Observaciones

: Cuando se pueda producir contacto de las manos con el producto, el uso de guantes homologados, según normas aceptadas, (p.ej. EN374 en Europa y F739 en EE.UU.) producidos de los siguientes materiales puede proporcionar protección química adecuada: Guantes de PVC, neopreno o caucho de nitrilo. La idoneidad y durabilidad de un guante es dependiente de su uso, p.ej., frecuencia y duración de contacto, resistencia química del material del guante, destreza. Siempre solicite consejo de los proveedores de guantes. Deberán cambiarse los guantes contaminados. La higiene personal es un elemento clave para el cuidado eficaz de las manos. Los guantes tienen que usarse sólo con las manos limpias. Después de usar los guantes, las manos deberían lavarse y secarse concienzudamente. Se recomienda el uso de una emulsión hidratante no perfumada.

En el caso de contacto continuo le recomendamos el uso de guantes con un tiempo de permeabilidad de más de 240 minutos, preferentemente para > 480 minutos si se pueden identificar guantes apropiados. Para protección a corto plazo o de salpicaduras recomendamos lo mismo, pero reconocemos que puede no haber disponibles guantes con este nivel de protección y en este caso puede ser aceptable un tiempo de permeabilidad menor, siempre y cuando se sigan regímenes apropiados de mantenimiento y reemplazo. El grosor de los guantes no es una buena forma de predecir la resistencia a un químico, ya que esta depende de la composición exacta del material de los guantes. Dependiendo de la marca y el modelo, los guantes deben tener un grosor mayor de 0,35

1111111

Protección de los ojos : Si el material se maneja de una manera tal que pudiera sal-

picarse en los ojos, se recomienda usar equipo protector

para los ojos.

Protección de la piel y del

cuerpo

: Generalmente no se requiere protección para la piel aparte

de la ropa / indumentaria normal de trabajo.

Es buena práctica usar guantes resistentes a productos quí-

micos.

Peligros térmicos : No se aplicable

Medidas de protección : El equipo de protección individual (EPI) debe satisfacer las

normas nacionales recomendadas. Comprobar con los pro-

veedores de equipo de protección personal.

Controles de exposición medioambiental

Recomendaciones generales : Tomar las medidas necesarias para cumplir con los requisitos

relevantes de la legislación ambiental. Evitar contaminación al medio ambiente siguiendo las indicaciones del Apartado 6. En caso necesario, prevenir la descarga de material no diluido en las aquas residuales. Las aquas residuales deben ser trata-

7 / 15 800001004654 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

das en una planta de tratamiento industrial o municipal antes

de descargar a cauces de agua.

Los sistemas de aspiración de vapores deberán diseñarse observando los reglamentos locales sobre límites de emisión

de de substancias volátiles en vigor.

SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto : Líquido a temperatura ambiente.

Color : Amarillo pálido claro

Olor : Hidrocarburo ligero

Umbral olfativo : Datos no disponibles

pH : No se aplicable

temperature de escurrimiento : <= -27 °C / <= -17 °F

Método: ASTM D97

Punto inicial de ebullición e

intervalo de ebullición

: > 280 °C / 536 °F Valor(es) estimado(s)

Punto de inflamación : \geq 220 °C / \geq 428 °F

Método: ASTM D92 (COC)

Tasa de evaporación : Datos no disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas) : Datos no disponibles

Límite superior de explosivi-

dad

: Valor típico 10 %(V)

Límites inferior de explosivi-

dad

: Valor típico 1 %(V)

Presión de vapor : < 0.5 Pa (20 °C / 68 °F)

Valor(es) estimado(s)

Densidad relativa del vapor : > '

Valor(es) estimado(s)

Densidad relativa : $0,858 (15 \, ^{\circ}\text{C} / 59 \, ^{\circ}\text{F})$

Densidad : 858 kg/m3 (15 °C / 59 °F)Método: ASTM D4052

Solubilidad(es)

Solubilidad en agua : despreciable

Solubilidad en otros disol-

ventes

: Datos no disponibles

8 / 15

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Pow: > 6

(basado en la información de productos similares)

Temperatura de auto-

inflamación

: > 320 °C / 608 °F

Viscosidad

Viscosidad, dinámica : Datos no disponibles

Viscosidad, cinemática : 46 mm2/s (40,0 °C / 104,0 °F)

Método: ASTM D445

6,9 mm2/s (100 °C / 212 °F) Método: ASTM D445

Propiedades explosivas : No clasificado

Propiedades comburentes : Datos no disponibles

Conductibilidad : Este material no debería acumular estática.

Temperatura de descomposi-

ción

: Datos no disponibles

SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad : El producto no presenta otras amenazas de reactividad ade-

más de las enumeradas en el siguiente subpárrafo.

Estabilidad química : Estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: Reacciona con agentes oxidantes fuertes.

Condiciones que deben evi-

tarse

: Temperaturas extremas y luz directa del sol.

Materiales incompatibles : Agentes oxidantes fuertes

Productos de descomposición

peligrosos

Durante un almacenamiento normal, es de esperar que no se

formen productos peligrosos de descomposición.

SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Criterios de Valoración : La información que aquí aparece está basada en datos sobre

los componentes y en la toxicología de productos similares.A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes

individuales.

Información sobre posibles : El contacto con la piel y los ojos son las rutas primarias de

9 / 15 800001004654 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

vías de exposición exposición, aunque puede ocurrir exposición después de una

ingestión accidental.

Toxicidad aguda

Producto:

Toxicidad oral aguda : DL50 (rata): > 5.000 mg/kg

Observaciones: Se espera que sea de baja toxicidad:

Toxicidad aguda por inhala-

ción

: Observaciones: En condiciones normales de uso, la inhala-

ción no se considera un riesgo.

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (conejo): > 5.000 mg/kg

Observaciones: Se espera que sea de baja toxicidad:

Corrosión o irritación cutáneas

Producto:

Observaciones: Se estima que es levemente irritante.

El contacto prolongado o repetido en una piel no adecuadamente limpia puede obstruir los poros de la piel provocando disfunciones como acné producido por salpicaduras de aceite o foliculitis.

Lesiones o irritación ocular graves

Producto:

Observaciones: Se estima que es levemente irritante.

Sensibilización respiratoria o cutánea

Producto:

Observaciones: No se espera que sensibilice la piel.

Componentes:

N-fenilo-1-naftilamina:

Observaciones: Puede causar una reacción alérgica en la piel de individuos sensibilizados.

Mutagenicidad en células germinales

Producto:

Genotoxicidad in vivo : Observaciones: No está considerado como peligro mutagéni-

CO.

Carcinogenicidad

Producto:

Observaciones: No se espera que sea carcinógeno.

Observaciones: El producto contiene aceites minerales que no demuestran ser carcinogénicos en estudios de aplicación en la piel de animales.

Los aceites minerales altamente refinados no están clasificados como carcinogénicos por la International Agency Research on Cancer (IARC - Agencia Internacional para la Investigación

10 / 15 800001004654

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

del Cáncer).

Material	GHS/CLP Carcinogenicidad Clasificación
Aceite mineral altamente refinado	No está clasificado como carcinógeno

Toxicidad para la reproducción

Producto:

Efectos en la fertilidad

Observaciones: No se espera que afecte la fertilidad. No se espera que sea un tóxico para el desarrollo.

Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposición única

Producto:

Observaciones: No se espera que suponga un peligro.

Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposiciones repetidas

Producto:

Observaciones: No se espera que suponga un peligro.

Toxicidad por aspiración

Producto:

No se considera que suponga un peligro de inhalación.

Otros datos

Producto:

Observaciones: Los aceites usados pueden contener impurezas nocivas acumuladas durante el uso. La concentración de tales impurezas dependerá del uso y puede ocasionar riesgos para la salud y el medio ambiente.

TODO el aceite usado debería manipularse con precaución y evitar el contacto con la piel en la medida de lo posible.

Observaciones: Irrita ligeramente el sistema respiratorio.

SECCIÓN 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Criterios de Valoración : Los datos ecotoxicológicos no se han determinado específi-

camente para este producto.

La información emitida se basa en el conocimiento de los componentes y en la ecotoxicología de productos similares. A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes individuales.(LL/EL/IL50 expresado como la cantidad nominal

11 / 15 800001004654

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

de producto requerido para preparar extracto de ensayo

acuoso).

Ecotoxicidad

Producto:

Toxicidad para los peces

(Toxicidad aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para crustáceos

(Toxicidad aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para algas y plantas acuáticas (Toxicidad

aguda)

Observaciones: Se espera que sea prácticamente no-tóxico:

LL/EL/IL50 >100 mg/l

Toxicidad para los peces

(Toxicidad crónica)

: Observaciones: Datos no disponibles

Toxicidad para crustáceos

(Toxicidad crónica)

Toxicidad para microorga-

nismos (Toxicidad aguda)

: Observaciones: Datos no disponibles

: Observaciones: Datos no disponibles

Componentes:

N-fenilo-1-naftilamina:

Factor-M (Toxicidad acuática : 1

aguda)

Persistencia y degradabilidad

Producto:

Biodegradabilidad : Observaciones: No se espera que sea fácilmente biodegra-

dable.

Se espera que sus principales componentes sean intrínsecamente biodegradables, pero el producto contiene otros ele-

mentos que pueden persistir en el medio ambiente.

Potencial de bioacumulación

Producto:

Bioacumulación : Observaciones: Contiene componentes potencialmente

bioacumulativos.

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

: Pow: > 6

Observaciones: (basado en la información de productos simi-

lares)

12 / 15 800001004654

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

Movilidad en el suelo

Producto:

Movilidad : Observaciones: Líquido en la mayoría de las condiciones

ambientales.

Si penetra en el suelo, se adsorberá hasta convertirse en

partículas y perderá su movilidad.

Observaciones: Flota sobre el agua.

Otros efectos adversos

Producto:

Información ecológica complementaria

El producto es una mezcla de componentes no volátiles que no es probable que se liberen al aire en cantidades significativas.

Es improbable que tenga un efecto potencial en la reducción del ozono, en la creación de ozono fotoquímico o en el calen-

tamiento global.

Mezcla poco soluble.

Puede afectar los organismos acuáticos.

Es improbable que el aceite mineral provoque efectos crónicos en organismos acuáticos a concentraciones inferiores a 1

mg/l.

SECCIÓN 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos de eliminación.

Residuos : No deberá permitirse que el producto residual contamine el

suelo o el agua subterránea, o eliminarse en el medio am-

biente.

Los residuos, los derrames o el producto usado, son

desechos peligrosos.

La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor. Los reglamentos locales pueden ser más rigurosas que los requisitos regionales o nacionales y se deben cumplir.

Envases contaminados : Eliminar según la legislación vigente, utilizando los servicios

de un proveedor reconocido. Debe determinarse con antelación la competencia y capacidad del colector o del gestor /

contratista.

La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor.

13 / 15 800001004654

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Regulaciones internacionales

ADR

No está clasificado como producto peligroso.

IATA-DGR

No está clasificado como producto peligroso.

IMDG-Code

No está clasificado como producto peligroso.

Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

Categoría de contaminación : No se aplicable Tipo de embarque : No se aplicable Nombre del producto : No se aplicable Precauciones especiales : No se aplicable

Precauciones particulares para los usuarios

Observaciones : Precauciones especiales: Consulte el Capítulo 7, Manipula-

ción y almacenamiento, para conocer las precauciones especiales que el usuario debe tener en cuenta o respetar en rela-

ción con el transporte.

Información Adicional : Las normas MARPOL se aplican al transporte a granel por

mar.

SECCIÓN 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Los componentes de este producto están presentados en los inventarios siguientes:

EINECS : Todos los componentes listados o polímero (exento).

TSCA : Listados todos los componentes.

SECCIÓN 16. OTRA INFORMACIÓN

Texto completo de las Declaraciones-H

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respi-

ratorias.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o

repetidas en caso de ingestión.

H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

14 / 15 800001004654 AR

Versión 1.3 Fecha de revisión 09/12/2016 Fecha de impresión 09/14/2016

H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos durade-

ros.

Texto completo de otras abreviaturas

Acute Tox. Toxicidad aguda

Aquatic Acute Toxicidad acuática aguda
Aquatic Chronic Toxicidad acuática crónica
Asp. Tox. Peligro de aspiración
Skin Sens. Sensibilización cutánea

STOT RE Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas Referencias principales de : Las abreviaciones y los acrónimos estándar que se usan en

las abreviaciones usadas en esta hoja de seguridad

este documento se pueden buscar en publicaciones de refe-

rencia (ej. diccionarios científicos) o en sitios Web.

Otros datos

Otra información : Una barra vertical (|) en el margen izquierdo indica una modi-

ficación con respecto a la versión anterior.

La información contenida en este documento, está basada en nuestros conocimientos actuales y es nuestra intención describir el producto solamente en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente. Por lo tanto, no deberá interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto. En consecuencia, corresponde al usuario bajo su exclusiva responsabilidad, decidir si estas informaciones son apropiadas y útiles.

15 / 15 800001004654



Código : HS # 611 Revisión: 00 Aprobado: LAB

Fecha : 26/07/2010 Página : 1 de 6

SECCION 1 – INFORMACION DEL PRODUCTO Y DEL FABRICANTE		
NOMBRE DE PRODUCTO	ZENACRYL BASE ZINCROMATO 55BZ VERDE	
FAMILIA QUIMICA	PINTURA A BASE DE RESINA ALQUIDICA Y CAUCHO CLORADO	
CODIGO DE PRODUCTO	MSDS-00611/26124401	
FABRICANTE	Corporación Peruana de Productos Químicos S.A.	
	Av .César Vallejo 1851 – El Agustino	
	Lima – Perú	
TELEFONO PARA	(51) (1) 612-6000 extensión 2107 7:45 am – 5:15 pm (Perú)	
EMERGENCIAS	(51) (1) 9838-4370 (24 horas)	
TELEFONO PARA	(51) (1) 612-6000 extensión 2107 7:45 am – 5:15 pm (Perú)	
INFORMACION DE MSDS		
RESUMEN DE	Inflamable. Mantener alejado del calor, chispas, llamas y otras	
EMERGENCIA	fuentes de ignición. No fumar. Apagar hornos, calentadores,	
	motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso y hasta	
	que todos los vapores/olores se hayan ido. Causa daño irreversible	
	a los ojos. Puede ser corrosivo. Este producto contiene materiales	
	que causa quemaduras a la piel. Puede ser absorbido a través de la	
	piel. El contacto prolongado o repetitivo puede causar reacciones	
	alérgicas de la piel. Los vapores y/o nieblas de la aplicación a	
	pistola podrían ser dañinos si son inhalados. Los vapores irritan los	
	ojos, nariz y garganta. Los vapores generados a elevadas	
	temperaturas irritan los ojos, nariz y garganta. Es dañino por	
	ingestión.	

SECCION 2 – INFORMACION DE LOS COMPONENTES PELIGROSOS		
MATERIAL	NUMERO CAS	PELIGROSO
Xilenos mezcla de isómeros	1330-20-7	X
Tolueno	108-88-3	X
Hidroxicromato de Potasio	11103-86-9	X
Dióxido de titanio	13463-67-7	X
Negro de humo	1333-86-4	X
Talco	14807-96-6	X

SECCION 3 – IDENTIFICACIÓN DE PELIGROSIDAD	
EFECTOS DE SOBRE EXPO	SICION AGUDA
CONTACTO CON LOS	Causa irritación severa de los ojos. Enrojecimiento, picazón,
OJOS	sensación de ardor. Desordenes visuales puede ser indicativo de un
	excesivo contacto.
CONTACTO CON LA PIEL	Irritación moderada. Resequedad, picazón, cuarteamiento de la piel,
	ardor, enrojecimiento e hinchazón son asociados con exposiciones
	excesivas. Puede ser absorbido por la piel. Una exposición
	prolongada o repetitiva puede ocasionar reacciones alérgicas.
INHALACIÓN	Los vapores, las nieblas y los polvos del arenado pueden ser
	nocivos si son inhaladas. Los vapores generados pueden irritar los
	ojos, la nariz y la garganta.
INGESTIÓN	Nocivo al ser ingerido
SINTOMAS Y SIGNOS DE	Exposición repetida a altas concentraciones de los vapores puede
SOBRE EXPOSICION	causar irritación de las vías respiratorias y puede causar daños
	permanentes cerebrales y del sistema nervioso. Lagrimeo, dolor de
	cabeza, náusea, mareos y pérdida de coordinación son indicadores
	que los niveles de solventes son muy altos. Un mal empleo
	intencional puede ser nocivo o fatal. Resequedad, picazón,



Código : HS # 611 Revisión : 00 Aprobado : LAB Fecha : 26/07/2010 Página : 2 de 6

	cuarteamiento de la piel, ardor, enrojecimiento e hinchazón son
	condiciones asociadas con el contacto excesivo con la piel
CONDICIONES MEDICAS	No aplica
AGRAVADAS POR LA	
EXPOSICION	
EFECTOS DE SOBRE	Eliminar el contacto prolongado o repetitivo.
EXPOSICION CRONICA	Exposición repetitiva a los vapores por encima de los valores
	recomendados (ver sección 8) puede causar irritación de las vías
	respiratorias, daños al cerebro y al sistema nervioso. Mal uso
	intencional puede ser nocivo o fatal.
	Los cromatos aparecen en las listas IARC y NTP. Estudios han
	asociado la exposición a los compuestos del cromo VI con un
	aumento en el riego de contraer cáncer de las vías respiratorias.
	Exposición prolongada a los ingredientes de este producto puede
	causar daño a los pulmones e hígado. Estudios en animales han
	demostrado que altas exposiciones a xilenos podrían causar efectos
	en el desarrollo del embrión y en fetos. Estos efectos fueron a
	niveles tóxicos para la madre. Algunas evidencias a exposiciones
	repetidas a vapores de solventes orgánicos en combinación con el
	alto ruido pueden causar pérdida de audición más severa que la
	exposición sólo al ruido. El uso de un equipo de protección personal
	y controles de ingeniería deben ser empleados cada vez que estas
	operaciones se realicen. Los efectos a largo plazo, a exposiciones
	a bajas niveles de estos productos no han sido determinados. Una
	manipulación adecuada a estos materiales a largos periodos
	basados en la prevención del contacto evita los efectos de una
	· ·
	exposición aguda.

SECCION 4 – PRIMEROS AUXILIOS		
	algún tipo de sobre exposición o síntomas de sobre exposición ocurre	
	del uso de este producto, contáctese al hospital de emergencias	
inmediatamente, tener dispon	, 0	
CONTACTO CON LOS	Quitar los lentes de contacto y lavarse con abundante agua tibia el	
OJOS	ojo afectado por 15 minutos como mínimo. Si la irritación persiste,	
	dar atención médica.	
CONTACTO CON LA PIEL	Remover ropas contaminadas. Lavar con abundante agua y jabón la	
	zona afectada por 15 minutos como mínimo, Consulte al médico si	
	algún síntoma persiste.	
INHALACIÓN	Trasladar del área afectada a un lugar con aire fresco. Consulte al	
	médico.	
INGESTIÓN	Limpie la boca con agua. Pueden darse sorbos de agua si la	
	persona esta plenamente consciente. No dar nada por la boca a	
	personas inconscientes o que estén convulsionando. No induzca al	
	vómito. Consulte al médico inmediatamente.	

SECCION 5 – MEDIDAS DE CONTROL DE FUEGO		
FLASH POINT	4 °C	
TEMPERATURA DE	No disponible	
AUTOIGNICION		
MEDIOS DE EXTINCION	Usar Extintores NFPA tipo B de espuma química seca, CO2	
	diseñados para combatir con fuegos de líquidos inflamables NFPA	
	clase II. El spray de agua puede ser inefectivo. El agua puede ser	
	utilizada para enfriar recipientes cerrados para prevenir el	



Código : HS # 611 Revisión : 00 Aprobado : LAB Fecha : 26/07/2010 Página : 3 de 6

	incremento de presión y evitar la auto combustión o explosión
	cuando se expone a fuego extremo.
PROTECCION DE	Los bomberos deben vestir ropa de seguridad con equipo de
BOMBEROS	respiración autónomo.
RIESGOS DE EXPLOSION	Mantener este producto lejos del calor, chispas, flamas y otras
Y FUEGO INUSUAL	fuentes de ignición (luces piloto, motores eléctricos, electricidad
	estática). Vapores imperceptibles pueden viajar a fuentes de
	ignición y combustionar. No fume mientras aplica este producto.
	Contenedores sellados pueden explotar por sobrecalentamiento. No
	aplicar sobre superficies calientes. Se pueden generar gases tóxicos
	cuando este producto entra en contacto con calor extremo. Calor
	extremo incluye, pero no limita, llamas oxicortantes y soldaduras.

SECCION 6 – MEDIDAS PARA CONTROLAR LIBERACIÓN ACCIDENTAL

PASOS A SER TOMADOS SI HAY DERRAMES Y FUGAS DE MATERIAL Proveer de la máxima ventilación. Solo personal equipado con equipo de protección personal para las vías respiratorias, ojos y piel, será permitido en el área afectada. Recoger el material derramado con arena, vermiculita u otro material absorbente no combustible y colocarlos en contenedores limpios y vacíos para su disposición final. Sólo el material derramado y el absorbente deben colocarse en los contenedores.

SECCION 7 - MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO		
PRECAUCIONES A SER TOMADAS DURANTE LA MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO	Los vapores podrían concentrarse en áreas bajas. Si este material es parte de un sistema de multi componente, leer el MSDS para cada componente o componentes antes de mezclar ya que como resultado la mezcla puede tener la peligrosidad de todas sus partes. Los recipientes deben estar en la superficie del suelo cuando se va a verter.	
ALMACENAMIENTO	No almacenar por encima de 48 °C. Almacenar grandes cantidades en construcciones diseñadas para el almacenamiento de líquidos inflamables NFPA clase II	

SECCION 8 – CON	TROL DE EXPOSICIÓN/ PROTECCION PERSONAL
CONTROLES DE INGENIERIA	Suministrar la ventilación adecuada para garantizar la dilución y mantener por debajo de los límites de exposición sugeridos. Remover los productos de descomposición durante el uso de soldaduras.
EQUIPO DE PROTECCION I	PERSONAL
OJOS	Usar lentes contra salpicadura de productos químicos cuando haya la posibilidad de exposición a salpicaduras, material particulado o vapores.
PIEL/GUANTES	Usar ropa protectora para prevenir el contacto con la piel. Los delantales y guantes deben ser fabricados de poli-iso-butileno. No se han realizado pruebas específicas de permeabilidad / degradación para este producto. Para un contacto frecuente o inmersión total contáctese con el fabricante de equipos de seguridad. La ropa y los zapatos contaminados deben ser limpiados.
RESPIRADOR	La sobre exposición a vapores puede ser evitado por el uso de controles de ventilación adecuados con entradas de aire fresco. Respiradores aprobados por la NIOSH con cartuchos químicos apropiados o respiradores con presión positiva, respiradores con



Código : HS # 611 Revisión: 00 Aprobado: LAB Fecha : 26/07/2010

Página : 4 de 6

suministro	de	aire,	pueden	reducir	la	exposición.	Lea
cuidadosam	ente	las ins	strucciones	de mar	nejo d	le los respira	dores
suministrado	o por	el fabri	cante y lite	ratura p	ara d	eterminar el tip	oo de
contaminant	es de	el ambi	ente que s	on contr	olado	s por el respir	ador,
sus limitacio	nes v	su cor	recto empl	eo.			

LIMITES DE EXPOSICION OCUPACIONAL ESTABLECIDOS

MATERIAL	NUMERO CAS	TLV-TWA, ppm (*)	TLV-TWA, mg/m³ (*)	TLV-STEL, ppm (**)	TLV-STEL, mg/m³ (**)
Xilenos mezcla de isómeros	1330-20-7	100	434	150	651
Tolueno	108-88-3	50	188	No establecido	No establecido
Hidroxicromato de Potasio	11103-86-9	No establecido	0.01	No establecido	No establecido
Dióxido de titanio	13463-67-7	No establecido	10	No establecido	No establecido
Negro de humo	1333-86-4	No establecido	3.5	No establecido	No establecido
Talco	14807-96-6	No establecido	2	No establecido	No establecido

(*) TLV-TWA: Valor Límite Permisible-Media Ponderada en el Tiempo. Según DS 015-2005-SA representa las condiciones en las cuales la mayoría de los trabajadores pueden estar expuestos 8 horas diarias y 40 horas semanales durante toda su vida laboral, sin sufrir efectos adversos su salud.

(**) TLV-STEL: Valor Límite Permisible-Exposición de Corta Duración. Según DS 015-2005-SA el TLV-STEL no debe ser superado por ninguna STEL a lo largo de la jornada laboral. Para aquellos agentes químicos que tienen efectos agudos reconocidos pero cuyos principales efectos tóxicos son de naturaleza crónica, el TLV-STEL constituye un complemento del TLV-TWA y, por tanto, la exposición a estos agentes se valorará vinculando ambos límites. Las exposiciones por encima del TLV-TW hasta el valor STEL no deben tener una duración superior a 15 minutos ni repetirse más de cuatro veces al día. Debe haber por lo menos un período de 60 minutos entre exposiciones sucesivas de este rango.

SECCION 9 – PROPIEDADES FISICAS Y QUÍMICAS				
GRAVEDAD ESPECÍFICA	1.25			
ESTADO FISICO	Líquido			
PORCENTAJE DE SÓLIDOS EN PESO	63.7			
PORCENTAJE DE VOLATILES POR	53.5			
VOLUMEN				
VOC DEL COMPONENTE (g/L)	445			
PH	No establecido			
OLOR/APARIENCIA	Líquido viscoso con olor característico a solvente			
DENSIDAD DE VAPOR	Mas pesado que el aire			
VELOCIDAD DE EVAPORACION	224			
RANGO O PUNTO DE EBULLICION (°C)	109 – 138			
RANGO O PUNTO DE CONGELAMIENTO (°C)	No establecido			
RANGO O PUNTO DE ABLANDAMIENTO (°C)	No establecido			
PESO POR GALON (Kg)	4.73 +/- 0.10			

SECCION 10 – ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD			
ESTABILIDAD	Este producto es normalmente estable y no debe		
	ser sometido a reacciones peligrosas		
CONDICIONES A EVITAR	No conocidas		



Código : HS # 611 Revisión: 00 Aprobado: LAB Fecha : 26/07/2010

Página : 5 de 6

MATERIALES INCOMPATIBLES		Evitar el contacto con álcalis, ácidos minerales fuertes y agentes oxidantes.
POLIMERIZACION PELIGROSA		No conocido
PRODUCTOS PELIGROSOS	DE	CO, CO2, polímeros de bajo peso molecular.
DESCOMPOSICION		

SECCION 11 – PROPIEDADES TOXICOLOGICAS							
TOXICIDAD AGUDA							
MATERIAL	NUMERO CAS	ORAL LD50(g/Kg)	DERMICA LD50(g/Kg)	INHALACION LC50(mg/l)			
Xilenos mezcla de isómeros	1330-20-7	5	12.180	8000 ppm x4h			
Tolueno	108-88-3	0.636	14.10 mL/kg	49 mg/m ³ 4 h			
Hidroxicromato de Potasio	11103-86-9	5	No establecido	No establecido			
Negro de humo	1333-86-4	8	> 3	No establecido			
Dióxido de titanio	13463-67-7	10	No establecido	No establecido			
TOXICIDAD CRÓNICA							
ORGANOS QUE S	ON	Defectos de	Defectos de nacimiento, intoxicación del feto y del				
ATACADOS/EFECTOS CRONICOS		embrión, oído	embrión, oído, riñón, hígado, teratogénico, cerebro,				
		sistema nervio	sistema nervioso central, carcinógeno, pulmón				
TOXICIDAD MUTAGENICA No se ha evaluado para este producto				ıcto			
TOXICIDAD REPR	ODUCTIVA	No se ha eval	No se ha evaluado para este producto				

SECCION 12 – INFORMACIÓN ECOLÓGICA				
EFECTOS AMBIENTALES POTENCIALES				
ECOTOXICIDAD No se ha evaluado para este producto				
DESTINOS AMBIENTALES	No se ha evaluado para este producto			
MOVILIDAD No se ha evaluado para este producto				
BIODEGRADATION No se ha evaluado para este producto No se ha evaluado para este producto				
		FISICOQUÍMICO		
HIDRÓLISIS No se ha evaluado para este producto				
FOTOLISIS No se ha evaluado para este producto				

SECCION 13 - CONSIDERACIONES DE DISPOSICION

Almacenar en lugar apropiado y en envase cerrado, de acuerdo a las regulaciones, locales, estatales o federales.

SECCION 14 – INFORMACIÓN DE TRANSPORTE			
ETIQUETA DE TRANSPORTE	Pintura, Inflamable		
UN NUMBER	UN 1263		
CLASE	3		
TIPO DE EMBALAJE	III		

SECCION 15 – INFORMACIÓN REGULATORIA				
DISPOSICIÓN DE RESIDUOS SÓLIDOS Reglamento de la LEY Nº 27314 Ley General de				
	Residuos Sólidos			



Código : HS # 611 Revisión: 00 Aprobado: LAB . Fecha : 26/07/2010

Página : 6 de 6

SECCION 16 – INFORMACIÓN ADICIONAL			
SISTEMAS DE CLASIFICACION DE PELIGRO			
CLASIFICACION NFPA(NATIONAL FIRE H3 F3 R0			
PROTECTION ASSOCIATION)			
CLASIFICACION HMIS (HAZARDOUS	3*30		
MATERIAL IDENTIFICATION SYSTEM)			

Sistema de evaluación: 0 = mínimo, 1= ligero, 2= moderado, 3= serio, 4= severo, * = crónico HMIS= Hazardous Material Identification System; NFPA= National Fire Protection Association. El manejo adecuado de este producto requiere que toda la información de las MSDS sea evaluada para ambientes de trabajo específicos y condiciones de uso.

ELABORADO POR	LABORATORIO DE INVESTIGACION Y
	DESARROLLO - DIVISION PINTURAS
REVISADO POR	LABORATORIO DE INVESTIGACION Y
	DESARROLLO - DIVISION PINTURAS
APROBADO POR	LABORATORIO DE INVESTIGACION Y
	DESARROLLO - DIVISION PINTURAS
RAZON PARA REVISION	PRIMERA REVISION. AJUSTE A LEGISLACION
	NACIONAL.

CEMEN 95 STANCO



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE PRODUCTOS QUÍMICOS (HDS)

Fecha de versión ago-18 Versión : 1.0

1. Identificación del producto químico y de la empresa

Nombre del producto : CEMENTO BLANCO
Usos recomendados : Uso en la construcción

Restricciones de uso : Debe usarse con precaución, ya que una dosis mayor a una cucharadita

podria producir una ruptura gastrica.

Proveedor : Química Universal Ltda.

Dirección del proveedor : Lo Zañartu 092, Quilicura Santiago-Chile

Número de teléfono de proveedor : (562) 27834400

Número de teléfono de emergencias y de : CITUC (562) 26353800

Dirección electrónica del proveedor : www.quimicauniversal.cl

E-mail : ventas@quimicauniversal.cl

2. Identificación de los peligros

Clasificación según NCh382:2013 : No Regulado
Distintivo según NCh 2190 : No Regulado
Clasificación según SGA : No Regulado
Etiqueta SGA : No Regulado



Señal de seguridad NCh 1411/4

Azúl (Salud): 1 Rojo (Inflamabilidad): 0 Amarillo (Reactividad): 1

Etiqueta SGA





Clasificación Especifica : No Regulado Distintivo Especifico : Ninguno

Descripción de Peligro : Puede irritar tracto respiratorio, digestivo y vías respiratorias superiores,

puede causar irritación ocular

Descripción de Peligros Especificos : La exposición prolongada podría causar silicosis.

Otros Peligros : Ninguno

3. Composición/ información de los componentes

Descripción química : Cemento Blanco
Nombre Común Generico : Cemento Blanco
Distintivo NCh2190 : No Aplica
Riesgo secundario NCh 2120/3 : No presenta.
N° CAS : 65997-15-1
N° UN : No Aplica

Si tiene componentes peligrosos

Denominación quimica sistematica : Silicato tri cálcio Silicato tri cálcio Nombre común o generico : Silicato tri cálcio Silicato tri cálcio Rango de concentración : 50 al 75 % 2 a 25%

CEMEN**9568**ANCO

Fecha de versión: Agosto 2018 Versión: 1.0

Primeros auxilios

En caso de contacto accidental con el producto, proceder de acuerdo con:

a) Inhalación Sacar a la persona al aire fresco. Mantener reposo y proporcionar asistencia médica. Suministrar oxígeno en

caso extremo. Solicitar avuda médica.

b) Contacto con la piel Lavar con abundante agua y jabón. c) Contacto con los ojos Lavar inmediatamente con abundante agua a lo menos por 15 minutos. Acudir al médico.

d) Ingestión No inducir al vómito. No dar líquidos si el afectado está consciente. Buscar ayuda médica de inmediato.

Acciones que se deben evitar No administrar medicamentos.

Efectos agudos previstos No peligroso excepto en cantidades muy grandes.

Efgectos retardados previstos La exposición continua al producto puede producir silicosis a largo plazo.

Sintomas / efectos más importantes Ninguno

Protección para quien brinda primeros auxilios Uso de guantes, mascarill con filtro para material particulado y uso de gafas de seguridad

Notas para médico tratante No hay información disponible

5. Medidas para lucha contra incendios

Agente de extinción y agentes inapropiados Todos los agentes son adecuados

Productos que se forman en la combustión y

degradación termica

Métodos específicos de extinción

Dioxido y monoxido de carbono

Peligros específicos asociados

Leve irritacion ocular y de vías respiratorias y mucosa.

Esta sustancia puede ser peligrosa para el medio ambiente.

Retirar los contenedores expuestos al fuego, de no ser posible, enfriar con agua.

Precauciones para el personal de emergencia y/o los :

bomberos

Usar ropa de protección completa, incluyendo casco, equipo de aire autónomo de presión positiva.

Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

Medidas de emergencia a tomar si hay derrame de

Aislar y ventilar el área. Apagar cualquier fuente de ignición. Evitar que el derrame se extienda. Cubrir con material absorbente inerte (NO usar materiales combustibles). Recolectar usando herramientas adecuadas

Retirar los residuos con una pala y colocarlos en un contenedor precintado con la etiqueta correspondiente para

No permitir que este producto quimico se incorpore al ambiente. Barrer la sustancia derramada e introducirla en

Precauciones personales, equipo de protección y

procedimientos de emergencia

Manipular simpre como producto químico, uso de mascara para material particulado

Precauciones medio ambientales

Medidas a tomar en caso de derrames, fugas o pérdidas sobre superficies o espacios específicos tales como pavimento, suelo natural y cuerpos de

aguas

Métodos y materiales de limpieza

poder recoerlos despúes de la forma más segura.

un recipiente de plástico. Recoger cuidadosamente el residuo y trasladarlo a continuación a un lugar seguro.

Medidas adicionales de prevención de desastres

Protección personal: traje de protección química, incluyendo equipo autonomo de respiración.

CEMEN**0569**ANCO

Versión: 1.0 Fecha de versión: Agosto 2018

7. Manipulación y almacenamiento

Manipulación

Usar siempre protección personal así sea corta la exposición o la actividad que realice con el producto. Precauciones para la manipulación segura

Medidas operacionales y tecnicas Almacenar bajo techo y lejos de fuentes de agua y calor.

Otras precauciones

Prevencion de contacto Uso obligatorio de guantes y gafas.

Almacenamiento

Precauciones para el almacenamiento seguro Mantengase en lugar seco, fresco y bien ventilado. Conservese unicamente en el recipiente de origen. Es

necesario un extractor cerca de la fuente de polvo.

Medidas operacionales y tecnicas Ventilar mecanicamente si es necesario.

Sustancias y mezclas incompatibles Ácidos y bases fuertes

Material recomendado y material no apropiado

para envase o embalaje

Ninguno en especial.

8. Controles de Exposición / Protección personal

LPP: 8,8 mg/m3 Concentración maxima permisible

Elementos de protección personal apropiados Protección respiratoria: Mascara para maetrial particulado. Protección de manos: Usar guantes de nitrilo.

Protección de ojos: Usar gafas. Protección de piel y cuerpo ropa de trabajo para quimicos

Ventilación Manipular en lugar con ventilación adecuada y a prueba de explosión. Proveer de ventilación mecánica en

espacios confinados.

Medidas de ingeniería para reducir la exposición Ventilar mecanicamente si es necesario.

Precauciones específicas para estas condiciones : No aplica.

CEMENOS BOANCO

Versión: 1.0 Fecha de versión: Agosto 2018

9. Propiedades físicas y químicas

Estado Físico Solido

Apariencia polvo gris o blanco Color Gris o blanco Olor inodoro

РΗ 12 a 13 en agua

Punto de fusion / punto de congelamiento No hay información disponible.

Punto de ebullición, punto inicial y rango >1000° c Punto de inflamación No aplica Presión de vapor No es aplicable Densidad relativa de vapor (aire=1) No es aplicable Densidad 2.7 - 3.2 g/cm3 Solubilidad Baia en agua

Coeficiente de partición No es aplicable: inorganico Temperatura de autoignición No hay informacion disponible

Temperatura de descomposición 2.7 - 3.2 g/cm3

Umbral de olor Inodoro

No hay informacion disponible Tasa de Evaporacion No hay informacion disponible Inflamabilidad

Viscosidad No Aplica

10. Estabilidad y reactividad

Estabilidad Estable baio condiciones normales.

Reacciones peligrosas Debe almacenarse en un ambiente fresco y seco, separado de ácidos y bases fuertes. El bicarbonato de sodio

se descompone a las temperaturas superiores a los 65° C, se recomienda almacenarlo en un ambiente con temperaturas inferior a 40° C. la mezcla de bicarbonatos de sodio con agentes ácido libera CO2. Los sacos deben mantenerse cerrados. deben almacenarse alejados de cualquier producto quimico de alta toxicidad. Es un producto que retiene olores con facilidad por lo que no debe almacenarse cerca de productos con olores fuertes

que lo puedan impregnar.

Condiciones que se deben evitar Protejase de la humedad y agua. Exposición al aire.

El Cemento Blanco humedo y alcalino. Como tal es incompatible con ácidos, sales de amonio y aluminio Materiales Incompatibles

metalico. Los silicatos raccionan fuertemente con los agentes oxidantyes como el fluoruro, el trifluoruro de cloro

y difluoruro de oxígeno

No hay información disponible

No hay información disponible

Productos peligrosos de la descomposición Ninguno en condiciones normales de proceso.

11. Información Toxicológica

Toxicidad aguda (LD50 y LC50) No hay información disponible

Irritación/corrosión cutánea Suave irritante en contacto con la piel.

Lesiones oculares graves Suave Irritante de los ojos Sensibilización respiratoria o cutánea No hay información disponible Mutagenicidad de células reproductoras/in vitro No hay información disponible

El cemento Portland no ha sido clasificado como carcinogénico por el NTP, la OSHA o la IARC. Sin embargo, Carcinogenicidad

Toxicidad reproductiva No hay información disponible

Toxicidad especifica en órganos particulares -

exposición única

Toxicidad especifica en órganos particulares -

exposición repetida

No hay información disponible Peligro de inhalación No hay información disponible No hay información disponible Toxicocinética Metabolismo No hay información disponible Distribución No hay información disponible Disrupción endocrina No hay información disponible No hay información disponible Neurotoxicidad Inmunotoxicidad No hay información disponible

12. Información Ecológica

Síntomas relacionados

No se reconoce toxicidad inusual en plantas o animales. Ecotoxicidad Presistencia y degradabilidad No se espera que tenga impacto en el medio ambiente.

Potencial bioacumulativo No hay información disponible.

Movilidad del suelo El cemento es un material inorganico. Una vez fraguadoes un material estable que fija sus compuestos y los

hace insolubles por lo que no presenta ningun riesgo de toxicidad.



Versión: 1.0 Fecha de versión: Agosto 2018 13. Información sobre Disposición Final

Residuos No verter en desagües o en el medio ambiente.

Envase y embalaje contaminado Eliminese en un punto autorizado de recogida de residuos.

Prepararlo de forma que cumpla las condiciones de seguridad exigidas por la legislacion local/nacional. Material contaminado

14. Información sobre Transporte

Transporte terrestre No regulado No regulado Transporte maritimo No regulado transporte aereo

Clasificacion de peligro primario UN No regulado Clasificacion de peligro secundario UN No regulado

Manteniendo las condiciones adecuadas de manejo no cabe esperar problemas ecologicos. Peligros Ambientales

Precauciones Evitar el desplazamiento y la entrada en curso de agua o alcantarillados.

15. Información reglamentaría

IMO, UN,CAS, Norma INSHT. SGA Normas internacionales aplicables

Normas nacionales aplicables NCh 1411, NCh 382, NCh 2245, Decretos Nos: 594 y 43.

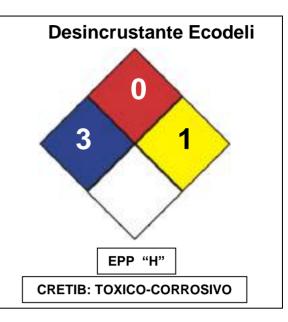
El receptor debera verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

16. Otras Informaciones

Los datos consignados en esta hoja de datos fueron obtenidos de fuentes confiables. Sin embargo, se entregan sin garantía expresa o implícita respecto de su exactitud o corrección. Las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados de Química Universal Ltda. la información que se entrega en él es la conocida actualmente sobre la materia. Considerando el uso de esta información y de los productos está fuera del control de Química Universal Ltda., la empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.

Página 5 de 5





HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD. Desincrustante

SECCION I. DATOS GENERALES DEL RESPONSABLE DE LA SUSTANCIA QUIMICA.

Fecha de elaboración 9-10-99

Fecha de actualización: 3-01-18

ECODELI COMERCIAL, S.A DE C.V. Laboratorio de Investigación y Desarrollo. Av. Restauradores Ote. 1001 Bod. 2 Col. Los Arcos. C.P. 37490.

León Gto. México. Tel: 01(477) 7 88 98 00

SECCION II. DATOS GENERALES DE LA SUSTANCIA QUÍMICA.

Nombre Químico	Nombre Comercial	Familia Química	Sinónimos
Ácido Clorhídrico	Ácido Muriático	Ácido Inorgánicos	Cloruro de Hidrógeno



SECCION III. IDENTIFICACION DE LAS SUSTANCIAS QUÍMICAS

Nombre Químico	No. de CAS	No. ONU	LMPE-PPT	LMPE-CT	LMPE-P	IPVS	S	ı	R	E	% W
Ácido Clorhídrico	7647-01-0	1789	ND.	5 ppm	7mg3	ND.	3	0	1	0	10 + - 20%
Agua	7732-18-5	NA.	NA.	NA.	NA.	N.A	0	0	0	0	50 + -85 %

	INDICACION DE PELIGRO (FRASES H)
PICTOGRAMAS	
	H290 – Puede ser corrosivo para los metales
^	H301 – Tóxico en caso de ingestión
(!)	H311 – Tóxico en contacto con la piel.
Peligro a la sasud	H314 – Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.
Sasuu	H411 – Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
	H331 – Tóxico en caso de inhalación
^	EUH 031 – En contacto con ácidos libera gases tóxicos
(王)	EUH 210 – Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.
Corrosión	EUH 401 – A fin de evitar riesgos para las personas y el medio ambiente, siga las instrucciones de uso.
*	
Peligro al medioambiente	



SECCION IV. PROPIEDADES FISICO QUIMICAS.

Temperatura de ebullición.	>110
2. Temperatura de fusión.	-66
3. Temperatura de inflamación.	ND.
4. Temperatura de autoignición.	ND.
5. Densidad relativa.	1.090-1.110
6. Densidad de vapor.	158 a 20°C
7. Peso molecular.	ND.
8. pH.	NA.
9. Estado físico.	Líquido
9.1 Color.	Rojo
9.2 Olor.	Picante
10. Velocidad de evaporación.	ND.
11. Solubilidad en agua.	100%
12. Presión de vapor.	ND.
13. Porcentaje de volatilidad.	ND.
14. Límites de inflamabilidad o explosividad. Inferior	ND
Superior	ND.

SECCION V. RIESGOS DE FUEGO O EXPLOSION.

MEDIO DE EXTINCION.						
Agua en forma de rocío	Espuma	CO2	Polvo químico	Otros medios		
	Х	Х	Х			

EQUIPO DE PROTECCIÓN PARA EL COMBATE DE INCENDIOS

Equipo de protección completo para bombero, incluyendo equipo de respiración autónoma.

CONDICIONES QUE CONDUCEN A OTRO RIESGO ESPECIAL.

No es inflamable, pero en contacto con metales libera hidrógeno el cual es inflamable.

PRODUCTOS DE LA COMBUSTION NOCIVOS PARA LA SALUD.

Produce humos tóxicos más pesados que el aire. Al ser calentada la solución libera vapores tóxicos de cloruro de hidrógeno. A temperaturas superiores de 1500°C, libera cloro e hidrógeno.



SECCION VI. DATOS DE REACTIVIDAD.

Condiciones de sustancia:		
Estable	Х	
Inestable		
Incompatibilidad.		
		s, carbonatos, anhidro acético, óleum, ácido sulfúrico, vinil aceta cias explosivas, cianuros, sulfuros, carburos, acetiluros y Bromuro
Productos peligrosos de la descomposici	ón	
		enta hasta su descomposición y reacciona con agua o vapor de ac composición térmica oxidativa produce vapores tóxicos de clore
Polimerización espontánea.		
NA.		

SECCION VII. RIESGOS PARA LA SALUD.

Según la vía de ingreso al organismo:

Ingestión: Corrosivo. Puede generar quemaduras en la boca, garganta, esófago y estómago. **Inhalación:** Corrosivo. Exposición ligera, irritación nasal, quemaduras, tos y sofocación.

Contacto: Piel: Puede ocasionar inflamación. Contacto: Ojos: Corrosivo. Produce irritación.

Sustancia química considerada como:

Carcinogénica	Mutagénica	Teratogénica
No	No	No

Información complementaria.

Ácido clorhídrico

- DL50 (Intraperitoneal, Ratón): = 40, 142 mg/Kg
- DL50 (Oral, Conejo):900 mg/kg
- LC50/1H (Inhalación, Ratones): =1108 ppm.
- LC50 (Inhalación, Ratas)= 3124 ppm1/H



Emergencias y primeros auxilios.

P301 - Ingestión: Lavar la boca con agua. Está consciente, suministrar abundante agua. No inducir el vómito. Si éste se produce de manera natural, inclinar la persona hacia el frente para evitar la bronco aspiración. Suministrar más agua. Buscar atención médica inmediata.

P304--Inhalación: Trasladar al aire fresco al afectado. Si no respira, administrar respiración artificial. Evite el método de boca a boca (utilice mascarilla unidireccional). Si respira con dificultad suministrar oxígeno. Mantener al afectado abrigado y en reposo. Consulte a su médico inmediatamente.

P302 - Contacto con ojos: Lavar con abundante agua corriente, mínimo durante 15 min. Levantar y separar los párpados para asegurar la remoción del químico. Si la irritación persiste repetir el lavado. Consulte a su médico inmediatamente.

P302 - Contacto con la piel: Remueva la ropa contaminada tan rápido como sea posible. Lave el área afectada con abundante agua corriente y jabón mínimo durante 15 minutos. Si la irritación persiste repetir el lavado. Buscar atención médica inmediata.

Consejos de Prudencia (Frases P)

- P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.
- P102 Mantener fuera del alcance de los niños.
- P103 Leer la etiqueta antes del uso.
- P201 Pedir instrucciones especiales antes del uso.
- P202 No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.
- P210 Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar.
- P232 Proteger de la humedad.
- P233 Mantener el recipiente herméticamente cerrado.
- P234 Conservar únicamente en el recipiente original.
- P235 Mantener en lugar fresco.
- P262 Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa.

Efectos Potenciales Sobre la Salud.

Ingestión: Corrosivo. Puede generar quemaduras en la boca, garganta, esófago y estómago; náuseas, dificultad al comer, vómito, diarrea; en casos graves, colapso y muerte. Puede ser fatal en concentraciones o dosis elevadas. En caso de bronco aspiración puede causar daños graves a los pulmones y la muerte.

Inhalación: Corrosivo. Exposición ligera: irritación nasal, quemaduras, tos y sofocación. Exposición prolongada: quemaduras, úlceras en la nariz y garganta. Si la concentración es elevada causa ulceración en la nariz y la garganta, edema pulmonar, espasmos, shock; falla circulatoria, incluso la muerte. Los síntomas del edema pulmonar pueden ser retardados.

Contacto con piel: Puede causar inflamación, enrojecimiento, dolor, quemaduras, dependiendo de la concentración.

Contacto con ojos: Corrosivo. Produce irritación, dolor, enrojecimiento y lagrimeo excesivo. La solución concentrada o una sobreexposición a los vapores pueden causar quemaduras de la córnea y pérdida de la visión

Otros riesgos o efectos para la salud:

Asma ocupacional. Las ocupaciones repetidas a bajas concentraciones puede generar coloración café y daños en el esmalte de los dientes y dermatitis. La frecuente inhalación puede ocasionar sangrado de la nariz. También han sido reportadas bronquitis crónica y gastritis.

Datos para el médico:

 Después de proporcionar los primeros auxilios, es indispensable la comunicación directa con un médico especialista en toxicología, que brinde información para el manejo médico de la persona afectada, con base en su estado, los síntomas existentes y las características de la sustancia química con la cual tuvo contacto.

Antídoto.

NA



SECCION VIII INDICACIONES EN CASO DE FUGA O DERRAME.

Procedimiento y precauciones inmediatas.

Evacuar o aislar el área de peligro. Restringir el acceso a personas innecesarias y sin la debida protección. Utilice el equipo de protección personal mencionado en el siguiente punto. No tocar el líquido, ni permita el contacto directo con el vapor. Eliminar toda fuente de calor. Evitar que la sustancia caiga a alcantarillas, zonas bajas y confinadas, para ello construya diques de arena, tierra u otro material inerte.

SECCION IX. PROTECCION ESPECIAL ESPECÍFICA PARA SITUACIONES DE EMERGENCIA.

Equipo de Protección Personal Específico:











SECCION X. INFORMACION SOBRE TRANSPORTACION.

Transporte este producto exclusivamente en su envase original, evitando la presencia de sustancias incompatibles mencionadas en la sección VI.

Guía de Respuesta en Caso de Emergencia:

No. de identificación	1789
No. de Guía	157

SECCION XI. INFORMACION SOBRE ECOLOGIA.

El principal efecto en el medio acuático es la alteración del pH, el cual dependerá de la concentración del ácido Este ácido se caracteriza por disociarse totalmente, por lo tanto puede afectar significativamente las condiciones normales del medio acuático. Toxicidad peces: LC50/96 H (agua fresca, pez mosquito)= 282 ppm. Es mortal en concentraciones mayores de 25mg/L. El producto en la superficie del suelo es **BIODEGRDABLE.** Si se localiza dentro del suelo se puede filtrar a las fuentes de agua superficiales.

SECCION XII. PRECAUCIONES ESPECIALES.

P264 – Lavarse... concienzudamente tras la manipulación.

P270 - No comer, beber ni fumar durante su utilización.

P271 – Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado

P273 – Evitar su liberación al medio ambiente.

P281 – Utilizar el equipo de protección individual obligatorio

P362 – Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

P412 - No exponer a temperaturas superiores a 50 oC/122oF.

P410 + P403 – Proteger de la luz del sol. Almacenar en un lugar bien ventilado



SECCION XIIL INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Dispensar los vapores con aqua en forma de rocío. Mezclar con soda o cal para neutralizar. Recoger y depositar en contenedores herméticos para su posterior disposición. Lavar la zona con abundante aqua.

SECCION XIV INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Salud:3

Inflamabilidad: 0 Reactividad: 1

CRETIB: TOXICO-CORROSIVO

SECCION XV INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

NOM-018-STPS-2000

NOM-010-STPS-1993

Clasificación OSHA: Peligro de acuerdo con la identificación de la Norma de Comunicación de Peligro (29 CFR 1910.1200) NOM -052-SEMARNAT-2005)

Guía de Respuesta en Casos de Emergencia.

HDS= Hoja de Datos de Seguridad.

IPVS= Inmediatamente Peligroso a Vida y Salud.

LC50= Concentración Letal, Se espera que la concentración del material en el aire mate al 50% de un grupo de animales de prueba.

LD50= Dosis Letal, se espera que mate al 50% de un grupo de animales de prueba.

LMPE-PPT= Límite Máximo Permisible de Exposición Promedio Ponderado en el Tiempo.

LMPE-CT= Límite Máximo Permisible de Exposición a Corto Tiempo.

LMPE-P= Límite Máximo Permisible de Exposición Pico. mg/l= miligramo por mililitro. Unidad de concentración.

ma/K= miligramo por Kilogramo. Unidad de concentración.

No. de CAS= número asignado por el "Chenical Abstract Service" de los Estados Unidos de América.

No. de ONU= número de identificación para el transporte de las sustancias químicas peligrosas asignado por la Organización de las Naciones Unidas.

ppm: partes por millón. Unidad de concentración

SECCION XVI OTRA INFORMACIÓN, INCLUIDAS LAS RELATIVAS A LA PREPARACIÓN Y ACTUALIZACIÓN DE LA **HOJA DE DATOS DE SEGURIAD**

Esta información se considera correcta, pero no exhaustiva y se utilizara únicamente como orientación la cual está basada en el conocimiento actual de la sustancia química o mezcla y es aplicable a las precauciones de seguridad del producto.



HDSM_0693 FRAGUA CHEMITA



VERSION: 00 FECHA: 21/05/2015

1.IDENTIFICACIÓN **DEL PRODUCTO Y DE** LA EMPRESA Código : 7000.....

Nombre comercial : FRAGUA CHEMITA

Identificación de la empresa:

CHEM MASTERS DEL PERU
S.A.
Av. Industrial 765
Lima-Perú
Lima 1
(511) 336-8407
(511) 336-8408
CETOX. (Telf.: 273 2318 /
Cel.: 999 012 933)

2.COMPOSICIÓN / **INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES** Descripción química:

Mezcla de cemento, inertes, pigmentos y aditivos.

Componentes peligrosos:

Nombre	Número CAS	Símbolo peligro	Frases R
Cemento Pórtland	65997-15-1	Xi	36/38, 43

3.IDENTIFICACIÓN **DE PELIGROS**

Identificación de peligros

Xi	Irritante
----	-----------

Calificación de peligros especiales

36/38	Irrita los ojos y la piel					
43	Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel					



FRAGUA CHEMITA

Calidad que Construye

4.PRIMEROS AUXILIOS

Indicaciones Generales: Entregar La Hoja De Seguridad Al Médico.

Inhalación: La Inhalación Del Polvo Puede Causar Irritación Al Tracto Respiratorio.

Contacto Con La Piel: Lavar Inmediatamente Con Agua Y Jabón, Enjuagar Bien. En Caso De Irritación Continua De La Piel, Consultar A Un Médico.

Contacto Con Los Ojos: Lavar Abundantemente Con Agua Corriente Durante 15 Minutos Manteniendo Los Párpados Abiertos. Pedir Atención Médica.

Ingestión: No Inducir Al Vómito, Enjuagar A Fondo La Boca. Pedir Atención Médica.

5.MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de Extinción:

Espuma Polvo Químico Seco Agua Pulverizada

Dióxido de carbono

Medios de extinción que NO deben utilizarse: No aplicable.

Riesgos especiales: Ninguno.

Equipo de protección: Utilizar equipo de respiración autónomo.

Indicaciones adicionales: El producto no presenta peligro de incendio.

6.MEDIDAS A
TOMAR EN CASO DE
VERTIDO
ACCIDENTAL

Precauciones individuales: Evitar la formación de polvo, no inhalar el polvo, usar

protección respiratoria. Evitar el contacto con los ojos y la piel. Procurar ventilación suficiente. Utilizar ropa y equipo de protección personal.

Protección del medioambiente: Evitar que el producto ingreso a los cursos de agua, alcantarillado y otras fuentes de agua.

FRAGUA CHEMITA



Métodos de limpieza: Recoger el material en recipientes o en contenedores para

residuos para su posterior eliminación de acuerdo

con las normas vigentes.

Indicaciones adicionales: El producto endurece con el agua y se puede

eliminar como hormigón.

7.MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO Manipulación: Usar equipo de protección personal.

Después de manipular el producto lavarse con agua y jabón.

Almacenamiento: Almacenar en lugares frescos, seco y bien ventilado.

Mantener los recipientes bien cerrados.

Alejar de alimentos, bebidas y comida para animales

Proteger de la humedad y de la lluvia.

8.CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL **Medidas técnicas de protección:** Asegurar una buena ventilación y renovación de aire del local.

No comer o beber durante la manipulación del producto.

Lavarse las manos luego de manipular el producto.

Protección respiratoria: Usar máscara de respiración con filtro para polvos.

Protección de las manos: Usar guantes de PVC.

Protección de los ojos: Usar lentes protectores.

Protección corporal: Usar ropa de trabajo adecuada para prevenir el contacto con la

piel.





Calidad que Construye

9.PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto	Polvo
Color	Variedad de colores
Olor	Característico
Densidad aparente (g/l)	800 - 1000
Solubilidad en agua	No es soluble, se endurece con el agua.

10.ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD Estabilidad: Estable

Condiciones que deben evitarse: No se conoce.

Productos de descomposición peligrosos: No se descompone.

Materias que deben evitarse: Posibles reacciones peligrosas con ácidos.

11.INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Efectos peligrosos para la salud:

Por inhalación: Irritación de la mucosa.

En contacto con la piel: Irritación de la piel.

En contacto con los ojos: Irritación.

Por ingestión: Puede causar perturbaciones en la salud.

12.INFORMACION ECOLOGICA

El producto es un débil contaminante del agua, no se debe permitir que el producto penetre en las aguas freáticas, cursos de agua y alcantarillado.

FRAGUA CHEMITA



Calidad que Construye

13.CONSIDERACIONES

SOBRE LA

ELIMINACIÓN DE

RESIDUOS

Los restos de producto, los desechos que derivan de la utilización y los envases vacíos

deberán eliminarse de acuerdo a la legislación vigente.

Debe consultarse con los expertos en desechos y/o empresa autorizada de eliminación

de residuos y a las autoridades responsables.

14.INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE ADR/RID

Mercancía no peligrosa

IMO/IMDG

Mercancía no peligrosa

IATA/ICAO

Mercancía no peligrosa

15.SECCION XV:

INFORMACIÓN

REGLAMENTARIA

Símbolos: N.A

Componentes peligrosos: Cemento Pórtland

16. OTRA INFORMACIÓN Sistema de Identificación de Materiales Peligrosos (SIMP / NFPA)

4 = Riesgo severo

3 = Riesgo serio

2 = Riesgo moderado

1 = Riesgo leve

0 = Riesgo mínimo



Esta información está basada única y exclusivamente en los datos proporcionados por los proveedores de los materiales usados, y no de la propia mezcla. No se extiende ninguna garantía, ni explícita ni implícita, concerniente a la exactitud de los datos o la adecuación del producto para el fin particular del usuario. El usuario debe aplicar su propio criterio para determinar si el producto es adecuado o no para sus fines.



PRODUCTO

HIPOCLORITO DE CALCIO

1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO QUÍMICO

NOMBRE DEL PRODUCTO: Hipoclorito de Calcio Granulado 65-70%

SINÓNIMOS: Cloro Granulado, Cal Clorada, Cloruro De Cal, Oxicloruro De Calcio, Sal De

Calcio De Ácido Hipocloroso.

PROCEDENCIA: PLUSCHLOR – Nacional

VIGENCIA DEL PRODUCTO: 1 año a partir de la fecha de fabricación y en las condiciones de

almacenamiento indicadas.

APLICACIÓN: Desinfectante, bactericida, algicida, fungicida y blanqueador. En procesos de

desinfección, destrucción de efluentes cianurados, decoloración y

desodorización de aguas industriales.

2. COMPOSICIÓN/ INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES

DESCRIPCIÓN QUÍMICA: 65% - 70% w/w Hipoclorito de Calcio.

NÚMERO CAS: 7778-54-3

N° UN 1748

PG II

LIM EXP PERMISIBLE (8Hr/día) : No Establecido

3. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

RESUMEN PARA CASOS DE EMERGENCIA:

¡PELIGRO! AGENTE OXIDANTE FUERTE. CONTACTO CON OTRO MATERIAL PUEDE PROVOCAR FUEGO. CORROSIVO. CAUSA QUEMADURAS A CUALQUIER AREA DE CONTACTO. DAÑO SI SE TRAGASE O INHALASE. AGUA REACTIVO.

EFECTOS POTENCIALES A LA SALUD:

Ingestión: Corrosivo. La ingestión puede producir quemaduras severas en la boca, garganta y estómago. Puede causar dolor de garganta, vómitos, diarrea. La ingestión puede causar la muerte.

Contacto con los ojos: Evite el contacto con los ojos, puede producir visión borrosa, enrojecimiento, dolor y severas quemaduras en los tejidos.

Más Información: www.quimicosgoicochea.com. E-mail: qqventas@quimicosgoicochea.com



HIPOCLORITO DE CALCIO

Inhalación: Corrosivo. Irritante para la nariz y la garganta. Destructivo para los tejidos de las membranas de las mucosas y el tracto respiratorio superior. Los síntomas pueden incluir sensación de ardor, tos, laringitis, ahogo, dolor de cabeza, nauseas y vómitos. La inhalación puede ser fatal como resultado de inflamación espasmódica, y edema de la laringe y bronquios, neumonía química y edema pulmonar.

Contacto con la piel: Corrosivo. Pueden ocurrir síntomas de enrojecimiento, dolor y quemaduras severas.

Exposición Crónica: Las exposiciones repetidas al hipoclorito de calcio podrían causar bronquitis con tos y/o insuficiencia respiratoria.

4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

CONTACTO CON LOS OJOS

Lave los ojos y párpados con abundante agu<mark>a p</mark>or lo menos 15 <mark>min</mark>utos. Levantando los párpados superior e inferior ocasionalmente. Lleve a médico inmediatamente.

CONTACTO CON LA PIEL

Lave inmediatamente con agua por al meno<mark>s 1</mark>5 minutos. Mientr<mark>as</mark> retira la ropa y zapatos contaminados. De atención médica inmediatamente. Lave la ropa antes de reutilizar. Limpie los zapatos antes de reutilizar.

INHALACIÓN

Saque a la víctima al aire fresco. Si no respira, de respiración artificial. Si la respiración es dificultosa, suministre oxígeno. De atención médica inmediatamente.

INGESTIÓN

Si es tragado, NO INDUCIR EL VOMITO. De grandes cantidades de agua. Nunca de algo por la boca a una persona inconsciente. De atención médica inmediatamente.

5. MEDIDAS PARA EXTINCIÓN DE INCENDIOS

INCENDIO:

No es combustible, pero es un fuerte oxidante y el calor de la reacción con agentes reductores o combustibles puede causar ignición, acelera el calentamiento.

Térmicamente inestable a altas temperaturas, puede sufrir una acelerada descomposición con liberación de cloro y oxígeno.

Más Información: www.quimicosgoicochea.com. E-mail: qgventas@quimicosgoicochea.com



HIPOCLORITO DE CALCIO

EXPLOSIÓN:

Los contenedores sellados pueden romperse con el calor. Puede ocurrir una explosión si se utiliza ya sea un extintor de tetracloruro de carbono o de compuesto de amonio seco para apagar un incendio involucrando hipoclorito de calcio. Sensible a los impactos mecánicos.

MEDIOS EXTINTORES DE INCENDIO:

Use gran cantidad de agua como niebla o spray para extinguir el fuego. Use rociado de agua para mantener fríos los envases expuestos. Evite el contacto directo con el agua; reacciona con agua y libera gas de cloro. Combata el incendio desde una localidad protegida o desde la máxima distancia posible. No utilice extintores de incendio de producto químico seco que contenga compuestos de amonio. No utilice extintores de incendio de tetracloruro de carbono. No deje que el escurrimiento de agua entre a las alcantarillas o vías de agua.

INFORMACIÓN ESPECIAL:

En el evento de un fuego, utilice vestid<mark>os</mark> protectores completos y aparato respiratorio autónomo con mascarilla completa operando en la demanda de presión u-otro modo de presión positiva.

6. MEDIDAS DE DESCARGAS Y DERRAMES

Elimine todas las fuentes de encendido. Mantenga el agua alejada del material derramado. Ventile el área de la fuga o derrame. Use el equipo de protección personal apropiado tal como se especifica en la Sección 8. Derrames: limpie los derrames de una manera que no disperse polvo al aire. Utilice herramientas y equipo que no produzcan chispas. Recoja el derrame para su recuperación o descarte y colóquelo en un envase cerrado. No lo selle herméticamente.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Mantenga en un recipiente fuertemente cerrado, almacene en un área fresca, seca y ventilada. Proteja del daño físico y de la humedad. Aísle de toda fuente de calor o ignición. Evite almacenarlo en pisos de madera. Separe de materiales incompatibles, combustibles, orgánicos u otros materiales fácilmente oxidables. Los recipientes de este material pueden ser peligrosos al vaciarse puesto que retienen residuos del producto (polvo, sólidos); observe todas las advertencias y precauciones listadas para el producto.

8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN / EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

Sistema de Ventilación:

Se recomienda un sistema de ventilación local y/o general para mantener la concentración por debajo del límite recomendado de exposición (TWA 3mg/m³)

Más Información: www.quimicosgoicochea.com. E-mail: qgventas@quimicosgoicochea.com



HIPOCLORITO DE CALCIO

Respiradores Personales (Aprobados por NIOSH):

Usar respirador contra gases tóxicos (AS 1716) con filtro para polvos.

Protección de la Piel:

Usar vestimenta protectora impermeables, incluyendo botas, guantes de goma o neopreno de puño largo antideslizante, ropa de laboratorio ó delantal para evitar contacto con la piel.

Protección para los Ojos:

Utilice gafas protectoras contra productos químicos y/o un protector de cara completo donde el contacto sea posible. Mantener en el de trabajo un área instalación destinada al lavado, remojo y enjuague rápido de los ojos.

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Nombre Químico	Hipoclorito de Calcio granulado
Sinónimos	Cal Clorada, Oxicloruro Cálcico, Sal de Calcio de acido Hipocloroso, Cloro Granulado, Cloruro De Cal.
Formula Molecular	CaO ₂ Cl ₂
Apariencia	Sólido, polvo blanco.
Solubilidad en agua	Completa. Se descompone.
Olor	Fuerte olor a cloro
Clase o división de riesgo	5.1
Peso Molecular:	142.99 g/mol
Gravedad Especifica:	2.35
Punto Fusión	Se descompone
Punto de inflamación	No aplicable
Temperatura de descomposición	> 170° C



HIPOCLORITO DE CALCIO

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad:

Se descompone rápidamente al exponerse al aire. Podría descomponerse violentamente si se expone al calor o a la luz directa del sol. Térmicamente inestable; se descompone a los 170°C.

Productos Peligrosos de Descomposición:

El hipoclorito de calcio libera oxígeno, cloro y monóxido de cloro.

Polimerización Peligrosa:

No ocurrirá.

Incompatibilidades:

El hipoclorito de calcio es un oxidante <mark>fu</mark>erte. Reacciona c<mark>on</mark> agua y ácidos liberando gas de cloro. Forma compuestos explosivos con amoníaco y aminas.

Incompatible con materias orgánicas, compuestos de nitrógeno y materiales combustibles.

Condiciones a Evitar:

Calor, llamas, humedad, polvo, fuentes de ignición y choque e incompatibles.

11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Oral aguda LD50 (rata):	>300 a 2000 mg/Kg
Categoría toxicológica	4.
Dermal DL50 (rata)	>2000 mg/Kg
Categoría toxicológica	5.

12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Toxicidad en peces: Altamente tóxica para la vida acuática (R50): LC50 (96 horas) 0.088 mg/L.

Más Información: www.quimicosgoicochea.com. E-mail: qgventas@quimicosgoicochea.com



HIPOCLORITO DE CALCIO

13. CONSIDERACIONES SOBRE LA DISPOSICIÓN DEL PRODUCTO

Este material se debe descartar siempre conforme a los reglamentos locales y nacionales. La caracterización de los residuos y la observación de los reglamentos de descarte son obligaciones del generador de los residuos.

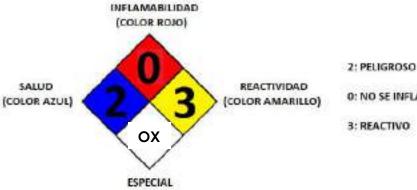
Residuos de derrame: recoger el material derramado con una apala limpia, colocarlo en un contenedor limpio y seco, cubrir holgadamente, quitar los contenedores del área de derrame.

14. INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

Carretera (Tierra D.O.T.)		
Nombre Legal de Embarque	re Legal de Embarque Mezcl <mark>a d</mark> e Hipoclorito de Calcio, Seco	
Clase Peligrosa	5.1	
UN/NA	UN1748	Grupo de Empaque: II

IDENTIFICACIÓN NFPA

(COLOR BLANCO)



0: NO SE INFLAMA



Más Información: www.quimicosgoicochea.com. E-mail: ggventas@quimicosgoicochea.com



HIPOCLORITO DE CALCIO

ETIQUETA DE ADVERTENCIA DE PELIGRO

¡PELIGRO! OXIDANTE FUERTE. EN CONTACTO CON OTRO MATERIAL PUEDE PROVOCAR FUEGO. CORROSIVO. CAUSA QUEMADURAS A CUALQUIER AREA de CONTACTO. DAÑO SI SE TRAGASE O INHALASE. AGUA REACTIVO.

ETIQUETA DE PRECAUCIONES

No permita contacto con vestimentos y otros materiales combustibles.

Almacene en un recipiente fuertemente cerrado.

Quitarse y lavar vestimenta contaminada rápidamente.

No almacene cerca de materiales combustibles.

No llevar a los ojos, piel, ó vestimentos.

No respirar polvo o vapor.

Mantenga recipiente cerrado.

Utilice solamente con ventilación adecuada.

Lave completamente después de manipuleo.

No haga contacto con agua.

ETIQUETA DE PRIMEROS AUXILIOS

Si tragara, NO INDUCIR EL VOMITO. Dar cantidades grandes de agua. Nunca dar nada por boca a una persona inconsciente. Si inhalara, retirarse al aire fresco. Si la persona no respira, dar respiración artificial. Si respiración fuera difícil, dar oxígeno. Si hubo contacto, lave los ojos o piel con inmediatamente con agua abundante por lo menos 15 minutos mientras se quita la ropa y zapatos contaminados. Lave la ropa contaminada antes de usarla nuevamente. En todos los casos, busque atención médica inmediatamente.

15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Todas las acciones relacionadas con el uso, manipulación y disposición del producto, deben llevarse a cabo de acuerdo con las reglamentaciones locales, nacionales y de ser necesario con las internacionales existentes.



HIPOCLORITO DE CALCIO

16. INFORMACIÓN ADICIONAL

ACGIH:	Conferencia americana de higienistas industriales gubernamentales.
CAO:	Cargo Aircraft Only
CAS #:	Chemical Abstracts Service Number
CERCLA:	Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act.
CFR:	Code of Federal Regulations
DOT:	Department Of Transportation
EPA:	Environmental Protection Agency
ERPG-1:	Máxima concentración en el aire por debajo de la cual las personas pueden exponerse durante un máximo de una hora sin experimentar efectos a la salud adversos, o efectos ligeros y transitorios.
ERPG-2:	Máxima concentración en el aire por debajo de la cual las personas pueden exponerse durante un máximo de una hora sin experimentar efectos a la salud irreversibles o que le puedan impedir tomar acciones protectoras.
IATA:	International Air Transport Association
IARC:	Agencia internacional de <mark>in</mark> vestigación sobre <mark>el</mark> cáncer
ICAO:	International Civil Aviation Organization
IDLH:	Immediately Dangerous to Life and Health, (Valor inmediatamente peligroso para la vida o la salud) Efectos agudos y crónicos; efectos especiales en el organismo.
IMDG:	International Maritime Code for Dangerous Goods (Igual al IMCO)
IMCO:	Intergovernmental Maritime Consultative Organization
LC ₅₀	The Concentration of Material in air expected to kill 50% of a group of test animals. Concentración letal por inhalación.
LD ₅₀	Lethal Dose expected to kill 50% of a group of test animals. Dosis letal, con la cual el 50% de las pruebas ocasionaron la muerte.



HIPOCLORITO DE CALCIO

MSHA	Mine Safety and Health Administration
MSDS	Material Safety Data Sheet
NFPA	National Fire Protection Association.
NIOSH	National Institute for Occupational Safety and Health de E.U.
NTP	Programa nacional de toxicología.
OSHA	Administración de segurid <mark>ad y</mark> salud oc <mark>up</mark> acional de E.U.
PEL	Permissible Exposure Limit
PVC	Polyvinyl Chloride
RCRA	Resource Conservation and Recovery Act.
RID	Reglamento internacio <mark>na</mark> l de transporte po <mark>r f</mark> errocarril de productos peligrosos.
SARA	Superfund Amendments and Reauthorization Act of the US EPA
STEL	Short Term Exposure Limit
TDG	Transportation of Dan <mark>ge</mark> rous Goods Act/Re <mark>gu</mark> lations
TLV	Threshold Limit Value (Valor límite de toler <mark>anc</mark> ia en el ambiente de trabajo)
TSCA	Toxic Substances Control Act.
TWA	Time- Weighted Aver <mark>age</mark> , Limite de conce <mark>ntr</mark> ación promedia para un día normal de trabajo.
UN	Numero de las Nacion <mark>es</mark> Unidas
TDL	Toxicidad dosis limita <mark>nt</mark> e. TD _{LO} (toxic d <mark>ose</mark> , lower). Mínima dosis reportada que causó efectos tóxicos.
AIHA	American Industrial Hygi <mark>en</mark> e Asociatio <mark>n. Asoc</mark> iación estadounidense de higiene industrial.
WHMIS	Workplace Hazardous Materials Information System. Sistema de información sobre materiales peligrosos usados en el trabajo. Clasificación Canadiense de productos controlados.
СЕРА	Canadian Environment Protection act. (Ley Canadiense de protección ambiental)
WGK	Riesgo de polución para el agua, según la legislación Alemana.
DSL	Lista Canadiense de Sustancias Domésticas.

Más Información: www.quimicosgoicochea.com. E-mail: qgventas@quimicosgoicochea.com



HIPOCLORITO DE CALCIO

Frases S	Nos indican la forma como se deben manejar los productos o que debemos hacer en caso de accidente.
Frases R	Nos dan información adicional acerca de los tipos de riesgos o peligros que ofrece una sustancia.

La información de esta hoja de seguridad de producto fue obtenida de fuentes serias y es digna de confianza, sin embargo no constituye garantía tácita, ni explicita.

Las condiciones de manejo, uso almac<mark>ena</mark>miento y dis<mark>po</mark>sición están más allá de nuestro control y conocimiento por esta razón, QUÍMICOS GOICOCHEA S.A.C. no asume responsabilidad, ni implicaciones por perdidas, daños, lesiones o gastos debidos al manejo, almacenamiento, uso o disposición de este producto.

No se entiende ninguna garantía concerniente a la adecuación del producto para el fin particular del usuario. El usuario debe aplicar su propio criterio para determinar si el producto es adecuado o no para sus fines.

EN CASO DE EMER <mark>GE</mark> NCIA COMUNICAR <mark>SE</mark> :	
TELÉFONOS	01-6144400 Anexos: 125/128
TELETONOS	<mark>51</mark> *421*425/51*81 <mark>1*8</mark> 70
CORREOS	producción@quimicosgoicochea.com
CORREOS	operaciones@quimicosgoicochea.com



1. Identificación

Identificador de producto Inhibidor de corrosión SP-400™

Otros medios de identificación

Código de producto 03286, 03288

Uso recomendadoInhibidor de corrosión de efecto prolongadoLas restricciones de utilizaciónNingunos conocidos/Ninguna conocida.

Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

Fabricados o vendidos por:

Nombre de la empresa CRC Industries, Inc.

Dirección 885 Louis Dr.

Warminster, PA 18974 US

Teléfono

 Información General
 215-674-4300

 Asistencia técnica
 800-521-3168

 Servicio al Cliente
 800-272-4620

 Emergencias las 24
 800-424-9300 (US)

horas

(CHEMTREC) 703-527-3887 (Internacional)
Página web www.crcindustries.com

2. Identificación de peligros

Peligros físicosLíquidos inflamablesCategoría 3Peligros para la saludCorrosión/irritación cutáneasCategoría 2

Lesiones oculares graves/irritación ocular Categoría 2

Toxicidad sistémica específica de órganos diana (exposición única)

Toxicidad sistémica específica de órganos

diana (exposiciones repetidas)

Peligro por aspiración Categoría 1

Peligros para el medio

ambiente

Peligro para el medio ambiente acuático,

peligro agudo

Peligros definidos por OSHA No clasificado.

Elementos de etiqueta



Palabra de advertencia Indicación de peligro Peligro

Líquidos y vapores inflamables. Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo. Puede provocar daños en los órganos (piel, ojos, sistema nervioso central, sistema respiratorio) tras exposiciones prolongadas o repetidas. Tóxico para los organismos acuáticos.

Categoría 3, efectos narcóticos

Categoría 2

Categoría 2

Consejos de prudencia

Prevención

Mantener leios de calor/chispas/llamas al descubierto/superficies calientes. - No fumar. Manténgase el recipiente bien cerrado. Contenedores a tierra / en depósito y equipos de recepción. Utilizar un material eléctrico, de ventilación o de iluminación antideflagrante. No utilizar herramientas que produzcan chispas. Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas. Usar con ventilación adecuada. Abra las puertas y ventanas y utilice otros medios para asegurar la provisión de aire fresco al utilizar el producto y mientras se esté secando. Si presenta algunos de los síntomas enumerados en esta etiqueta, aumente la ventilación o deje el área. No respire neblina o vapor. Lávese cuidadosamente después de la manipulación. Usar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. No dispersar en el medio ambiente.

Respuesta

En caso de ingestión: Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. No provoque vómitos. Si ocurre irritación de la piel: Busque atención médica. En caso de contacto con la piel (o el pelo): Quitar inmediatamente la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua/ducharse. En caso de inhalación: Transportar la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico si la persona se encuentra mal. En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación de los ojos: Busque atención médica. Lave la ropa contaminada antes de volver a usar. En caso de incendio: No utilizar agua a presión, puede extender el incendio.

Almacenamiento

Almacenar en lugar bien ventilado. Mantener fresco. Guardar bajo llave.

Eliminación

Eliminación de contenidos / contenedor en consonancia con los reglamentos locales / regionales / nacionales pertinentes.

Peligros no clasificados en

Ningunos conocidos/Ninguna conocida.

otra parte (HNOC, por sus siglas en inglés)

3. Composición/información sobre los componentes

Mezclas

Nombre químico	Nombre común y sinónimos	Número CAS	<u></u>
Stoddard, solvente		8052-41-3	40 - 50
destilados (petróleo), hidrotratados ligeros		64742-47-8	10 - 20
Petrolato, Micro Soft Wax		8009-03-8	< 0.3

La identidad química específica y/o porcentaje de composición no han sido divulgados por ser secretos comerciales.

4. Primeros auxilios

Inhalación Sague a la víctima al aire libre y haga que descanse en una postura que le permita respirar

cómodamente. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico si la persona se

encuentra mal.

Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada. Lavar la piel con agua/ducharse. Si Contacto cutáneo

ocurre irritación de la piel: Busque consulta médica/atención médica. Lave la ropa contaminada

antes de volver a usar.

Enjuague los ojos de inmediato con abundante aqua durante al menos 15 minutos. Quitar las Contacto ocular

lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el

lavado. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Llame al médico o centro de control de intoxicaciones inmediatamente. Enjuáguese la boca. No Ingestión inducir el vómito. En caso de vómito, colocar la cabeza a un nivel más bajo que el estómago para

evitar que el vómito entre en los pulmones.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Información General

Puede provocar somnolencia y vértigo. Dolor de cabeza. Náusea, vómitos. Su inhalación puede causar edema pulmonar y neumonía. Grave irritación de los oios. Los síntomas pueden incluir escozor, lagrimeo, enrojecimiento, hinchazón y visión borrosa. Irritación de la piel. Puede causar enrojecimiento y dolor. Una exposición prolongada puede producir efectos crónicos.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Proporcione las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático. En caso de quemaduras: Enjuáguese inmediatamente con agua. Bajo el chorro de agua corriente, quítese la ropa que no esté pegada a la piel. Llame a una ambulancia. Continúe enjuagándose durante el transporte. Mantenga a la víctima bajo observación. Los síntomas pueden retrasarse.

Quítese inmediatamente la ropa contaminada. Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome las precauciones adecuadas para su propia protección. Lave la ropa contaminada antes de volver a usar.

5. Medidas de lucha contra incendios

0596

Medios de extinción apropiados

Neblina de agua. Espuma. Polvo químico seco. Bióxido de carbono (CO2).

Medios no adecuados de extinción

No utilizar agua a presión, puede extender el incendio.

Peligros específicos del producto químico

Los vapores pueden formar mezclas explosivas con el aire. Los vapores pueden desplazarse una distancia bastante larga hacia una fuente de ignición y dar lugar a retroceso de la llama. En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

Equipo/instrucciones de extinción de incendios

En caso de incendio y/o de explosión no respire los humos. Mueva los recipientes del área del

incendio si puede hacerlo sin riesgo.

Riesgos generales de incendio

Líquidos y vapores inflamables.

6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Mantenga alejado de áreas bajas. Eliminar todas las fuentes de ignición (no fumar, teas, chispas ni llamas en los alrededores). Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. No respire neblina o vapor. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Ventilar los espacios cerrados antes de entrar. Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames importantes no pueden contenerse. Para información sobre protección personal, véase la sección 8.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Eliminar todas las fuentes de ignición (no fumar, teas, chispas ni llamas en los alrededores). Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas. No utilizar herramientas que produzcan chispas. Mantenga los materiales combustibles (madera, papel, petróleo, etc.) lejos del material derramado.

Derrames grandes: Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Forme un dique para el material derramado donde sea posible. Cubrir con una lámina de plástico para evitar la dispersión. Usar un material no combustible como vermiculita, arena o tierra para absorber el producto y colocarlo en un recipiente para su eliminación posterior. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua.

Derrames pequeños: Absorba con tierra, arena u otro material no combustible y transfiera a recipientes para su posterior eliminación. Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Para información sobre la eliminación, véase la sección 13. Evite la entrada en vías acuáticas, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas.

Precauciones relativas al medio ambiente

No dispersar en el medio ambiente. Impidas nuevos escapes o derrames de forma segura. No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua. Inform appropriate managerial or supervisory personnel of all environmental releases.

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para un manejo seguro

No maneje, almacene o abra cerca de llama abierta, fuentes de calor o fuentes de ignición. Proteja el material de la luz solar directa. No fumar durante su utilización. Ventilación de escape general y local a prueba de explosiones. Evítese la acumulación de cargas electroestáticas. Todo el equipo que se utiliza al manejar el producto debe estar conectado a tierra. Use herramientas a prueba de chispa y equipo a prueba de explosión. No respire neblina o vapor. Evítese el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Use equipo protector personal adecuado. Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación. No dispersar en el medio ambiente. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos. Tenga cuidado durante su manipulación o almacenamiento. Para instrucciones para el uso del producto, por favor vea la etiqueta del producto.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades Guardar lejos del calor, las chispas o llamas abiertas. Evite que se acumulen cargas electrostáticas usando las técnicas comunes de unión y conexión a tierra. Guárdese en un lugar fresco y seco sin exposición a la luz solar directa. Guárdese en el recipiente original bien cerrado. Almacenar en lugar bien ventilado. Guárdelo en una zona equipada con extintores automáticos. Consérvese alejado de materiales incompatibles (consulte la Sección 10 de la HDS).

8. Controles de exposición/protección personal

0597

Límite(s) de exposición ocupacional

Componentes	Tipo	Valor	Forma
Petrolato, Micro Soft Wax (CAS 8009-03-8)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	5 mg/m3	Neblina.
Stoddard, solvente (CAS 3052-41-3)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	2900 mg/m3	
,	, ,	500 ppm	
EEUU. Valores Umbrales ACGIH			
Componentes	Tipo	Valor	Forma
Petrolato, Micro Soft Wax (CAS 8009-03-8)	TWA	5 mg/m3	Fracción inhalable
Stoddard, solvente (CAS 8052-41-3)	TWA	100 ppm	
NIOSH de EUA: Guía de bolsillo acer	ca de los peligros químicos		
Componentes	Tipo	Valor	Forma
destilados (petróleo), hidrotratados ligeros (CAS 64742-47-8)	TWA	100 mg/m3	
hidrotratados ligeros (CAS	TWA STEL	100 mg/m3 10 mg/m3	Neblina.
hidrotratados ligeros (CAS 64742-47-8) Petrolato, Micro Soft Wax		-	Neblina. Neblina.
hidrotratados ligeros (CAS 64742-47-8) Petrolato, Micro Soft Wax	STEL	10 mg/m3	

Valores límites biológicos Controles de ingeniería adecuados No se indican límites biológicos de exposición para el ingrediente/los ingredientes.

Ventilación de escape general y local a prueba de explosiones. Debe haber una ventilación general adecuada (típicamente 10 renovaciones del aire por hora). La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable. Deberá haber facilidades para lavarse los ojos y ducha de emergencia cuando se manipule este producto.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la Use gafas de seguridad con protectores laterales (o goggles).

cara

Protección cutánea

Protección para las

manos

Use guantes de protección tales como: Nitrilo. Neopreno.

Otros Use ropa adecuada resistente a los productos químicos. Se recomienda el uso de delantal

impermeable.

Protección respiratoria Si no son viables controles de ingeniería o si la exposición supera los límites de exposición

aplicables, usar un respirador de cartucho aprobado por NIOSH con un cartucho de vapor orgánico. Use aparatos respiratorios autónomos en espacios y emergencias. Se necesita monitoreo del aire para determinar los niveles efectivos de exposición de los empleados.

Peligros térmicos Llevar ropa adecuada de protección térmica, cuando sea necesario.

Consideraciones generales sobre higiene

No fumar durante su utilización. Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia

Estado físico Líquido.
Forma Líquido.
Color Ámbar oscuro.
Olor Petróleo.

Umbral olfativo No disponible. 0598

No disponible. Ηq

Punto de fusión/punto de

congelación

-70 °C (-94 °F) estimado

Punto inicial e intervalo de

ebullición

150 °C (302 °F) estimado

Punto de inflamación 48.3 °C (119 °F) CCT

Tasa de evaporación Lento.

Inflamabilidad (sólido, gas) No disponible.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de

inflamabilidad (%)

0.7 % estimado

Límite superior de

6 % estimado

0.87 Insoluble.

inflamabilidad (%)

1.9 hPa estimado Presión de vapor > 1 (aire = 1)Densidad de vapor

Densidad relativa Solubilidad (agua) Coeficiente de reparto:

No disponible.

n-octanol/agua

Temperatura de auto-inflamación 210 °C (410 °F) estimado

Temperatura de

No disponible.

descomposición

No disponible.

Viscosidad (cinética) 50.2 % estimado Porcentaje de volátiles

10. Estabilidad y reactividad

No disponible. Reactividad

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

Ninguno bajo el uso normal.

Condiciones que deben

evitarse

Evitar temperaturas superiores al punto de inflamación. Calor, llamas y chispas. Contacto con

materias incompatibles.

Agentes oxidantes fuertes. Ácidos. flúor Materiales incompatibles

Productos de descomposición

peligrosos

óxidos de carbono. Aldehídos.

11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Ingestión Si el producto entra en contacto con los pulmones por ingestión o vómito, puede provocar una

seria neumonía química.

Puede provcar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas si se inhala. Inhalación

Puede provocar somnolencia y vértigo. Dolor de cabeza. Náusea, vómitos.

Contacto cutáneo Provoca irritación cutánea. Contacto ocular Provoca irritación ocular grave.

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

Puede provocar somnolencia y vértigo. Dolor de cabeza. Náusea, vómitos. Irritación de la nariz y garganta. Su inhalación puede causar edema pulmonar y neumonía. Grave irritación de los ojos. Los síntomas pueden incluir escozor, lagrimeo, enrojecimiento, hinchazón y visión borrosa.

Irritación de la piel. Puede causar enrojecimiento y dolor.

Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. Efectos

narcóticos.

Producto Especies Resultados de la prueba 0599

Inhibidor de corrosión SP-400™

Agudo

Dérmico

LD50 conejo 2797.2341 mg/kg estimado

Inhalación

LC50 Rata 12.0898 mg/l estimado

Oral

LD50 Rata 6109.5884 mg/kg estimado

Corrosión/irritación cutáneas P

Provoca irritación cutánea.

Lesiones oculares

Provoca irritación ocular grave.

graves/irritación ocular

No disponible.

Sensibilización respiratoria

No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

Sensibilización cutánea Mutagenicidad en células

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

germinales

Carcinogenicidad

El riesgo de cáncer no puede ser excluido tras una exposición prolongada.

Monografías del IARC. Evaluación general de la carcinogenicidad

Stoddard, solvente (CAS 8052-41-3) 3 No está clasificado en cuanto a la carcinogenicidad en seres

humanos.

Toxicidad para la reproducción

No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana (exposición única)

Puede provocar somnolencia y vértigo.

Toxicidad sistémica específica

de órganos diana

Puede provcar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas: Piel. Ojos.

Sistema nervioso central. Sistema respiratorio.

(exposiciones repetidas)
Peligro por aspiración

Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. La aspiración

en los pulmones durante la ingestión o vómitos, puede provocar neumonía química, daño

pulmonar o la muerte.

Efectos crónicos Una exposición prolongada puede producir efectos crónicos. Puede provcar daños en los

órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

12. Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad Tóxico para los organismos acuáticos.

Producto Especies Resultados de la prueba

Inhibidor de corrosión SP-400™

Acuático/ a

Agudo

Pez LC50 Pez 2207 mg/l, 96 horas estimado

Componentes Especies Resultados de la prueba

destilados (petróleo), hidrotratados ligeros (CAS 64742-47-8)

Acuático/ a

Agudo

Pez LC50 Fathead minnow (Pimephales promelas) 45 mg/l, 96 horas

Persistencia y degradabilidad No existen datos sobre la degradabilidad del producto.

Potencial de bioacumulación No hay datos disponibles.

Potencial de bioacumulación

Coeficiente de reparto octanol/agua log Kow

Stoddard, solvente 3.16 - 7.15

Movilidad en el suelo No hay datos disponibles.

Nombre del material: Inhibidor de corrosión SP-400™

^{*} Los estimados para el producto pueden basarse en los datos para componentes adicionales que no se muestran.

^{*} Los estimados para el producto pueden basarse en los datos para componentes adicionales que no se muestran.

No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el calentamiento global) debido a este componente.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Eliminación de desechos de residuos / productos sin utilizar

Si este producto se elimina se considera un residuo que puede encenderse, de acuerdo con RCRA, D001. Recoger y recuperar o botar en recipientes sellados en un vertedero oficial. No deje que el material entre en el drenaje o en el suministro de agua. No contamine los estanques, ríos o acequias con producto químico ni envases usados. Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

Código de residuo peligroso

Envases contaminados

D001: Material de Residuos Inflamables con una temperatura de inflamación <140° F

Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación. Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente.

14. Información relativa al transporte

DOT

Not regulated as dangerous goods by ground.

DOT

Air

Número ONU UN1993

Designación oficial de transporte de las Naciones

Líquidos inflamables, no especificado de otro modo. (Stoddard, solvente, Destilados de petróleo)

Unidas

Clase de peligro en el transporte

Class 3
Riesgo secundario Label(s) 3
Grupo de embalaje/envase,

cuando aplique

Precauciones especiales para el usuario

nes especiales Lea las instrucciones de seguridad, la HDS y los procedimientos de emergencia antes de

manejar el producto.

Disposiciones especiales Excepciones de embalaje

B1, B52, IB3, T4, TP1, TP29

Excepciones de embalaje 150 Embalaje no a granel 203 Embalaje a granel 242

DOT

Maritime

Número ONU UN1993

Designación oficial de transporte de las Naciones

Líquidos inflamables, no especificado de otro modo. (Stoddard, solvente, Destilados de petróleo)

Unidas

Clase de peligro en el transporte

Class 3
Riesgo secundario Label(s) 3
Grupo de embalaje/envase,

cuando aplique

Precauciones especiales

para el usuario

Lea las instrucciones de seguridad, la HDS y los procedimientos de emergencia antes de

manejar el producto.

Disposiciones especiales

B1, B52, IB3, T4, TP1, TP29

Excepciones de embalaje150Embalaje no a granel203Embalaje a granel242

IATA

UN number UN1993

UN proper shipping name Transport hazard class(es) Flammable liquid, n.o.s. (Stoddard Solvent, Petroleum distillates)

Class 3
Subsidiary risk Packing group III

Environmental hazards No. **ERG Code** 3L

Special precautions for user Read safety instructions, SDS and emergency procedures before handling.

Other information

Passenger and cargo Allowed.

aircraft

Cargo aircraft only Allowed.

IMDG

UN number UN1993

UN proper shipping name FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (Stoddard Solvent, Petroleum distilates)

Transport hazard class(es)

Class 3
Subsidiary risk Packing group III
Environmental hazards

Special precautions for user Read safety instructions, SDS and emergency procedures before handling.

15. Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

Este producto es calificado como "químicamente peligroso" según el Estándar de Comunicación

de Riesgos de la OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200. Todos sus compuestos están en la Lista de inventario de la EPA TSCA de los EE.UU.

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)

No regulado

SARA Sección 304 Notificación de emergencia sobre la liberación de sustancias

No regulado.

EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050)

No se encuentra en el listado.

EUA EPCRA (SARA Título III) Sección 313 - Sustancia listada como tóxica

No se encuentra en el listado.

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

No se encuentra en el listado.

CERCLA Lista de Sustancias Peligrosas : Cantidad reportable

No se encuentra en el listado.

Los derrames o liberaciones con pérdida de cualquier ingrediente en su RQ o en cantidades superiores requieren notificación inmediata al Centro Nacional de Respuesta (800-424-8802) y a su Comité Local de Planificación de Emergencias.

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

No regulado.

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Agua Potable

No regulado.

Segura (SDWA, siglas en

inglés)

Dirección de Alimentos y

No regulado.

Medicamentos de los EUA

(FDA)

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

Sección 311/312 Peligro inmediato - Si Categorías de Peligro Peligro retrasado - Si Riesgo de Ignición - Si Peligro de presión - no

Riesgo de Reactividad - no

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

no

Sustancias Controladas de California; EUA. Departamento de Justicia, CA (Salud y Seguridad de California, Código de **Sección 11100)**

No se encuentra en el listado.

Ley del derecho a la información de los trabajadores y la comunidad de Nueva Jersey, EUA

Stoddard, solvente (CAS 8052-41-3)

Derecho a la información de Massachusetts - Lista de sustancias

Stoddard, solvente (CAS 8052-41-3)

US. Ley del Derecho a la Información de los Trabajadores y la Comunidad de Pennsylvania

destilados (petróleo), hidrotratados ligeros (CAS 64742-47-8)

Petrolato, Micro Soft Wax (CAS 8009-03-8)

Stoddard, solvente (CAS 8052-41-3)

Derecho a la información de Rhode Island, EUA

Ninguno.

Proposición 65 del Estado de California, EUA

Ley de agua potable y sustancias tóxicas de 1986 del Estado de California (Proposición 65): Según nuestro conocimiento, este material no contiene químicos actualmente listados como carcinógenos o toxinas reproductivas.

Reglamentos de Compuestos Orgánicos Volátiles (COV)

EPA

Contenido de COV (40 50.2 %

CFR 51.100(s))

Productos de No regulado

consumo (40 CFR 59,

subparte C)

Estado

No regulado Productos de

consumo

VOC content (CA) 50.2 % VOC content (OTC) 50.2 %

Inventarios Internacionales

País(es) o región	Nombre del inventario Li	stado (si/no)*
Australia	Inventario de Sustancias Químicas de Australia (AICS)	Si
Canadá	Lista de Sustancias Nacionales (DSL)	Si
Canadá	Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL)	no
China	Inventario de sustancias químicas existentes en China (Inventory of Existing Chemical Substances in China)	Si
Europa	Inventario europeo de sustancias químicas comerciales (EINECS)	no
Europa	Lista europea de sustancias químicas notificadas (ELINCS)	no
Japón	Inventario de sustancias químicas nuevas y existentes (Inventory of Existing and New Chemical Substances, ENCS)	no
Corea	Lista de sustancias químicas existentes (Existing Chemicals List, ECL)	Si
Nueva Zelanda	Inventario de Nueva Zelanda	no
Filipinas	Inventario de Sustancias Químicas de Filipinas (PICCS)	no
Estados Unidos y Puerto Rico	Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (en inglés, TSCA)	Si
*!! "0/": "		()

^{*}Un "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

16. Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la **HDS**

La fecha de emisión 13-noviembre-2014 01-diciembre-2014 La fecha de revisión

Allison Cho Preparado por

Nombre del material: Inhibidor de corrosión SP-400™

SDS US

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

Versión # 02 **0603**

Información adicional CRC # 523B
categoría HMIS® Salud: 2*
Inflamabilidad: 2

Factor de riesgo físico: 0 Protección personal: B

Clasificación según NFPA Salud: 2

Inflamabilidad: 2 Inestabilidad: 0

Clasificación según NFPA



Cláusula de exención de responsabilidad

CRC, no puede anticiparse a todas las condiciones bajo las cuales se puede usar esta información y su producto o los productos de otros fabricantes en combinación con su producto. Es responsabilidad del usuario cerciorarse de que haya condiciones seguras para el manejo, almacenamiento y desecho del producto, así como asumir la responsabilidad de pérdida, lesión, daño o gasto debido a un uso inapropiado. La información que este documento contiene se refiere al material específico como fue suministrado. Podrá no ser válida para este material si se lo usa combinado con cualquier otro material. Al mejor entender de CRC Industries, esta información es precisa o ha sido obtenida de fuentes que CRC considera precisas. Antes de utilizar cualquier producto, lea todas las advertencias e instrucciones en la etiqueta. Para mayores aclaraciones sobre cualquier información contenida en esta (M)SDS, consulte a su supervisor, un profesional de salud y seguridad o CRC Industries.



AGUA DE BATERIA

I. IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y COMPAÑIA

Nombre del Producto: Agua para Batería

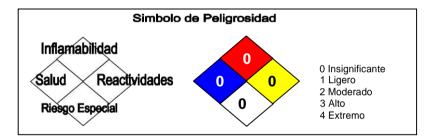
Tipo de Producto: Agua Desmineralizada

Proveedor: Compañía Industrial Vistony S.A.C.

Dirección: Parque Industrial Mz. B-1, Lt. 1 Acompia – Ancón

Teléfono: 552 1325 - 552 1095

Fax: 552 1365



II. COMPOSICION / INFORMACION DE LOS INGREDIENTES

Composición: Agua Potable.

N° CAS: No aplicable

Nº NU: No aplicable

Componentes/sustitúyete

peligroso:

No se conoce en la lista de OSHA, IARC, o el

programa de toxicología (NIP) peligroso.

III. IDENTIFICACION DE RIESGOS

Ojo: Puede resultar una irritación ligera por el contacto

prolongado.

Piel: El producto No causa irritación.

Absorción a la piel: No relevante.

Inhalación: No relevante en casos de exposición.

Ingestión: Puede causar un efecto laxante y causar malestares

estomacales.



AGUA DE BATERIA

IV. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Contacto con los Ojos: Si el material está caliente, traslade la victima a un centro

de atención medica.

Contacto con la Piel: No es aplicable, si ocurriese irritación acuda al medico.

Inhalación: No se espera que presenta un peligro por inhalación a

temperatura ambiente.

Ingestión: Si se ha ingerido más de 50 mL del producto suministre

uno o dos vaso de agua. No induzca al vomito.

V. MEDIDAS CONTRA INCENDIO

Riesgos específicos: No aplicable

Medios de extinción: No aplicable

Medio de extinción

Inapropiados:

Evitar el uso de extintores Halogenados por razones

medioambientales.

Equipo de protección: Use equipos de protección adecuados según las buenas

practicas de manufactura.

VI. MEDIDAS PROTECCION ACCIDENTAL

Medidas de Precaución: Evite la inhalación y el contacto con la piel y ojos.

Protección Personal: Utilizar guantes y botas impermeables.

Precauciones

Medioambientales:

No aplicable.

Método de limpieza pequeños derrames:

En caso de esparcimiento es importante, canalizar para contener el vertido con arena seca o un absorbente inerte

seco para grandes derrames extender el liquido haciendo

una barrera de contención.

VII. MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO

Manipulación: Use ropa que proteja todo el cuerpo, evite exposiciones

prolongadas. No coma ni beba mientras manipula el producto. Conserve las buenas prácticas de Higiene.

Almacenaje: Conserve los recipientes en área ventiladas, limpios y

bien tapados. Deben estar alejados de materiales que

reaccionan con el agua.



AGUA DE BATERIA

Empaque del material: Se polietileno y polietileno de altas densidades pero

vulnerable al calor.

Precaución en envases: Guarden los envases bien cerrados cuando no se usen.

VIII. CONTROL DE EXPOSICION Y PROTECCION PERSONAL

Ropa de protección: Según las buenas practicas usar guantes y botas de

seguridad.

Protección para ojos: Lentes de seguridad.

Protección respiratoria: Mascara respiratoria

Otros: Evitar el repetido o excesivo contacto con la piel.

IX. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

PROPIEDADES	ESPECIFICACION
ESTADO FÍSICO	Liquido
COLOR	Incoloro
РН	6 – 8
CONDUCTIVIDAD, MICROSIEMENS	< 5.0
RESISTENCIA: MEGA OHMS.cm	> 0.1
SÓLIDOS DISUELTOS TOTALES (STD), PPM	< 1.0
DUREZA TOTAL, CaCO3 PPM	NEGATIVO
CLORUROS	NEGATIVO

X. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Establidad: Estable bajo condiciones normales.

Condiciones a evitar: Evitar fuego abierto y temperaturas extremas.

Materiales a evitar: Acidos y bases fuertes, materiales incomplatibles con el

agua.

Productos con riesgos No Aplicable.



AGUA DE BATERIA

XI. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Datos de Peligrosidad: No registra

Principal vía de entrada: Contacto con la piel, Inhalación.

Información toxicológica

Adicional:

De acuerdo a la Normativa General de Clasificación de la

CE para preparados y en conformidad con los

procedimientos de cálculo, este producto no requiere

etiquetaje.

XII. INFORMACIÓN ECOLÓGICAS

Bases para tasación: Los datos ecotoxicológicos no han sido determinados

específicamente para este producto.

Movilidad: Liquida ante la mayoría de la condiciones ambientales.

Si entra en la tierra se absorberá por las partículas

y no será móvil.

Inestabilidad: Estable

Persistencia/degrabilidad: No determinado

Bio-acumulación: No se biocumula.

Ecotoxicidad: No determinado.

XIII. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Disposiciones de desecho: No arrojar los residuos al desagüe, eliminar en

una instalación autorizada según la normativa local de

acuerdo al uso que se le de.

Disposiciones de

Contenido:

Eliminar de acuerdo a regulaciones oficiales, los envases o embalajes deben vaciarse de forma optima, y pueden

ser reutilizados tras limpiarlos adecuadamente.

XIV. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Evitar el transporte junto a productos oxidantes.

No está clasificado como peligroso para el trasporte bajo los códigos UN, IMDG, ADR/RID y IATA/ICAO.



AGUA DE BATERIA

XV. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Normas internacionales

Aplicables:

La OSHA no ha reportado este producto como un material peligroso con riesgo físico o para la salud (29 CFR 1910.

1200)

Marca en etiqueta: No aplicable

Frases: Seguridad;

S2 Mantenga fuera del alcance de los niños

S24 Evitar el contacto con la piel S37 Utilizar guantes de protección.

XVI. OTRAS INFORMACIONES

Uso y restricciones: Para uso diluyente industrial.

No deberá permitirse que se vierta el contenido al medio

ambiente.

Datos del documento: Revisión Nro. 3 08/02/2016

Pagina Web: <u>www.vistony.com</u>

NOTA: la información basada en este documento se basa en datos considerados como exactos a la fecha de preparación de esta hoja de seguridad de producto. Sin embargo, no se ofrecen garantías ni representaciones explicitas o implícitas, en cuanto a que los datos y la información de inocuidad anteriores sean exactos o esten completos. Además, el vendedor no puede asumir responsabilidad alguna por los daños y lesi ones resultantes del uso anormal, por falla en cumplir las prácticas recomendadas, o por cualquier peligro inherente en la naturaleza del producto .



Conforme al Reglamento CE Nº 1907/2006 - REACH y Reglamento CE Nº 1272/2008 - CLP

Petróleo Industrial 6

SECCIÓN 1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

1.1 Identificador del producto

Nombre comercialPetróleo Industrial 6Nombre QuímicoResidual de petróleoSinónimosPetróleo residual, Bunker.

N° CAS 68476-33-5 **N° CE (EINECS)** 270-675-6

Nº Índice (Anexo VI

Reglamento CE Nº 649-024-00-9

1272/2008)
N° Registro
N° Autorización
NP

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Combustible para motores diésel de calderas, hornos y otros equipos de combustión.

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Empresa REFINERÍA LA PAMPILLA, S.A.A.

Dirección Casilla Postal 10245 Km. 25 Carretera a Ventanilla. Lima-1

PERU

Teléfono (51-1) 517-2021(51-1) 517-2022

Fax (51-1) 5172026

Correo electrónico NP

1.4 Teléfono de emergencia

Carechem 24: +34 9 1114 2520 Carechem 24: +44 (0) 1235 239 670

SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla	2.2 Elementos de la etiqueta
Clasificación Reg. (CE) 1272/2008 (CLP)	Etiquetado

Toxicidad aguda: Tox. ag. 4 Toxicidad para la reproducción: Repr. 2 Carcinogenicidad: Carc. 1B Toxicidad específica en determinados	Pictogramas GHS07 GHS08 GHS09			
órganos: STOT repe. 2 Peligroso para el medio ambiente	Palabra de advertencia	Peligro		
acuático: Acuático crónico. 1	Indicaciones de peligro	H332: Nocivo en caso de inhalación. H361d: Se sospecha que daña al feto. H350: Puede provocar cáncer. H373: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas (vía dérmica). H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.		
	Información suplementaria	EUH 066: La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel		
	Consejos de prudencia	P201: Pedir instrucciones especiales antes del uso. P260: No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. P273: Evitar su liberación al medio ambiente. P280: Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P501: Eliminar el contenido/recipiente en el contenedor habilitado para tal efecto conforme a la normativa vigente.		

Elementos suplementarios que deben figurar en las etiquetas 2.3 NΡ

2.4 Requisitos especiales de envasado

Recipientes que deben ir provistos de un cierre de seguridad para niños:

No aplica.

Advertencia de peligro táctil:

No aplica.

2.5 Otros peligros

Los resultados de la valoración PBT y mPmB del producto, de conformidad con los criterios establecidos en el anexo XIII del reglamento REACH, se pueden consultar en la sección 12.5 de esta FDS.

La información relativa a otros peligros, diferentes a los de la clasificación, pero que, pueden contribuir a la peligrosidad general del producto, se puede consultar en las secciones 5, 6 y 7 de esta FDS.



SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Producto líquido de diversas corrientes de refinería, normalmente residuos.

La composición es compleja y varía con el origen del petróleo crudo.

Combinación compleja de hidrocarburos con número de carbonos en su mayor parte dentro del intervalo C12-C50.

Se obtiene como una mezcla de corrientes a partir de destilación directa.

Componentes peligrosos Reg. (CE) 1272/2008 (CLP)	Concentración (%)	Indicaciones de peligro
Fuelóleo pesado; petróleo combustible, residual N° CAS: 68476-33-5 N° CE (EINECS): 270-675-6	>99	H332, H361d, H350, H373, H410

SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Inhalación: Trasladar al afectado a una zona de aire fresco.

Si la respiración es dificultosa, practicar respiración artificial o aplicar oxígeno.

Solicitar asistencia médica.

Ingestión/aspiración: NO INDUCIR EL VÓMITO.

Si el vómito ocurre espontáneamente, controlar la respiración.

Solicitar asistencia médica.

Contacto con la piel: Quitar inmediatamente la ropa impregnada.

Lavar las partes afectadas con agua y jabón.

Solicitar asistencia médica.

Contacto con los ojos: Lavar las partes afectadas con agua y jabón.

En caso de contacto con los ojos,lavar abundantemente con agua durante unos 15 minutos. Solicitar asistencia médica.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados.

Inhalación: Nocivo por inhalación.

La presión de vapor del producto a temperaturas normales de manejo es baja para permitir una concentración significativa de vapores.

Exposiciones repetidas y prolongadas a elevadas concentraciones pueden producir dolor de

Página 3 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016

cabeza, mareos, visión borrosa, fatiga, temblores y convulsiones, así como alteraciones en el sistema nervioso central.

A elevadas temperaturas se pueden formar vapores de sulfuro de hidrógeno.

Estos vapores son tóxicos, causando efectos que incluyen irritación de las vías altas respiratorias.

Ingestión/aspiración: No es frecuente, pero, si ocurre, puede causar desequilibrios gastrointestinales.

La aspiración del líquido a los pulmones puede producir daño pulmonar.

Contacto con la piel: Nocivo: riesgo de efectos graves para la salud en caso de exposición prolongada por contacto con la piel.

Contactos prolongados o repetidos pueden causar irritación y dermatitis.

Contacto con los ojos: En contacto con los ojos, puede producir irritación y conjuntivitis.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Solicitar asistencia médica.

SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción apropiados: Agua pulverizada, espuma, polvo químico, CO2. NO UTILIZAR NUNCA CHORRO DE AGUA DIRECTO.

Contraindicaciones: NP

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Productos de combustión: CO2, H2O, CO (en caso de combustión incompleta). También puede producir SOx. Sustancias irritantes o tóxicas pueden ser emitidas debido a la descomposición térmica del producto.

Medidas especiales: Mantener alejados de la zona de fuego los recipientes con producto. Enfriar los recipientes expuestos a las llamas. Si no se puede extinguir el incendio dejar que se consuma controladamente. Consultar y aplicar planes de emergencia en caso de que existan.

Peligros especiales: Material combustible. El vapor puede desplazarse hasta fuentes de ignición alejadas e inflamarse. Los recipientes pueden explotar con el calor del fuego. Vapores de hidrocarburos ligeros pueden acumularse en los espacios de cabeza de los contenedores, con riesgo de inflamabilidad/explosión incluso a temperaturas por debajo del punto de inflamación del producto. Peligro de explosión de vapores en el interior, exterior o en

Página 4 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016

conductos.

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios:

Guantes y trajes resistentes al calor. Equipo de respiración autónoma en caso de elevadas concentraciones de vapores o humos densos.

SECCIÓN 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales: Aislar el área.

Prohibir la entrada a la zona a personal innecesario.

No fumar.

Evitar zonas bajas donde se pueden acumular vapores.

Evitar cualquier posible fuente de ignición.

Cortar el suministro eléctrico.

Evitar las cargas electrostáticas.

Protección personal: Guantes impermeables de PVC.

Calzado de seguridad antiestático.

Protección ocular para prevenir el riesgo de salpicaduras.

Equipos de respiración autónoma en caso de altas concentraciones de vapores.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Muy tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

Los vertidos crean una película sobre la superficie del agua evitando la transferencia de oxígeno.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Derrames pequeños: Recoger con materiales adsorbentes o porosos.

Derrames importantes: Evitar la dispersión del producto con barreras u otros medios de contención.

Canalizar mediante zanjas para posteriormente aspirarlo a contenedores, donde se almacenará hasta su eliminación.

6.4. Referencia a otras secciones

El apartado 8 contiene consejos más detallados sobre los equipos de protección individual y el apartado 13 sobre la eliminación de los residuos.

SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Página 5 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016



Precauciones generales: Usar ropa de protección para evitar el contacto prolongado con la piel.

Usar protección ocular en caso de riesgo de salpicaduras.

En caso de manejarse a altas temperaturas tomar precauciones ante la posible presencia de SH2.

Utilizar instalaciones conectadas a tierra en operaciones de trasiego del producto.

Condiciones específicas: Ventilación local eficiente si se generan vapores o nieblas.

Herramientas antideflagrantes.

Procedimientos especiales durante la carga, limpieza y mantenimiento de los contenedores para evitar la exposición.

Antes de reparar un contenedor, asegurarse de que está correctamente purgado, lavado y comprobar que no hay atmósfera explosiva en su interior.

Durante la operación de purga puede desprenderse SH2

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Temperatura y productos de descomposición: Puede producir CO y/o SH2 (gases tóxicos)

Reacciones peligrosas: Producto combustible.

Condiciones de almacenamiento: Guardar el producto en recipientes cerrados y etiquetados. Mantener los recipientes en lugar fresco, seco y bien ventilado, alejados de fuentes de ignición y de materiales incompatibles.

Los contenedores vacíos pueden contener residuos o vapores inflamables o explosivos. No cortar, moler, taladrar, soldar, reusar o eliminar los contenedores sin haber tomado precauciones contra este riesgo.

Materiales incompatibles: Sustancias oxidantes fuertes.

7.3. Usos específicos finales

Ver apartado 1 ó escenario de exposición

SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

8.1 Parámetros de control

No han sido establecidos niveles de exposición para este producto.

DNEL DN(M)ELs para trabajadores

Efecto sistémico, exposición aguda, Dérmica (mg/kg bw /día) : Ningún peligro identificado para esta ruta

Efecto sistémico, exposición aguda, Inhalación (mg/m3/15 min para la letalidad [aerosol]): 4700

Página 6 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016



Efecto local, exposición aguda, Dérmica (mg/kg bw /día): Ningún peligro identificado para esta ruta

Efecto local, exposición aguda, Inhalación (mg/m3): Ningún peligro identificado para esta ruta

Efecto sistémico, exposición prolongada, Dérmica (mg/kg bw /8h): 0,065 (Se incluye efectos no reproductivos y de desarrollos/reproductivos. Se muestra el más bajo DNEL)

Efecto sistémico, exposición prolongada, Inhalación (mg/m3/8h [aerosol]): 0,12 (Se incluye efectos no reproductivos y de desarrollos/reproductivos. Se muestra el más bajo DNEL).

Efecto local, exposición prolongada, Dérmica (mg/kg bw /día): Ningún peligro identificado para esta ruta para exposiciones de 13 semanas ni tampoco efecto umbral y/o ninguna información de respuesta a dosis disponible para exposiciones crónicas (carcinógeno dérmico)

Efecto local, exposición prolongada, Inhalación (mg/m3): Ningún peligro identificado para esta ruta

DN(M)ELs para la población

Efecto sistémico, exposición aguda, Dérmica (mg/kg bw /día) : No se necesita derivar los DNEL porque no está prevista ninguna exposición.

Efecto sistémico, exposición aguda, Inhalación (mg/m3): No se necesita derivar los DNEL porque no está prevista ninguna exposición.

Efecto local, exposición aguda, Dérmica (mg/kg bw /día): No se necesita derivar los DNEL porque no está prevista ninguna exposición.

Efecto local, exposición aguda, Inhalación (mg/m3): No se necesita derivar los DNEL porque no está prevista ninguna exposición.

Efecto sistémico, exposición prolongada, Dérmica (mg/kg bw /día): No se necesita derivar los DNEL porque no está prevista ninguna exposición. Efecto sistémico, exposición prolongada, Inhalación (μg/m3): No se necesita derivar los DNEL porque no está prevista ninguna exposición.

Efecto sistémico, exposición prolongada, Oral (mg/kg bw /24 h): 0,015 (Se incluye efectos no reproductivos y de desarrollos/reproductivos. Se muestra el más bajo DNEL).

Efecto local, exposición prolongada, Dérmica (mg/kg bw /día): No se necesita derivar los DNEL porque no está prevista ninguna exposición.

Efecto local, exposición prolongada, Inhalación (mg/m3): No se necesita derivar los DNEL porque no está prevista ninguna exposición.

PNEC

PNEC agua, sedimentos, suelo, planta de tratamiento de aguas residuales

Esta sustancia es un hidrocarburo de composición compleja, desconocida o variable. Los métodos convencionales utilizados para calcular las concentraciones de PNEC no convienen y resulta imposible identificar una sola concentración de PNEC típica para tales sustancias.

PNEC Envenenamiento secundario oral

PNEC oral (mg/kg alimento): 66,7 (factor de evaluación: 300)

Página 7 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016



8.2 Controles de la exposición

Evitar el contacto prolongado o repetido y la inhalación de vapores.

Equipos de protección personal

Protección respiratoria: Máscara de protección respiratoria en presencia de vapores o

equipo autónomo en altas concentraciones.

Protección cutánea: Guantes de PVC. Calzado de seguridad antiestático.

Protección ocular: Gafas de seguridad. Lavaojos.

Otras protecciones: Duchas en el área de trabajo.

Prácticas higiénicas en el trabajo: La ropa empapada de producto debe ser mojada con abundante agua (preferentemente bajo la ducha) para evitar el riesgo de inflamación y ser retirada lo más rápidamente posible, fuera del radio de acción cualquier fuente de ignición. No fumar, comer o beber en las zonas donde se manipule el producto. Seguir medidas de cuidado e higiene de la piel, lavando con agua y jabón frecuentemente y aplicando cremas protectoras.

Condiciones médicas agravadas por la exposición: Problemas respiratorios y afecciones dermatológicas. No se debe ingerir alcohol dado que promueve la absorción intestinal de los fuelóleos.

Controles de exposición medioambiental:

El producto no debe alcanzar el medio a través de desagües ni del alcantarillado. Las medidas a adoptar en caso de vertido accidental se pueden consultar en la sección 6 de esta FDS.

SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto: Líquido aceitoso y viscoso.

Olor: Característico. Umbral olfativo: NP Color: Negro. Valor pH: NP

Punto fusión/Punto de congelación: NP

Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición: PIE: 220 °C, PE (50%) : 528 °C

Punto de inflamación: 65,5 °C mín. (ASTM D-93)

Tasa de evaporación: NP Inflamabilidad (sólido, gas): NP

Límites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad: Lím. inferior explosivo: 1.3% Lím.

superior explosivo: 6%

Presión de vapor: (Reid) 0,0 atm Densidad de vapor: 3.4 (aire: 1)

Densidad: 0.970 g/cm3 a 15 °C (ASTM D-287)

Página 8 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016



Solubilidad(es): En disolventes del petróleo. Coeficiente de reparto n-octanol/agua: NP Temperatura de auto-inflamación: 408 °C Temperatura de descomposición: NP

Viscosidad: (50 °C) 92 - 638 cSt (ASTM D-445)

Propiedades explosivas: NP Propiedades comburentes: NP

9.2 Información adicional

Tensión Superficial: 25 dinas/cm a 25 °C

Punto de fluidez: 27 °C Máx. Calor de combustión: -18556 Btu/Lb.(ASTM-D240) Azufre: 3.5%

máx. (ASTM D-4294) Hidrosolubilidad: Muy baja.

SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

- 10.1. Reactividad: NP
- **10.2. Estabilidad química:** Material combustible. Velocidad de combustión: 4 mm/min.
- **10.3.** Posibilidad de reacciones peligrosas: Sustancias oxidantes fuertes.
- 10.4. Condiciones que deben evitarse: Exposición a llamas, calor o electricidad estática.
- 10.5. Materiales incompatibles: NP
- **10.6. Productos de descomposición peligrosos:** CO2, H2O, CO (por combustión incompleta). También puede producir SOx. Por descomposición térmica pueden emitirse sustancias irritantes o tóxicas. Trazas de sulfuro de hidrógeno se pueden producir por descomposición térmica.

SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

La información toxicológica facilitada resulta de la aplicación de los anexos VII a XI del reglamento 1907/2006 (REACH).

Toxicidad aguda: Nocivo en caso de inhalación.

Corrosión o irritación cutáneas: NP

Lesiones o irritación ocular graves: NP

Sensibilización respiratoria o cutánea: NP

Mutagenicidad en células germinales: NP

Página 9 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016

Carcinogenicidad: Puede provocar cáncer. Clasificación IARC: Grupo 2B (El agente es posiblemente carcinogénico para el hombre).

La clasificación del producto se corresponde con la comparación de los resultados de los estudios toxicológicos realizados con los criterios que figuran en el Reglamento (CE) nº 1272/2008 para los efectos CMR, categorías 1A y 1B.

Toxicidad para la reproducción: Se sospecha que daña al feto.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única: NP

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Peligro de aspiración: NP

SECCIÓN 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

- **12.1. Toxicidad:** Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Los vertidos crean una película sobre la superficie del agua evitando la transferencia de oxígeno.
- **12.2. Persistencia y degradabilidad:** El petróleo flota en el agua y presenta un daño físico potencial.
- **12.3. Potencial de bioacumulación:** No presenta problemas de bioacumulación o incidencia en la cadena alimenticia trófica.
- **12.4. Movilidad en el suelo:** Los factores que contribuyen a la movilidad de producto son la solubilidad en agua, adsorción en el suelo y la biodegradación.
- **12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB:** La sustancia no cumple todos los criterios específicos que se detallan en el Anexo XIII o no permite realizar una comparación directa con todos los criterios del Anexo XIII, pero sin embargo, se señala que la sustancia no presentaría todas estas propiedades y la sustancia no se considera un PBT/vPvB.
- 12.6. Otros efectos adversos: NP

SECCIÓN 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Eliminación: Incineración. Los materiales muy contaminados se deben incinerar. Los menos contaminados pueden ser depositados en vertederos controlados. Remitirse a un gestor autorizado.

Manipulación: Los materiales contaminados por el producto presentan los mismos riesgos y necesitan las mismas precauciones que el producto y deben considerarse como residuo tóxico y peligroso. No desplazar nunca el producto a drenaje o alcantarillado.

Página 10 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016

Disposiciones: Los establecimientos y empresas que se dediquen a la recuperación, eliminación, recogida o transporte de residuos deberán cumplir la ley 27314, ley general de residuos sólidos, su reglamento D. S. 057-2004-PCM y las normas sectoriales y locales específicas y las disposiciones vigentes del D. S. 015-2006-EM relativo a la proteccion ambiental en las actividades de hidrocarburos u otras disposiciones en vigor.

SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

14.1. Nú	mero (ONU:	UN	1268
----------	--------	------	----	------

- **14.2.** Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:
 DESTILADOS DE PETRÓLEO, N. E. P. O PRODUCTOS DE PETRÓLEO, N. E. P. (PELIGROSO PARA EL MEDIOAMBIENTE)
- 14.3. Número de identificación de peligro: 30
 - 14.4. Grupo de embalaje
- ADR/RID: Clase 3.Código de clasificación: F1.Grupo de embalaje: III.Código de restricción en túneles: D/E.
- IATA-DGR: Clase 3. Grupo de embalaje: III. DESTILADOS DE PETRÓLEO, N. E. P.
- IMDG: Clase 3. Grupo de embalaje: III.
 - 14.5. Peligros para el medio ambiente
- ADR/RID: Peligroso para el medioambiente.
- IATA-DGR: Peligroso para el medioambiente.
- **IMDG:** Contaminante del mar.
 - 14.6. Transporte a granel con arreglo al anexo II del convenio Marpol 73/78 y del código IMSBC
- No tiene categoría asignada para código IMSBC.
 - 14.7. Precauciones particulares para los usuarios
- Producto estable a temperatura ambiente.

SECCIÓN 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente especificas para la sustancia o la mezcla

REGLAMENTO (UE) N o 453/2010: REQUISITOS PARA LA ELABORACIÓN DE LAS FICHAS DE DATOS DE SEGURIDAD

Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

Página 11 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(SGA).

Reglamento (CE) no 1272/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de diciembre de 2008, sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas(CLP). Ley Nº 27314: Ley general de residuos sólidos.

D.S. 057-2004-PCM: que aprueba el reglamento de la Ley N° 27314, Ley general de residuos sólidos.

D.S. 015-2006-EM: Reglamento para la protección ambiental en las actividades de hidrocarburos.

D.S. 026-94-EM: Reglamento de seguridad para el transporte de hidrocarburos.

D.S. 030-98-EM: Reglamento para la comercialización de combustibles líquidos y otros productos derivados de los hidrocarburos.

D.S. 045-2001-EM: Reglamento para la Comercialización de Combustibles Líquidos y otros Productos Derivados de los Hidrocarburos.

D. S. 041-2005-EM: Modificación del D. S. 025-2005-EM que aprueba el cronograma de reducción progresiva del contenido de azufre en el combustible Diesel N.º 1 y N.º 2.

D. S. 025-2005-EM: Aprueban cronograma de reducción progresiva del contenido de azufre en el combustible Diesel N.º 1 y N.º 2.

Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías peligrosas por carretera (ADR).

Reglamento relativo al Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Ferrocarril (RID).

Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas (IMDG).

Regulaciones de la Asociación de Transporte Aéreo Internacional (IATA) relativas al transporte de mercancías peligrosas por vía aérea.

D.S. 021-2007-EM: Reglamento para la Comercialización de Biocombustibles.

D.S. 064-2008-EM: Modifican Artículos del Reglamento para la Comercialización de Biocombustibles.

RCD-206-2009-OS-CD - Procedimiento Control Calidad de Biocombustibles y Mezclas. RM 515-2009-MEM-DM - Establecen las Especificaciones de Calidad para el Gasohol.

R. S. 165-2008-MEM/DM: Calidad y métodos de ensayo para medir las propiedades de los combustibles Diesel B2, Diesel B5 y Diesel B20.

D.S. 061-2009-EM: Establecen criterios para determinar zonas geográficas en que se podrá autorizar la comercialización de combustible diesel un contenido de azufre máximo de 50 ppm.

Código internacional de sustancias químicas a granel (Código IMSBC), Convenio Marpol 73/78.

Reglamento Otros peligros

NΡ

15.2. Evaluación de la seguridad guímica

No se realizó una valoración de la seguridad química.

SECCIÓN 16. OTRA INFORMACIÓN

Glosario

CAS: Servicio de Resúmenes Químicos.

IARC: Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer.

ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists.

Página 12 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016



FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

TLV: Valor Límite Umbral.

TWA: Media Ponderada en el tiempo.

STEL: Límite de Exposición de Corta Duración. REL: Límite de Exposición Recomendada. PEL: Límite de Exposición Permitido.

INSHT: Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo.

VLA-ED: Valor Límite Ambiental – Exposición Diaria. VLA-EC: Valor Límite Ambiental – Exposición Corta.

DNEL/DMEL: Nivel sin efecto derivado / Nivel derivado con efecto mínimo.

PNEC: Concentración prevista sin efecto.

DL50: Dosis Letal Media.

CL50: Concentración Letal Media. CE50: Concentración Efectiva Media. Cl50: Concentración Inhibitoria Media. BOD: Demanda Biológica de Oxígeno.

NOAEL: nivel sin efectos adversos observados

NOEL: nivel de efecto nulo

NOAEC: Concentración sin efecto adverso observado

NOEC: Concentración sin efecto observado

NP: No procede

|| : Cambios respecto a la revisión anterior

Bases de datos consultadas

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Substances.

TSCA: Toxic Substances Control Act, US Environmental Protection Agency.

HSDB: US National Library of Medicine.

RTECS: US Dept. of Health & Human Services.

Texto completo de las Indicaciones de peligro que no están incluidas en el apartado 2

Las empresas compradoras tienen la obligación de asegurar que sus empleados cuentan con la formación adecuada para manipular y utilizar el producto de forma segura, conforme a las indicaciones incluidas en esta ficha de datos de seguridad.

Asimismo, las empresas compradoras de este producto tienen la obligación de informar a sus empleados, y a las personas que pudieran manipularlo o utilizarlo en sus instalaciones, de todas las indicaciones incluidas en la ficha de datos de seguridad, especialmente, las referidas a los riesgos del producto para la seguridad y salud de las personas y para el medio ambiente.

La información que se suministra en este documento se ha recopilado en base a las mejores fuentes existentes y de acuerdo con los últimos conocimientos disponibles y con los requerimientos legales vigentes sobre clasificación, envasado y etiquetado de sustancias peligrosas. Esto no implica que la información sea exhaustiva en todos los casos. Es responsabilidad del usuario determinar la validez de esta información para su aplicación en cada caso.

Página 13 de 13 Rev. 3.1 Fecha 13.10.2016

MSDS: HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES

SECCION 1 – IDENTIFICACION DEL PRODUCTO QUIMICOY DEL FABRICANTE	
NOMBRE DEL PRODUCTO	LATEX PATO
CLASE DE PRODUCTO	LATEX ACRÍLICO ESTIRENADO
FABRICANTE	CORPORACIÓN PERUANA DE PRODUCTOS QUÍMICOS
	S.A.
	JR. CHAMAYA # 276 – BREÑA
	LIMA - PERÚ
TELEFONO PARA EMERGENCIAS	(51) (1) 331-1010

SECCION 2 – COMPOSICIÓN E INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES	
COMPONENTES	RANGO %PESO (*)
PIGMENTOS	Entre 1–6
CARGAS	Entre 29 – 41
SOLVENTES	Entre 45 – 60
RESINAS	Entre 4 –7
ADITIVOS	Entre 2 – 4

^(*) Depende del color

SECCION 3 – IDENTIFICACION DE PELIGROSIDAD	
EFECTOS DE EXPOSICION	El vapor o salpicadura del material puede ser dañino, irritante a los ojos y la piel; si es inhalado produce irritabilidad a la nariz y garganta. La inhalación excesiva y prolongada puede causar dolor de cabeza, nauseas o vómitos. Una repetida sobrexposicion ocupacional a los solventes puede estar asociado con un permanente daño al sistema nervioso. Un abuso intencional de sobrexposición puede causar daños a diversos órganos o la muerte.
SOBRE-EXPOSICION (Prolongada o repetitiva)	El uso prolongado o repetitivo puede agravar o atenuar alguno de estos efectos. PIEL: Irritación, reacciones alérgicas tal como erupciones. Puede absorberse a través de la piel. INHALACION: Irritante. Daño al pulmón. Daño al sistema nervioso central. OJOS: Irritante. INGESTIÓN: Nocivo al ser ingerido. ORGANOS QUE PUEDEN SER ATACADOS: Riñones, hígado, pulmones, ojos, estómago, sistema nervioso central. Órganos reproductivos.
CONDICIONES MEDICAS AGRAVADAS	Piel, ojos, respiratorias, alergias, pulmones.
RUTAS PRIMARIAS DE INGRESO	Contacto con la piel, inhalación, ingestión, contacto con ojos.

SECCION 4 – PRIMEROS AUXILIOS	
INHALACIÓN	Coloque al aire fresco. Restaure respiración normal. Consulte al medico. Trate los síntomas.
INGESTIÓN	Tomar 1 ó 2 vasos de agua para diluir. No de nada por la boca a personas inconscientes. No induzca al vomito. Consulte al medico inmediatamente. Trate los síntomas.
CONTACTO CON LA PIEL	Lavar abundantemente con agua y jabón, Remover ropas contaminadas. Consulte al medico si la irritación persiste.
CONTACTO CON LOS OJOS	Enjuagar con abundante agua al menos 15 minutos y dar atención medica.

SECCION 5 – MEDIDAS DE CONTROL DE FUEGO		
Flash Point	100 °C	
Inflamabilidad	OSHA : Combustible- Clase IIIB	
	DOT: No regulado	
Agentes de extinción	Espuma química seca CO2	
Solvente de baja Flash Point	CAS 111-77-3	
Peligrosidad de Fuego y Explosiones	Los recipientes cerrados pueden explotar si son expuestos a calor y presión extrema. Aislar de equipos eléctricos, calor, llama abierta, chispas. Los vapores podrían esparcirse por distancias largas o inflamarse explosivamente.	
Procedimiento en incendios	Use equipo de protección que incluyan los de respiración. Use agua para enfriar recipientes cerrados expuestos a calor extremo, para evitar explosión.	

SECCION 6 – MEDIDAS PARA CONTROLAR LIBERACIÓN ACCIDENTAL

DERRAMES Y FUGAS: Remueve todas las fuentes de ignición. Evite respirar los vapores. Ventile el área. Use materiales absorbentes e inertes (no usar aserrín). Retirar los material absorbentes con herramientas que no causen chispas. Colocar en recipiente separado. Aleje de corrientes de agua. Si existe amenaza u ocurre contaminación, notificar a las autoridades..

SECCION 7 - MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO	
	Mantenga en recipientes cerrados en posición vertical si no se va a usar. Almacene en área fría seca y bien ventilada. Evite el almacenamiento prolongado por temperaturas por encima de 37°C. Sea cuidadoso al vaciar el recipiente. Evite respirar polvo de arenado. No soldar o cortar con llama el envase vacío.

SECCION 8 – CONTROL DE EXPOSICIÓN/ PROTECCION PERSONAL

VENTILACIÓN: Implementar medidas administrativas e ingeniería de seguridad para reducir la exposición. Proveer adecuada ventilación para mantener los niveles de concentración de contaminantes en el aire por debajo de los limites TLV.

PROTECCION RESPIRATORIA: Usar respirador certificado por NIOSH/MSHA, diseñado para remover una combinación de partículas (polvo o niebla) y vapor. Cuando se aplica a brocha, rodillo o pistola, seleccionar la protección respiratoria adecuada para estas condiciones. Si el área es de ventilación limitada, usar respirador con línea de aire.

EQUIPO y VESTUARIO DE PROTECCIÓN: Dependiendo del método de aplicación, usar mamelucos, guantes y zapatos para evitar contacto con la piel.

Usar lentes protectores resistentes al solvente con implemento que proteja los ojos de salpicaduras, nieblas, etc. Use equipos a prueba de chispas y explosión.

PRACTICAS DE HIGIENE: Lavarse completamente luego del manipuleo y antes de comer, fumar o usar toallas. Lave la ropa contaminada antes de usar. Destruya los zapatos de cuero contaminados que no pueden ser descontaminados para prevenir su reuso.

SECCION 9 – PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS	
Rango de Ebullición	100 - 255 °C
Olor	Solvente
Apariencia	Liquido
Solubilidad en agua	No
VOC de mezcla g/L	16
% de volátiles en volumen	73.5
Densidad del vapor	Más pesado que el aire
Peso /gln	Entre 4.73 y 5.72 Kg (*)
Velocidad de evaporación del	Más lento que el acetato de butilo
solvente	
Reactivo Fotoquimicamente	No

(*) depende del color

SECCION 10 – ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD	
Condiciones a evitar	Calor, Ilama abierta, chispas
Incompatibilidad	Con oxidantes, ácidos y álcali fuertes.
Subproductos peligrosos	Por fuego o combustión: CO, CO2, humos de óxido de hierro, humos de monómeros acrílicos
Polimerización peligrosa	No ocurre polimerización peligrosa bajo condiciones normales.
Estabilidad	Este producto es estable bajo condiciones normales de almacenamiento.

SECCION 11 – PROPIEDADES TOXICOLOGICAS	
Información no disponible.	

SECCION 12 – INFORMACIÓN ECOLOGICA
Información no disponible.

SECCION 13 – CONSIDERACIONES DE ALMACENAMIENTO Almacenar en lugar apropiado y en envase cerrado, de acuerdo a las regulaciones, locales, estatales o federales.

SECCION 14 – INFORMACIÓN DE TRANSPORTE	
Nombre DOT apropiado para embarque	Pintura
Clase DOT de peligrosidad	No aplica

SECCION 15 – INFORMACIÓN REGULATORIA	
CHEMICAL NAME- CAS NUMBER: No están presentes materiales peligrosos entre los 5 principales	
ingredientes.	

SECCION 16 - OTRA INFORMACION	
Disponga según la legislación vigente	



MATERIAL SAFETY DATA SHEET HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIAL

SECCION 1 - IDENTIFICACION DEL PRODUCTO QUIMICOY DEL FABRICANTE	
NOMBRE DEL PRODUCTO CLASE DE PRODUCTO	ESMALTE SINTETICO PINTOR ACABADO ALQUIDICO
NFPA	H2 F2 R0
FABRICANTE	CORPORACIÓN PERUANA DE PRODUCTOS QUÍMICOS S.A. JR. CHAMAYA # 276 - BREÑA LIMA - PERÚ
TELEFONO PARA EMERGENCIAS	(51) (1) 331-1010

SECCION 2 - COMPOSICIÓN E INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES	
COMPONENTES	RANGO %PESO (*)
PIGMENTOS	ENTRE 3 - 20
SOLVENTES	ENTRE 51 - 64
RESINAS	ENTRE 28 - 32
ADITIVOS	MAXIMO 2

(*) Depende del color

SECCION 3 -	DENTIFICACION DE PELIGROSIDAD
EFECTOS DE EXPOSICION	El vapor o salpicadura del material puede ser dafino, irritante a los ojos y la piel; si es inhalado produce irritabilidad a la nariz y garganta. La inhalación excesiva y prolongada puede causar dolor de cabeza, nauseas o vómitos. Una repetida sobrexposicion ocupacional a los solventes puede estar asociado con un daño permanente al sistema nervicso. Un abuso intencional de sobrexposición puede causar daños a diversos órganos o la muerte.
SOBRE-EXPOSICION (Prolongada o repetitiva)	PIEL: Imitación. Puede absorberse a través de la piel. Puede causar resequedad en la piel. INHALACION: Irritante. Daño al pulmón. Daño al sistema nervioso central. Los solventes pueden causar arritmias cardiacas. OJOS: Irritante. INGESTIÓN: Nocivo al ser ingerido. Aspiración al pulmón puede dañar los pulmones y causar neumonía química. ORGANOS QUE PUEDEN SER ATACADOS: Pulmones, piel, ojos, estómago, sistema nervioso central.
CONDICIONES MEDICAS AGRAVADAS	Piel, ojos, respiratorias.
RUTAS PRIMARIAS DE INGRESO	Contacto con la piel, inhalación, ingestión, contacto con ojos.

SECCION 4 - PRIMEROS AUXILIOS		
INHALACIÓN	Coloque al aire fresco. Restaure respiración normal. Consulte al medico. Trate los sintomas.	
INGESTIÓN	Tomar 1 ó 2 vasos de agua para diluir. No de nada por la boca a personas inconscientes. No induzca al vomito. Consulte al medico inmediatamente. Trate los sintomas.	
CONTACTO CON LA PIEL	Lavar abundantemente con agua y jabón, Remover ropas contaminadas. Consulte al medico si la irritación persiste.	
CONTACTO CON LOS OJOS	Enjuagar con abundante agua al menos 15 minutos y dar atención medica.	



MATERIAL SAFETY DATA SHEET HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIAL

SECCION 5 - MEDIDAS DE CONTROL DE FUEGO		
Flash Point	40 °C	
Inflamabilidad	OSHA : Combustible- Clase IC DOT: Inflamable	
Agentes de extinción	Espuma química seca CO2	
Solvente de baja Flash Point	Hidrocarburo alifático CAS 8032-32-4	
Peligrosidad de Fuego y Explosiones	calor y presión extrema. Aislar de equipos eléctricos, calor, llama abierta, chispas. Los vapores podrían esparcirse por distancias largas o inflamarse explosivamente.	
Procedimiento en incendios	Use equipo de protección que incluyan los de respiración. Use agua para enfriar recipientes cerrados expuestos a calor extremo, para evitar explosión.	

SECCION 6 - MEDIDAS PARA CONTROLAR LIBERACIÓN ACCIDENTAL

DERRAMES Y FUGAS: Remueve todas las fuentes de ignición. Evite respirar los vapores. Ventile el área. Use materiales absorbentes e inertes (no usar aserrín). Retirar los material absorbentes con herramientas que no causen chispas. Colocar en recipiente separado. Aleje de corrientes de agua. Si existe amenaza u ocurre contaminación, notificar a las autoridades...

SECCION 7 - MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO	
Almacenamiento y manipuleo	Mantenga en recipientes cerrados en posición vertical si no se va a usar. Almacene en área fría seca y bien ventilada. Evite el almacenamiento prolongado por temperaturas por encima de 37°C. Sea cuidadoso al vaciar el recipiente. Evite respirar polvo de arenado. No soldar o cortar con llama el envase vacio.

SECCION 8 - CONTROL DE EXPOSICIÓN/ PROTECCION PERSONAL

VENTILACIÓN: Implementar medidas administrativas e ingeniería de seguridad para reducir la exposición. Proveer adecuada ventilación para mantener los niveles de concentración de contaminantes en el aire por debajo de los limites TLV.

PROTECCION RESPIRATORIA: Usar respirador certificado por NIOSH/MSHA, diseñado para remover una combinación de partículas (polvo o niebla) y vapor. Cuando se aplica a brocha, rodillo o pistola, seleccionar la protección respiratoria adecuada para estas condiciones. Si el área es de ventilación limitada, usar respirador con linea de aire.

EQUIPO y VESTUARIO DE PROTECCIÓN: Dependiendo del método de aplicación, usar mamelucos, guantes y zapatos para evitar contacto con la piel.

Usar lentes protectores resistentes al solvente con implemento que proteja los ojos de salpicaduras, nieblas, etc. Use equipos a prueba de chispas y explosión.

PRACTICAS DE HIGIENE: Lavarse completamente luego del manipuleo y antes de comer, fumar o usar toallas. Lave la ropa contaminada antes de usar. Destruya los zapatos de cuero contaminados que no pueden ser descontaminados para prevenir su reuso.

SECCION 9 - PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS		
Rango de Ebullición	149-150 °C	
Olor	Solvente	
Apariencia	Líquido	
Solubilidad en agua	No	



MATERIAL SAFETY DATA SHEET HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIAL

VOC g/L	Máx. 570 g/L	
% de volátiles en volumen	Max 65 %	
Densidad del vapor	Más pesado que el aire	
Peso /gln	Entre 3.3 y 4.0 Kg (*)	
Velocidad de evaporación del solvente	Más lento que el acetato de butilo	
Fotoquimicamente Reactivo	Si	

SECO	CION 10 - ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD		
Condiciones a evitar	Calor, llama abierta, chispas		
Incompatibilidad	Con oxidantes, ácidos y álcali fuertes.		
Subproductos peligrosos	Por fuego o combustión: CO, CO ₂ .		
Polimerización peligrosa	No ocurre polimerización peligrosa bajo condiciones normales.		
Estabilidad	Este producto es estable bajo condiciones normales de almacenamiento.		

SECCION 11 - PROPIEDADES TOXICOLOGICAS	
Información no disponible.	

SECCION 12 - INFORMACIÓN ECOLOGICA	
Información no disponible.	

SECCION 13 – CONSIDERACIONES DE ALMACENAMIENTO Almacenar en lugar apropiado y en envase cerrado, de acuerdo a las regulaciones, locales, estatales o federales.

SECCION 14 - INFORMACIÓN DE TRANSPORTE				
Nombre DOT apropiado para embarque	Pintura			
Clase DOT de peligrosidad	3			

SECCION 15 – INFORMACIÓN REGULATORIA CHEMICAL NAME- CAS NUMBER: No están presentes materiales peligrosos entre los 5 principales ingredientes.

SECCION 16 - OTRA INFORMACION	
Disponga según la legislación vigente	



QUIMICA & PROTECCION Solo 2.

Productos químicos industriales.

HOJA DE SEGURIDAD SOLVENT DIELECTRIC SS-25 QP

1.- IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y LA EMPRESA

Nombre del Producto: SOLVENT DIELECTRIC SS-25 QP

Descripción: Solvente dieléctrico-mecánico ecológico.

Datos del fabricante: QUIMICA & PROTECCION S.A.C.

Jr. Marcos Farfán Nº 3341 Int. 3 – San Martin de Porres – Lima.

Teléfono: 727 6983

Correo electrónico: <u>ventas@quimicaproteccion.com</u>
Teléfonos de emergencia: RPC: 949 095 281/ 989 239 586



COMPONENTE	Nº CAS	OSHA PEL	ACGIH TLV
Nafta de petróleo, alquilato ligero	64741-66-8	1 400 mg/m3	500 ppm
Hexano	110-54-3	500 ppm	50 ppm
Destilados de petróleo	8052-41-3	500 ppm	300 ppm

3.- IDENTIFICACION DE PELIGROS PARA LA SALUD

Efectos potenciales para la salud:

Piel : En contacto prolongado (sobre exposición aguda) con el producto puede causar Dermatitis

Ojos : Evitar contacto con los ojos porque puede causar severa irritación.

Ingestión: La ingestión de pequeñas cantidades no es mortal a menos que ocurra una aspiración, que

puede conducir a una neumonitis química caracterizada por edema pulmonar y hemorragia y

puede ser fatal.

Inhalación : No presenta un peligro por inhalación en condiciones ambientales normales.

Potencialmente Cancerígeno: OSHA: No IARC: No NTP: No

Sobre-exposición crónica: Puede causar dermatitis.

Condiciones médicas agravadas: Puede agravar malestares oculares, dérmicos y respiratorios pre- existentes.

4.- PRIMEROS AUXILIOS

Ojos: Enjuague inmediatamente con bastante agua por 15 minutos.

Contacto con la piel: Retirar la ropa contaminada y lavar la parte afectada con agua y jabón.

Inhalación: Ventilar inmediatamente al paciente con aire fresco o artificial de ser necesario.

Ingestión: Consultar a un médico. No inducir al vómito. Si ocurrieran vómitos bajar la cabeza por debajo

de las rodillas para evitar la aspiración.

5.- MEDIDAS EN CASO DE INCENDIO

Punto de Inflamación : < 25 °C Método: ASTM D-56

Medios de Extinción : Espuma, rocío de agua, polvo químico seco y CO2.

Productos peligrosos de la combustión : Monóxido de carbono.

Instrucciones contra incendios : Retirar los envases del fuego, si es posible.

Usar equipo autónomo de respiración.

6.- PROCEDIMIENTO EN CASO DE DERRAMES ACCIDENTALES

Pasos a seguir:

Evacuar el área afectada. Detener el derrame con materiales inertes o arena, utilice implementos para reabsorber el compuesto o bombas si fuera el caso. Coloque el material en recipientes adecuados para su desecho o reutilización. Utilice vestimenta adecuada e implementos de seguridad para manipulación de estos productos.









QUIMICA & PROTECCION Solver.

Productos químicos industriales.

7.- ALMACENAJE Y MANIPULEO

Almacenaje: Almacenar los envases bien cerrados y bajo sombra en ambientes con ventilación adecuada.

Manipuleo: Utilizar e implementar las medidas de seguridad adecuadas para el manipuleo de solventes.

Implementos de seguridad: Utilice guantes de jebe o Neopreno, botas de caucho antideslizantes, lentes

protectores.

8.- CONTROL DE EXPOSICION /PROTECCION PERSONAL

Ventilación: Mantener el área de trabajo ventilada por debajo de los valores límites permisibles,

utilizar equipos mecánicos si es necesario.

Respiratorias: Máscaras adecuadas, con filtros para vapores orgánicos.

Guantes: Impermeables de Neopreno o caucho. **Protectores de ojos**: Lentes protectores transparentes.

Otros: Utilizar ropa adecuada, mandiles impermeables.

9.- PROPIEDADES FISICO QUIMICAS

Densidad Relativa: 0.726Punto de inflamación: < 25 °C</th>Punto de ebullición: 97 °CPunto de congelamiento: < - 50 °C</th>Presión de vapor: 30 mm Hg

Rango de evaporación : > 1 (acetato de butilo = 1)

Densidad del vapor : > 1 (aire = 1)
Viscosidad : 0.6 cp
Porcentaje de volátiles : 100 %

Solubilidad : Insoluble en agua

Apariencia y olor : Líquido transparente, olor característico

10.- REACTIVIDAD Y ESTABILIDAD

Este producto es estable.

Evitar el contacto compuestos oxidantes fuertes.

Su descomposición por el fuego origina CO Y CO2.

Evitar exposición a altas temperaturas.

11.- INFORMACION TOXICOLOGICA

No se tiene datos de toxicidad aguda vía oral o dérmica. Sin embargo en contacto prolongado con el producto puro causara desecamiento de la piel.

Tóxico por ingestión.

12.- EFECTOS SOBRE EL ECOSISTEMA

Este producto es ecológico y biodegradable.

13.- INFORMACION SOBRE LOS DESECHOS

Proceder a eliminar los desechos en contenedores apropiados para ser tratados como hidrocarburos.

No vierta los desechos directamente los drenajes.

Consulte la legislación vigente del lugar. DIGESA eliminación de residuos sólidos.









QUIMICA & PROTECCION Sold &.

Productos químicos industriales.

14.- INFORMACION SOBRE EL TRANSPORTE

Clasificación de Riesgo NFPA: Salud 1; Inflamabilidad 3; Reactividad 0 Autorizado para Transporte terrestre y marítimo, según la legislación vigente del lugar

Producto no autorizado para transporte aéreo (IATA).

15.- INFORMACION SOBRE REGLAMENTACIONES

Ley General de Salud N° 26842 del 26 de Julio de 1997. Artículos 96, 97, 98. Normas Técnicas de agentes Químicos en Ambientes de Trabajo. D.S. N° 00258-75-SA. Reglamento de Prevención y Control del Cáncer Profesional. D.S. N° 039-93-PCM.

16.- OTRAS INFORMACIONES

Preparado por el Departamento Técnico y Laboratorio de **QUIMICA & PROTECCION S.A.C.** División Industrial. La información de esta hoja refleja nuestra experiencia en el mejor manejo y manipulación de nuestro producto, sobre condiciones normales de trabajo.







REV: 09-2018



HOJA DE SEGURIDAD

1. IDENTIFICACION DEL PRODUCTO:

Nombre Cía. Caso de Emergencia Fecha de revisión: 10/04/2016 THINNER ACRILICO ANYPSA PERÚ S.A. Teléfono: 613 9090

MAESTRO Anexo: 115

Celular : 995280234

2. INFORMACION SOBRE COMPONENTES:

HIDROCARBUROS: Aromáticos, Alifáticos, Esteres, Alcoholes, Ketonas y Glicoles Este producto ha sido formulado en tal forma que no contiene materiales dañinos para la salud.

3. IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS:

Este producto no es peligroso si no se ingiere y no se expone a los gases, fuego abierto y vapores en el momento de aplicación. Los colores de este producto no causan daño si los envases están bien cerrados, así mismo si se protege en el momento de la aplicación

Los efectos de sobre exposición hay que tener presente la protección personal tal como el uso de máscaras, lentes y ropa adecuada.

Los lugares de aplicación deben estar bien ventilados y con extractores para evitar pulverizaciones.

4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS:

- Si hubiera contacto con los ojos lavarse muy bien con abundante agua y jabón. Precisa atención facultativa.
- Si hubiera contacto con la piel lavarse bien con disolvente y luego con abundante agua y jabón
- En el caso de inhalación salir al aire fresco y no regresar hasta plena recuperación.
- Ingestión.- no hay problema si no se ingiere sin embargo tomar todas las medidas del caso.





5. MEDIDAS PARA COMBATIR INCENDIOS:

- Medios de Extinción.- Dióxido de Carbono, espuma, producto químico, agua por aspersión, tierra y arena, CO₂, etc.

- Para incendios en áreas cerradas, los bomberos deben usar aparatos autónomos de respiración.

- Riesgos de explosión son inusuales solamente se podría producir si hubiera cilindros cerrados o envases cerrados herméticamente; por el calor y los gases formados dentro del envase.

- Riesgos de inflamabilidad : no si no hay fuego abierto.

Riesgos de reactividad : no hay datos
 Riesgos de descomposición peligrosa : no hay datos.

6. MEDIDAS ACCIDENTALES DE LIBERACION:

Procedimiento de notificación.- reportar a las autoridades o al Departamento respectivo.

Procedimiento de caso de derrame.- absorber con tierra o arena y retire todo material inflamable, notificar a las autoridades respectiva para efectuar los desechos.

Evite que los derrames entren a aguas fluviales y en tierra fértil.

7. MANEJO Y ALMACENAJE:

- Almacenar en lugares seguros bajo sombra y bien ventilados. Los envases bien etiquetados y rotulados.
- Tener cuidado al momento de transporte y manipuleo.

8. PROTECCION PERSONAL:

- Protección y ventilación.
- Protección respiratoria .- máscara
- Protección Ocular.- Lentes
- Protección de la piel.- guantes y ropa adecuada.





9. PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS:

- Producto Químico e inflamable si hubiera fuego abierto.
- Olor característico.
- Insoluble en agua.
- Producto con viscosidad baja.
- Producto estabilizado.

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD:

Producto estable sin reacción química.

11. DATOS TOXICOLOGICOS:

- Producto puede ser incinerado en lugares abiertos y controlados.
- No absorber su vapor.
- Eliminar los desechos de acuerdo a las normas vigentes y de acuerdo a las leyes municipales y/o nacionales.

12. ECOTOXIDAD

Evitar derrames en fuentes fluviales y en tierra fértil, no incinerar en lugares cerrados siempre en ambientes abiertos y con ventilación y despoblado (rural).

13. TRATAMIENTO DE DESECHOS.

• Eliminar los desechos de acuerdo a las normas vigentes y de acuerdo a las leyes municipales y/o nacionales.

14. INFORMACIÓN DE TRANSPORTE:

Terrestre.- Rotular a inflamable e irritante **Marítimo**.- Rotular a inflamable e irritante. **Aéreo**.- Rotular a inflamable e irritante.







Símbolo de peligroso:



INFLAMABLE

IRRITANTE

15. INFORMACION NORMATIVA

Los componentes del producto cumplen con las <u>normativas nacionales</u>.

OTRA INFORMACION: Se adjunta ficha técnica 16.





CHEMALAC

VERSION: 01 FECHA: 17/05/2017

HDSM 0565

SECCION I IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

Nombre del producto : CHEMALAC Número de MSDS : 70001076

Fabricante/distribuidor : IMPORTADORA TECNICA INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A.

Dirección : Av. Industrial 765

Ciudad-País : Lima-Perú Código postal : Lima 1

Teléfono : (511) 336-8407 Fax : (511)336-8408

Teléfono de emergencias : CETOX: 2732318 / 999012933

Fecha de elaboración : 17/05/2017

SECCION II COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES

Composición general: Poliuretano mono componente.

Componentes Peligrosos	Núm. CAS N° EINECS/ELINCS	Símb. Peligro	Riegos (Frases R)	Riegos (Frases S)
Di-metil-benceno	1330-20-7	Xn	10, 20/21, 38	23-24
Acetoxietano	141-78-6	,Xi,F	11,36,66,67	23-24

SECCION III IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

Símbolo de Identificación de los peligros

Xn Nocivo

Xi Irritante

F Fácilmente inflamable







Descripción de las frases R:

R10 Inflamable

R11 Fácilmente inflamable

R20/21 Nocivo por inhalación y en contacto con la piel

R36 Irrita los ojos R38 Irrita la piel

R66 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel

R67 La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y mareos.

SECCION IV PRIMEROS AUXILIOS

Indicaciones generales: Inmediatamente retirar ropa con salpicaduras del producto.





CHEMALAC

VERSION: 01 FECHA: 17/05/2017

Inhalación: Trasladar a la persona a un lugar fresco y

bien ventilado. En caso de asfixia proceder inmediatamente a la

respiración artificial (RCP). Pedir inmediatamente atención médica.

Contacto con la piel En caso de contacto con el producto caliente solamente aplicar agua

para refrescar el área afectada y buscar atención médica de inmediato, no remover el producto si está adherido a la piel, esto debe ser realizado por el personal médico. El lavado con jabón y abundante agua es suficiente si el producto esta frío, en todo caso, obtener atención

medica si el contacto causa una irritación.

Contacto con los ojos Lavar con abundante agua por 15 minutos. Obtener atención médica de

inmediato para el tratamiento de las quemaduras, si el contacto ocurrió

a alta temperatura.

Ingestión No inducir al vómito. Pedir atención medica inmediata.

SECCION V MEDIDAS CONTRA LOS INCENDIOS

Medios de Extinción: Espuma

Polvo Químico Seco Dióxido de carbono

Medios de extinción que

NO deben utilizarse: Agua a chorro directamente.

Riesgos especiales: El producto es altamente Inflamable. En caso de incendio pueden

desprenderse vapores tóxicos e irritantes.

Equipo de protección: Es necesario el uso de un equipo completo de protección respiratoria y

la extinción de fuego de grandes proporciones solo debe ser realizada

por personal especializado.

SECCION VI MEDIDAS A TOMAR EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones individuales: Procurar ventilación suficiente. Utilizar ropa y equipo de

protección personal

Protección del medioambiente: Prevenir la contaminación del suelo, aguas y desagües.

Métodos de limpieza: Cortar la fuente del derrame, confinar el derrame o absorber

con tierra, arena u otro material inerte, no materiales

combustibles. Eliminar fuentes de ignición

Recoger el material en recipientes o en contenedores para residuos para su posterior eliminación de acuerdo con las

normas vigentes.



CHEMALAC

VERSION: 01 FECHA: 17/05/2017

SECCION VII MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Manipulación: Almacenar en lugares adecuados y bien ventilados.

Usar equipo de protección personal.

Manéjese con cuidado.

Almacenamiento: Producto inflamable, mantener lejos del fuego y de fuentes de ignición.

Almacenar en lugar bien ventilado.

Mantener los recipientes secos y bien cerrados.

Alejar de alimentos y bebidas.

SECCION VIII CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

Medidas técnicas de protección: Asegurar una buena ventilación y renovación de aire del local.

No fumar, comer o beber durante la manipulación del producto.

Protección respiratoria: Usar máscara de respiración en caso de ventilación insuficiente

para evitar inhalar vapores del producto.

Protección de manos: Usar guantes resistentes a solventes (neopreno, nitrilo o PVC).

Protección de los ojos: Gafas de seguridad contra salpicaduras químicas.

Protección corporal: Usar ropa de trabajo adecuada (antiestática) de preferencia de

algodón y zapatos de seguridad

SECCION IX PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto : Líquido

Color : Transparente a ligeramente ámbar.

Densidad a 20 °C $: 3.725 \pm 0.015 \text{ kg/gal}$

VOC : 586.1 g/L

Solubilidad en agua : Insoluble y reactivo en la superficie de contacto.

SECCION X ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad: Estable a temperatura ambiente y en condiciones normales de

manipulación y almacenamiento.

Condiciones que deben evitarse: Exposición a temperaturas elevadas y contacto con fuentes de

ignición

Productos de descomposición peligrosa: Ninguno conocido si se maneja adecuadamente.

No se producen reacciones peligrosas.

Materias que deben evitarse: Reacción exotérmica con derivados amínicos.

Reacción con oxidantes fuertes.





CHEMALAC

VERSION: 01 FECHA: 17/05/2017

SECCION XI INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Efectos peligrosos para la salud:

Por inhalación de vapores: Pueden presentarse náuseas, vómito, mareo, diarrea,

dificultad para respirar e incluso pérdida del

conocimiento (efecto narcótico).

En contacto con la piel: Puede causar irritación. Tras contactos prolongados

con el producto, puede causar dermatitis. Puede tener efecto desengrasante sobre la piel, con riesgo

de infección secundaria.

En contacto con los ojos: Puede causar irritación.

Por ingestión: Puede causar efectos nocivos.

SECCION XII INFORMACIONES ECOLÓGICAS

El producto es contaminante del agua, no permitir su incorporación al suelo, peligroso para el agua potable, no permitir su paso al alcantarillado.

SECCION XIII CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACION DE RESIDUOS

Los restos de productos químicos y materiales peligrosos deberán eliminarse de acuerdo a la legislación vigente.

Los envases contaminados deberán tratarse como el propio producto contenido.

Debe consultarse con los expertos en desechos y/o empresa autorizada de eliminación de residuos y a las autoridades responsables.

SECCION XIV INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

ADR/RID N° ONU : 1866 Clase : 3 Grupo de Embalaje : III

Líquido inflamable, n.e.p.

IMO/IMDG N° ONU : 1866 Clase : 3 Grupo de Embalaje : III

Líquido inflamable, n.o.s.

IATA/ICAO N° ONU : 1115x Clase : 3 Grupo de Embalaje : III

Líquido inflamable, n.o.s.

SECCION XV INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Clasificación de los peligros especiales:

R10 Inflamable

R11 Fácilmente inflamable

R20/21 Nocivo por inhalación y en contacto con la piel

R36 Irrita los ojos R38 Irrita la piel





CHEMALAC

VERSION: 01 FECHA: 17/05/2017

R66 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel

R67 La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.

Clasificación de peligros especiales:

S23 No respirar los vapores

S24 Evitar el contacto con la piel

SECCION XVI OTRAS INFORMACIONES

Sistema de Identificación de Materiales Peligrosos (SIMP/NFPA)

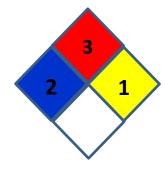
4 = Riesgo Extremo

3 = Riesgo Alto

2 = Riesgo Moderado

1 = Riesgo Mínimo

0 = Riesgo Insignificante



Esta información está basada única y exclusivamente en los datos proporcionados por los proveedores de los materiales usados, y no de la propia mezcla. No se extiende ninguna garantía, ni explícita ni implícita, concerniente a la exactitud de los datos o la adecuación del producto para el fin particular del usuario. El usuario debe aplicar su propio criterio para determinar si el producto es adecuado o no para sus fines.

"La presente Edición anula y reemplaza la Versión Nº 0 para todos los fines"

Revisión : 17/11/17 Impresión : 17/11/17 Sikaflex® Universal, 1/5

0640

Hoja de Seguridad

según Directiva EC nº 1907/2006 (ver instrucciones en Anexo II)

1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

Identificación del producto

Nombre comercial:

Sikaflex® Universal

Información del Fabricante / Distribuidor

Fabricante / Distribuidor	Sika Perú S.A.C.
Dirección	Centro Industrial "Las Praderas de Lurín" S/N Mz. "B" Lote 5 y 6
Código postal y ciudad	Lima 16 – Lurín
País	Perú
Número de teléfono	(51 1) 618 6060
Telefax	(51 1) 618 6070

2. COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES

Descripción Química

Polímero de Poliuretano

Componentes Peligrosos

Número CAS	Concentración	Número CAS
Nafta (Petróleo)	1.0 – 10.0%	64742-82-1
Endurecedor LI (Isoforondiamina)	0.1 – 1.0%	932742-30-8

3. IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

Identificación de Riesgos de Materiales según NFPA:

Símbolo de Peligro

Líquidos inflamables: Categoría 4

Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas (Inhalación): Categoría 2

(Sistema nervioso central)

Símbolo de Peligro:



Palabras de Advertencia: Atención

Indicaciones de peligro

H227 Líquido combustible.

H373 Puede provocar daños en los órganos (Sistema nervioso central) tras exposiciones prolongadas o repetidas si se inhala.

Consejos de prudencia P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P103 Leer la etiqueta antes del uso.

Prevención:





Revisión : 17/11/17 Impresión : 17/11/17 Sikaflex® Universal, 2/5

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P260 No respirar el polvo/ el humo/ el gas/ la niebla/ los vapores/ el aerosol.

P280 Llevar guantes/ gafas/ máscara de protección.

Intervención:

P314 Consultar a un médico en caso de malestar.

P370 + P378 En caso de incendio: Utilizar arena seca, producto químico seco o espuma resistente al alcohol para la extinción.

Almacenamiento:

P403 Almacenar en un lugar bien ventilado.

Eliminación:

P501 Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada.

4. PRIMEROS AUXILIOS

Instrucciones Generales

Facilitar siempre al médico la hoja de seguridad.

En caso de Inhalación

Si se sienten molestias, acudir al médico

En caso de contacto con la Piel

- Lavar la zona afectada inmediatamente con abundante agua.
- Si persisten los síntomas de irritación, acudir al médico.

En caso de contacto con los Ojos

- Lavar los ojos afectados inmediatamente con agua abundante durante 15 minutos levantando ocasionalmente los parpados superior e inferior.
- Verificar si la victima lleva lentes de contacto y este caso retirárselas.
- Acudir inmediatamente al médico.

En caso de Ingestión

- No provocar el vómito, asegúrese de una buena circulación de aire.
- Requerir inmediatamente ayuda médica.

5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción adecuados:

Utilizar medidas de extinción adecuadas a las circunstancias locales y al ambiente circundante.

Métodos específicos de extinción:

Recoger el agua contaminada de extinción de incendios por separado. Esta no deben descargarse en los desagües.

Los residuos de incendio y el agua de extinción contaminada deben eliminarse de acuerdo con las regulaciones locales.

Equipo especial de protección para el personal de lucha contra incendios:

En caso de incendio, usar equipo respiratorio autónomo.

6. MEDIDAS A TOMAR EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones individuales

- Usar equipo de protección personal.
- Rechazar el acceso a personas desprotegidas.

Medidas de protección del medio ambiente

No vierta en aguas superficiales o sistemas de alcantarillado sanitario.



Revisión : 17/11/17

Impresión: 17/11/17 **Sikaflex® Universal.** 3/5

Si el producto contamina ríos y lagos o desagües, informar.

Respectivas autoridades.

Métodos de limpieza

- Empapar con un material absorbente inerte (por ejemplo arena, gel de sílice, aglutinante ácido, aglutinante universal, aserrín).
- Guardar en contenedores apropiados y cerrados para su eliminación.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Indicaciones para manipulación sin peligro

- No respirar los vapores ni la niebla de pulverización. Evite los límites de exposición ocupacional (ver sección 8).
- No poner en los ojos, en la piel o en la ropa.
- Para protección personal ver Sección 8.
- Personas con antecedentes de problemas de sensibilización de la piel o asma, alergias, enfermedades respiratorias crónicas o enfermedades recurrentes no debe emplearse en ningún proceso en el que se está utilizando la mezcla.
- Fumar, comer y beber debe ser prohibido en el área de aplicación.
- Seguir las medidas de higiene estándar para el manejo de productos químicos.

Condiciones para almacenamiento seguro

- Prevenir el acceso de personas no autorizadas.
- Almacenar en el envase original.
- Mantener secos y herméticamente cerrados los recipientes y guardarlos en un sitio fresco y bien ventilado.
- Observar las precauciones del rótulo.
- Almacenar de acuerdo con las regulaciones locales.

8. LÍMITES DE EXPOSICIÓN Y MEDIDAS DE PROTECCIÓN PERSONAL

Protección personal

3 onstrucció

Medidas generales de protección e higiene

- No respirar los vapores.
- No fumar, ni comer o beber durante el trabajo.
- Lavarse las manos antes de los descansos y después del trabajo.
- Quitarse inmediatamente la ropa manchada o empapada.
- Protección preventiva de la piel con pomada protectora.
- Preveer una ventilación suficiente o escape de gases en el área de trabajo.

Protección respiratoria

- En caso de ventilación insuficiente utilizar Mascara de protección con filtro para vapor.
- El tipo de filtro de vapor depende de la concentración ambiental de contaminante en el lugar.

Protección de las manos

Guantes de goma de butilo / nitrilo

Protección de los ojos

Gafas protectoras

Protección corporal

Ropa de trabajo.

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto

Estado Físico	Pastoso
Color	Blanco/Gris
Olor	Característico





onstrucción

Revisión : 17/11/17 Impresión : 17/11/17 **Sikaflex**® **Universal**, 4/5

Datos significativos para la seguridad

Punto de inflamación	No aplica
Densidad a 23°C	Aprox. 1.59 g/mL
Contenido VOC (w/w)	<10 %

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad:

No se conocen reacciones peligrosas en condiciones normales de uso.

Estabilidad química:

El producto es químicamente estable.

Posibilidad de reacciones peligrosas:

Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

Condiciones a evitar:

No hay información disponible.

Materiales incompatibles:

No hay información disponible.

11. INFORMACIONES TOXICOLÓGICAS

Sensibilización:

Por contacto con la piel:

- Es posible la sensibilización/reacción alérgica.
- Pueden observarse reacciones alérgicas en personas sensibles, incluso con concentraciones muy bajas de producto.

Experiencia sobre personas

Contacto con la piel

Puede causar irritación

Contacto con los ojos

Puede causar irritación ocular

Inhalación

- Puede causar irritación
- Los vapores tienen efecto narcótico. Pueden verse afectado el tiempo de reacción y el sentido de la coordinación

<u>Ingestión</u>

• Una pequeña cantidad puede causar perturbaciones considerables en la salud.

Otras informaciones toxicológicas

Para productos de varios componentes ver también las fichas de datos de seguridad de los otros componentes.

12. INFORMACIONES ECOLÓGICAS

Otra Información

- No vaciar en los desagües; disponer de este material y de su envase de forma segura.
- Evitar la dispersión del material derramado y el escurrimiento y contacto con suelos, vías fluviales, desagües y alcantarillas.

13. ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

No desperdicie el Producto. Si ha de eliminar el producto, mezclar sus componentes para que reaccionen y dejar endurecer (el residuo endurecido es inerte), o bien identifique como residuo

Revisión : 17/11/17 Impresión : 17/11/17 **Sikaflex® Universal,** 5/5

especial. Para la disposición final, tomar contacto con la autoridad competente y/o empresa autorizada de eliminación de residuos.

14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE ADR / RID

<u>Información Complementaria</u> Mercancía no regulada

IMO / IMDG

Información Complementaria Mercancía no regulada

IATA / ICAO

<u>Información Complementaria</u> Mercancía no regulada

15. DISPOSICIONES DE CARÁCTER LEGAL

Etiquetado según 88/379/EEC

El producto está clasificado y etiquetado según Directivas CE y la legislación nacional correspondiente.

Etiquetado especial para ciertos preparados (Anexo III al 88/379/CEE) Contiene isocianatos. Tener en cuenta las indicaciones del fabricante.

16. OTRAS INFORMACIONES

En caso de emergencia recomendamos llamar a:

Alo EsSalud: 472 2300 y/o 0801-10200

Central de Emergencias de los Bomberos: 116 y/o 222 0 222

Advertencia:

La información contenida en esta Hoja de Seguridad corresponde a nuestro nivel de conocimiento en el momento de su publicación. Quedan excluidas todas las garantías. Se aplicarán nuestras Cláusulas Generales de Contratación para la Venta de Productos de Sika Perú S.A.C. Por favor, consulte la Hoja Técnica del producto antes de su utilización. Los usuarios deben remitirse a la última edición de las Hojas de Seguridad de los productos; cuyas copias se entregarán a solicitud del interesado o a las que pueden acceder en Internet a través de nuestra página web www.sika.com.pe

Aprobado por: GMS





HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE PRODUCTOS QUIMICOS (HDS)

Fecha de oct-16 Versión : 1

1. Identificación de la mezcla y del proveedor

Nombre de la mezcla : Cal Viva Código interno de la mezcla : 6064084411

Nombre del proveedor : QUIMICA UNIVERSAL LTDA.

Dirección : Lo Zañartu 092 - Quilicura

Teléfono de Emergencia en Chile : CITUC (562) 26353800

Fax : 627 9130

e-mail : <u>VENTAS@QUIMICAUNIVERSAL.CL</u>

2. Información sobre la mezcla

Nombre químico : Cal Viva

Fórmula Química : No tiene fórmula química definida, es una mezcla de

sustancias compuestas básicamente por: CaO, OMg, Co3ca, O3fe3, O3AL2, ONa < 4%, OK < 4%, SiO2, arcillas,

residuos.

Sinónimos : Cal común u ordinaria

Número Naciones Unidas : No tiene Número CAS : No tiene

3. Identificación de los Riesgos

La reacción de apagado de la cal produce elevación de temperatura y elimina vapor del agua.

Los cuidados que hay que tener son:

- Aislar el producto del contacto con el agua.
- En caso de contacto con agua, controlar la reacción, ya sea evitando el contacto o agregando agua en exceso.
- El contacto del producto con la humedad ambiental produce el apagado de la cal, peo levemente, sin riesgo. Continúa la degradación hasta carbonato de calcio.

Clasificación de riesgo del producto químico: No tiene.

Símbolo de identificación: No corresponde. Señal que especifique riesgo: No corresponde.

4. Medidas de primeros auxilios

En caso de contacto accidental con el producto, proceder de acuerdo con:

a) Inhalación : Trabajar con el producto en lugares ventilados y con protección

naso – bucal (mascarilla). Si se produce inhalación, retirarse a

un lugar ventilado.

b) Contacto con la Piel : Trabajar con guantes y ropa de protección. En caso de

contacto, eliminar el producto en seco y luego lavar con agua y

jabón.

c) Contacto con los Ojos : Trabajar con antiparras durante el manipuleo del producto.

Lavar con abundante agua durante varios minutos, consultar al

médico.



Fecha de versión: Octubre 2016 Versión : 1 d) Ingestión En este caso es nocivo, lavar la boca con agua y derivar al centro asistencial. No se debe ingerir el producto. El paciente ya derivado al médico, debe ser tratado por Notas especiales para uso médico irritación producida durante el contacto con el producto. La eliminación del producto en la zona afectada se realiza antes de partir al centro de asistencia de salud.

Medidas para lucha contra el fuego

Agentes de extinción El producto no produce fuego.

a) Procedimientos especiales para combatir : Procedimientos especiales: No existe riesgo especial.

Medidas para controlar derrames o fugas

Equipos de protección personal para atacar : El equipo de protección del personal se conforma de: ropa de la emergencia

protección, guantes de caucho, antiparras, calzado de

seguridad, mascarilla naso - bucal.

a) Precauciones a tomar para evitar Las precauciones a tomar son durante el apagado de la cal, en daños al medio ambiente

el corto plazo se producirá la transformación a carbonato de

calcio que es inerte para el medio ambiente.

Recolección en seco. Los desechos se deben retornar a su b) Métodos de Limpieza

envase de origen o similar. Este material puede ser reciclado

como uso agrícola (abono). Es un regulador del PH.

Manipulación y Almacenamiento

7.1 Manipulación Evitar contacto con la humedad para preservar el producto.

Evitar el contcto con el agua.

7.2 Almacenamiento

a) Condiciones de almacenamiento Almacenar en un lugar cerrado y seco. Ventilar durante la

manipulación.

b) Embalajes recomendados Se recomienda sacos impermeables de 1.500 KGS.

Control de Exposición/Protección especial

a) Medidas para reducir la posibilidad de Contar con el EPP apropiado.

exposición

b) Parámetros para control Transporte carretero, envases por 1.000 - 1.500 KGS.

Límite permisible ponderado (LPP) 1.6 mg/m3 Límite permisible absoluto (LPA) No corresponde

c) Equipos de protección personal

Protección respiratoria Usar trompa buco nasal, 95%

Guantes de caucho y/o descarne de seguridad Guantes de protección

Protección de la vista **Antiparras** No Aplica Otros equipos de protección

Fecha de versión: Octubre 2016 Versión : 1

9. Propiedades Físicas y Químicas

Estado Físico Sólido a) b) **Apariencia** Polvo Blanco Olor Rancio c) Concentración 85% Máximo d)

9.1 Características

Temperatura de descomposición No tiene Punto de inflamación No tiene Punto de auto ignición No tiene Punto de inflamación, grad. C(F) No tiene Peligros de fuego o explosión No tiene Velocidad de propaganda No tiene Presión de vapor a 20° C No tiene Densidad de vapor No tiene Gravedad específica 3.19

Solubilidad en agua y otros solventes Ligeramente

Químicas

OCa Activo 85,00 % Ca (OH)2 1,50 % (Cal apagada)

Omg 1.00 % Residuos 1.00 % ONa 0,12 % Arcillas 0,25 %

OK 0,03 % O3Fe2 0,045 % O3Al2 0.025 % SiO2 0,40 %

CO3Ca 10,00% (Piedra Caliza)

10. Estabilidad y reactividad

Estabilidad Normalmente estable, excepto en presencia del agua. En

contacto con agua produce una reacción de apagado que

desprende calor y vapor de agua.

a) Condiciones que se deben evitar

Presencia de agua b) Incompatibilidad (materiales que se deben Aguas y ácidos

c) Prod. peligrosos de la descomposición

Ninguna d) Polimerización peligrosa No ocurre. En presencia de ácidos, desprende calor, anhídrido

carbónico y/o vapor de agua.

11. Información Toxicológica

No se observa Toxicidad a corto plazo (Aguda) Toxicidad a largo plazo (Crónica) No se observa

12. Información Ecológica

a) Inestabilidad Inestable a la presencia de humedad

b) Persistencia/Degradabilidad Degradable hasta inerte

c) Bío Acumulación No aplica

Controlar la reacción de apagado. Aplicar en suelos con d) Ecotoxicidad

> profesionales agrónomos. La cal viva se utiliza en la potabilización de agua, es aplicado en la agricultura como

regulador natural del PH.



Fecha de versión: Octubre 2016 Versión : 1

13. Consideraciones sobre Disposición Final

Métodos recomedados y aprobados por la normativa chilena para disponer de la sustancia,

Lavado.

residuos, desechos

Métodos recomendados y aprobados por la normativa chilena para eliminación de envases / embalajes contaminados: Reciclado. El big – bag es retornado a Argentina donde se

elimina.

14. Información sobre Transporte

Información de transporte : Transporte en camiones rampas con big – bag de polipropileno

de 1.500 Kg. A granel en camiones silos o tolvas con cierre

hermético.

Disposiciones Especiales NCh 2190, marcas

N° UN

:

15. Normas vigentes

Normas internacionales aplicables : ASTM, DIN Normas nacionales aplicables : IRAM, NCH Marcas en Etiqueta : No aplicable

16. Otras Informaciones

Los datos consignados en esta hoja de datos fueron obtenidos de fuentes confiables. Sin embargo, se entregan sin garantía expresa o implícita respecto de su exactitud o corrección. Las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados de **Química Universal Ltda**. la información que se entrega en él es la conocida actualmente sobre la materia. Considerando el uso de esta información y de los productos está fuera del control de **Química Universal Ltda**, la empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.



Versión: 02 Fecha: 10/08/18

Hoja de Datos de Seguridad de Materiales

MATERIAL SAFETY DATA SHEET
-- MSDS --

Sección 1: Información del Producto Ouímico y Compañía

Nombre de Producto: Soda Caustica Sólida

Sinónimos : Soda Cáustica en Escamas, Soda Cáustica Sólida 98% Escamas,

Hidróxido de Sodio Sólido, Lejía de Sosa.

Empresa : Quimpac S.A

Dirección : Av. Nestor Gambetta N° 8585 – Callao - Lima, Perú

Teléfonos : 614-2000 anexo 1910, 1760, 1763

Sección 2: Información / Composición o Ingredientes

Ingrediente	N° CAS	%	Fórmula	N° UN	PG	Lim. Perm, (8h/día)
Hidróxido de Sodio	1310-73-2	98	NaOH	1823	II	2mg/m ³ (techo)
						0 ()

Sección 3: Identificación de Riesgos

¡CORROSIVO!

CAUSA QUEMADURAS GRAVES EN LA PIEL, LOS OJOS Y EL TRACTO DIGESTIVO. SU INGESTION O INHALACION SON NOCIVAS.

Efectos Potenciales a la Salud:

Inhalación: Produce irritación de las vías respiratorias.

Ingestión: La ingestión de este material puede resultar nociva e incluso causar la muerte. Los efectos nocivos incluyen quemaduras y daños permanentes al tracto digestivos, incluidos la nariz, la garganta, el estómago y los intestinos. Los síntomas pueden incluir dolores abdominales agudos y vómitos de sangre. La pérdida de sangre a través de los tejidos dañados puede causar baja presión arterial y choque.

Contacto con la piel: Destruye la piel y tejidos.

Contacto con los ojos: Produce quemaduras severas en los ojos.

Exposición crónica: No hay información disponible.

Sección 4: Medidas de Primeros Auxilios

Inhalación: Lleve a la persona a un lugar ventilado y obtenga atención médica inmediatamente. Si la respiración es dificultosa, administre oxígeno. Si se detiene la respiración, suministrar respiración artificial, no utilizar método boca - a - boca.

Ingestión: Obtenga atención médica inmediatamente. No induzca el vómito, dado que se puede dañar la boca y la garganta. Administrar grandes cantidades de agua con el objetivo de diluir la soda cáustica. Administrar clara de huevos crudos. Tomar solución al 1% de ácido acético. Obtenga atención médica inmediatamente.

Contacto con la piel: Retirar la ropa impregnada, si es posible rompiéndola para evitar contacto con los ojos. Enjuagar inmediatamente la piel con abundante agua corriente por lo menos durante 15 minutos. Posteriormente, neutralice el área afectada con una solución de ácido acético o bórico al 1%. Luego de ello sin pérdida de tiempo obtener atención médica.

Versión: 02 Fecha: 10/08/18



Hoja de Datos de Seguridad de Materiales MATERIAL SAFETY DATA SHEET -- MSDS --

Contacto con los ojos: Sostenga los párpados separados y enjuague el ojo suavemente con grandes cantidades de agua durante 15 minutos como mínimo. Luego lavarse el ojo afectado con ácido bórico al 1%. Obtenga atención médica inmediatamente.

Sección 5: Medidas de Control del Fuego

Punto Flash: No combustible.

Método: No Aplicable

Temperatura de auto ignición: No aplicable

Límite de inflamabilidad: No aplica Medio de Extinción: No aplicable

Peligro de explosión y fuego inusual: Causa reacción exotérmica en contacto con el agua. **Equipo de protección personal:** El traje para bomberos profesionales se recomienda para

situaciones de incendios considerables.

Procedimiento y precauciones especificas en el combate de incendio: extinguir el fuego usando sustancias adecuadas de acuerdo a los productos circundantes al área. De ser posible, no moje el producto para evitar la disolución y generación de efluente alcalino (soda caustica liquida). De generarse efluentes estos deberán ser confinados para su posterior neutralización y/o desecho en rellenos de seguridad.

Sección 6: Medidas de control de Accidentes

Seguridad Pública

Llamar al número telefónico de emergencia que se encuentra en la etiqueta del contenedor.

Evacuación

• Aísle el área del derrame o fuga inmediatamente a por lo menos 2 metros a la redonda.

Respuesta de Emergencia

- Eliminar todas las fuentes de ignición (no fumar, no usar bengalas, chispas o flamas en el área de peligro del carro, el producto no es combustible).
- Si no utiliza los implementos adecuados para la manipulación del producto evite la manipulación.
- Prevenga la entrada hacia alcantarillas, sótanos o áreas confinadas.
- Absorber con tierra seca, arena u otro material absorbente no combustible y transferirlo a contenedores.
- No introducir agua en los contenedores.

Sección 7: Manipulación y Almacenamiento

Manipular el producto respetando las medidas de seguridad, evitar respirar el polvo o neblina si es generado en la manipulación. *Cuando prepare soluciones*, nunca agregue agua a la soda caústica sólida, siempre agregue la soda caústica al agua en forma lenta, porque de hacerlo en forma brusca se producirá calor durante la disolución y la generación de calor excesivo hará que hierva y salpique. Use agitación y enfriamiento, evitar salpicaduras, formación de neblinas y usar materiales de protección (guantes, anteojos, *respirador de cara completa o mascarilla de media cara*, etc.).

La soda cáustica sólida se debe mantener en recipientes cerrados (sacos, tambores, etc.) verificando siempre el buen estado de conservación de dichos recipientes. Dichos recipientes

Quimpac Quimpac

Versión: 02 Fecha: 10/08/18

Hoja de Datos de Seguridad de Materiales MATERIAL SAFETY DATA SHEET

-- MSDS --

cerrados se podrán almacenar al aire libre siempre y cuando: el estado de conservación de los mismos garantice que no ocurran derrames o exposición del producto al medio ambiente y se encuentren cubiertos para garantizar que la condensación de la humedad no se acumule sobre los tambores o sacos. Además el producto siempre debe almacenarse en un área limpia, seca, ventilada, el producto debe estar sobre parihuelas o paletas, y no sobre pisos húmedos, separado de ácidos, peróxidos, metales y materiales que provoquen ignición fácilmente. Conserve las etiquetas o los rótulos.

No se deben utilizar equipos de aluminio para el almacenamiento y preparación de disoluciones.

Sección 8: Manejo de Riesgo / Equipo de Protección Personal

Ventilación

En ambientes cerrados se debe contar con ventilación natural o artificial.

Equipos de Protección Personal

• Facial: Careta transparente.

• Cuerpo: Ropa PVC.

• Manos: Guantes resistentes a álcalis (neopreno, nitrilo, etc.)

• Pies: Botas de PVC

Sección 9: Propiedades Físicas y Ouímicas

Estado Físico/Apariencia: Sólido

Blanco higroscópico

Olor : Inodoro

Peso Molecular: 40

Punto de Fusión: 318 °C

Punto de Ebullición: 1390 °C

Densidad: 2.12 g/ccLímite Inflamabilidad: No es inflamableColor: BlancoSolubilidad en Agua: 111 g/100 g de aguaa 20 °C acompañado con desprendimiento de

calor.

Clase o División de riesgo: 8 Límite Inflamabilidad: No es inflamable

Sección 10: Reactividad y Estabilidad

Estabilidad: Sustancia estable

Productos peligrosos de la descomposición: Vapores corrosivos de hidróxido de sodio.

Riesgo de polimerización: No ocurrirá.

Incompatibilidad con otras sustancias: ácidos, cueros, lanas, productos orgánicos, en contacto con algunos metales (estaño, zinc, aluminio.), desprende hidrógeno que es altamente inflamable.

Condiciones a evitar: Humedad, calor/fuego.

Sección 11: Información Toxicológica

Toxicología Animal: Oral, dosis letal LD₅₀: 500 mg/Kg (conejo)

Toxicidad Crónica: No se conocen efectos crónicos.

Carcinogenocidad: La soda cáustica no está incluida en las listas de carcinógenos de la Agencia Internacional de Investigación del Cáncer (IARC), ni en las del Programa Nacional de Toxicidad (NTP) o la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA) de los Estados Unidos.





Hoja de Datos de Seguridad de Materiales MATERIAL SAFETY DATA SHEET -- MSDS --

Sección 12: Información Ecológica

No incorporar a suelos ni a fuentes de agua. La soda cáustica ocasiona alteración del pH. Es tóxico para organismos acuáticos y afecta el crecimiento de las plantas.

Sección 13: Consideraciones de Disposición

Este material se debe descartar siempre conforme a los reglamentos nacionales. La caracterización de los residuos y la observación de los reglamentos de descarte son obligaciones del generador de los residuos.

Residuos de Derrames: Los sólidos o líquidos recuperados se pueden enviar a un centro de recuperación o descartarse en una instalación permitida de gestión de residuos. Consulte a las autoridades locales o nacionales los procedimientos aprobados.

Sección14: Información de Transporte

Rombo de seguridad según NFPA y las ONU: 3 unidades distribuidas en el vehículo de transporte (trasera, lateral derecho y lateral izquierdo). No se permite el transporte del producto en sacos.





Leyenda:

Azul: Riesgo a la Salud 3: Extremadamente peligroso

Rojo: Riesgo de Incendio 0: No Inflamable Amarillo: Reactividad 1: Reactivo

Blanco: Notas Especiales -----

Sección 15: Información Regulatoria/Reglamentaria

Todas las acciones relacionadas con el uso, manipulación y disposición del producto, deben llevarse a cabo de acuerdo con las reglamentaciones locales, nacionales y de ser necesario con las internacionales existentes.

Sección 16: Otra Información

0653



Versión: 02 Fecha: 10/08/18

Hoja de Datos de Seguridad de Materiales MATERIAL SAFETY DATA SHEET -- MSDS --

AVISO: Quimpac S.A. considera que el contenido del presente documento es una guía para el manejo de este producto en específico. No otorga ni implica garantía de ningún tipo. Quimpac S.A. no se responsabiliza por ningún daño, perdida, ó lesiones que puedan resultar a consecuencia del uso de la información contenida en la presente, o de la confianza que se deposite en ella. Los usuarios deben hacer sus propias investigaciones para determinar la conveniencia de la información para sus propósitos particulares.



QUIMICA & PROTECCION Solo 2.

Productos químicos industriales.

HOJA DE SEGURIDAD SOLVENT DIELECTRIC SS-25 QP

1.- IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y LA EMPRESA

Nombre del Producto: SOLVENT DIELECTRIC SS-25 QP

Descripción: Solvente dieléctrico-mecánico ecológico.

Datos del fabricante: QUIMICA & PROTECCION S.A.C.

Jr. Marcos Farfán Nº 3341 Int. 3 – San Martin de Porres – Lima.

Teléfono: 727 6983

Correo electrónico: <u>ventas@quimicaproteccion.com</u>
Teléfonos de emergencia: RPC: 949 095 281/ 989 239 586



COMPONENTE	Nº CAS	OSHA PEL	ACGIH TLV
Nafta de petróleo, alquilato ligero	64741-66-8	1 400 mg/m3	500 ppm
Hexano	110-54-3	500 ppm	50 ppm
Destilados de petróleo	8052-41-3	500 ppm	300 ppm

3.- IDENTIFICACION DE PELIGROS PARA LA SALUD

Efectos potenciales para la salud:

Piel : En contacto prolongado (sobre exposición aguda) con el producto puede causar Dermatitis

Ojos : Evitar contacto con los ojos porque puede causar severa irritación.

Ingestión: La ingestión de pequeñas cantidades no es mortal a menos que ocurra una aspiración, que

puede conducir a una neumonitis química caracterizada por edema pulmonar y hemorragia y

puede ser fatal.

Inhalación : No presenta un peligro por inhalación en condiciones ambientales normales.

Potencialmente Cancerígeno: OSHA: No IARC: No NTP: No

Sobre-exposición crónica: Puede causar dermatitis.

Condiciones médicas agravadas: Puede agravar malestares oculares, dérmicos y respiratorios pre- existentes.

4.- PRIMEROS AUXILIOS

Ojos: Enjuague inmediatamente con bastante agua por 15 minutos.

Contacto con la piel: Retirar la ropa contaminada y lavar la parte afectada con agua y jabón.

Inhalación: Ventilar inmediatamente al paciente con aire fresco o artificial de ser necesario.

Ingestión: Consultar a un médico. No inducir al vómito. Si ocurrieran vómitos bajar la cabeza por debajo

de las rodillas para evitar la aspiración.

5.- MEDIDAS EN CASO DE INCENDIO

Punto de Inflamación : < 25 °C Método: ASTM D-56

Medios de Extinción : Espuma, rocío de agua, polvo químico seco y CO2.

Productos peligrosos de la combustión : Monóxido de carbono.

Instrucciones contra incendios : Retirar los envases del fuego, si es posible.

Usar equipo autónomo de respiración.

6.- PROCEDIMIENTO EN CASO DE DERRAMES ACCIDENTALES

Pasos a seguir:

Evacuar el área afectada. Detener el derrame con materiales inertes o arena, utilice implementos para reabsorber el compuesto o bombas si fuera el caso. Coloque el material en recipientes adecuados para su desecho o reutilización. Utilice vestimenta adecuada e implementos de seguridad para manipulación de estos productos.









QUIMICA & PROTECCION Solo E.

Productos químicos industriales.

7.- ALMACENAJE Y MANIPULEO

Almacenaje: Almacenar los envases bien cerrados y bajo sombra en ambientes con ventilación adecuada.

Manipuleo: Utilizar e implementar las medidas de seguridad adecuadas para el manipuleo de solventes.

Implementos de seguridad: Utilice guantes de jebe o Neopreno, botas de caucho antideslizantes, lentes

protectores.

8.- CONTROL DE EXPOSICION /PROTECCION PERSONAL

Ventilación: Mantener el área de trabajo ventilada por debajo de los valores límites permisibles,

utilizar equipos mecánicos si es necesario.

Respiratorias: Máscaras adecuadas, con filtros para vapores orgánicos.

Guantes: Impermeables de Neopreno o caucho. **Protectores de ojos**: Lentes protectores transparentes.

Otros: Utilizar ropa adecuada, mandiles impermeables.

9.- PROPIEDADES FISICO QUIMICAS

Densidad Relativa: 0.726Punto de inflamación: < 25 °C</th>Punto de ebullición: 97 °CPunto de congelamiento: < - 50 °C</th>Presión de vapor: 30 mm Hg

Rango de evaporación : > 1 (acetato de butilo = 1)

Densidad del vapor : > 1 (aire = 1)
Viscosidad : 0.6 cp
Porcentaje de volátiles : 100 %

Solubilidad : Insoluble en agua

Apariencia y olor : Líquido transparente, olor característico

10.- REACTIVIDAD Y ESTABILIDAD

Este producto es estable.

Evitar el contacto compuestos oxidantes fuertes.

Su descomposición por el fuego origina CO Y CO2.

Evitar exposición a altas temperaturas.

11.- INFORMACION TOXICOLOGICA

No se tiene datos de toxicidad aguda vía oral o dérmica. Sin embargo en contacto prolongado con el producto puro causara desecamiento de la piel.

Tóxico por ingestión.

12.- EFECTOS SOBRE EL ECOSISTEMA

Este producto es ecológico y biodegradable.

13.- INFORMACION SOBRE LOS DESECHOS

Proceder a eliminar los desechos en contenedores apropiados para ser tratados como hidrocarburos.

No vierta los desechos directamente los drenajes.

Consulte la legislación vigente del lugar. DIGESA eliminación de residuos sólidos.









QUIMICA & PROTECCION Soles.

Productos químicos industriales.

14.- INFORMACION SOBRE EL TRANSPORTE

Clasificación de Riesgo NFPA: Salud 1; Inflamabilidad 3; Reactividad 0

Autorizado para Transporte terrestre y marítimo, según la legislación vigente del lugar Producto no autorizado para transporte aéreo (IATA).

15.- INFORMACION SOBRE REGLAMENTACIONES

Ley General de Salud N° 26842 del 26 de Julio de 1997. Artículos 96, 97, 98. Normas Técnicas de agentes Químicos en Ambientes de Trabajo. D.S. N° 00258-75-SA. Reglamento de Prevención y Control del Cáncer Profesional. D.S. N° 039-93-PCM.

16.- OTRAS INFORMACIONES

Preparado por el Departamento Técnico y Laboratorio de **QUIMICA & PROTECCION S.A.C.** División Industrial. La información de esta hoja refleja nuestra experiencia en el mejor manejo y manipulación de nuestro producto, sobre condiciones normales de trabajo.











HOJA DE SEGURIDAD

1. IDENTIFICACION DEL PRODUCTO:

Nombre Cía. Caso de Emergencia Fecha de revisión: 10/04/2016
THINNER ACRILICO ANYPSA PERÚ S.A. Teléfono: 613 9090

MAESTRO Anexo: 115

Celular : 995280234

2. INFORMACION SOBRE COMPONENTES:

HIDROCARBUROS: Aromáticos, Alifáticos, Esteres, Alcoholes, Ketonas y Glicoles Este producto ha sido formulado en tal forma que no contiene materiales dañinos para la salud.

3. IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS:

Este producto no es peligroso si no se ingiere y no se expone a los gases, fuego abierto y vapores en el momento de aplicación. Los colores de este producto no causan daño si los envases están bien cerrados, así mismo si se protege en el momento de la aplicación

Los efectos de sobre exposición hay que tener presente la protección personal tal como el uso de máscaras, lentes y ropa adecuada.

Los lugares de aplicación deben estar bien ventilados y con extractores para evitar pulverizaciones.

4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS:

- Si hubiera contacto con los ojos lavarse muy bien con abundante agua y jabón. Precisa atención facultativa.
- Si hubiera contacto con la piel lavarse bien con disolvente y luego con abundante agua y jabón
- En el caso de inhalación salir al aire fresco y no regresar hasta plena recuperación.
- Ingestión.- no hay problema si no se ingiere sin embargo tomar todas las medidas del caso.





5. MEDIDAS PARA COMBATIR INCENDIOS:

- Medios de Extinción.- Dióxido de Carbono, espuma, producto químico, agua por aspersión, tierra y arena, CO₂, etc.

- Para incendios en áreas cerradas, los bomberos deben usar aparatos autónomos de respiración.

- Riesgos de explosión son inusuales solamente se podría producir si hubiera cilindros cerrados o envases cerrados herméticamente; por el calor y los gases formados dentro del envase.

- Riesgos de inflamabilidad : no si no hay fuego abierto.

Riesgos de reactividad : no hay datos
 Riesgos de descomposición peligrosa : no hay datos.

6. MEDIDAS ACCIDENTALES DE LIBERACION:

Procedimiento de notificación.- reportar a las autoridades o al Departamento respectivo.

Procedimiento de caso de derrame.- absorber con tierra o arena y retire todo material inflamable, notificar a las autoridades respectiva para efectuar los desechos.

Evite que los derrames entren a aguas fluviales y en tierra fértil.

7. MANEJO Y ALMACENAJE:

- Almacenar en lugares seguros bajo sombra y bien ventilados. Los envases bien etiquetados y rotulados.
- Tener cuidado al momento de transporte y manipuleo.

8. PROTECCION PERSONAL:

- Protección y ventilación.
- Protección respiratoria .- máscara
- Protección Ocular.- Lentes
- Protección de la piel.- guantes y ropa adecuada.





9. PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS:

- Producto Químico e inflamable si hubiera fuego abierto.
- Olor característico.
- Insoluble en agua.
- Producto con viscosidad baja.
- Producto estabilizado.

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD:

Producto estable sin reacción química.

11. DATOS TOXICOLOGICOS:

- Producto puede ser incinerado en lugares abiertos y controlados.
- No absorber su vapor.
- Eliminar los desechos de acuerdo a las normas vigentes y de acuerdo a las leyes municipales y/o nacionales.

12. ECOTOXIDAD

Evitar derrames en fuentes fluviales y en tierra fértil, no incinerar en lugares cerrados siempre en ambientes abiertos y con ventilación y despoblado (rural).

13. TRATAMIENTO DE DESECHOS.

• Eliminar los desechos de acuerdo a las normas vigentes y de acuerdo a las leyes municipales y/o nacionales.

14. INFORMACIÓN DE TRANSPORTE:

Terrestre.- Rotular a inflamable e irritante **Marítimo**.- Rotular a inflamable e irritante.

Aéreo.- Rotular a inflamable e irritante.



Símbolo de peligroso:



INFLAMABLE

IRRITANTE

15. INFORMACION NORMATIVA

Los componentes del producto cumplen con las <u>normativas nacionales</u>.

16. OTRA INFORMACION: Se adjunta ficha técnica



ANEXO 07:

MATRIZ DE IMPACTOS

MATERIA DE INCHESENCACIÓN DE IMPACADO

					PI	ROYE	CTO "PL	AN AMBI	ENTAL D	ET/	LL.	\DO	(PAD) ZO	NA I	DE C	ONCI	SIÓI	CA	MPO	VER	DE Y	/ SE	RVICIO E	LÉC	TRI	CO R	URA		
			AC	TIVIBAL			ETAPA DE COMO											velén y												BANDONO
			SISTEM	A DE DISTRIBI	JOIÓN ELÉCTR	ICA DI LA 20 ELECTRICO	NA DE CONCESIÓN CAMPI D RURAL	VERDE Y SERVICIO						SISTEMA D	6 DISTROOR	CIÓN ELECTR	ICA DI LA 201	NA DE CONCE	IÓN CAMPO I	VERDE Y SER	MCIO EUECT	NOCO RURAL						SISTEN	M DE DESTRIB	UCIÓN ELECTRICA
	PININA Y	IMPACTOS AMBIENTALES	OMENTA		i POSTES Y M IORIOS	ONTAIS OF	SISTEMA DE PLESTA A TIERRA, PRUEBAS Y PUESTA EN SERVICIO	PRUSEAS ELÉCTROCAS T PUESTA EN SERVICIO	OPIRACIÓN DEL BIEVEID BASTRICO	MA	NTENDAEA	no de Réc	ES DE MEDIA, I	RAJA TENSIO	n y aténd	ON DE EME	KSENCIAS DEL	SISTEMA ELĒI	TRICO			T OPERADO LOS DISTRIBL		MANTENIMENTO DE RANIA DE SERVIDUMENE	ALLE	VTENIMIEN MBRADO P	ITO DE GBLICO	DESIMONTAL Y CI	i di iquipos assis	REACONGICIONAMIE NTO DEL TERRENO
COL	POMENTE		OMENTACIÓN	GARIOR POSTIS	MONTAE DE CRUCITAS, MÉNSULAS, RETENIDAS Y ACCESORICE	TEMBELO DE CONDUCTORES	INSTALACIÓN DEL SETTAM DE PLESTA DE TIEMA	PILERAS ELÉCTICAS YPLESTA EN SENICO	DETRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRIC AEN MEDAN Y BANA TENSAÖN	INSPECCIÓN DE RIDES DE MTY BT	MANTENIMENTO DE RETENDAS	MAYTENIMIENTO DE ASMADOS	MANTENIMIENTO DE POSTES	MANTENIMENTO DE SEÑAUZACIÓN	MANTENIMENTO DE CONDUCTORES	MANTENBALENTO DE PLESTA A TLEBRA	MANTEN DECLOSES YOUTOUT MENTO DE	MANTENMATIVED OR EMPAUMES Y DERWANDONES	OP ERACIONES DE EMERSENCIA	INSPECCIONES EN SED	V OIL P A	M AVTENMENTO DE TRANSFORMADORES, TABLBIOS DE DISTRIBUCIÓN Y PUESTA A TIESRA	OF ENCIONES DE EMEMSENCIA	DESHESSE/PETPO MAKEA DE MANIA, TALA Y PODADE ÁRBOLES	INSPECCIÓN DE AP	MANTENIM ENTO DE LUMINASEAS	MANTENIMENTO DE EQUIPO DE CONTROL DE AP	DESCONEX ON ELECTRICA DE LA RED DE EISTRIBLOÓN ELÉCTRICA	DISANDINTARE Y RETINO DE CONDUCTORIS Y ACCESORIOS	LIMPEZA GENERALY ELMMACIÓN DE MATERALES REIGNALES
		Alteración de la calidad de aire por generación de material particulado.	N/D	N/D	-	-	-	-				N/D	N/D	-	-	-	-	-	-			-	-	-		-	-	N/D	N/D	-
	ARE	Alteración de la calidad de aire por generación de gases de combustión.	N/D	N/D	-	-	-							-	-	-	-	-			-		-					N/D	N/D	-
		Alteración de la calidad del aire por ruido	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	-				N/D	N/D	-	N/D	-					-		-	N/D					N(D	-
FÍSICO	CAMPO ELECTRO- MAGNÉTICO	Alteración de los nilveles de radiaciones no lonizantes.	-	-	-	-	-	i	N/D				-	-	-	-	-	-		-			-	-				-	-	-
	OTERO	Posible afectación a la calidad de suelo por residuos sólidos.	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D		-		N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D		N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
	8	Posible afectación a la calidad de suelo por derrame de hidrocarburo.	N/D	N/D	-	-	-						N/D	-	-	-	-	-	,		N/D	,	-	-				-	N/D	N/D
SOCIOECONÓMICO	ECONOMÍ	Dinamización de la economía local	P/I	P/I	P/I	P/I	P/I	P/I	-	P/I	P/I	P/I	P/I	Р/П	P/I	P/I	P/I	P/I	P/I	P/I	P/I	P/I	P/I	PΛ	P/I	P/I	P/I	P/I	P/I	Р/1
	SOCIAL SOCIAL	Mejors del servicio básico de electricidad	-	-	-	-	-	-	P/D				-	-	-	-	-	-	-			-	-	÷	-	-	-	-	-	

		Leyenda	
Makasaha	N	Impacto Negativo	
2	P	Impacto Positivo	
-		Impacto Neutro	
Efecto	0	Impacto Directo	
ENGLED	_	Impacto Indirecto	

	NESMONTAJE DE EQUIPOS Y CABLES	NEACONDE CONMANE NTO DEL TERRENO
CRECOMENDIN BLÉCTRICA DE LA SED DED STREACOÑN BLÉCTRICA	DE CONSULT NETWO	UMPIZACZNEM, Y EUMPACIÓNOE MATERALS PESOUMIS
		-
N/D		
		N/D
	P/II	P)1
9/0	-	

Grado o Nivel de Importancia (M): 75 ≤ M < 100 Muy alta 50 ≤ M < 75 Alta	
25 c N < 50 Moderada M < 25 Lave o baja	Comments (Comments (Commen
Impactos Ambientales y Sociales ETAPA DE CONSTRUCCIÓN	s s s s s s s s s s s s s s s s s s s
SISTEM A CONTRIBUIDO EL COTINCA DE LA ZONA DE CONCESIÓN CAMPO VERDE CIMENTACIÓN, IZAJE DE POSTES Y MONTAJE DE ACCESORIOS CIMENTACIÓN, IZAJE DE POSTES Y MONTAJE DE ACCESORIOS	
Alteración de la calidad de aire por eneición de material particulado. ARE Altaración de la calidad de aire por eneición de material particulado. PISCO Altaración del inivid sonoro.	
Posible absolución a la calidad de suelo por residose sólidos. Posible absolución a la calidad de suelo por demane de conbustible.	
Izaje de postes Alteración de la calidad de aire por emisión de material periculado.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ARE Alexación de la calidad de aira por entación de gases de combustión. Alexación del rivel sonoro. SUELO Posible abotación a la calidad de suelo por residuos sólidos.	A 1 5 6 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
OCCLU Posible aflotación a la calidad de suelo por demane de combustible. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Dinamización de la economía local Montaje de cruzatas, mánesulas, retenidas y accesarios	A 1
PRISCO SUELO Pestella altectación a la calidad de suelo por residuos ablidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Dinamización de la economia local	A 1 1 2 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1
Tenido de conductores FISICO ARE Alteración del nivel sonoro. SUELO Pesible afectación a la calidad de suelo por residuos ablidos.	
SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Cinamización de la economía bosl SISTEMA DE PUESTA A TERRA, PRUEBAS Y PUESTA EN SERVICIO Instalación del sistema de puesta de Sierra	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
PSICO ARE Altración del nivel sonoro. SUELO Posible afectación a la calidad de suelo por residuos sólidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Dinamización de la economia boal	
PRUEBAS ELÉCTRICAS Y PUESTA EN SERVICIO Pruebas ellictricas y puesta en servicio SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Cinamización de la economia local	1 1 1 1 1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ENTAPA DE DISPANÇION Y MANTENIMIENTO SISTEMA DE INSTRIBUCIÓN EL COTRICA DE LA ZONA DE CONCESIÓN CAMPO VERDE OPERACIÓN DEL SISTEMA ELÉCTRICO OPERACIÓN DEL SISTEMA ELÉCTRICO	
Distribución de energia eléctrica en media y baja tensión BIRCT POR ELECTROMIS Alteración de los niveles de radaciones no ionizantes.	.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ASTION SOCIAL Majors del servicio basco de electricidad MANTENIMIENTO DE REDES DE MEDIA, BAJA TENSIÓN y ATENCIÓN DE EMERGENCIAS DEL SISTEMA ELÉCTRICO Inspección de redes de MT y BT	1 1 1 4 1 1 1 1 1 1 2 tes
SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Chamitración de la economia bosi Mantenimiento de neteridas FISICO SUELO Posible abstración a la calidad de suelo por residuos sólidos.	
SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Chambraidh de la economia boal Matteriministe de armados Alteración de calidad de aire por emisión de material particulado.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
PSISCO ARE Alteraction del riviel scorero. SUELO Posible affortación a la califad de suelo por residuos sólidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMIA Cinamización de la economia boal.	
Mantenimiento de postes ABeroción de calidad de aire por emisión de material particulado. ARSE Aberoción de televial conom.	
PSICO SUELO Public alrotación a la celidad de suelo por residuos diótico. Proble afectación a la celidad de suelo por residuos diótico. Proble afectación a la celidad de suelo por demanse de combustible. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Unaminación de la conomía local.	
Mainteninistro de sufelización FISICO SUELO Posible allocación a la calidad de suelo por residuos ablidos. SOCIOECONÓMICO ECONÓMIO Illumenzación de la comornia bosi	
SOCIOECONOMICO DE CONTROL MAINTENEMENT DE CONTROL DE CO	
SOCIECOMENTO E ECONOMIA De Contractor a la calesta de suelo por reservos societos. SOCIECOMENTO E ECONOMIA De Contractor de la economia local Mantenimiento de puesta a dierra FISICO SUELO Podele abeciscón a la calidad de suelo por residos sólidos.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
SOCIOECONÓMICO ECCNICINÍA Cinamización de la economia local Mentenimiento de armado de protección y/o manicibra	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Cinamización de la economía local Mantanimiento de empalmes y derivaciones	4 1 1 4 1 1 4 1 1 4 1 1 4 1 1 4 1 1 1 1
PESCO SUELO Posible abstraction a la calificia de suelo por residose sólidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Cinamización de la economía local Operaciones de emergencia CESCO Debido plana que porte de final de la conomía local	4 1 1 4 1 1 4 1 1 4 1 1 4 1 1 4 1 1 1 1
PRISCO SUELO Posible abstraction a la califiad de suelo por residuos solidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Chamitacida de la economía local MANTENIMENTO Y OPERACIONES DE SUBESTACIONES DE DISTRIBUCIÓN	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Inspecciones en SED SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Cinamización de la economia local Evaluación de parlemetros eléctricos en sebestaciones	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Posible altoración e la calidad de suelo por residuos sólidos. SUELO Posible altoración e la calidad de suelo por residuos sólidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Unamización de la economía local	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Mantenimiento de transformadores, tableros de distribución y puesta a fiera PRISCO SUELO Pusible abstación a la calidad de suelo por residuos sólidos. SOCIOECONÓMICO ECONÓMÍA Dinamización de la economia local	2. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Operaciones de emergencia PESCO SUELO Posible allocación a la calidad de suelo por residuos sólidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Dinamización de la economia local	
MANTENINIENTO DE FRANJA DE SERVIDUNISSE Deshierbe l'Retiro de maleza de frazia, tala y poda de árboles ARE: Alteración del rivel sonoro.	.d. 2
FISICO SUELO Proble abración a la calidad de suelo por residans sólidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Cinamización de la economía local MANTENMIENTO DE ALUMBRADO PÚBLICO	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Inspección de AP FISICO SUELO Proble afectación a la calidad de suelo por residace sólidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Dinamización de la comonia boal	.d 1 1 1 4 1 1 .d
Mainteniniste de luminarias PSICO SUELO Posible alectación a la calidad de sudo por residace ablidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Dinamización de la economia local	
SOCIOECONOMICO ECONOMIA IMMITIZACIOTI DEI RECEPTAR DICIA Mantanianto de equipo de control de AP FISICO SILIO Pacilie alexitación a la calidad de suelo por residuos sólidos. SOCIOECONÓMICO ECONOMÍA Cinamización de la comornia local	-2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
SOCIOCOCIONICIO ELCARANIO ETAPA E RANDONIO SISTEMA DE GESTRIBUION ELECTRICA DESMONTA EDE EXQUEDS Y CARLES	
Descensión eláctrica de la red de distribución eláctrica Aberación de calidad de aire por entisón de material particulado.	4 1 1 1 4 1 1 4 1 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1
FISICO SUELD Pursules afectación a la calidad de suelo por ensidon de gases de contextión. SUELD Embles afectación a la calidad de suelo por residuos adidos. SODIAL ECONAMÍA Clanarización de la economia local	4 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Desmontaĵie de equipese, cables y estructuras de la subestación eléctrica de transformación	

				_																												
		Alteración de calidad de aire por emisión de material particulado.	-4	1		1	1	- 1		1		4	1		1	1	1		1	1	1			4	1	- 1	1	2		-20	Leve	
	ARE	Alteración de calidad de aire por emisión de gases de combustión.	-4	1			1		Т	Т		4	1	Т			1		1		1	Т		4	1		1			-19	Leve	П
FISICO		Alteración del nivel sonoro.	-1		2		1					4	1				1			2	1			4	1		1			-23	Leve	
	SUELO	Posible afectación a la calidad de suelo por residuos sólidos.	-1	1			1					4	-				1		1		1			4	1		1			-19	Leve	
	GOLLO	Posible afectación a la calidad de suelo por derrame de combustible.	-1	1			1					4	-				1		1		1			4	1			2		-20	Leve	
SOCIAL	ECONOMÍA	Dinamización de la economia local	- 1	1			1		Т	Т		4	1			П	1		1		1	Т	1		1	Т	1			16	Leve	
REACONDICIONAMIEN	TO DEL TERREN	0																														
Limpieza general del i	irea																															
FISICO	SUELO	Posible afectación a la calidad de suelo por residuos sólidos.	-1	1			1					4	-				1		1		1			4	1		1			-19	Leve	
11000	GOLLO	Posible afectación a la calidad de suelo por derrame de combustible.	4	1			1					4	1				1		1		11			4	1			2		-20	Leve	
SOCIAL	ECONOMÍA	Dinamización de la economia local	1	1			1					4	1				1		1		1		1		1		1			16	Leve	

														MATRIZ RI																								
									- 1																	CIO ELÉCTR ILÍCTRICO RI			т.,									
					CTIVIL	ADES	PROYECTAE	AS - CON	TRUC			J- 5-018						-						MANUEL		illo i Moo M						-		ETA	PA DE AE	ANDO)MO	
EA	CTORES		CIMENTAC	IÓN, IZAJE DE ACCES	POSTES Y M			PRUEBAS ELÉCTRICAS Y PUESTA EN SERVICIO		CALIFICACII	SN .	OPERACIÓN DEL SERVICIO ELÉCTRICO	MANTE	IIMIENTO	X REDES	DE MEDIA, SISTI	BAJA TENS EMA ELÉCT	IÓN y AT RICO		IMERGENCU	T	MANTE	NIMIENTO	Y OPERACIONE DE DISTRIBUCI	506	MANTENIMIENTO DE FRANSA DE SERVIDUMBRE	MAN	TENIMIEN BRADO PI	ito se úsuco	,	CALIRCACI	des .	DESMON		REACONDICION		ALIFICACI	in
AMB	ENTALES Y	IMPACTOS AMBIENTALES	OMBITACIÓN	12AE OE POSTES	MONTALE DE CRUCETAS, MÉNGULAS, RETRADAS Y ACCISORIOS	TENDED DE CONDUCTORES	NSTALACIÓN DEL SETEMA DE PUESTA DE TIERRA	PRACTICE OF PAUSTA EN SERVICED	MED JANA	MODA	MEDIA	DISTRIBUCION DE ENENSA ELECTRICAZIV MEDIA Y BAJA TRIBLICIO	PASPECCIÓN DE RIDES DE ATT Y ST	MANTEMMENTO DE RETEMDAS	MANTENAMENTO DE ARMADOS	MARTINARIO DE POSTES	MANTENATURE SENEGACION MANTENAMENTO DE COMPATTORIE	AANTENAA DUTO DE ORICCA ATTEONA	MARTEMATIVED DE ARMADO DE PROTECCIÓN VIO MAMORRA	MANTERIARINO DE EMBADA ES Y DESINACIONES	OPENA CONES DE EMERSENCIA	INPECOONS BY SD	EVALUAÇÃO DE PARÁMERIOS ELÉCTRICOS EN SLIBSTACIONES	MANTRAIM BITO DE TRANSFORMADORES, TABLEROS DE DISTRIBUCIÓN Y PUESTA A TIERRA	OPERACIONES DE BIARRISMOM	DESHERRE/REI RO MALEZADE FRAMA, TA.A. Y PODA DE ÁRBOLES	PASPECCI ÓN DE AP	MANTENEMENTO DE LUMBIASAS	мампаливито ск годино ск сомпязи, ск. ле	MEDIANA	MODA	MEDIA	DESCONEXIÓNEL ÉCTRICA DE LA RED DE DESTRIBUCIÓNELÉCIPICA	DESMONTALE YIETH O DE CONDUCTORES Y ACCESOR OS	LIMPIEZA GENETAL Y ELIMBACIÓN DE PARTERA LES RESIDANAES	MENANA	моом	мера
		Alteración de la calidad de aire por generación de material particulado	-20	-20	-	-	-		-20.0	-20	-20.0	-		-	-20	-20			-	-	-		-							-20.0	-20	-20.0	-19	-20	-	-19.5		-19.5
	Aire	Alteración de la calidad de aire por generación de gases de combustión	-20	-20	-	-	-		-20.0	-20	-20.0	-							-	-												-	-19	-19	-	-19.0	-19	-19.0
		Alteración de la calidad del aire por ruido	-24	-20	-20	-20	-20	-	-20.0	-20	-20.8	-		-	-24	-20	2	0 -		-	-	-				-24	-	-	-	-22.0	-24	-22.0	-	-23	-	-23.0		-23.0
FÍSICO	Campo electromag nético	Alteración de los niveles de radiaciones no ionizantes		-			-	-	-			-22		-							-									-22.0		-22.0		-	-			-
	o _l a	Alteracion a la calidad de suelo por residuos sólidos	-19	-19	-19	-19	-19	-	-19.0	-19	-19.0	-		-19	-19	-19 -:	19 -1	9 -1	9 -19	-19	-19		-19	-19	-19	-19	-19	-19	-19	-19.0	-19	-19.0	-23	-19	-19	-19.0	-19	-20.3
	Suel	Posible afectación a la calidad de suelo por derrame de hidrocarburo.	-20	-20					-20.0	-20	-20.0	-				-20			-	-		-	-20							-20.0	-20	-20.0	-	-20	-20	-20.0	-20	-20.0
SOCIOECONÓMIC	Economí a	Generración de empleo directo e indirecto	16	16	16	16	16	16	16.0	16	16.0		16	16	16	16 1	16 10	5 1	5 16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16.0	16	16.0	16	16	16	16.0	16	16.0
SOCIOEC	Social	Mejora del servicio básico de electricidad	-		-		-	-	-		-	22		-	-					-	-		-			-				22.0		22.0		-	-	-	-	-

ANEXO 08:

MECANISMOS DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA



Lima, 05 de enero e de 2023

Anexo 1. Modelo de Oficio de Entrega de Material Informativo

		SD N°	202_
Señor			
	LAZO PACHECO. GIONAL DE UCAYALI		
Referencia:	ENTREGA DEL PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) — ZONA CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVERDE.	DE CON	CESIÓN
De nuestra con	sideración,		
estos efectos e Departamento	S.A., con Registro Único de Contribuyente N° 20232236273 , con Av. Circunvalación N° 300 , Distrito de Yarinacocha, Provincia de de Ucayali debidamente representada por su apoderado, Jo ntificado con DNI N° 02894976 indicamos lo siguiente:	Coronel I	Portillo,
"ZONA DE CON impreso y digit	s con realizar la entrega de una copia del PLAN AMBIENTAL DE I CESIÓN CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVE al. Asimismo, se realiza la entrega de cien (100) TRÍPTICOS contie ecto y el pegado de AFICHES en los sitios de mayor afluencia loca	RDE", en f endo infor	ormato
Sin otro particu	ılar, y agradeciéndoles por la atención a la presente, quedamos o	de ustedes	S.
	José Julio Ribeyro Dellepiane		
	ELECTRO UCAYALI S.A.C.		



Lima. 05 de febrero de 2023

Anexo 1. Modelo de Oficio de Entrega de Material Informativo

•				
			SD N°	202

Señor

SEGUNDO LEONIDAS PÉREZ COLLAZOS ALCALDE PROVINCIAL MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CORONEL PORTILLA

Referencia: ENTREGA DEL PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) - ZONA DE CONCESIÓN

CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVERDE.

De nuestra consideración,

Electro Ucayali S.A., con Registro Único de Contribuyente N° 20232236273, con domicilio para estos efectos en Av. Circunvalación N° 300, Distrito de Yarinacocha, Provincia de Coronel Portillo, Departamento de Ucayali debidamente representada por su apoderado, José Julio Ribeyro Dellepiane identificado con DNI N° 02894976 indicamos lo siguiente:

Que cumplimos con realizar la entrega de una copia del PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) - "ZONA DE CONCESIÓN CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVERDE.", en formato impreso y digital. Asimismo, se realiza la entrega de cien (100) TRÍPTICOS contiendo información relativa al Proyecto y el pegado de AFICHES en los sitios de mayor afluencia local.

Sin otro particular, y agradeciéndoles por la atención a la presente, quedamos de ustedes.

José Julio Ribeyro Dellepiane ELECTRO UCAYALI S.A.C.



Anexo 1. Modelo de Oficio de Entrega de Material Informativo

SD N° -2	02
----------	----

Señor

ANTONIO MARINO PANDURO ALCALDE DISTRITAL MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE CALLERÍA

Referencia: ENTREGA DEL PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) - ZONA DE CONCESIÓN

CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVERDE

De nuestra consideración,

Electro Ucayali S.A., con Registro Único de Contribuyente N° 20232236273, con domicilio para estos efectos en Av. Circunvalación N° 300, Distrito de Yarinacocha, Provincia de Coronel Portillo, Departamento de Ucayali debidamente representada por su apoderado, José Julio Ribeyro Dellepiane identificado con DNI N° 02894976 indicamos lo siguiente:

Que cumplimos con realizar la entrega de una copia del PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) - "CENTRAL TÉRMICA WARTSILA, SUBESTACIÓN DE POTENCIA YARINACOCHA, SUBESTACIÓN DE POTENCIA PUCALLPA, SUBESTACIÓN DE POTENCIA PARQUE INDUSTRIAL Y LÍNEA DE SUBTRANSMISIÓN 60 KV SEPI — SEPU", en formato impreso y digital. Asimismo, se realiza la entrega de cien (100) TRÍPTICOS contiendo información relativa al Proyecto y el pegado de AFICHES en los sitios de mayor afluencia local.

Sin otro particular, y agradeciéndoles por la atención a la presente, quedamos de ustedes.

José Julio Ribeyro Dellepiane ELECTRO UCAYALI S.A.C.



Lima 05 de febrero de 2023

Anexo 1. Modelo de Oficio de Entrega de Material Informativo

SD N° _	202_

Señor

Bertha Barbarán Bustos ALCALDE DISTRITAL MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE YARINACOCHA

Referencia: ENTREGA DEL PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) - ZONA DE CONCESIÓN

CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVERDE.

De nuestra consideración,

Electro Ucayali S.A., con Registro Único de Contribuyente N° 20232236273, con domicilio para estos efectos en Av. Circunvalación N° 300, Distrito de Yarinacocha, Provincia de Coronel Portillo, Departamento de Ucayali debidamente representada por su apoderado, José Julio Ribeyro Dellepiane identificado con DNI N° 02894976 indicamos lo siguiente:

Que cumplimos con realizar la entrega de una copia del PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) - "CENTRAL TÉRMICA WARTSILA, SUBESTACIÓN DE POTENCIA YARINACOCHA, SUBESTACIÓN DE POTENCIA PUCALLPA, SUBESTACIÓN DE POTENCIA PARQUE INDUSTRIAL Y LÍNEA DE SUBTRANSMISIÓN 60 KV SEPI — SEPU", en formato impreso y digital. Asimismo, se realiza la entrega de cien (100) TRÍPTICOS contiendo información relativa al Proyecto y el pegado de AFICHES en los sitios de mayor afluencia local.

Sin otro particular, y agradeciéndoles por la atención a la presente, quedamos de ustedes.

José Julio Ribeyro Dellepiane ELECTRO UCAYALI S.A.C.



Anexo 1. Modelo de Oficio de Entrega de Material Informativo

Lima, 05 de fel	prero de 2023
	SD N°202_
Señor	
Miguel Ánge	l García Lazon
MUNICIPALIDA	AD DISTRITAL DE CAMPOVERDE
Referencia:	ENTREGA DEL PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) - ZONA DE CONCESIÓN CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVERDE.
De nuestra cor	nsideración,
estos efectos e Departamento	i S.A., con Registro Único de Contribuyente N° 20232236273 , con domicilio para en Av. Circunvalación N° 300 , Distrito de Yarinacocha, Provincia de Coronel Portillo, de Ucayali debidamente representada por su apoderado, José Julio Ribeyro ntificado con DNI N° 02894976 indicamos lo siguiente:
"ZONA DE CON impreso y digit	os con realizar la entrega de una copia del PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) - ICESIÓN CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVERDE.", en formato cal. Asimismo, se realiza la entrega de cien (100) TRÍPTICOS contiendo información recto y el pegado de AFICHES en los sitios de mayor afluencia local.
Sin otro partic	ular, y agradeciéndoles por la atención a la presente, quedamos de ustedes.
	José Julio Ribeyro Dellepiane
	ELECTRO UCAYALI S.A.C.



Anexo 1. Modelo de Oficio de Entrega de Material Informativo

Lima, 05 de febrero de 2023		
	SD N°	202_
Señor		
Prof. ROGER IGNACIO GALAN TORRES ALCALDE DISTRITAL MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANANTAY		
Referencia: ENTREGA DEL PLAN AMBIENTAL DETALLADO (PAD) - ZONA CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVERDE.	DE CONC	Cesión
De nuestra consideración,		
Electro Ucayali S.A., con Registro Único de Contribuyente N° 20232236273, co estos efectos en Av. Circunvalación N° 300, Distrito de Yarinacocha, Provincia de Departamento de Ucayali debidamente representada por su apoderado, Jo Dellepiane identificado con DNI N° 02894976 indicamos lo siguiente:	e Coronel P	ortillo,
Que cumplimos con realizar la entrega de una copia del PLAN AMBIENTAL DE "ZONA DE CONCESIÓN CAMPOVERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPOVER impreso y digital. Asimismo, se realiza la entrega de cien (100) TRÍPTICOS contier relativa al Proyecto y el pegado de AFICHES en los sitios de mayor afluencia local.	R DE.", en fo endo inforr	ormato
Sin otro particular, y agradeciéndoles por la atención a la presente, quedamos o	de ustedes	
José Julio Ribeyro Dellepiane ELECTRO UCAYALI S.A.C.		
ELECTIO OCITICE S.A.C.		



PLAN AMBIENTAL DETALLADO

UBICACIÓN DE LA ZONA DE CONCESIÓN

Dpto.	Prov.	Distrito
Ucayali	Coronel Portillo	Campo verde

Fuente: Electro Ucayali S.A., 2022.

UBICACIÓN DEL SERVICIO ELÉCTRICO RURAL

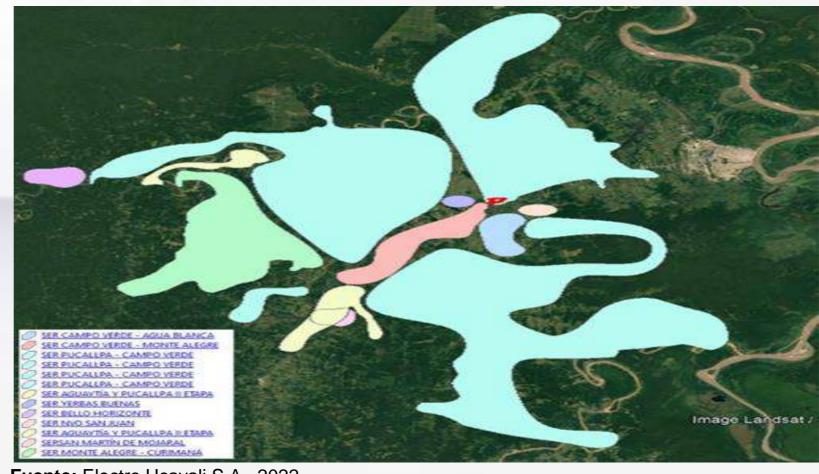
Dpto.	Prov.	Distrito
	Coronel Portillo	Campo verde
		Callería
		Yarinacocha
		Nueva
Ucayali		Requena
	Padre Abad	Curimaná
		Neshuya
		Alexander Von HumbolDt

Fuente: Electro Ucayali S.A., 2022.

OBJETIVO

Realizar el Plan Ambiental Detallado (PAD) de la Zona de Concesión Campoverde y Servicio Eléctrico Rural Campo Verde de la Empresa Concesionaria de Electricidad de Ucayali S.A., dando cumplimiento a las normatividades ambientales del sector competente, siendo en este caso el Ministerio de Energía y Minas (MINEM).

ZONA DE CONCESIÓN CAMPO VERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPO VERDE



Fuente: Electro Ucayali S.A., 2022.

COMPONENTES PRINCIPALES

Componentes	Unidad	Zona de Concesión Campo Verde	Servicio Eléctrico Rural	Total
Subestaciones de distribución	Unid	22	248	270
Transformadore s de distribución	Unid	22	504	526
Redes de media tensión	Km	30.54	783.69	814.23
Redes de baja tensión	Km	30.31	249.38	279.69
Alimentadores	Unid	2	12	14

Fuente: Electro Ucayali S.A., 2022.

COMPONENTES DE LA ESTRATEGIA DE MANEJO AMBIENTAL

PLAN DE MANEJO AMBIENTAL

- Medidas de Prevención, Control y Mitigación.
- Programa de Minimización y Manejo de Residuos Sólidos.
- Programa de Manejo de Residuos Peligrosos.
- Programa de Manejo de Flora y Fauna.

PLAN DE VIGILANCIA AMBIENTAL

Programa de Monitoreo.

- Ruido ambiental

- Radiación no Ionizante

PLAN DE CONTINGENCIA

PLAN DE ABANDONO

PLAN DE RELACIONES COMUNITARIAS





COMPONENTES PRINCIPALES

Los componentes principales del proyecto corresponden a las subestaciones de distribución, Redes de media tensión, Redes de baja tensión y alimentadores, de acuerdo al detalle del siguiente cuadro:

Componentes	Unidad	Zona de Concesión Campo Verde	Servicio Eléctrico Rural	Total
Subestaciones de distribución	Unid	22	248	270
Transformadores de distribución	Unid	22	504	526
Redes de media tensión	Km	30.54	783.69	814.23
Redes de baja tensión	Km	30.31	249.38	279.69
Alimentadores	Unid	2	12	14

Fuente: Electro Ucayali S.A., 2022.

INFRAESTRUCTURA DE SERVICIOS

Para las etapas de operación y mantenimiento, construcción de actividades proyectadas y abandono de la Zona de Concesión Campo Verde y Servicio Eléctrico Rural no será necesario construir o habilitar infraestructuras de servicio (red de agua potable, sistema de alcantarillado, red eléctrica).

PLAN DE RELACIONES COMUNITARIAS

PROGRAMA	OBJETIVO
CÓDIGO DE CONDUCTA Y ETICA	Capacitar al personal de acuerdo con el Código de Conducta aprobado por la empresa
PROGRAMA DE COMUNICACIÓN E INFORMACIÓN CIUDADANA	Mantener informada a la población del área de influencia del proyecto.
PROGRAMA DE INDEMNIZACIONES	Establecer lineamientos y procedimientos para mitigar cualquier afectación que pudiera derivarse de las actividades del Proyecto.

Fuente: Electro Ucayali S.A., 2022.

DEMANDA DE MANO DE OBRA

Etapa	Sistema de distribución eléctrica de la Zona de Concesión Campo Verde y Servicio Eléctrico Rural	Total
Operación y Mantenimiento	10	10
Actividades proyectadas (Etapa de construcción)	10	10
Abandono	10	10

Fuente: Electro Ucayali S.A., 2022.



PLAN AMBIENTAL DETALLADO

ZONA DE CONCESIÓN CAMPO VERDE Y SERVICIO ELÉCTRICO RURAL CAMPO VERDE

ENERO 2023





Ubicación del área de la Zona de Concesión Campo Verde y Servicio Eléctrico Rural Campo Verde

Zona de Concesión

Dpto.	Prov.	Distrito
Ucayali	Coronel Portillo	Campo verde

Servicio Eléctrico Rural

Dpto.	Prov.	Distrito
		Campo verde
	Coronel	Calleria
	Portillo	Yarinacocha
	Fortino	Nueva
Ucayali		Requena
Ocayan	1	Honoria
	Padre	Curimaná
		Neshuya
	Abad	Alexander
		Von Humbolt

OBJETIVO Y JUSTIFICACIÓN

Realizar el Plan Ambiental Detallado (PAD) de la Zona de Concesión Campoverde y Servicio Eléctrico Rural Campo Verde de la Empresa Concesionaria de Electricidad de Ucayali S.A., dando cumplimiento a las normatividades ambientales del sector competente, siendo en este caso el Ministerio de Energía y Minas (MINEM).



ESTRATEGIA DE MANEJO AMBIENTAL

- Plan de Manejo Ambiental.
- Medidas de Prevención y Control y Mitigación.
 - Programa de minimización y Manejo de Residuos Solidos.
 - Programa de Manejo de Materiales Peligrosos.
 - Programa Flora y Fauna.
- Plan de Vigilancia Ambiental.
- Plan de Compensación.
- Plan de Relaciones Comunitarias.
- Plan de Contingencia.
- Plan de abandono.

ACTIVIDADES DEL PROYECTO

Actividades de Operación:

La energía que llega a las subestaciones y/o componentes instalados permiten la distribución de energía eléctrica a la población.

Actividades de Mantenimiento:

Se realizan revisiones rutinarias o de mantenimiento para comprobar el estado de los cables, postes, aisladores y del entorno. Esporádicamente se realizará la reparación de alguna avería que pueda surgir durante el funcionamiento de las líneas de distribución y subestaciones

Actividades Proyectadas

Ampliación del sistema de distribución eléctrica de la zona de concesión campo verde y servicio eléctrico rural.

Actividades de Abandono:

Una vez concluida la vida útil de la infraestructura de distribución, se procederá a retirar todos aquellos equipos, materiales y estructuras que sirvieron para el desarrollo de la actividad de distribución de energía eléctrica y a dejar la zona en condiciones similares a las encontradas antes de su construcción.



